

Euroopan unionin virallinen lehti

L 147



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

62. vuosikerta
5. kesäkuuta 2019

Sisältö

II Muut kuin lainsäätämisyksessä hyväksyttävät säädökset

KANSAINVÄLISET SOPIMUKSET

- ★ Neuvoston päätös (EU) 2019/854, annettu 15 päivänä huhtikuuta 2019, metsälainsäädännön soveltamisen valvontaa, metsähallintoa ja puukauppaa koskevan Euroopan unionin ja Vietnamin sosialistisen tasavallan vapaaehtoisen kumppanuussopimuksen tekemisestä 1
- vapaaehtoinen kumppanuussopimus Metsälainsäädännön soveltamisen valvontaa, metsähallintoa ja puukauppaa koskeva Euroopan unionin ja Vietnamin sosialistisen tasavallan 3

FI

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjasintyypillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjasintyypillä ja merkitty tähdellä.

II

(Muut kuin lainsäätämismääräyksessä hyväksyttävät säädökset)

KANSAINVÄLISET SOPIMUKSET

NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2019/854,

annettu 15 päivänä huhtikuuta 2019,

metsälainsäädännön soveltamisen valvontaa, metsähallintoa ja puukauppaa koskevan Euroopan unionin ja Vietnamin sosialistisen tasavallan vapaaehtoisen kumppanuussopimuksen tekemisestä

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 207 artiklan 3 kohdan ensimmäisen alakohdan ja 4 kohdan ensimmäisen alakohdan yhdessä sen 218 artiklan 6 kohdan toisen alakohdan a alakohdan v alakohdan ja 218 artiklan 7 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin hyväksynnän ⁽¹⁾,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komissio antoi toukokuussa 2003 Euroopan parlamentille ja neuvostolle tiedonannon "Metsälainsäädännön soveltamisen valvonta, metsähallinto ja puukauppa (FLEGT) – Ehdotus EU:n toimintasuunnitelmaksi, jossa kehoitetaan ryhtymään toimenpiteisiin laittomien hakkuiden torjumiseksi kehittämällä vapaaehtoisia kumppanuussopimuksia puutavaraa tuottavien maiden kanssa, jäljempänä 'EU:n toimintasuunnitelma'. EU:n toimintasuunnitelmaa koskevat neuvoston päätelmät hyväksyttiin lokakuussa 2003 ⁽²⁾, ja Euroopan parlamentti hyväksyi asiasta päätöslauselman 7 päivänä heinäkuuta 2005 ⁽³⁾.
- (2) Neuvoston päätöksen (EU) 2018/1528 ⁽⁴⁾ mukaisesti metsälainsäädännön soveltamisen valvontaa, metsähallintoa ja puukauppaa koskeva Euroopan unionin ja Vietnamin sosialistisen tasavallan vapaaehtoinen kumppanuussopimus, jäljempänä 'sopimus', allekirjoitettiin 19 päivänä lokakuuta 2018 sillä varauksella, että sen tekeminen saatetaan päätökseen.
- (3) Sopimus olisi hyväksyttävä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Hyväksytään metsälainsäädännön soveltamisen valvontaa, metsähallintoa ja puukauppaa koskeva Euroopan unionin ja Vietnamin sosialistisen tasavallan vapaaehtoinen kumppanuussopimus unionin puolesta.

Sopimuksen teksti on liitetty tähän päätökseen.

⁽¹⁾ Euroopan parlamentti antoi hyväksynnän 12. maaliskuuta 2019.

⁽²⁾ EUVL C 268, 7.11.2003, s. 1.

⁽³⁾ EUVL C 157 E, 6.7.2006, s. 482.

⁽⁴⁾ Neuvoston päätös (EU) 2018/1528, annettu 11 päivänä lokakuuta 2018, metsälainsäädännön soveltamisen valvontaa, metsähallintoa ja puukauppaa koskevan Euroopan unionin ja Vietnamin sosialistisen tasavallan vapaaehtoisen kumppanuussopimuksen allekirjoittamisesta unionin puolesta (EUVL L 257, 15.10.2018, s. 1).

2 artikla

Neuvoston puheenjohtaja antaa unionin puolesta sopimuksen 25 artiklassa määrätyn ilmoituksen ⁽⁵⁾.

3 artikla

Euroopan komissio edustaa unionia sopimuksen 18 artiklan nojalla perustetussa yhteisessä täytäntöönpanokomiteassa.

Jäsenvaltiot voivat osallistua yhteisen täytäntöönpanokomitean kokouksiin unionin valtuuskunnan jäseninä.

4 artikla

Sopimuksen liitteiden muuttamiseksi sopimuksen 24 artiklan nojalla komissio valtuutetaan hyväksymään unionin puolesta tällaiset muutokset asetuksen (EY) N:o 2173/2005 ⁽⁶⁾ 11 artiklan 3 kohdassa vahvistetun menettelyn mukaisesti.

5 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Luxemburgissa 15 päivänä huhtikuuta 2019.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

P. DAEA

⁽⁵⁾ Neuvoston pääsihteeristö julkaisee sopimuksen voimaantulopäivän Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

⁽⁶⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 2173/2005, annettu 20 päivänä joulukuuta 2005, Euroopan yhteisöön suuntautuvaa puutavaran tuontia koskevan FLEGT-lupajärjestelmän perustamisesta (EUVL L 347, 30.12.2005, s. 1).

VAPAAEHTOINEN KUMPPANUUSSOPIMUS**Metsälainsäädännön soveltamisen valvontaa, metsähallintoa ja puukauppaa koskeva Euroopan unionin ja Vietnamin sosialistisen tasavallan**

EUROOPAN UNIONI, jäljempänä 'unioni',

sekä

VIETNAMIN SOSIALISTISEN TASAVALLAN HALLITUS, jäljempänä 'Vietnam',

jäljempänä yhdessä 'osapuolet', jotka

KATSOVAT, että Euroopan komission Euroopan unionin neuvostolle ja Euroopan parlamentille antama tiedonanto, joka koskee metsälainsäädännön soveltamisen valvontaa, metsähallintoa ja puukauppaa (FLEGT) koskevaa Euroopan unionin toimintasuunnitelmaa, on ensimmäinen kiireellinen toimenpide laittomien hakkuiden ja niihin liittyvän puukaupan torjunnassa;

VAHVISTAVAT UUDELLEEN vuonna 2015 annetussa Yhdistyneiden kansakuntien kestävän kehityksen toimintaohjelmaa Agenda 2030 koskevassa julkilausumassa esitetyt periaatteet ja sitoumukset, erityisesti sitoumuksen saavuttaa kestävä kehitys tasapainoisesti ja yhdenmukaisesti kolmessa eri ulottuvuudessa, jotka ovat talous, sosiaalinen kehitys ja ympäristö;

PALAUTTAVAT MIELIIN tässä yhteydessä kestävän kehityksen päämäärät ja tavoitteet, erityisesti tavoitteen (15.2) edistää kaikenlaisen metsien kestävä hoitoa, pysäyttää metsäkato, ennallistaa huonokuntoisia metsiä ja lisätä metsitystä ja uudelleenmetsitystä merkittävästi koko maailmassa vuoteen 2020 mennessä;

OVAT TIETOISIA ympäristöä ja kehitystä koskevassa Rion julistuksessa (1992) vahvistettujen periaatteiden merkityksestä kestävän metsänhoidon turvaamisessa, etenkin yleisen tiedostamisen ja yleisön osallistumisen merkitystä ympäristöasioissa koskevasta periaatteesta 10 sekä alkuperäiskansojen ja muiden paikallisyhteisöjen keskeisen tärkeää roolia ympäristönhoidossa ja kehityksessä koskevasta periaatteesta 22;

VAHVISTAVAT UUDELLEEN, että osapuolet pitävät tärkeinä monenvälisen kauppajärjestelmien periaatteita ja sääntöjä, erityisesti vuoden 1994 tullitariffeja ja kauppaa koskevassa yleissopimuksessa (GATT-sopimus) ja Maailman kauppajärjestön (WTO) perustamisesta 15 päivänä huhtikuuta 1994 tehdyn Marrakeshin sopimuksen liitteessä IA luetelluissa muissa monenvälisissä sopimuksissa vahvistettuja oikeuksia ja velvoitteita, sekä tarvetta soveltaa niitä avoimella ja syrjimättömällä tavalla;

OTTAVAT HUOMIOON villieläimistön ja -kasviston uhanalaisten lajien kansainvälistä kauppaa koskevan yleissopimuksen (CITES) ja erityisesti vaatimuksen, että CITES-sopimuksen osapuolet myöntävät vientilupia CITES-sopimuksen I, II ja III liitteessä lueteltuihin lajeihin kuuluvia yksilöitä varten ainoastaan tietyin edellytyksin, kuten että yksilöä ei ole saatu asiaa koskevien eläin- ja kasvinsuojelulakien vastaisella tavalla;

PALAUTTAVAT MIELIIN Brysselissä 27 päivänä kesäkuuta 2012 allekirjoitetun Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Vietnamin sosialistisen tasavallan kokonaisvaltaista kumppanuutta ja yhteistyötä koskevan puitesopimuksen;

PALAUTTAVAT MIELIIN unionin ja Vietnamin sosialistisen tasavallan välistä vapaakauppasopimusta koskevien neuvottelujen äskettäisen päätöksen saattamisen, ja erityisesti sopimuksen sisältämät kestävä metsänhoidon ja metsätuotteiden kauppaan liittyvät sitoumukset;

OVAT TIETOISIA Vietnamin hallituksen pyrkimyksistä edistää hyvää metsähallintoa, metsälainsäädännön soveltamisen valvontaa ja laillisen puutavaran kauppaa muun muassa Vietnamin puutavaran laillisuuden varmistusjärjestelmän, jäljempänä 'VNTLAS-järjestelmä', avulla, joka on kehitetty useita alan sidosryhmiä käsittävän prosessin kautta hyvän hallintotavan, uskottavuuden ja edustavuuden periaatteita noudattaen;

OVAT TIETOISIA siitä, että tämän sopimuksen täytäntöönpano tukee kestävää metsänhoitoa, edistää ilmastonmuutoksen torjuntaa metsäkadosta ja metsien heikkenemisestä aiheutuvien päästöjen vähenemisen kautta, edistää metsien suojelua ja kestävää metsänhoitoa sekä täydentää metsien hiilivarastoja (REDD+);

OVAT TIETOISIA, että sidosryhmillä on ratkaiseva asema tämän sopimuksen täytäntöönpanossa ja että siksi on tärkeää, että käytössä on tehokkaat mekanismit niiden osallistumiseksi VNTLAS-järjestelmän soveltamisen valvontaan;

OVAT TIETOISIA siitä, että tietojen julkaiseminen on olennaisen tärkeää hallinnon parantamiseksi ja että tietojen antamisen sidosryhmille olisi siksi oltava keskeinen seikka tässä sopimuksessa, jotta voidaan helpottaa järjestelmien täytäntöönpanoa ja seuranta, lisätä avoimuutta ja kasvattaa näin sidosryhmien ja kuluttajien luottamusta sekä varmistaa osapuolten vastuuvollisuus;

OVAT PÄÄTTÄNEET, että osapuolet pyrkivät minimoimaan paikallisyhteisöihin sekä köyhään väestöön kohdistuvat kielteiset vaikutukset, joita tämän sopimuksen täytäntöönpanosta voi suoraan aiheutua;

VAHVISTAVAT UUDELLEEN vastavuoroisen kunnioittamisen, itsemääräämisoikeuden, tasa-arvon ja syrjimättömyyden periaatteet ja tunnustavat osapuolille tämän sopimuksen perusteella koituvat edut;

VAHVISTAVAT, että 9 päivänä huhtikuuta 2016 päivätyn valtiosopimuksia koskevan Vietnamin lain nro 108/2016/QH13 mukaisesti Vietnamin sosialistisen tasavallan hallituksen on hyväksyttävä tämä sopimus, millä ilmaistaan siten Vietnamin sosialistisen tasavallan suostumus sitoutua tähän sopimukseen;

NOUDATTAVAT asianomaisia osapuolten lakeja ja määräyksiä;

OVAT SOPINEET SEURAAVAA:

1 artikla

Tarkoitus

1. Kaikentyyppisten metsien kestävää hoitoa koskevan osapuolten yhteisen sitoumuksen mukaisesti tämän sopimuksen tavoitteena on tarjota oikeudellinen kehys, jolla pyritään varmistamaan, että kaikki tämän sopimuksen soveltamisalaan kuuluvat Vietnamista unioniin tuotu puutavara ja puutuotteet on tuotettu laillisesti, ja näin edistää sellaisten puutuotteiden kauppaa, jotka ovat peräisin kestävästi hoidetuista metsistä ja jotka on hakattu hakkuumaan kansallisen lainsäädännön mukaisesti.
2. Lisäksi tämä sopimus tarjoaa perustan osapuolten väliselle vuoropuhelulle ja yhteistyölle tämän sopimuksen täysimääräisen täytäntöönpanon helpottamiseksi ja edistämiseksi sekä metsälainsäädännön soveltamisen valvonnan ja metsähallinnon parantamiseksi.

2 artikla

Määritelmät

Tässä sopimuksessa tarkoitetaan

- a) 'tuonnilla unioniin' puutuotteiden luovutusta vapaaseen liikkeeseen unionissa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) No 952/2013 ⁽¹⁾ 201 artiklassa tarkoitetulla tavalla, jos tuotteita ei voida katsoa komission delegoidun asetuksen (EU) 2015/2446 ⁽²⁾ 1 artiklan 21 alakohdassa määritellyiksi 'tavaroiksi, joilla ei ole kaupallista luonnetta';
- b) 'viennillä' puutuotteiden fyysistä poistumista tai poisviemistä mistä tahansa Vietnamin maantieteellisen alueen osasta, lukuun ottamatta Vietnamin kautta kuljetettavia puutuotteita;

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 952/2013, annettu 9 päivänä lokakuuta 2013, unionin tullikoodeksista (EUVL L 269, 10.10.2013, s. 1).

⁽²⁾ Komission delegoitu asetus (EU) 2015/2446, annettu 28 päivänä heinäkuuta 2015, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 952/2013 täydentämisestä tietyt unionin tullikoodeksin säännöksiä koskevien yksityiskohtaisten sääntöjen osalta (EUVL L 343, 29.12.2015, s. 1).

- c) 'kauttakuljetettavilla puutuotteilla' kaikkia kolmannelta maasta peräisin olevia puutuotteita, jotka saapuvat Vietnamin alueelle tullivalvonnassa ja poistuvat sieltä samassa muodossa siten, että tuotteiden alkuperämaa ei muutu;
- d) 'puutuotteilla' liitteessä I lueteltuja tuotteita;
- e) 'HS-nimikkeellä' harmonoitua tavarankuvaus- ja koodausjärjestelmää koskevalla Maailman tullijärjestön kansainvälisellä yleissopimuksella perustetussa harmonoidussa tavarankuvaus- ja koodausjärjestelmässä vahvistettua neli- tai kuusinu-meroista nimikettä;
- f) 'FLEGT-luvalla' vietnamlaista oikeudellista asiakirjaa, jolla vahvistetaan, että unioniin vietäväksi tarkoitettu puutuote-lähetys on tuotettu laillisesti ja varmennettu tässä sopimuksessa vahvistettujen arviointiperusteiden mukaisesti; FLEGT-lupa voi olla painetussa tai sähköisessä muodossa;
- g) 'lupaviranomaisella' Vietnamin nimeämää viranomaista, joka myöntää ja vahvistaa FLEGT-lupia;
- h) 'toimivaltaisilla viranomaisilla' viranomaisia, jotka unionin jäsenvaltiot ovat nimenneet vastaanottamaan, hyväksymään ja varmentamaan FLEGT-lupia;
- i) 'lähetyksellä' FLEGT-luvan saanutta puutuote-erää, jonka lähettäjä tai laivaaja on lähettänyt Vietnamista ja joka esitetään luovutettavaksi vapaaseen liikkeeseen unionissa sijaitsevassa tullitoimipaikassa;
- j) 'laillisesti tuotetulla puutavaralla', jäljempänä myös 'laillinen puutavara', puutuotteita, jotka on hakattu tai tuotu maa-han ja tuotettu liitteessä II vahvistetun Vietnamin lainsäädännön ja muiden tämän sopimuksen asiaankuuluvien mää-räysten mukaisesti; ja, jos kyseessä on maahantuotu puutavara, puutuotteita, jotka on hakattu, tuotettu ja viety hakkuumaan asiaankuuluvan lainsäädännön ja liitteessä V kuvattujen menettelyjen mukaisesti;
- k) 'luovutuksella vapaaseen liikkeeseen' unionin tullimenettelyä, joka antaa unionitavaroiden tullioikeudellisen aseman muualta kuin unionista peräisin oleville tavaroille (asetuksen (ETY) N:o 952/2013 mukaisesti) ja joka edellyttää maksettavien tuontitullien kantamista; tarvittaessa muiden maksujen kantamista; kauppapoliittisten toimenpiteiden sekä kieltojen ja rajoitusten soveltamista; ja tavaroiden maahantuontia koskevien muiden muodollisuuksien noudatta-mista;
- l) 'varmentajien varmentamisella' varmentajien laillisuuden, pätevyyden ja vaatimustenmukaisuuden tarkastamista var-mennusyksiköiden suorittamien asiakirja- ja/tai fyysisten tarkastusten perusteella liitteessä II olevassa laillisuuden mää-rittelyssä vahvistettujen määräysten mukaisesti.

3 artikla

FLEGT-lupajärjestelmä

1. Tämän sopimuksen osapuolet perustavat metsälainsäädännön soveltamisen valvontaa, metsähallintoa ja puukauppaa koskevan lupajärjestelmän, jäljempänä 'FLEGT-lupajärjestelmä'. Siinä vahvistetaan menettelyt ja vaatimukset, joilla pyritään FLEGT-lupien avulla varmentamaan ja todistamaan, että unioniin lähetetyt puutuotteet on tuotettu laillisesti. Neuvoston asetuksen (EY) N:o 2173/2005 ⁽³⁾ ja tämän sopimuksen mukaisesti unioni hyväksyy ainoastaan sellaisten lähetysten tuonnin Vietnamista unioniin, joilla on FLEGT-lupa.
2. FLEGT-lupajärjestelmää sovelletaan liitteessä I lueteltuihin puutuotteisiin.
3. Osapuolet sopivat toteuttavansa kaikki tarvittavat toimenpiteet FLEGT-lupajärjestelmän panemiseksi täytäntöön.

4 artikla

Lupaviranomainen

1. Vietnam nimeää lupaviranomaisen ja ilmoittaa sen yhteystiedot Euroopan komissiolle. Molemmat osapuolet aset-tavat nämä tiedot julkisesti saataville.

⁽³⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 2173/2005, annettu 20 päivänä joulukuuta 2005, Euroopan yhteisöön suuntautuvaa puutavaran tuontia koskevan FLEGT-lupajärjestelmän perustamisesta (EUVL L 347, 30.12.2005, s. 1).

2. Lupaviranomainen varmentaa, että puutuotteet on tuotettu laillisesti liitteessä II yksilöidyn lainsäädännön mukaisesti. Lupaviranomainen myöntää FLEGT-luvat Vietnamissa laillisesti tuotettujen puutuotteiden lähetyksille unioniin suuntautuvaa vientiä varten.

3. Lupaviranomainen ei saa myöntää FLEGT-lupia lähetyksille, jotka käsittävät puutuotteita, joita ei ole tuotettu laillisesti liitteessä II täsmennetyn Vietnamin lainsäädännön mukaisesti, tai, jos kyseessä on maahantuotu puutavara, puutuotteita, joita ei ole hakattu, tuotettu tai viety hakkuumaan ja tuotantomaa lainsäädännön mukaisesti.

4. Lupaviranomainen ylläpitää FLEGT-lupien myöntämismenettelyjään ja asettavat ne julkisesti saataville. Se pitää myös kirjaa kaikista FLEGT-luvan saaneista lähetyksistä kansallisen tietosuojalainsäädännön mukaisesti ja luovuttaa tiedot 10 artiklassa tarkoitettua riippumatonta arviointia varten kunnioittaen viejien omistusoikeuksia koskevien tietojen luottamuksellisuutta.

5 artikla

Toimivaltaiset viranomaiset

1. Euroopan komissio ilmoittaa Vietnamille unionin jäsenvaltioiden nimeämien toimivaltaisten viranomaisten yhteystiedot. Molemmat osapuolet asettavat nämä tiedot julkisesti saataville.

2. Toimivaltaiset viranomaiset tarkastavat, että jokaisella lähetyksellä on voimassa oleva FLEGT-lupa ennen lähetyksen luovuttamista vapaaseen liikkeeseen unionissa. Lähetyksen luovutusta voidaan lykätä ja lähetyksen voidaan pitää viranomaisten hallussa, jos FLEGT-luvan pätevydestä on epäilyksiä.

3. Toimivaltaiset viranomaiset pitävät kirjaa vastaanotetuista FLEGT-luvista ja julkaisevat tiedot vuosittain.

4. Toimivaltaiset viranomaiset myöntävät henkilöille tai elimille, jotka Vietnam on 10 artiklan mukaisesti nimennyt riippumattomaksi arvioijaksi, pääsyn asianomaisiin asiakirjoihin ja tietoihin kansallisen tietosuojalainsäädäntönsä mukaisesti.

5. Jos kyseessä on CITES-sopimuksen liitteissä luetelluista lajeista saatuja puutuotteita käsittävä lähetyksen, toimivaltaiset viranomaiset eivät suorita 2 kohdassa kuvattua tointa, sillä niihin sovelletaan neuvoston asetuksessa (EY) N:o 338/97 ⁽⁴⁾ olevia tarkistuksia koskevia säännöksiä.

6 artikla

FLEGT-luvat

1. FLEGT-luvat myöntää lupaviranomainen vahvistaakseen, että puutuotteet on tuotettu laillisesti.

2. FLEGT-luvat laaditaan englannin- ja vietnaminkielisellä lomakkeella. Lomake täytetään englannin kielellä.

3. Osapuolet voivat keskinäisestä sopimuksesta perustaa sähköisiä järjestelmiä FLEGT-lupien myöntämistä, lähettämistä ja vastaanottamista varten.

4. FLEGT-lupien myöntämistä koskevat tekniset eritelmät ja menettely esitetään liitteessä IV.

7 artikla

'Laillisesti tuotetun puutavaran' määritelmä

Tätä sopimusta sovellettaessa 'laillisesti tuotetun puutavaran' määritelmä esitetään 2 artiklan j kohdassa ja täsmennetään liitteessä II. Kyseisessä liitteessä esitetään Vietnamin lainsäädäntö, jota on noudatettava, jotta puutuotteet kuuluisivat FLEGT-luvan piiriin. Kyseisessä liitteessä on myös asiakirjoja, joissa esitetään ne periaatteet, arviointiperusteet, indikaattorit ja varmentajat, joiden avulla voidaan osoittaa tällaisen lainsäädännön noudattaminen.

⁽⁴⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 338/97, annettu 9 päivänä joulukuuta 1996, luonnonvaraisten eläinten ja kasvien suojelusta niiden kauppaa sääntelemällä (EYVL L 61, 3.3.1997, s. 1).

*8 artikla***Laillisesti tuotetun puutavaran varmentaminen**

1. Vietnam perustaa ja ottaa käyttöön Vietnamin puutavaran laillisuuden varmistusjärjestelmän, jäljempänä 'VNTLAS-järjestelmä', jolla varmennetaan, että puutavara ja puutuotteet on tuotettu laillisesti, ja varmistetaan, että unioniin viedään ainoastaan tällaisiksi varmennettuja lähetyksiä. VNTLAS-järjestelmään on sisällytettävä vaatimustenmukaisuuden tarkastuksia ja menettelyjä, joilla varmistetaan, että laitonta tai alkuperältään tuntematonta puutavaraa ei pääse toimitusketjuun.
2. Järjestelmä, jolla varmennetaan, että puutuotelähetykset on tuotettu laillisesti, esitetään liitteessä V.

*9 artikla***FLEGT-luvan saaneiden lähetysten luovutus vapaaseen liikkeeseen**

1. Menettelyt FLEGT-luvan saaneiden lähetysten luovuttamiseksi vapaaseen liikkeeseen unionissa kuvataan liitteessä III.
2. Jos toimivaltaisilla viranomaisilla on perusteltu syy epäillä, ettei lupa ole pätevä tai aito tai ettei se vastaa lähetystä, joka sen on tarkoitus kattaa, toimivaltainen viranomainen voi soveltaa liitteessä III kuvattuja menettelyjä.
3. Jos FLEGT-lupia koskeissa kuulemisissa nousee esiin ratkaisemattomia erimielisyyksiä tai vaikeuksia, asia voidaan siirtää 18 artiklan nojalla perustetun yhteisen täytäntöönpanokomitean käsiteltäväksi.

*10 artikla***Riippumaton arviointi**

1. Riippumattoman arvioinnin tarkoituksena on arvioida VNTLAS-järjestelmän ja FLEGT-lupajärjestelmän täytäntöönpanoa, tehokkuutta ja uskottavuutta liitteessä VI esitetyllä tavalla.
2. Vietnam käyttää, unionia kuullen, riippumattoman arvioijan palveluja liitteessä VI kuvattujen tehtävien hoitamiseen.
3. Riippumattomalla arvioijalla ei saa olla eturistiriitoja, jotka johtuvat organisatorisista tai kaupallisista suhteista
 - a) unionin tai Vietnamin metsäalan sääntelyviranomaisiin;
 - b) lupaviranomaiseen tai puutavarantuotannon laillisuutta varmentamaan valtuutettuihin elimiin; tai
 - c) sen metsäalalla kaupallista toimintaa harjoittaviin toimijoihin.
4. Riippumaton arvioija toimii dokumentoidun hallintorakenteen puitteissa ja kansainvälisesti hyväksytyjä parhaita käytäntöjä vastaavien julkaistujen toimintapolitiikkojen, menetelmien ja menettelyjen mukaisesti.
5. Riippumaton arvioija siirtää työtään koskevat valitukset 18 artiklan nojalla perustetun yhteisen täytäntöönpanokomitean käsiteltäväksi.
6. Riippumaton arvioija esittää havaintonsa osapuolille laatimalla raportteja liitteessä VI kuvatun menettelyn mukaisesti. Riippumattoman arvioijan raportit julkaistaan liitteessä VIII esitetyn menettelyn mukaisesti.
7. Osapuolet helpottavat riippumattoman arvioijan työtä erityisesti varmistamalla, että arvioijalla on pääsy kummankin osapuolen alueelle ja tehtäviensä suorittamiseksi tarvitsemiinsa tietoihin. Osapuolet voivat kuitenkin tietosuojaan koskevan kansallisen lainsäädäntönsä nojalla kieltäytyä ilmaisemasta tietoja, joita niillä ei ole valtuuksia antaa.

11 artikla

Sääntöjenvastaisuudet

Osapuolet ilmoittavat toisilleen 20 artiklan mukaisesti, jos ne epäilevät FLEGT-lupajärjestelmän kiertämistä tai sääntöjenvastaisuutta tai ovat saaneet sellaisesta näyttöä muun muassa seuraavien osalta:

- a) kaupan kierrättäminen esimerkiksi ohjaamalla Vietnamista unioniin suuntautuva kauppa kolmannen maan kautta, silloin kun on syytä epäillä, että synä tähän on pyrkimys välttää lupamenettely;
- b) FLEGT-lupien kattamat puutuotteet sisältävät kolmansista maista peräisin olevaa laittomasti tuotetuksi epäiltyä puutavaraa, tai
- c) FLEGT-luvan saamiseen tai käyttöön liittyy petos.

12 artikla

FLEGT-lupajärjestelmän käyttöönottopäivä

1. Osapuolet ilmoittavat toisilleen 18 artiklan nojalla perustetun yhteisen täytäntöönpanokomitean välityksellä, kun ne katsovat tehneensä tarvittavat valmistelut, joilla FLEGT-lupajärjestelmä saadaan täysimääräisesti käyttöön.
2. Osapuolet teettävät FLEGT-lupajärjestelmästä yhteisen täytäntöönpanokomitean välityksellä riippumattoman arvioinnin, jossa käytetään liitteessä VII vahvistettuja arviointiperusteita. Arvioinnissa on määritettävä, täyttääkö FLEGT-lupajärjestelmän perustana oleva, liitteessä V kuvattu VNTLAS-järjestelmä tehtävänsä asianmukaisesti.
3. Osapuolet sopivat yhteisen täytäntöönpanokomitean suositusten perusteella päivämäärän, jona FLEGT-lupajärjestelmä otetaan käyttöön.
4. Osapuolet ilmoittavat toisilleen kirjallisesti tämän päivämäärän.

13 artikla

VNTLAS-järjestelmän soveltaminen ja muut toimenpiteet

1. Vietnam varmentaa VNTLAS-järjestelmää käyttäen muille kuin unionin markkinoille vietyjen puutuotteiden ja kotimarkkinoilla myytyjen puutuotteiden laillisuuden sekä varmentaa maahantuotujen puutuotteiden laillisuuden käyttäen tämän sopimuksen täytäntöönpanemiseksi kehitettyä järjestelmää.
2. VNTLAS-järjestelmän soveltamisen tukemiseksi unioni edistää järjestelmän käyttöä muilla kansainvälisillä markkinoilla ja kolmansien maiden kanssa käytävässä kaupassa.
3. Unioni toteuttaa toimenpiteitä estääkseen laittomasti hakatun puun ja siitä saatujen tuotteiden saattamisen unionin markkinoille sovellettavan lainsäädäntönsä mukaisesti.

14 artikla

Tukitoimenpiteet

1. Tämän sopimuksen täytäntöönpanoa tukevia toimenpiteitä varten tarvittavien mahdollisten resurssien järjestämisestä päätetään unionin ja sen jäsenvaltioiden Vietnamin kanssa tehtävää yhteistyötä koskevan ohjelmasuunnittelun yhteydessä.
2. Vietnam huolehtii tämän sopimuksen täytäntöönpanoon liittyvien valmiuksiensa vahvistamisesta.
3. Osapuolet huolehtivat tämän sopimuksen täytäntöönpanoon liittyvien toimenpiteiden koordinoimisesta nykyisten ja tulevien kehitysohjelmien ja -aloitteiden kanssa.

15 artikla

Sidosryhmien osallistuminen sopimuksen täytäntöönpanoon

1. Vietnam ottaa asiaankuuluvat sidosryhmät mukaan tämän sopimuksen täytäntöönpanoon.
2. Vietnam varmistaa, että tämän sopimuksen täytäntöönpano ja seuranta tapahtuu avoimella tavalla yhdessä asianomaisten sidosryhmien kanssa, mukaan lukien kansalaisjärjestöt, metsänhoitoyhdistykset, yritykset, ammattiliitot, paikallisyhteisöt ja metsäalueilla asuvat ihmiset.
3. Vietnam varmistaa, että käytössä on mekanismi, jolla seurataan tämän sopimuksen täytäntöönpanoa ja jossa on mukana asiaankuuluvien valtion virastojen ja muiden sidosryhmien edustajia.
4. Vietnam kuulee säännöllisesti sidosryhmiä tämän sopimuksen täytäntöönpanosta ja edistää tältä osin asianmukaisia kuulemisstrategioita, toimintatapoja ja ohjelmia.
5. Unioni kuulee säännöllisesti sidosryhmiä tämän sopimuksen täytäntöönpanosta ottaen huomioon velvoitteensa, jotka johtuvat tiedon saantia, kansalaisten osallistumisoikeutta päätöksentekoon sekä muutoksenhaku- ja vireillepano-oikeutta ympäristöasioissa koskevasta vuonna 1998 tehdystä Yhdistyneiden kansakuntien Euroopan talouskomission yleissopimuksesta, jäljempänä 'Århusin yleissopimus'.

16 artikla

Sosiaaliset suojalausekkeet

1. Sopimuksen mahdollisten haittavaikutusten minimoimiseksi osapuolet sopivat arvioivansa sen vaikutuksia asianomaisiin etnisiin vähemmistöihin ja paikallisyhteisöihin ja niiden elämäntapaan sekä kotitalouksiin ja metsäteollisuuteen.
2. Osapuolet seuraavat 1 kohdassa kuvattuja tämän sopimuksen vaikutuksia ja toteuttavat kohtuullisia toimenpiteitä mahdollisten haittavaikutusten lievittämiseksi. Osapuolet voivat sopia täydentävistä toimenpiteistä mahdollisten haittavaikutusten torjumiseksi.

17 artikla

Markkinakannustimet

Kansainväliset velvoitteensa huomioon ottaen unioni edistää tämän sopimuksen soveltamisalaan kuuluvien puutuotteiden suotuisaa asemaa unionin markkinoilla. Tämä tarkoittaa erityisesti toimenpiteitä, joilla tuetaan

- a) sellaista julkista ja yksityistä hankintapolitiikkaa, jossa tunnistetaan laillisesti hakatusta puusta saadut tuotteet ja taataan niille markkinat; sekä
- b) nykyistä suotuisampaa suhtautumista FLEGT-luvan saaneisiin tuotteisiin unionin markkinoilla.

18 artikla

Yhteinen täytäntöönpanokomitea

1. Osapuolet perustavat yhteisen täytäntöönpanokomitean helpottamaan tämän sopimuksen hallinnointia, seuranta ja tarkastelua. Yhteinen täytäntöönpanokomitea helpottaa osapuolten välistä vuoropuhelua ja tietojenvaihtoa.
2. Yhteinen täytäntöönpanokomitea on perustettava kolmen kuukauden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulosta. Kumpikin osapuoli nimeää edustajansa yhteiseen täytäntöönpanokomiteaan. Yhteinen täytäntöönpanokomitea tekee päätöksensä yksimielisesti. Yhteisen täytäntöönpanokomitean puheenjohtajina toimivat kummankin osapuolen nimeämät korkean tason virkamiehet yhdessä.
3. Yhteinen täytäntöönpanokomitea vahvistaa oman työjärjestyksensä.
4. Yhteinen täytäntöönpanokomitea kokoontuu kahden ensimmäisen vuoden aikana vähintään kahdesti vuodessa ja sen jälkeen kerran vuodessa osapuolten ennalta sopimana ajankohtana käsittelemään niiden ennalta sopimia asioita. Ylimääräisiä kokouksia voidaan kutsua koolle jommankumman osapuolen pyynnöstä.
5. Yhteinen täytäntöönpanokomitea huolehtii toimintansa avoimuudesta sekä toimintaansa ja päätöksiään koskevien tietojen asettamisesta julkisesti saataville.

6. Yhteinen täytäntöönpanokomitea julkaisee yhteisen vuosikertomuksen. Kyseiseen kertomukseen sisällytettävät yksityiskohdat ja sisältö esitetään liitteessä VIII.

7. Yhteisen täytäntöönpanokomitean erityiset toimet ja tehtävät kuvataan liitteessä IX.

19 artikla

Raportointi ja tietojen julkaiseminen

1. Osapuolet sitoutuvat asettamaan tämän sopimuksen täytäntöönpanoon ja seurantaan liittyvät tiedot säännöllisesti julkisesti saataville.

2. Osapuolet asettavat liitteessä VIII mainitut tiedot julkisesti saataville kyseisessä liitteessä kuvattujen mekanismien mukaisesti. Osapuolet pyrkivät tarjoamaan metsätalouden eri sidosryhmille luotettavia, merkityksellisiä ja ajantasaisia tietoja.

3. Osapuolet sopivat oman lainsäädäntönsä mukaisesti, etteivät ne julkista tämän sopimuksen nojalla vaihtamiaan luottamuksellisia tietoja. Kumpikaan osapuoli ei anna eikä salli viranomaistensa julkistaa liikesalaisuuksiin tai luottamukselliseen kaupalliseen tietoon liittyviä tämän sopimuksen nojalla vaihdettuja tietoja.

20 artikla

Täytäntöönpanoa koskeva tiedotus

1. Tämän sopimuksen täytäntöönpanoa koskevasta virallisesta viestinnästä vastaavat seuraavat osapuolten edustajat:

a) Vietnamin osalta: maataloudesta ja maaseudun kehittämisestä vastaavan ministeriön varaministeri;

b) unionin osalta: unionin Vietnamin-edustuston päällikkö.

2. Osapuolet ilmoittavat toisilleen viipymättä tämän sopimuksen täytäntöönpanemisessa tarvittavat tiedot, mukaan lukien 1 kohdassa mainittuja edustajia koskevat muutokset.

21 artikla

Alueellinen soveltaminen

Tätä sopimusta sovelletaan alueeseen, jolla sovelletaan Euroopan unionin toiminnasta tehtyä sopimusta siinä määrätyn edellytyksin, ja Vietnamin alueeseen.

22 artikla

Riitojen ratkaisu

1. Osapuolet pyrkivät ratkaisemaan sopimuksen soveltamista tai tulkintaa koskevat riidat ripeästi neuvotteluihin.

2. Jos riitaa ei saada ratkaistua neuvotteluihin 120 päivän kuluessa päivästä, jona neuvotteluja alun perin pyydettiin, asia voidaan siirtää yhteiselle täytäntöönpanokomitealle, joka pyrkii ratkaisemaan riidan. Yhteiselle täytäntöönpanokomitealle on toimitettava kaikki asiaankuuluvat tiedot, jotta se voi tarkastella tilannetta perusteellisesti hyväksyttävän ratkaisun löytämiseksi. Tätä varten yhteisen täytäntöönpanokomitean on tutkittava kaikkia mahdollisuuksia tämän sopimuksen tosiasiallisen täytäntöönpanon jatkamiseksi.

3. Jos yhteinen täytäntöönpanokomitea ei kykene ratkaisemaan riitaa, osapuolet pyytävät yhdessä kolmatta osapuolta antamaan apua tai toimimaan välittäjänä.

4. Jos riitaa ei voida ratkaista 3 kohdan mukaisesti, kumpi tahansa osapuoli voi ilmoittaa toiselle osapuolelle välimiehen nimeämisestä; tällöin toisen osapuolen on nimettävä toinen välimies 30 kalenteripäivän kuluessa ensimmäisen välimiehen nimeämisestä. Osapuolet nimeävät yhdessä kolmannen välimiehen 60 päivän kuluessa toisen välimiehen nimeämisestä.

5. Välimiespäätökset tehdään äänen enemmistöllä kuuden kuukauden kuluessa kolmannen välimiehen nimeämisestä.

6. Ratkaisu sitoo osapuolia, eikä siitä voi valittaa.
7. Yhteinen täytäntöönpanokomitea vahvistaa välimiesmenettelyn työmenetelmät.

23 artikla

Soveltamisen keskeyttäminen

1. Osapuolen, joka haluaa keskeyttää sopimuksen soveltamisen, on ilmoitettava aikomuksestaan kirjallisesti toiselle osapuolelle. Sen jälkeen osapuolet keskustelevat asiasta ottaen huomioon asiaankuuluvien sidosryhmien näkemykset.
2. Kumpi tahansa osapuoli voi keskeyttää sopimuksen soveltamisen, jos toinen osapuoli
 - a) laiminlyö tästä sopimuksesta johtuvien velvoitteidensa noudattamisen;
 - b) laiminlyö tämän sopimuksen täytäntöönpanon edellyttämien sääntely- ja hallintotoimenpiteiden ja -välineiden ylläpitämisen; tai
 - c) toimii tavalla, joka aiheuttaa merkittäviä riskejä joko unionin tai Vietnamin ympäristölle tai kansalaisten terveydelle tai turvallisuudelle.

Soveltamisen keskeyttämistä koskeva päätös ja sen perustelut on ilmoitettava ja lähetettävä toiselle osapuolelle kirjallisesti.

3. Tämän sopimuksen ehtojen soveltaminen lakkaa 30 kalenteripäivän kuluttua 2 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitetun ilmoituksen antamisesta.
4. Tätä sopimusta aletaan soveltaa uudelleen 30 kalenteripäivän kuluttua siitä, kun soveltamisen keskeyttänyt osapuoli ilmoittaa toiselle osapuolelle, etteivät soveltamisen keskeyttämisen perustelut enää päde.

24 artikla

Muutokset

1. Osapuolen, joka haluaa muuttaa tätä sopimusta, on tehtävä muutosehdotus vähintään kolme kuukautta ennen yhteisen täytäntöönpanokomitean seuraavaa kokousta. Yhteinen täytäntöönpanokomitea keskustelee ehdotuksesta ja, jos se saavuttaa asiassa yksimielisyyden, antaa suosituksen. Jos osapuolet yhtyvät suositukseen, ne hyväksyvät sen omia sisäisiä menettelyjään noudattaen.
2. Osapuolten 1 kohdan mukaisesti hyväksymä muutos tulee voimaan sitä päivää seuraavan kuukauden ensimmäisenä päivänä, jona osapuolet ovat ilmoittaneet toisilleen tätä varten tarvittavien menettelyjen päätökseen saattamisesta.
3. Yhteinen täytäntöönpanokomitea voi tehdä muutoksia tämän sopimuksen liitteisiin.
4. Kaikista muutoksista ilmoitetaan Euroopan unionin neuvoston pääsihteerille ja Vietnamin sosialistisen tasavallan ulkoasiainministerille diplomaattiteitse.

25 artikla

Sopimuksen voimaantulo, kesto ja irtisanominen

1. Tämä sopimus tulee voimaan sitä päivää seuraavan kuukauden ensimmäisenä päivänä, jona osapuolet ilmoittavat toisilleen kirjallisesti tätä varten tarvittavien menettelyjensä päätökseen saattamisesta.
2. Tässä artiklassa tarkoitetuista muutoksista ilmoitetaan Euroopan unionin neuvoston pääsihteerille ja Vietnamin sosialistisen tasavallan ulkoasiainministerille diplomaattiteitse.
3. Tämä sopimus on voimassa viisi vuotta. Sen voimassaoloa jatketaan automaattisesti peräkkäisillä viiden vuoden jaksoilla, jollei jompikumpi osapuoli irtisanoudu voimassaolon jatkamisesta ilmoittamalla asiasta toiselle osapuolelle kirjallisesti vähintään 12 kuukautta ennen sopimuksen voimassaolon päättymistä.
4. Kumpi tahansa osapuoli voi irtisanoa tämän sopimuksen ilmoittamalla asiasta kirjallisesti toiselle osapuolelle. Sopimuksen voimassaolo päättyy 12 kuukauden kuluttua tällaisen ilmoituksen vastaanottamisesta.

*26 artikla***Liitteet**

Tämän sopimuksen liitteet ovat erottamaton osa tätä sopimusta.

*27 artikla***Todistusvoimaiset tekstit**

Tämä sopimus on laadittu kahtena kappaleena bulgarian, englannin, espanjan, hollannin, italian, kreikan, kroaatin, latvian, liettuan, maltan, portugalin, puolan, ranskan, romanian, ruotsin, saksan, slovakin, sloveenin, suomen, tanskan, tšekin, unkarin, viron ja vietnamin kielellä, ja kukin teksti on yhtä todistusvoimainen.

Jos tulkintaeroja esiintyy, englanninkielistä toisintoa sovelletaan ensisijaisesti.

TÄMÄN VAKUUDEKSI alla mainitut tätä varten asianmukaisesti valtuutetut edustajat ovat allekirjoittaneet tämän sopimuksen.

Съставено в Брюксел на деветнадесети октомври две хиляди и осемнадесета година.

Hecho en Bruselas, el diecinueve de octubre de dos mil dieciocho.

V Bruselu dne devatenáctého října dva tisíce osmnáct.

Udfærdiget i Bruxelles den nittende oktober to tusind og atten.

Geschehen zu Brüssel am neunzehnten Oktober zweitausendachtzehn.

Kahe tuhande kaheksateistkümnenda aasta oktoobrikuu üheksateistkümnendal päeval Brüsselis.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις δέκα εννέα Οκτωβρίου δύο χιλιάδες δεκαοκτώ.

Done at Brussels on the nineteenth day of October in the year two thousand and eighteen.

Fait à Bruxelles, le dix neuf octobre deux mille dix-huit.

Sastavljeno u Bruxellesu devetnaestog listopada godine dvije tisuće osamnaeste.

Fatto a Bruxelles, addì diciannove ottobre duemiladiciotto.

Briselē, divi tūkstoši astoņpadsmitā gada deviņpadsmitajā oktobrī.

Priimta du tūkstančiai aštuonioliktų metų spalio devynioliktą dieną Briuselyje.

Kelt Brüsszelben, a kétezertizennyolcadik év október havának tizenkilencedik napján.

Magħmul fi Brussell, fid-dsatax-il jum ta' Ottubru fis-sena elfejn u tmintax.

Gedaan te Brussel, negentien oktober tweeduizend achttien.

Sporządzono w Brukseli dnia dziesiętnastego października roku dwa tysiące osiemnastego.

Feito em Bruxelas, em dezanove de outubro de dois mil e dezoito.

Întocmit la Bruxelles la nouăsprezece octombrie două mii optsprezece.

V Bruseli devätnásteho októbra dvetisícosemnást.

V Bruslju, dne devetnajstega oktobra leta dva tisoč osemnajst.

Tehty Brysselissä yhdeksäntenätoista päivänä lokakuuta vuonna kaksituhattakahdeksantoista.

Som skedde i Bryssel den nittonde oktober år tjugohundraarton.

Làm tại Brúc-xen, ngày 19 tháng 10 năm 2018.

За Европейския съюз
 Por la Unión Europea
 Za Evropskou unii
 For Den Europæiske Union
 Für die Europäische Union
 Euroopa Liidu nimel
 Για την Ευρωπαϊκή Ένωση
 For the European Union
 Pour l'Union européenne
 Za Europsku uniju
 Per l'Unione europea
 Eiropas Savienības vārdā –
 Europos Sąjungos vardu
 Az Európai Unió részéről
 Ghall-Unjoni Ewropea
 Voor de Europese Unie
 W imieniu Unii Europejskiej
 Pela União Europeia
 Pentru Uniunea Europeană
 Za Európsku úniu
 Za Evropsko unijo
 Euroopan unionin puolesta
 För Europeiska unionen
 Thay mặt Liên minh châu Âu




За правителството на Социалистическа република Виетнам
 Por el Gobierno de la República Socialista de Vietnam
 Za vládu Vietnamské Socialistické Republiky
 For Den Socialistiske Republik Vietnams regering
 Für die Regierung der Sozialistischen Republik Vietnam
 Vietnami Sotsialistliku Vabariigi valitsuse nimel
 Για την Κυβέρνηση της Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας του Βιετνάμ
 For the Government of the Socialist Republic of Viet Nam
 Pour le Gouvernement de la République socialiste du Viêt Nam
 Za Vladu Socijalističke Republike Vijetnama
 Per il governo della Repubblica socialista del Vietnam
 Vjetnamas Sociālistiskās Republikas valdības vārdā –
 Vietnamo Socialistinės Respublikos Vyriausybės vardu
 A Vietnami Szocialista Köztársaság kormánya részéről
 Ghall-Gvern tar-Repubblika Soċjalista tal-Vjetnam
 Voor de Regering van de Socialistische Republiek Vietnam
 W imieniu Rządu Socjalistycznej Republiki Wietnamu
 Pelo Governo da República Socialista do Vietnam
 Pentru Guvernul Republicii Socialiste Vietnam
 Za vládu Vietnamskej socialistickej republiky
 Za vlado Socialistične republike Vietnam
 Vietnamin sosialistisen tasavallan hallituksen puolesta
 För Socialistiska republiken Vietnams regering
 Thay mặt Chính phủ nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam



LIITELUETTELO

- LIITE I: Sopimuksen soveltamisalaan kuuluvat tuotteet: FLEGT-lupajärjestelmän piiriin kuuluvan puutavaran ja puutuotteiden harmonoidut tavarakoodit
- LIITE II: Vietnamin puutavaran laillisuuden määrittely
- LIITE III: Edellytykset Vietnamista vietyjen FLEGT-luvan saaneiden puutuotteiden luovuttamiseksi vapaaseen liikkeeseen unionissa
- LIITE IV: FLEGT-lupajärjestelmä
- LIITE V: Vietnamin puutavaran laillisuuden varmistusjärjestelmä (VNTLAS)
- LIITE VI: Riippumattoman arvioinnin periaatteet
- LIITE VII: Vietnamin puutavaran laillisuuden varmistusjärjestelmän toimintavalmiuden arviointiperusteet
- LIITE VIII: Tietojen julkistaminen
- LIITE IX: Yhteisen täytäntöönpanokomitean tehtävät
-

LIITE I

SOPIMUKSEN SOVELTAMISALAAN KUULUVAT TUOTTEET: FLEGT-LUPAJÄRJESTELMÄN PIIRIN KUULUVAN PUUTAVARAN JA PUUTUOTTEIDEN HARMONOIDUT TAVARAKOODIT

Tässä liitteessä olevassa luettelossa viitataan harmonoituun tavarankuvaus- ja koodausjärjestelmään, joka on perustettu Maailman tullijärjestön kansainvälisellä yleissopimuksella harmonoidusta tavarankuvaus- ja koodausjärjestelmästä.

HS-nimike	Tavaran kuvaus
44 RYHMÄ	Puu ja puusta valmistetut tavarat; puuhiili
Ex. 4401	Polttopuu, rankoina, pölkkyinä, halkoina, oksina, risukimppuina tai niiden kaltaisissa muodoissa; puu lastuina ja hakkeena; sahanpuru ja puujäte, myös pölkkyiksi, briketeiksi, rakeiksi tai niiden kaltaiseen muotoon yhteenpuristettu (ei bambusta eikä rottingista valmistettu)
4403	Raakapuu, myös jos siitä on poistettu kuori tai pintapuu, tai karkeasti syräjätty puu
4406	Puiset rata- ja raitiotiepölkkyt
4407	Puu, sahattu tai veistetty (chipped) pituussuunnassa, tasoleikattu tai viiluksi sorvattu, myös höylätty, hiottu tai päistään jatkettu, paksuus suurempi kuin 6 mm
Ex. 4408	Viilut vanerointia (myös kerrostettua puuta tasoleikkaamalla saadut), ristiinliimattua vaneria tai niiden kaltaista kerrostettua puuta varten ja muu puu, sahattu pituussuunnassa, tasoleikattu tai viiluksi sorvattu, myös höylätty, hiottu, saumattu tai päistään jatkettu, paksuus enintään 6 mm (ei bambusta eikä rottingista valmistettu)
Ex. 4409	Puu (myös yhdistämättömät laatat ja rimat parkettilattioita varten), yhdeltä tai useammalta syvälä, pinnalta tai päästä koko pituudelta muotoiltu (pontattu, puolipontattu, viistottu, pontattu viistotuun syriin tai päin, helmipontattu, tehty muotolistoiksi tai -laudoiksi, pyörästetty tai vastaavilla tavoilla työstetty), myös höylätty, hiottu tai päistään jatkettu (ei bambusta eikä rottingista valmistettu)
Ex. 4410	Puusta tai muusta puumaisesta aineesta valmistettu lastulevy ja "oriented strand board"-levy sekä niiden kaltaiset levyt (esimerkiksi "waferboard"-levyt), myös hartisilla tai muulla orgaanisella sideaineella yhteenpuristetut (ei bambusta eikä rottingista valmistettu)
Ex. 4411	Puusta tai muusta puumaisesta aineesta valmistettu kuitulevy, myös hartisilla tai muulla orgaanisella sideaineella yhteenpuristettu (ei bambusta eikä rottingista valmistettu)
Ex. 4412	Ristiinliimattu vaneri, vaneroidut puulevyt ja niiden kaltainen kerrostettu puu (ei bambusta eikä rottingista valmistettu)
Ex. 441300	Tiivistetty puu, möhkäläinen, levyinä, rimoina tai profileina (ei bambusta eikä rottingista valmistettu)
Ex. 441400	Puiset maalausten, valokuvien, peilien ja niiden kaltaisten tavaroiden kelykset (ei bambusta eikä rottingista valmistetut)
Ex. 4415	Puiset pakkauslaatikot, -rasiat, -häkit, -pyryt ja niiden kaltaiset päällykset; puiset kaapelit ja johdinkelat; kuormalavat, laatikkokuormalavat ja muut puiset lastauslavat; puiset kuormauslavojen lavakaulukset (ei bambusta eikä rottingista valmistetut)
Ex. 4416	Puiset drittelit, tynnyrit, sammiot, saavit ja muut tynnyriteokset sekä niiden puuosat, myös kimmot (ei bambusta eikä rottingista valmistetut)

HS-nimike	Tavaran kuvaus
Ex. 4418	Rakennuspuusepän ja kirvesmiehen tuotteet, myös puiset solulevyt, yhdistetyt lattialaatat, päreet ja paanut (ei bambusta eikä rottingista valmistetut).
94 RYHMÄ	Huonekalut; vuoteiden joustinpohjat ja vuodevarusteet, kuten patjat ja tyynyt, sekä niiden kaltaiset pehmustetut sisustustavarat;
940330	-- Puuhuonekalut, jollaisia käytetään toimistoissa
940340	-- Puuhuonekalut, jollaisia käytetään keittiöissä
940350	-- Puuhuonekalut, jollaisia käytetään makuuhuoneissa
940360	Muut puuhuonekalut.

LIITE II

VIETNAMIN PUUTAVARAN LAILLISUUDEN MÄÄRITTELY

JOHDANTO

Laillisuuden määrittelyssä vahvistetaan laillista puutavaraa koskevat periaatteet, arviointiperusteet, indikaattorit ja varmentajat Vietnamin lakien ja määräysten mukaisesti. Laillisuuden määritelmä päivitetään tarvittaessa tämän sopimuksen täytäntöönpanon aikana tämän sopimuksen 24 artiklan määräysten mukaisesti. Laillisuuden määritelmä on erottamaton osa liitteessä V kuvattua Vietnamin puutavaran laillisuuden varmistusjärjestelmää, jäljempänä "VNTLAS-järjestelmä".

Tämän liitteen on laatinut monialainen työryhmä kattavassa prosessissa, jossa kuultiin valtion virastoja, teollisuuden järjestöjä, yrityksiä, kansalaisjärjestöjä, kotitalouksia, yksityishenkilöitä ja paikallisyhteisöjä. Kuulemisessa käytettiin sidosryhmien työpajoja sekä organisaatioiden ja yksityishenkilöiden verkossa kerättyjä ja kirjallisia kommentteja ja ehdotuksia laillisuuden määrittelyn luonnoksista.

Tämän liitteen lisäyksissä 1A ja 1B tarkoitetut Vietnamin oikeudelliset asiakirjat käsittävät kansalliskokouksen lakeja ja määräyksiä, hallituksen asetuksia, pääministerin päätöksiä, ministeriöiden päätöksiä ja julkistettuja ministeriöiden kierto-
kirjeitä.

LAILLISUUDEN MÄÄRITTELYKAAVION RAKENNE JA SISÄLTÖ

Laillisuuden määritelmä on laadittu kahdelle liitteessä V olevassa 2.2.1 jaksossa määritellylle kohderyhmälle, organisaatioille ja kotitalouksille, ja se kuvaa kyseisiin kahteen kohderyhmään sovellettavien eri säännösten vaatimusten noudattamista, ja sillä luodaan selkeä, erityinen ja toteutettavissa oleva VNTLAS-järjestelmä, joka esitetään liitteessä V.

Organisaatioita koskeva laillisuuden määrittely esitetään tämän liitteen lisäyksessä 1A ja kotitalouksia koskeva tämän liitteen lisäyksessä 1B.

Laillisuuden määrittely jakautuu seuraaviin seitsemään periaatteeseen:

1. Organisaatiot

- Periaate I: Kotimaisen puutavaran hakkuu on maankäyttöoikeuksia, metsänkäyttöoikeuksia, hallintoa, ympäristöä ja yhteiskuntaa koskevien säännösten mukaista.
- Periaate II: Takavarikoidun puutavaran käsittelyä koskevien säännösten noudattaminen.
- Periaate III: Puutavaran maahantuontia koskevien säännösten noudattaminen.
- Periaate IV: Puutavaran kuljettamista ja kauppaa koskevien säännösten noudattaminen.
- Periaate V: Puutavaran jalostusta koskevien säännösten noudattaminen.
- Periaate VI: Viennin tullimenettelyjä koskevien säännösten noudattaminen.
- Periaate VII: Veroja ja työntekijöitä koskevien säännösten noudattaminen.

2. Kotitaloudet

- Periaate I: Kotimaisen puutavaran hakkuu on maankäyttöoikeuksia, metsänkäyttöoikeuksia, hallintoa, ympäristöä ja yhteiskuntaa koskevien säännösten mukaista.
- Periaate II: Takavarikoidun puutavaran käsittelyä koskevien säännösten noudattaminen.
- Periaate III: Puutavaran maahantuontia koskevien säännösten noudattaminen.
- Periaate IV: Puutavaran kuljettamista ja kauppaa koskevien säännösten noudattaminen.
- Periaate V: Puutavaran jalostusta koskevien säännösten noudattaminen.
- Periaate VI: Viennin tullimenettelyjä koskevien säännösten noudattaminen.
- Periaate VII: Verosäännösten noudattaminen.

Organisaatioita koskeva laillisuuden määrittely ja kotitalouksia koskeva laillisuuden määrittely käsittävät seitsemän periaatetta; joissakin niistä arviointiperusteiden, indikaattoreiden ja varmentajien lukumäärä ei kuitenkaan ole sama. Yleisesti ottaen osa kotitalouksiin sovellettavista määräyksistä on yksinkertaisempia kuin organisaatioihin sovellettavat. Erot ovat suurimmat periaatteissa I, IV ja VII seuraavasti:

- Periaatteessa I (Kotimaisen puutavaran hakkuu on maankäyttöoikeuksia, metsänkäyttöoikeuksia, hallintoa, ympäristöä ja yhteiskuntaa koskevien säännösten mukaista) sekä organisaatioita koskeva laillisuuden määrittely että kotitalouksia koskeva laillisuuden määrittely käsittävät kahdeksan arviointiperustetta; osa perusteista on kuitenkin erilaisia näissä kahdessa ryhmässä. Organisaatioita koskeva laillisuuden määrittely käsittää arviointiperusteen 1 (Luonnonmetsien päähakkuuta koskevien säännösten noudattaminen), mutta kyseistä perustetta ei sovelleta kotitalouksiin. Kotitalouksia koskeva laillisuuden määrittely käsittää arviointiperusteen 7 (Puutavaran hakkuuta kotipuutarhojen viljelyksiltä, maataloilta ja hajanaisista puista koskevien säännösten noudattaminen), mutta kyseistä arviointiperustetta ei sovelleta organisaatioihin (kuvataan tarkemmin jäljempänä).
- Periaatteessa IV (Puutavaran kuljettamista ja kauppaa koskevien säännösten noudattaminen) organisaatioita koskeva laillisuuden määrittely käsittää 10 arviointiperustetta ja kotitalouksia koskeva laillisuuden määrittely seitsemän. Organisaatioita koskevassa laillisuuden määrittelyssä ne lisäperusteet, joita ei sovelleta kotitalouksiin, liittyvät yritysten rekisteröintiä sekä puutavaran ja puutuotteiden sisäisiä kuljetuksia tietyssä maakunnassa ja maakuntien välillä koskevien säännösten noudattamiseen.
- Periaatteessa VII organisaatioita koskeva laillisuuden määrittely kattaa veroja ja työntekijöitä koskevien säännösten noudattamisen (kolme arviointiperustetta), kun taas kotitalouksia koskeva laillisuuden määrittely kattaa verotusmääräysten noudattamisen (yksi arviointiperuste). Tämä heijastaa eroa kotitalouksiin ja organisaatioihin sovelletuissa työvoimasäännöksissä.

Laillisuuden määrittelyssä ja VNTLAS-järjestelmässä erotetaan toisistaan staattiset ja dynaamiset varmentajat, jotka määritellään liitteessä V olevassa 4.1 jaksossa. Staattiset varmentajat (merkitty laillisuuden määrittelykaaviossa kirjaimella "S") liittyvät organisaatioiden ja kotitalouksien perustamiseen ja toimintaan, ja niitä ovat muun muassa varmentajat kuten yrityksen rekisteröinti, metsämaan käyttöoikeudet, verotus sekä ympäristö- ja työlaainsäädäntö. Dynaamiset varmentajat (merkitty laillisuuden määrittelykaaviossa kirjaimella "D") liittyvät toimitusketjussa oleviin puutavaraeriin, ja niitä ovat muun muassa varmentajat kuten puutavaran pakkausluettelot ja myyntilaskut, jotka sisällytetään puutuotteiden asiakirja-aineistoon toimitusketjun kussakin vaiheessa.

LAILLISUUDEN MÄÄRITTELYN OSA-ALUEIDEN SELITYKSET

1. Maankäyttöoikeuksien ja metsänkäyttöoikeuksien varmentajien selitykset

Vietnamin hallituksen tavoitteena on varmistaa hyvien edellytysten luominen puunkasvattajille tuottaa ja myydä tuotteitaan. Siksi laillisuuden määrittelyssä vahvistetaan periaatteessa I esitetyille maankäyttöoikeuksia ja metsänkäyttöoikeuksia koskeville varmentajille kattava ja osallistava kehys. Varmentajien lukumäärä vaihtelee käyttäjäryhmän (organisaatiot tai kotitaloudet) ja metsäluokan (arviointiperuste) mukaan. Laillisten maankäyttöoikeuksien määrittämiseksi organisaatiot ja kotitaloudet tarvitsevat vain yhden laillisuuden määrittelyn periaatteessa I täsmennetyistä varmentajista.

Tärkein syy useampien varmentajien sisällyttämiselle maankäyttöoikeuksille ja metsänkäyttöoikeuksille on Vietnamin maapolitiikan kehittyminen eri aikoina. Edellisten säännösten aikana käyttöön otetut maankäyttöoikeuksien ja metsänkäyttöoikeuksien varmentajat saattavat olla edelleen voimassa vuoden 2013 maalain mukaisesti.

Todistus maankäyttöoikeudesta (punainen kirja) otettiin ensimmäisen kerran käyttöön vuonna 1993 annetulla maalaillla. Vuoden 1993 jälkeen maankäyttöoikeustodistusten myöntäminen on laajennettu asteittain koskemaan kaikkia maankäyttäjää ja kaikkia maaluokkia koko maassa. Tämä prosessi on vielä kesken, ja joissakin tapauksissa laillisille metsämaankäyttäjille ei ole vielä myönnetty maankäyttöoikeustodistuksia. Tässä tilanteessa voidaan soveltaa erilaisia vaihtoehtoisia varmentajia, ja niitä voidaan käyttää laillisten maankäyttöoikeuksien ja laillisten metsänkäyttöoikeuksien osoittamiseksi. Tällaisia vaihtoehtoisia varmentajia ovat maanjakoa koskevat päätökset; metsänjakoa koskevat päätökset; metsämaan jakoa koskevat päätökset; metsän- ja maanjakoa koskevat yhteispäätökset; maanvuokrausta koskevat päätökset; sopimusten tekemistä metsämaasta koskevat päätökset; metsärekisterit; ja kirjallinen vahvistus kunnan kansankomitealta.

Vuoden 2013 maalain mukaisesti siinä tapauksessa, että kotitalouksilla ei ole maankäyttöoikeustodistuksia tai muita kirjallisia todisteita maankäyttöoikeuksista, laillisen maankäytön varmentajana voidaan käyttää kunnan kansankomitean antamaa todistusta siitä, että kyseinen maa-alue on parhaillaan käytössä eikä se ole riita-asian kohteena.

2. Puutavaran hakkuu kotipuutarhoista, maataloilta ja hajanaisista puista

Kotitalouksia koskeva laillisuuden määrittely ei käsitä varmentajia, joilla säännellään maankäyttöoikeuksia kotipuutarhoista, maataloilta ja hajanaisista puista hakatun puutavaran osalta, koska kyseiset puut eivät täytä keskitettyjä viljelymetsiä koskevaa arviointiperustetta tai ne on istutettu alueille, joille ei voida myöntää maankäyttöoikeustodistuksia, kuten tienvierustoille tai kanavien penkereille.

Kun hakkuu on tarpeen suorittaa, kotitaloudet toimittavat ennen hyödyntämistä raportin kotipuutarhoistaan, maataloilta ja hajanaisista puista hakatun puutavaran hakkuupaikasta, lajista ja tilavuudesta kunnan kansankomitealle seurantaan ja valvontaa varten. Hyödyntämisen jälkeen kotitaloudet laativat ja sertifioivat itse puutavaran pakkausluettelonsa.

3. Vientisäännösten noudattaminen

Unionin markkinoille vietävien puutavaralähetysten FLEGT-lupamenettely suoritetaan ennen viennin tullimenettelyä, kuten liitteessä IV esitetään. Siksi periaatetta VI käytetään organisaatioiden luokitteluun organisaatioiden luokitusjärjestelmässä (Organisations Classification System, OSC) liitteen V mukaisesti.

4. Määritelmät

Tässä sopimuksessa käytetään seuraavia termejä:

Periaate

Periaate on Vietnamin lakien ja lainsäädännön alue, jota organisaatioiden ja kotitalouksien on noudatettava toimitusketjun jokaisessa vaiheessa tämän liitteen ja liitteen V mukaisesti.

Arviointiperuste

Arviointiperuste on lakisääteinen vaatimus, jota organisaatioiden ja kotitalouksien on noudatettava taatakseen tietyn periaatteen noudattamisen.

Indikaattori

Indikaattori on tietty toimenpide tai joukko toimenpiteitä, jota organisaatioiden ja kotitalouksien on noudatettava arviointiperusteen täyttämiseksi.

Varmentaja

Varmentaja on indikaattorin ja arviointiperusteen täyttämisen osoittava todiste.

Metsänomistaja (metsänkäyttöoikeuden haltija)

Metsänomistajalla viitataan organisaatioihin tai kotitalouksiin, joille hallitus on osoittanut tai vuokrannut metsämaata tai metsää metsätalouteen liittyvää tuotantoa tai liiketoimintaa varten vuoden 2004 metsien suojelua ja kehittämistä koskevan lain mukaisesti.

Hakkuusuunnitelmaa koskeva lausunto

Hakkuusuunnitelmaa koskeva lausunto on asiakirja, jossa kuvataan hakkuualueen perustilanne, hakkuutekniikat, hakkuutilavuus ja ennakoivan hakkuun tilavuus ja luokat sekä yksityiskohtaiset taulukot metsänhakkuun teknisistä standardeista.

Suunnitteluyksikkö

Suunnitteluyksikkö on toimivaltaisen viraston hyväksymä yksikkö, jonka tehtävänä on suunnitella metsänhakkuutoimia.

Päähakkuu

Luonnonmetsien päähakkuulla tarkoitetaan puunhakkuuta taloudellisiin tarkoituksiin samalla kun varmistetaan kestävä metsänhoidon järjestelyssä Vietnamin nykyisten säännösten mukaisesti määritetty metsän vakaa kehitys ja käyttö. Luonnonmetsien päähakkuuta ei sovelleta kotitalouksiin.

Puiden merkintäluettelo

Puiden merkintäluettelo on asiakirja, johon kirjataan hakkuusuunnittelualueella kaadettavien puiden nimi ja koko.

Hakkuupaikkaa ja hakattujen puutuotteiden tilavuutta koskeva raportti

Hakkuupaikkaa ja hakattujen puutuotteiden tilavuutta koskevassa raportissa luetaan hakkuualueella ja hakattua tilavuutta koskevat tiedot kotimaisen puutavaralähteen eri luokkien mukaisesti, mukaan lukien luonnonmetsä, viljelymetsä, kumipuu ja hajanaiset puut.

Metsätuotteiden pakkausluettelo, jäljempänä 'pakkausluettelo'

Metsätuotteiden pakkausluettelo on pakollinen asiakirja puutuotteiden asiakirja-aineistossa puutavaran toimitusketjun kussakin vaiheessa hakkuu- tai maahantuontipaikasta vientipaikkaan, mukaan lukien puutavaran kauppa, kuhunkin jalostus- tai varastointipaikkaan tulo ja sieltä poistuminen tai kuljetus yhdellä ajoneuvolla. Asianomaiset viranomaiset tarkastavat ja varmentavat/hyväksyvät pakkausluettelon kussakin vaiheessa.

Liikkeessä olevien metsätuotteiden pakkausluettelo sisältää seuraavat tiedot: puutuotteiden nimi ja tyyppi, mittayksikkö, metsätuotteiden muoto, metsätuotteiden määrä ja tilavuus ja kunkin sivun lopussa kokonaismäärä.

Ennakkoluettelo hakattavasta puutavarasta

Ennakkoluettelo hakattavasta puutavarasta sisältää tiedot hakattavien tuotteiden sijainnista, lajista ja määrästä (tilavuus ja läpimitta).

Tulo- ja poistumiskirjanpito

Tulo- ja poistumiskirjanpitoon kirjataan metsätuotteiden tulo hakkuu-, jalostus- ja kauppaorganisaatioiden laitoksiin ja poistuminen niistä.

Jalostamattomat puutuotteet

Jalostamattomat puutuotteet ovat tuotteita, joihin ei ole kajottu minkäänlaisilla työkaluilla tai laitteilla hakkuun, maahantuonnin ja käsittelyn (jos takavarikoitu) jälkeen ja joiden muoto ja muuttujat ovat edelleen alkuperäiset.

Ennakoiva hakkuu ja talteenottokeruu

Puutavaran ennakoivalla hakkuulla tarkoitetaan puutavaran hakkuuta metsänhoitotoimenpiteiden, tieteellisen tutkimuksen ja alueen raivauksen aikana hankkeissa, joissa on kyse metsän käyttötarkoitusten muuntamisesta.

Puutavaran talteenottokeruulla tarkoitetaan luonnonkatastrofin takia kaatuneiden tai kuolleiden puiden, palaneen, lahon tai kuivan puutavaran, ja metsään puutavarasta jääneiden oksien keräämistä.

Laillisten puutuotteiden asiakirja-aineisto, jäljempänä 'asiakirja-aineisto'

Laillisten puutuotteiden asiakirja-aineisto on sarja puutuotteisiin liittyviä asiakirjoja, jotka laaditaan ja säilytetään puutuotteita tuottavissa ja kauppaavissa organisaatioissa ja kotitalouksissa ja jotka kulkevat puutuotteiden mukana hakkuu-, kauppa-, kuljetus-, jalostus-, varastointi- ja vientiprosessissa.

Talousmetsä

Talousmetsät ovat metsiä, joita käytetään pääasiassa puutavaran ja muiden kuin puusta tuotettujen metsätuotteiden tuotantoa ja myyntiä varten, yhdistettynä ympäristönsuojeluun.

Suojelumetsä

Suojelumetsät ovat metsiä, joita käytetään pääasiassa vesilähteiden ja maaperän suojeluun, eroosion ja aavikoitumisen ehkäisemiseen, luonnonkatastrofien rajoittamiseen, ilmastonsäätelyyn ja ympäristönsuojeluun.

Erityiskäyttömetsä

Erityiskäyttömetsät ovat metsiä, joita käytetään pääasiassa luonnonsuojeluun, kansallisten ekosysteemien peruslajien ja metsien biologisten geenilähteiden suojeluun, tieteelliseen tutkimukseen, historiallisten ja kulttuuristen muinaisjäännösten suojeluun ja maisemansuojeluun virkistys- ja matkailutarkoituksessa, yhdistettynä ympäristönsuojeluun.

LISÄYS 1A

ORGANISAATIOITA KOSKEVA LAILISUUDEN MÄÄRITTELY

PERIAATE I: KOTIMAISEN PUUTAVARAN HAKKU ON MAANKÄYTTÖOIKEUKSIA, METSÄNKÄYTTÖOIKEUKSIA, HALLINTOA, YMPÄRISTÖÄ JA YHTEISKUNTAA KOSKEVIEN SÄÄNNÖSTEN MUKAISTA (ORGANISAATIOI)			
Arviointi peruste Indikaattorit	Varmenijat	Varmenijan tyyppi S = staattinen D = dynaaminen	Varmenijien lainsäädäntöviitteet
Arviointiperuste 1: Luonnonmetsien päähakkuuta koskevien säännösten noudattaminen			
Indikaattori 1.1: Maankäyttöoikeutta ja metsäkäyttöoikeutta koskevan lainsäädännön noudattaminen – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:			
	1.1.1. Maanjakoa koskeva päätös (ennen 15.10.1993);	S	Ennen vuotta 1993 ei erityistä maa-alueiden jakamista koskevaa lainsäädäntöä
	1.1.2. Metsäalueiden jakoa koskeva päätös (15.10.1993–1.7.2004);	S	Asetuksen nro 02.CP 5, 13 ja 14 artikla; Asetuksen nro 163/1999/ND-CP 16 ja 17 artikla
	1.1.3. Maankäyttöoikeustodistus (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	S	Vuoden 2003 maalin 48, 49 ja 51 artikla; Vuoden 2013 maalin 102 artikla
	1.1.4. Maanjakoa koskeva päätös (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	S	Vuoden 2003 maalin 32, 33 ja 34 artikla; Vuoden 2013 maalin 53, 54 ja 55 artikla
	1.1.5. Maanvuokrausta koskeva päätös (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	S	Vuoden 2003 maalin 35 artikla; Vuoden 2013 maalin 56 artikla
	1.1.6. Metsän- ja maanjakoa ja maanvuokrausta koskeva yhteispäätös (vuodesta 2011 tähän hetkeen);	S	Kiertokirjeen nro 07/2011/TTLT-BNNPTNT-BTNMT 5, 9 ja 11 artikla
	1.1.7. Metsäalueiden jakoa koskeva päätös.	S	Kiertokirjeen nro 38/2007/TT-BNN II jakso
Indikaattori 1.2: Oikeudellinen asema hakkuun suorittamiseen – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:			
	1.2.1. Yrityksen rekisteröintitodistus;	S	Vuoden 2014 yrityslain 28 ja 29 artikla
	1.2.2. Investoinnin rekisteröintitodistus (ulkomaisilta investoijilta tai yrityksiltä, joiden pääomasta 51 prosenttia on ulkomaisten investoijien hallussa);	S	Vuoden 2014 investointilain 36 artikla
	1.2.3. Yrityksen rekisteröintitodistus (teollisuuspuistoissa ja vientiteollisuuden vapaa-alueilla toimivilta yrityksiltä);	S	Asetuksen nro 108/2006/ND-CP 39 artikla; Vuoden 2005 investointilain 13 artikla; Vuoden 2014 investointilain 74 artikla

Arviointi peruste Indikaattorit	Varmenijat	Varmenijan tyyppi S = staattinen D = dynaaminen	Varmenijien lainsäädäntöviitteet
Indikaattori 1.3: Hyväksytyn kestävä metsänhoitoa koskevan suunnitelman olemassaolo – seuraava asiakirja vaaditaan:			
	1.3.1. Päätös kestävä metsänhoitoa koskevan suunnitelman hyväksymisestä.	S	Kiertokirjeen nro 38/2014/TT-BNNPTNT 11 artikla
Indikaattori 1.4: Hakkuuasiakirjojen arkistointia koskevien säännösten noudattaminen – kaikki seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
	1.4.1. Hakkuusuunnitelmaa koskeva lausunto;	S	Kiertokirjeen nro 87/2009/TT-BNNPTNT 22 artikla
	1.4.2. Hakkuualueen kartta;	S	Kiertokirjeen nro 87/2009/TT-BNNPTNT 21 artikla
	1.4.3. Hakattavaksi merkittyjen puiden luettelo;	S	Kiertokirjeen nro 87/2009/TT-BNNPTNT 14 artikla
	1.4.4. Hakkuusuunnitelman arviointia maastossa koskeva pöytäkirja;	S	Kiertokirjeen nro 87/2009/TT-BNNPTNT 24 artikla
	1.4.5. Hakkuusuunnitelman hyväksymistä koskeva päätös;	S	Kiertokirjeen nro 87/2009/TT-BNNPTNT 25 artikla
	1.4.6. Hakkuulupa;	S	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 4 artikla
	1.4.7. Hakatun puutavaran hyväksymistä koskeva pöytäkirja.	D	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 4 artikla
Indikaattori 1.5: Pyöreän puutavaran osalta, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavaran osalta, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, puutuotteet on leimattava – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
	1.5.1. Leimauspöytäkirja;	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla
	1.5.2. Pakkausluettelo.	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla
Indikaattori 1.6: Hakattua puutavaraa ei ole leimattu, kuten indikaattorissa 1.5 edellytetään – seuraava asiakirja vaaditaan:			
	1.6.1. Puutavaran pakkausluettelo.	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla

Arviointi peruste Indikaattorit	Varmentajat	Varmentajan tyyppi S = staattinen D = dynaami- nen	Varmentajien lainsäädäntöviitteet
Indikaattori 1.7: Puunhakkuu on ympäristönsuojelua koskevan lainsäädännön mukaista – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:			
1.7.1.	Päätös ympäristövaikutusten arviointiraportin hyväksymisestä hankkeille, joissa hakkuu suoritetaan luonnonmetsän kaltaisessa talousmetsässä ja joka käsittää avohakkuuta vähintään 50 hehtaarin suuruisella keskitetyllä alueella;	S	Asetuksen nro 18/2015/ND-CP 12 artikla
1.7.2.	Ympäristösuojelusuunnitelma hankkeille, joissa hakkuu suoritetaan luonnonmetsän kaltaisessa talousmetsässä ja joka käsittää avohakkuuta alle 50 hehtaarin suuruisella keskitetyllä alueella.	S	Asetuksen nro 18/2015/ND-CP 18 artikla
Arviointiperuste 2: Päähakkuuta, ennakoivaa hakkuuta ja talteenottokeruuta istutetuista suojelumetsistä koskevien säännösten noudattaminen			
Indikaattori 2.1: Maankäyttöoikeutta ja metsänkäyttöoikeutta koskevan lainsäädännön noudattaminen – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:			
2.1.1.	Maanjakoa koskeva päätös (ennen 15.10.1993);	S	Ennen vuotta 1993 ei erityistä maa-alueiden jakamista koskevaa lainsäädäntöä
2.1.2.	Metsäalueiden jakoa koskeva päätös (15.10.1993–1.7.2004);	S	Asetuksen nro 02.CP 5, 13 ja 14 artikla; Asetuksen nro 163/1999/ND-CP 9, 12 ja 17 artikla
2.1.3.	Maankäyttöoikeustodistus (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	S	Vuoden 2003 maolain 48, 49 ja 51 artikla; Vuoden 2013 maolain 102 artikla
2.1.4.	Maanjakoa koskeva päätös (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	S	Vuoden 2003 maolain 32, 33, 34 ja 35 artikla; Vuoden 2013 maolain 53, 54 ja 55 artikla
2.1.5.	Maanvuokrausta koskeva päätös (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	S	Vuoden 2003 maolain 35 artikla; Vuoden 2013 maolain 56 artikla
2.1.6.	Metsän- ja maanjakoa ja maanvuokrausta koskeva yhteispäätös (vuodesta 2011 tähän hetkeen);	S	Kiertokirjeen nro 07/2011/TTLT-BNNPTNT-BTNMT 5, 9 ja 11 artikla
2.1.7.	Metsäalueiden jakoa koskeva päätös.	S	Kiertokirjeen nro 38/2007/TT-BNN II jakso
Indikaattori 2.2: Oikeudellinen asema hakkuun suoritamiseen – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:			
2.2.1.	Yrityksen rekisteröintitodistus;	S	Vuoden 2014 yrityslain 28 ja 29 artikla
2.2.2.	Investoinnin rekisteröintitodistus (ulkomaisilta investoijilta tai yrityksiltä, joiden pääomasta 51 prosenttia on ulkomaisten investojien hallussa);	S	Vuoden 2014 investointilain 36 artikla

Arviointi peruste Indikaattorit	Varmenijat	Varmenijan tyyppi S = staattinen D = dynaaminen	Varmenijien lainsäädäntöviitteet
2.2.3. Yrityksen rekisteröintitodistus (teollisuuspuistoissa ja vientiteollisuuden vapaa-alueilla toimivilta yrityksiltä).		S	Asetuksen nro 108/2006/ND-CP 39 artikla; Vuoden 2005 investointilain 13 artikla, vuoden 2014 investointilain 74 artikla
Indikaattori 2.3: Puunhakkuu on ympäristönsuojelua koskevien säännösten mukaista – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:			
2.3.1. Päätös ympäristövaikutusten arviointiraportin hyväksymisestä hankkeille, joissa suoritetaan avohakkuuta vähintään 200 hehtaarin keskitetyllä hakkuualueella;		S	Asetuksen nro 18/2015/ND-CP 12 artikla
2.3.2. Ympäristösuojelusuunnitelma hankkeille, joissa suoritetaan avohakkuuta alle 200 hehtaarin keskitetyllä hakkuualueella.		S	Asetuksen nro 18/2015/ND-CP 18 artikla
Indikaattori 2.4: Hakkuuasiakirjojen arkistointia koskevien säännösten noudattaminen – kaikki seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
2.4.1. Hakkuusuunnitelmaa koskeva lausunto;		S	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 6 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla
2.4.2. Hakkuualueen kartta;		S	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 6 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla
2.4.3. Hakkuulupa.		S	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 6 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla
Indikaattori 2.5: Pyöreän puutavaran osalta, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavaran osalta, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, ja joka on peräisin harvinaisista, arvokkaista ja uhanalaisista puulajeista, leimausmerkinnät on tehtävä säännösten mukaisesti – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
2.5.1. Leimauspöytäkirja;		D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla
2.5.2. Pakkausluettelo.		D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla
Indikaattori 2.6: Hakattua puutavaraa ei ole leimattu, kuten indikaattorissa 2.5 edellytetään – seuraava asiakirja vaaditaan:			
2.6.1. Pakkausluettelo.		D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla

Arviointi peruste Indikaattorit	Varmentajat	Varmentajan tyyppi S = staattinen D = dynaaminen	Varmentajien lainsäädäntöviitteet
Arviointiperuste 3: Päähakkuuta, ennakoivaa hakkuuta ja talteenottokeruuta istutetuista talousmetsistä koskevien säännösten noudattaminen			
Indikaattori 3.1: Maankäyttöoikeutta ja metsänkäyttöoikeutta koskevan lainsäädännön noudattaminen – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:			
	3.1.1. Maanjakoa koskeva päätös (ennen 15.10.1993);	S	Ennen vuotta 1993 ei erityistä maa-alueiden jakamista koskevaa lainsäädäntöä
	3.1.2. Maankäyttöoikeustodistus (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	S	Vuoden 2003 maalin 48, 49 ja 51 artikla; Vuoden 2013 maalin 102 artikla
	3.1.3. Maanjakoa koskeva päätös (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	S	Vuoden 2003 maalin 32, 33 ja 34 artikla; Vuoden 2013 maalin 53, 54 ja 55 artikla
	3.1.4. Maanvuokrausta koskeva päätös (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	S	Vuoden 2003 maalin 35 artikla; Vuoden 2013 maalin 56 artikla
	3.1.5. Maa-alueiden ja metsäalueiden jakoa koskeva päätös (15.10.1993–1.7.2004);	S	Asetuksen nro 02. CP 5, 13 ja 14 artikla; Asetuksen nro 163/1999/ND-CP 9, 12 ja 17 artikla
	3.1.6. Maanjakoa ja maanvuokrausta koskeva päätös (vuodesta 2011 tähän hetkeen).	S	Kiertokirjeen nro 07/2011/TTLT-BNNPTNT-BTNMT 5, 9 ja 11 artikla
Indikaattori 3.2: Oikeudellinen asema hakkuun suorittamiseen – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:			
	3.2.1. Yrityksen rekisteröintitodistus;	S	Vuoden 2014 yrityslain 28 ja 29 artikla
	3.2.2. Investoinnin rekisteröintitodistus (ulkomaisilta investoijilta tai yrityksiltä, joiden pääomasta 51 prosenttia on ulkomaisten investoijien hallussa);	S	Vuoden 2014 investointilain 36 artikla
	3.2.3. Yrityksen rekisteröintitodistus (teollisuuspuistoissa ja vientiteollisuuden vapaa-alueilla toimivilta yrityksiltä).	S	Asetuksen nro 108/2006/ND-CP 39 artikla; Vuoden 2005 investointilain 13 artikla, vuoden 2014 investointilain 74 artikla
Indikaattori 3.3: Puunhakkuu on ympäristönsuojelua koskevan lainsäädännön mukaista – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:			
	3.3.1. Päätös ympäristövaikutusten arviointiraportin hyväksymisestä hankkeille, joissa suoritetaan avohakkuuta vähintään 200 hehtaarin keskitetyllä hakkuualueella;	S	Asetuksen nro 18/2015/ND-CP 12 artikla
	3.3.2. Ympäristösuojelusuunnitelma hankkeille, joissa suoritetaan avohakkuuta alle 200 hehtaarin keskitetyllä hakkuualueella.	S	Asetuksen nro 18/2015/ND-CP 18 artikla

Arviointiperuste Indikaattorit	Varmentajat	Varmentajan tyyppi S = staattinen D = dynaaminen	Varmentajien lainsäädäntöviitteet
Indikaattori 3.4: Hakkuuasiakirjojen arkistointia koskevien säännösten noudattaminen – seuraava asiakirja vaaditaan:			
	3.4.1. Hakkuupaikkaa ja hakattujen puutuotteiden tilavuutta koskeva raportti.	S	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 6 artiklan 1b kohta; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla
Indikaattori 3.5: Pyöreän puutavaran osalta, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavaran osalta, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, ja joka on peräisin harvinaisista, arvokkaista ja uhanalaisista puulajeista, leimausmerkinnät on tehtävä säännösten mukaisesti – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
	3.5.1. Leimauspöytäkirja;	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla
	3.5.2. Pakkausluettelo.	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla
Indikaattori 3.6: Hakattua puutavaraa ei ole leimattu, kuten indikaattorissa 3.5 edellytetään – seuraava asiakirja vaaditaan:			
	3.6.1. Pakkausluettelo.	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla
Arviointiperuste 4: Metsämaakäyttöä muihin maankäyttötaroituksiin muunnettujen luonnontilaisten metsäalueiden ennakoivaa hakkuuta koskevien säännösten noudattaminen			
Indikaattori 4.1: Maankäytön muuntamista metsämaakäytöstä muihin käyttötarkoituksiin, ympäristönsuojelua ja alueen raivausta koskevan lainsäädännön noudattaminen – kaikki seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
	4.1.1. Päätös alueen raivauksesta saatavaa korvausta koskevan toimenpiteen hyväksymisestä, mukaan lukien muunnetun metsäalueen kartat ja muunnetun metsän tila;	S	Asetuksen nro 23/2006/ND-CP 29 artikla; Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 8 artikla
	4.1.2. Päätös metsämaakäytön muuntamisesta muihin maankäyttötarkoituksiin;	S	Päätöslauselman nro 49 3 artikla; Asetuksen 23/2006/ND-CP 29 artikla
	4.1.3. Päätös ympäristövaikutusten arviointiraportin tai ympäristönsuojelusuunnitelman hyväksymisestä		
	4.1.3.1. Päätös ympäristövaikutusten arviointiraportin hyväksymisestä metsän käyttötarkoitusta muuttaville hankkeille; vähintään 5 ha suojelumetsien ja erityiskäyttömetsien osalta; vähintään 10 ha luonnonmetsien osalta; vähintään 50 ha muiden metsätyyppien osalta;	S	Asetuksen nro 23/2006/ND-CP 29 artikla; Asetuksen nro 18/2015/ND-CP 12 artikla

Arviointi peruste Indikaattorit	Varmenijat	Varmenijan tyyppi S = staattinen D = dynaaminen	Varmenijien lainsäädäntöviitteet
	4.1.3.2. Ympäristönsuojelusuunnitelma hankkeille, jotka muuttavat alueen maankäytön tarkoitusta metsäkäytöstä muihin käyttötarkoituksiin, kun on kyse 4.1.3.1. kohdassa täsmennettyä aluetta pienemmistä alueista	S	Asetuksen nro 18/2015/ND-CP 18 artikla
Indikaattori 4.2: Oikeudellinen asema hakkuun suorittamiseen – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:			
	4.2.1. Yrityksen rekisteröintitodistus;	S	Vuoden 2014 yrityslain 28 ja 29 artikla
	4.2.2. Investoinnin rekisteröintitodistus (ulkomaisilta investoijilta tai yrityksiltä, joiden pääomasta 51 prosenttia on ulkomaisten investoijien hallussa);	S	Vuoden 2014 investointilain 36 artikla
	4.2.3. Yrityksen rekisteröintitodistus (teollisuuspuistoissa ja vientiteollisuuden vapaa-alueilla toimivilta yrityksiltä).	S	Asetuksen nro 108/2006/ND-CP 39 artikla; Vuoden 2005 investointilain 13 artikla, vuoden 2014 investointilain 74 artikla
Indikaattori 4.3: Hakkuuasiakirjojen arkistointia koskevien säännösten noudattaminen – seuraava asiakirja vaaditaan:			
	4.3.1. Ennakkoluettelo hakattavasta puutavarasta.	S	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 8 artikla
Indikaattori 4.4: Pyöreän puutavaran osalta, jonka paksumman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavaran osalta, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, ja joka on hakattu luonnonmetsissä; ja pyöreän puutavaran osalta, jonka paksumman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavaran osalta, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, ja joka on peräisin harvinaisista, arvokkaista ja uhanalaisista puulajeista ja hakattu viljelymetsissä, leimausmerkinnät on tehtävä säännösten mukaisesti – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
	4.4.1. Leimauspöytäkirja;	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla
	4.4.2. Pakkausluettelo.	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla
Indikaattori 4.5: Hakattua puutavaraa ei ole leimattu, kuten indikaattorissa 4.4 edellytetään – seuraava asiakirja vaaditaan:			
	4.5.1. Pakkausluettelo.	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla
Arviointiperuste 5: Luonnonmetsien ennakoivaa hakkuuta koskevien säännösten noudattaminen sekä metsänhoitotoimenpiteiden, tieteellisen tutkimuksen ja koulutuksen toteuttaminen			

Arviointi peruste Indikaattorit	Varmentajat	Varmentajan tyyppi S = staattinen D = dynaaminen	Varmentajien lainsäädäntöviitteet
Indikaattori 5.1: Maankäyttöoikeutta ja metsänkäyttöoikeutta koskevan lainsäädännön noudattaminen – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:			
	5.1.1. Maanjakoa koskeva päätös (ennen 15.10.1993);	S	Ennen vuotta 1993 ei erityistä maa-alueiden jakamista koskevaa lainsäädäntöä
	5.1.2. Maa-alueiden ja metsäalueiden jakoa koskeva päätös (15.10.1993–1.7.2004);	S	Asetuksen nro 02/CP 5, 13 ja 14 artikla; Asetuksen nro 163/1999/ND-CP 9, 12 ja 17 artikla
	5.1.3. Maankäyttöoikeustodistus (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	S	Vuoden 2003 maalin 48, 49 ja 51 artikla; Vuoden 2013 maalin 102 artikla
	5.1.4. Maanjakoa koskeva päätös (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	S	Vuoden 2003 maalin 32, 33, 34 ja 35 artikla; Vuoden 2013 maalin 53, 54 ja 55 artikla
	5.1.5. Maanvuokrausta koskeva päätös (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	S	Vuoden 2003 maalin 35 artikla; Vuoden 2013 maalin 56 artikla
	5.1.6. Metsän- ja maanjakoa ja maanvuokrausta koskeva yhteispäätös (vuodesta 2011 tähän hetkeen);	S	Kiertokirjeen nro 07/2011/TTLT-BNNPTNT-BTNMT 5, 9 ja 11 artikla
	5.1.7. Metsäalueiden jakoa koskeva päätös.	S	Kiertokirjeen nro 38/2007/TT-BNN II jakso
Indikaattori 5.2: Oikeudellinen asema hakkuun suorittamiseen – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:			
	5.2.1. Yrityksen rekisteröintitodistus;	S	Vuoden 2014 yrityslain 28 ja 29 artikla
	5.2.2. Investoinnin rekisteröintitodistus (ulkomaisilta investoijilta tai yrityksiltä, joiden pääomasta 51 prosenttia on ulkomaisten investoijien hallussa);	S	Vuoden 2014 investointilain 36 artikla
	5.2.3. Yrityksen rekisteröintitodistus (teollisuuspuistoissa ja vientiteollisuuden vapaa-alueilla toimivilta yrityksiltä).	S	Asetuksen nro 108/2006/ND-CP 39 artikla; Vuoden 2005 investointilain 13 artikla, vuoden 2014 investointilain 74 artikla
Indikaattori 5.3: Lainsäädännön noudattaminen ennen ennakkoivan hakkuun sallimista – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:			
	5.3.1. Metsänhoitohanke;	S	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 8 artikla
	5.3.2. Koulutussuunnitelma;	S	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 8 artikla
	5.3.3. Tieteellistä tutkimusta koskeva ehdotus.	S	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 8 artikla

Arviointi peruste Indikaattorit	Varmentajat	Varmentajan tyyppi S = staattinen D = dynaaminen	Varmentajien lainsäädäntöviitteet
Indikaattori 5.4: Hakkuusiakirjojen arkistointia koskevien säännösten noudattaminen – seuraava asiakirja vaaditaan:			
	5.4.1. Ennakkoluettelo hakattavasta puutavarasta.	S	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 8 artikla
Indikaattori 5.5: Pyöreän puutavaran osalta, jonka paksumman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavaran osalta, jonka paksumman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavaran osalta, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m ja paksumuus ≥ 5 cm ja joka on peräisin harvinaisista, arvokkaista ja uhanalaisista puulajeista ja hakattu viljelymetsissä, leimausmerkinnät on tehtävä säännösten mukaisesti – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
	5.5.1. Leimauspöytäkirja;	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla
	5.5.2. Pakkausluettelo.	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla
Indikaattori 5.6: Hakattua puutavaraa ei ole leimattu, kuten indikaattorissa 5.5 edellytetään – seuraava asiakirja vaaditaan:			
	5.6.1. Pakkausluettelo.	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla
Arviointiperuste 6: Kantojen, juurien ja oksien talteenottokeruuta luonnonmetsissä koskevien säännösten noudattaminen			
Indikaattori 6.1: Maankäyttöoikeutta ja metsänkäyttöoikeutta koskevan lainsäädännön noudattaminen – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:			
	6.1.1. Maanjakoa koskeva päätös (ennen 15.10.1993);	S	Ennen vuotta 1993 ei erityistä maa-alueiden jakamista koskevaa lainsäädäntöä
	6.1.2. Metsäalueiden jakoa koskeva päätös (15.10.1993–1.7.2004);	S	Asetuksen nro 02/CP 5, 13 ja 14 artikla; Asetuksen nro 163/1999/ND-CP 9, 12 ja 17 artikla
	6.1.3. Maankäyttöoikeustodistus (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	S	Vuoden 2003 maalin 48, 49 ja 51 artikla; Vuoden 2013 maalin 102 artikla
	6.1.4. Maanjakoa koskeva päätös (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	S	Vuoden 2003 maalin 32, 33 ja 34 artikla; Vuoden 2013 maalin 53, 54 ja 55 artikla
	6.1.5. Maanvuokrausta koskeva päätös (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	S	Vuoden 2003 maalin 35 artikla; Vuoden 2013 maalin 56 artikla
	6.1.6. Metsän- ja maanjakoa ja maanvuokrausta koskeva yhteispäätös (vuodesta 2011 tähän hetkeen);	S	Kiertokirjeen nro 07/2011/TTLT-BNNPTNT-BTNMT 5, 9 ja 11 artikla

Arviointi peruste Indikaattorit	Varmenijat	Varmenijan tyyppi S = staattinen D = dynaami- nen	Varmenijien lainsäädäntöviitteet
	6.1.7. Metsäalueiden jakoa koskeva päätös.	S	Kiertokirjeen nro 38/2007/TT-BNN II jakso
Indikaattori 6.2: Oikeudellinen asema hakkuun suorittamiseen – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:			
	6.2.1. Yrityksen rekisteröintitodistus;	S	Vuoden 2014 yrityslain 28 ja 29 artikla
	6.2.2. Investoinnin rekisteröintitodistus (ulkomaisilta investoijilta tai yrityk- siltä, joiden pääomasta 51 prosenttia on ulkomaisten investoijien hallussa);	S	Vuoden 2014 investointilain 36 artikla
	6.2.3. Yrityksen rekisteröintitodistus (teollisuuspuistoissa ja vientiteollisuus- den vapaa-alueilla toimivilta yrityksiltä).	S	Asetuksen nro 108/2006/ND-CP 39 artikla; Vuoden 2005 investointilain 13 artikla, vuoden 2014 investointilain 74 artikla
Indikaattori 6.3: Hakkuuasiakirjojen arkistointia koskevien säännösten noudattaminen – seuraava asiakirja vaaditaan:			
	6.3.1. Ennakkoluettelo hakattavasta puutavarasta.	S	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 9 artikla
Indikaattori 6.4: Pyöreän puutavaran osalta, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavaran osalta, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, leimausmerkinnät on tehtävä säännösten mukaisesti – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
	6.4.1. Leimauspöytäkirja;	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla;
	6.4.2. Pakkausluettelo.	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla
Indikaattori 6.5: Hakattua puutavaraa ei ole leimattu, kuten indikaattorissa 6.4 edellytetään – seuraava asiakirja vaaditaan:			
	6.5.1. Pakkausluettelo.	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla
Arviointiperuste 7: Kantojen, juurien ja oksien talteenottokeruuta viljelymetsissä koskevien säännösten noudattaminen			
Indikaattori 7.1: Maankäyttöoikeutta ja metsänkätöoikeutta koskevan lainsäädännön noudattaminen – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:			
	7.1.1. Maanjakoa koskeva päätös (ennen 15.10.1993);	S	Ennen vuotta 1993 ei erityistä maa-alueiden jakamista koskevaa lainsäädäntöä
	7.1.2. Maankäyttöoikeustodistus (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	S	Vuoden 2003 maalain 48, 49 ja 51 artikla; Vuoden 2013 maalin 102 artikla

Arviointi peruste Indikaattorit	Varmentajat	Varmentajan tyyppi S = staattinen D = dynaaminen	Varmentajien lainsäädäntöviitteet
	7.1.3. Maanjakoa koskeva päätös (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	S	Vuoden 2003 maalin 32, 33 ja 34 artikla; Vuoden 2013 maalin 53, 54 ja 55 artikla
	7.1.4. Maanvuokrausta koskeva päätös (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	S	Vuoden 2003 maalin 35 artikla; Vuoden 2013 maalin 56 artikla
Indikaattori 7.2: Oikeudellinen asema hakkuun suorittamiseen – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:			
	7.2.1. Yrityksen rekisteröintitodistus;	S	Vuoden 2014 yrityslain 28 ja 29 artikla
	7.2.2. Investoinnin rekisteröintitodistus (ulkomaisilta investoijilta tai yritys-siltä, joiden pääomasta 51 prosenttia on ulkomaisten investoijien hallussa);	S	Vuoden 2014 investointilain 36 artikla
	7.2.3. Yrityksen rekisteröintitodistus (teollisuuspuistoissa ja vientiteollisuuden vapaa-alueilla toimivilta yrityksiltä).	S	Asetuksen nro 108/2006/ND-CP 39 artikla; Vuoden 2005 investointilain 13 artikla, vuoden 2014 investointilain 74 artikla
Indikaattori 7.3: Hakkuuasiakirjojen arkistointia koskevien säännösten noudattaminen – seuraava asiakirja vaaditaan:			
	7.3.1. Hakkuupaikkaa ja hakattujen puutuuotteiden tilavuutta koskeva raportti.	S	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 6 artikla
Indikaattori 7.4: Pyöreän puutavaran osalta, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavaran osalta, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, ja joka on peräisin harvinaisista, arvokkaista ja uhanalaisista puulajeista, leimausmerkinnät on tehtävä säännösten mukaisesti – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
	7.4.1. Leimauspöytäkirja;	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla
	7.4.2. Pakkausluettelo.	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla
Indikaattori 7.5: Hakattua puutavaraa ei ole leimattu, kuten indikaattorissa 7.4 edellytetään – seuraava asiakirja vaaditaan:			
	7.5.1 Pakkausluettelo.	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla

Arviointi peruste Indikaattorit	Varmentajat	Varmentajan tyyppi S = staattinen D = dynaaminen	Varmentajien lainsäädäntöviitteet
Arviointiperuste 8: Kumipuun hakkuuta koskevien säännösten noudattaminen			
Indikaattori 8.1.: Maankäyttöoikeutta ja metsänkäyttöoikeutta koskevan lainsäädännön noudattaminen – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:			
	8.1.1. Maanjakoa koskeva päätös (ennen 15.10.1993);	S	Ennen vuotta 1993 ei erityistä maa-alueiden jakamista koskevaa lainsäädäntöä
	8.1.2. Maankäyttöoikeustodistus (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	S	Vuoden 2003 maalain 48, 49 ja 51 artikla; Vuoden 2013 maalain 102 artikla
	8.1.3. Maanjakoa koskeva päätös (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	S	Vuoden 2003 maalain 32, 33 ja 34 artikla; Vuoden 2013 maalain 53, 54 ja 55 artikla
	8.1.4. Maanvuokrausta koskeva päätös (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	S	Vuoden 2003 maalain 35 artikla; Vuoden 2013 maalain 56 artikla
	8.1.5. Maanjakoa koskeva päätös (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	S	Asetuksen nro 02/CP 5, 13 ja 14 artikla; Asetuksen nro 163/1999/ND-CP 9, 12 ja 17 artikla
	8.1.6. Maanjakoa ja maanvuokrausta koskeva päätös (vuodesta 2011 tähän hetkeen).	S	Kiertokirjeen nro 07/2011/TTLT-BNNPTNT-BTNMT 5, 9 ja 11 artikla
Indikaattori 8.2: Oikeudellinen asema hakkuun suorittamiseen – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:			
	8.2.1. Yrityksen rekisteröintitodistus;	S	Vuoden 2014 yrityslain 28 ja 29 artikla
	8.2.2. Investoinnin rekisteröintitodistus (ulkomaisilta investoijilta tai yritys- siltä, joiden pääomasta 51 prosenttia on ulkomaisten investoijien hallussa);	S	Vuoden 2014 investointilain 36 artikla
	8.2.3. Yrityksen rekisteröintitodistus (teollisuuspuistoissa ja vientiteollisuuden vapaa-alueilla toimivilta yrityksiltä).	S	Asetuksen nro 108/2006/ND-CP 39 artikla; Vuoden 2005 investointilain 13 artikla, vuoden 2014 investointilain 74 artikla
Indikaattori 8.3: Hakkuusiakirjojen arkistointia koskevien säännösten noudattaminen – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
	8.3.1. Hakkuupaikkaa ja hakattujen puut tuotteiden tilavuutta koskeva raportti;	D	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 7 artikla
	8.3.2. Pakkausluettelo.	D	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 5 artikla; Kiertokirjeen nro 40/2012/TT-BNNPTNT 1 artikla

Arviointi peruste Indikaattorit	Varmentajat	Varmentajan tyyppi S = staattinen D = dynaami- nen	Varmentajien lainsäädäntöviitteet
PERIAATE II: TAKAVARIKOIDUN PUUTAVARAN KÄSITTELYÄ KOSKEVIEN SÄÄNNÖSTEN NOUDATTAMINEN (ORGANISAATIOI)			
Arviointiperuste 1. Käsiteltyä takavarikoitua puutavaraa koskevien asiakirjojen arkistointia koskevan säädöksen noudattaminen			
Indikaattori 1.1: Käsiteltyä takavarikoitua puutavaraa koskevien säännösten noudattaminen – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
	1.1.1. Myyntisopimus / Huutokaupattavan omaisuuden osto- ja myyntisopimus;	S	Asetuksen nro 17/2010/ND-CP 35 artikla
	1.1.2. Huutokaupattavan omaisuuden omistus- tai käyttöoikeustodistukset;	S	Asetuksen nro 17/2010/ND-CP 46 artikla
	1.1.3. Valtiovarainministeriön vaatimusten mukainen lasku;	D	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 16 artikla; Kiertokirjeen nro 40/2015/TT-BNNPTNT 1 artikla
	1.1.4. Pakkausluettelo.	D	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 16 artikla
Indikaattori 1.2: Pyöreän puutavaran osalta, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavaran osalta, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, puutuotteet on leimattava – seuraava asiakirja vaaditaan:			
	1.2.1. Leimauspöytäkirja.	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla, Päätöksen nro 107/2007/QD-BNN 1 artikla
PERIAATE III: PUUTAVARAN MAAHANTUONTIA KOSKEVIEN SÄÄNNÖSTEN NOUDATTAMINEN (ORGANISAATIOI)			
Arviointiperuste 1: Tullimenettelyjä koskevien säännösten noudattaminen			
Indikaattori 1.1: Tullimenettelyjä koskevan lainsäädännön noudattaminen – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
	1.1.1. Puutuotteiden tuonti-ilmoitus;	D	Vuoden 2014 tullilain 24 artikla; Asetuksen nro 08/2015/ND-CP 25 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 10 artikla; Kiertokirjeen nro 38/2015/TT-BTC 16 artikla
	1.1.2. Myyntisopimus tai vastaava;	D	Vietnamin hallituksen myöntämä
	1.1.3. Kauppalasku liiketoimen tapauksessa;	D	Kiertokirjeen nro 38/2015/TT-BTC 16 artikla
	1.1.4. Konossementti (tai muu vastaavan arvoisen kuljetusasiakirja lainsäädännön mukaisesti);	D	Kiertokirjeen nro 38/2015/TT-BTC 16 artikla

Arviointi peruste Indikaattorit	Varmenijat	Varmenijan tyyppi S = staattinen D = dynaaminen	Varmenajien lainsäädäntöviitteet
	1.1.5. Maahantuotujen metsätuotteiden pakkausluettelo.	D	Kiertokirjeen nro 01/2012/BNNPTNT 10 artikla
	1.1.6. Tuontipuun lähteen mukaan vaaditaan jokin seuraavista varmentajista:		
	1.1.6.1. Viejämään CITES-lupa, jos kyseessä on CITES-sopimuksen I, II ja III liitteiden soveltamisalaan kuuluva puutavara;	D	Asetus nro 82/2006/ND-CP; Asetuksen nro 98/2011/ND-CP 5 artikla; Kiertokirje nro 04/2015/TT-BNNPTNT
	1.1.6.2. FLEGT-lupa;	D	Vietnamin hallituksen myöntämä
	1.1.6.3. Omailmoitus asianmukaisen huolellisuuden osoittamisesta puutavaran laillisuuden osalta.	D	Vietnamin hallituksen myöntämä
	1.1.7. Riskiluokasta riippuen (täsmennetty liitteessä V olevassa taulukossa 2) jokin seuraavista varmentajista on liitettävä omailmoitukseen:		
	1.1.7.1. VNTLAS-järjestelmässä tunnustetut vapaaehtoiset tai kansalliset sertifiointijärjestelyt;	D	Vietnamin hallituksen myöntämä
	1.1.7.2. Hakkuumaan lakien ja säännösten mukainen laillinen hakkuusiakirja (HS 4403, 4406, 4407);	D	Vietnamin hallituksen myöntämä
	1.1.7.3. Vaihtoehtoiset täydentävät asiakirjat, jotka osoittavat puutavaran laillisuuden hakkuumaan lainsäädännön mukaisesti (jos hakkuumaassa ei vaadita hakkuusiakirjaa alkutuotteista tai jos maahantuojat eivät voi saada hakkuusiakirjaa monimutkaisista tuotteista).	D	Vietnamin hallituksen myöntämä
Arviointiperuste 2: Kasvikaranteeni- ja leimaussäännösten noudattaminen			
Indikaattori 2.1: Puutavaran ja puutuotteiden kasvikaranteenisäännösten noudattaminen – seuraava asiakirja vaaditaan:			
	2.1.1. Kasvikaranteenitodistus pyöreälle puulle, sahatarvalle, kuormauslaivoille ja sahajauhalle.	D	Kiertokirjeen nro 30/2014/TT-BNNPTNT 1 artikla; Kiertokirjeen nro 33/2014/TT-BNNPTNT 7 artikla
Indikaattori 2.2: Pyöreä puutavara, jonka paksumman osan halkaisija ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, on merkittävä leimakirjeellä tai muilla viejämäiden omilla merkeillä; muussa tapauksessa leimausmerkinnät on tehtävä säännösten mukaisesti – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			

Arviointi peruste Indikaattorit	Varmentajat	Varmentajan tyyppi S = staattinen D = dynaaminen	Varmentajien lainsäädäntöviitteet
	2.2.1. Leimauspöytäkirja;	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla;
	2.2.2. Pakkausluettelo.	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla
PERIAATE IV: PUUTAVARAN KUJETTAMISTA JA KAUPPAA KOSKEVIENTEN SÄÄNNÖSTEN NOUDATTAMINEN (ORGANISAAATIO)			
Arviointiperuste 1. Yritysten perustamista koskevien säännösten noudattaminen			
Indikaattori 1.1: Oikeudellinen asema saatu – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:			
	1.1.1. Yrityksen rekisteröintitodistus;	S	Vuoden 2014 yrityslain 28 ja 29 artikla
	1.1.2. Investoinnin rekisteröintitodistus (ulkomaisilta investoijilta tai yritys- siltä, joiden pääomasta 51 prosenttia on ulkomaisten investoijien hallussa);	S	Vuoden 2014 investointilain 36 artikla
	1.1.3. Yrityksen rekisteröintitodistus (teollisuuspuistoissa ja vientiteollisuuden vapaa-alueilla toimivilta yrityksiltä).	S	Asetuksen nro 108/2006/ND-CP 39 artikla; Vuoden 2005 investointilain 13 artikla, vuoden 2014 investointilain 74 artikla
Arviointiperuste 2. Kotimaisten luonnonmetsien päähakkuusta, ennakoivasta hakkuusta ja talteenottokeruusta peräisin olevan jalostamattoman puutavaran kuljetusta ja kauppaa koskevien säännösten noudattaminen			
Indikaattori 2.1: Laillisten puutuotteiden asiakirja-aineistoa koskevien säännösten noudattaminen – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
	2.1.1. Valtiovarainministeriön vaatimusten mukainen lasku (jos puutavara ostetaan organisaatioilta);	D	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 12 artikla; Kiertokirjeen nro 40/2015/TT-BNNPTNT 1 artikla
	2.1.2. Pakkausluettelo.	D	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 12 artikla
Indikaattori 2.2: Pyöreän puutavaran osalta, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavaran osalta, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, leimausmerkinnät on tehtävä – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
	2.2.1. Leimauspöytäkirja;	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla
	2.2.2. Pakkausluettelo.	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla

Arviointi peruste Indikaattorit	Varmentajat	Varmentajan tyyppi S = staattinen D = dynaami- nen	Varmentajien lainsäädäntöviitteet
Arviointiperuste 3. Keskitetyistä viljelymetsistä, kotipuutarhoista, maataloilta ja hajanaisista puista hakatun jalostamattoman puutavaran kuljetusta ja kauppaa koskevien säännösten noudattaminen			
Indikaattori 3.1: Laillisten puutuotteiden asiakirja-aineistoa koskevien säännösten noudattaminen – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
	3.1.1. Valtiovarainministeriön vaatimusten mukainen lasku (jos puutavara ostetaan organisaatioilta);	D	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 13 artikla; Kiertokirjeen nro 40/2015/TT-BNNPTNT 1 artikla
	3.1.2. Pakkausluettelo.	D	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 13 artikla
Indikaattori 3.2: Harvinaisista, arvokkaista ja uhanalaisista puulajeista peräisin olevan viljelymetsistä hakatun puutavaran osalta sekä pyöreän puutavaran osalta, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavaran osalta, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, leimausmerkinnät on tehtävä – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
	3.2.1. Leimauspöytäkirja;	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla
	3.2.2. Pakkausluettelo.	D	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 13 artikla
Arviointiperuste 4. Tuontipuu ja sellaisten puutuotteiden, joita ei ole jalostettu kotimaassa, kuljetusta ja kauppaa koskevien säännösten noudattaminen			
Indikaattori 4.1: Laillisten puutuotteiden asiakirja-aineistoa koskevien säännösten noudattaminen – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
	4.1.1. Valtiovarainministeriön vaatimusten mukainen lasku;	D	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 14 artikla; Kiertokirjeen nro 40/2015/TT-BNNPTNT 1 artikla
	4.1.2. Pakkausluettelo.	D	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 14 artikla
Indikaattori 4.2: Maahantuotu pyöreä puutavara, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m ja jossa ei ole leimausmerkintöjä tai viejäm maiden omia merkkejä, on leimattava – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
	4.2.1. Leimauspöytäkirja;	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla
	4.2.2. Pakkausluettelo.	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla
Arviointiperuste 5. Jalostamattoman takavarikoidun puutavaran ja käsiteltyjen puutuotteiden kuljetusta ja kauppaa koskevien säännösten noudattaminen			

Arviointi peruste Indikaattorit	Varmentajat	Varmentajan tyyppi S = staattinen D = dynaaminen	Varmentajien lainsäädäntöviitteet
Indikaattori 5.1: Laillisten puutuotteiden asiakirja-aineistoa koskevien säännösten noudattaminen – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
	5.1.1. Valtiovarainministeriön vaatimusten mukainen lasku (jos puutavara ostetaan organisaatioilta);	D	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNTPTNT 16 artikla; Kiertokirjeen nro 40/2015/TT-BNNTPTNT 1 artikla
	5.1.2. Pakkausluettelo.	D	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNTPTNT 16 artikla
Indikaattori 5.2: Pyöreän puutavaran osalta, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavaran osalta, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, leimausmerkinnät on tehtävä – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
	5.2.1. Leimauspöytäkirja;	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla
	5.2.2. Pakkausluettelo.	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla
Arviointiperuste 6. Luonnonpuusta, maahantuodusta puutavaraa ja käsitellystä takavarikoidusta puutavaraa peräisin olevien jalostetun puutavaran ja puutuotteiden (myös katkotun pyöreän puutavaran) kuljetusta ja kauppaa koskevien säännösten noudattaminen			
Indikaattori 6.1: Laillisten puutuotteiden asiakirja-aineistoa koskevien säännösten noudattaminen – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
	6.1.1. Valtiovarainministeriön vaatimusten mukainen lasku (jos puutavara ostetaan organisaatioilta);	D	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNTPTNT 17 artikla; Kiertokirjeen nro 40/2015/TT-BNNTPTNT 1 artikla
	6.1.2. Pakkausluettelo.	D	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNTPTNT 17 ja 26 artikla
Indikaattori 6.2: Pyöreä puutavara, jonka paksuimman osan halkaisija ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, on leimattava – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
	6.2.1. Leimauspöytäkirja;	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla
	6.2.2. Pakkausluettelo.	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla
Arviointiperuste 7. Keskiteytystä viljelymetsistä, kotipuutarhoista ja hajanaisista puista peräisin olevien jalostetun puutavaran ja puutuotteiden (myös katkotun pyöreän puutavaran) kuljetusta ja kauppaa koskevien säännösten noudattaminen			
Indikaattori 7.1: Laillisten puutuotteiden asiakirja-aineistoa koskevien säännösten noudattaminen – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
	7.1.1. Valtiovarainministeriön vaatimusten mukainen lasku (jos puutavara ostetaan organisaatioilta);	D	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNTPTNT 17 artikla; Kiertokirjeen nro 40/2015/TT-BNNTPTNT 1 artikla

Arviointi peruste Indikaattorit	Varmenijat	Varmenijan tyyppi S = staattinen D = dynaaminen	Varmenijien lainsäädäntöviitteet
7.1.2. Pakkausluettelo.		D	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 17 artikla
Indikaattori 7.2: Pyöreä puutavara, jonka paksuimman osan halkaisija ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, on leimattava – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
7.2.1. Leimauspöytäkirja;		D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla
7.2.2. Pakkausluettelo.		D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla
Arviointiperuste 8. Puutavaran ja puutuotteiden sisäisiä kuljetuksia koskevissa maakunnassa koskevien säännösten noudattaminen			
Indikaattori 8.1.: Laillisten puutuotteiden asiakirja-aineistoa koskevien säännösten noudattaminen – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
8.1.1. Sisäinen kuljetuskirja;		D	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 18 artikla
8.1.2. Pakkausluettelo.		D	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 18 artikla
Indikaattori 8.2: Pyöreän puutavaran osalta, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavaran osalta, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, ja joka on hakattu luonnonmetsissä, sekä pyöreän puutavaran osalta, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavaran osalta, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m ja paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, ja joka on peräisin harvinaisista, arvokkaista ja uhanalaisista puulajeista ja hakattu viljelymetsissä, leimausmerkinnät on tehtävä säännösten mukaisesti – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
8.2.1. Leimauspöytäkirja;		D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla
8.2.2. Pakkausluettelo.		D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 7 ja 9 artikla
Arviointiperuste 9. Puutavaran ja puutuotteiden sisäisiä kuljetuksia maakuntien välillä koskevien säännösten noudattaminen			
Indikaattori 9.1.: Laillisten puutuotteiden asiakirja-aineistoa koskevien säännösten noudattaminen – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
9.1.1. Sisäinen kuljetuskirja;		D	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 18 artikla
9.1.2. Pakkausluettelo.		D	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 18 artikla

Arviointi peruste Indikaattorit	Varmentajat	Varmentajan tyyppi S = staattinen D = dynaami- nen	Varmentajien lainsäädäntöviitteet
Indikaattori 9.2: Pyöreän puutavaran osalta, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavaran osalta, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, ja joka on hakattu luonnonmetsissä, sekä pyöreän puutavaran osalta, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavaran osalta, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m ja paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, ja joka on peräisin harvinaisista, arvokkaista ja uhanalaisista puulajeista ja hakattu viljelymetsissä, leimausmerkinnät on tehtävä säännösten mukaisesti – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
	9.2.1. Leimauspöytäkirja;	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla
	9.2.2. Pakkausluettelo.	D	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 7 ja 9 artikla
Arviointiperuste 10. Vientivarmennukseen tarkoitettua puutuotteiden asiakirja-aineistoa koskevien säännösten noudattaminen			
Indikaattori 10.1: Vientivarmennukseen tarkoitettua laillisten puutuotteiden asiakirja-aineistoa koskevien säännösten noudattaminen – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
	10.1.1. Myyntisopimus tai vastaava;	D	Vietnamin hallituksen myöntämä
	10.1.2. Valtiovarainministeriön vaatimusten mukainen lasku;	D	Kiertokirjeen nro 40/2015/TT-BNNPTNT 2 artikla
	10.1.3. Vientiin tarkoitettujen metsätuotteiden pakkausluettelo;	D	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 5 artikla
	10.1.4. Yksi tai useampia täydentäviä asiakirjoja puutavaran eri lähteiden toimitusketjun vaiheiden mukaan (esim. leimauspöytäkirja), jotka todistavat tällaiseen lähetykseen tarkoitettua puutavaran laillisuuden.	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla
PERIAATE V: PUUTAVARAN JALOSTUSTA KOSKEVIEN SÄÄNNÖSTEN NOUDATTAMINEN (ORGANISAATIOT)			
Arviointiperuste 1: Yritysten perustamista koskevien säännösten noudattaminen			
Indikaattori 1.1: Oikeudellinen asema olemassa – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:			
	1.1.1. Yrityksen rekisteröintitodistus;	S	Vuoden 2014 yrityslain 28 ja 29 artikla
	1.1.2. Investoinnin rekisteröintitodistus (ulkomaisilta investoijilta tai yritys- siltä, joiden pääomasta 51 prosenttia on ulkomaisten investoijien hallussa);	S	Vuoden 2014 investointilain 36 artikla
	1.1.3. Investoinnin rekisteröintitodistus (teollisuuspuistoissa ja vientiteolli- suuden vapaa-alueilla toimivilta yrityksiltä).	S	Asetuksen nro 108/2006/ND-CP 39 artikla; Vuoden 2005 investointilain 13 artikla, vuoden 2014 investointilain 74 artikla

Arviointi peruste Indikaattorit	Varmentajat	Varmentajan tyyppi S = staattinen D = dynaaminen	Varmentajien lainsäädäntöviitteet
Indikaattori 1.2: Puutavaran jalostaminen on ympäristönsuojelua koskevan lainsäädännön mukaista – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:			
	1.2.1. Päätös ympäristövaikutusten arviointiraportin hyväksymisestä seuraavien osalta: luonnonmetsistä peräisin olevan puutavaran ja puuhakkeen jalostuslaitokset, joiden kapasiteetti on 3 000 m ³ tuotetta vuodessa tai enemmän;	S	Asetuksen nro 18/2015/ND-CP 12 artikla
	1.2.2. Päätös ympäristövaikutusten arviointiraportin hyväksymisestä seuraavien osalta: ristiinliimatun vanerin jalostuslaitokset, joiden kapasiteetti on 100 000 m ² tuotetta vuodessa tai enemmän;	S	Asetuksen nro 18/2015/ND-CP 12 artikla
	1.2.3. Päätös ympäristövaikutusten arviointiraportin hyväksymisestä seuraavien osalta: huonekaluja valmistavat laitokset, joiden varastojen ja tehtaiden kokonaispinta-ala on vähintään 10 000 m ² tai enemmän;	S	Asetuksen nro 18/2015/ND-CP 12 artikla
	1.2.4. Sellaisten puutavaran, ristiinliimatun vanerin ja puusta tai muusta puumaisesta aineesta valmistetun lastulevyn jalostuslaitosten ympäristönsuojelusuunnitelma, joita ei koske edellä olevissa varmentajissa 1.2.1, 1.2.2. ja 1.2.3. edellytetty ympäristövaikutusten arviointi.	S	Asetuksen nro 18/2015/ND-CP 18 artikla
Indikaattori 1.3: Palontorjuntaa ja -sammuksia koskevien säännösten noudattaminen – seuraava asiakirja vaaditaan:			
	1.3.1. Hyväksytty palontorjunta- ja -sammuksusuunnitelma.	S	Asetuksen nro 79/2014/ND-CP 15 artikla ja liite 4
Indikaattori 1.4: Tulo- ja poistumis seuranta kirjantoa koskevien säännösten noudattaminen – seuraava asiakirja vaaditaan:			
	1.4.1. Tulo- ja poistumis seuranta kirjanto.	S	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 20 artikla
Arviointiperuste 2: Jalostettavaksi tarkoitettua puutavaran laillista alkuperää koskevien säännösten noudattaminen			
Indikaattori 2.1: Organisaation metsistä itse hakattua puutavaraa koskevaa laillisen puutavaran asiakirja-aineistoa koskevien säännösten noudattaminen – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
	2.1.1. Pakkausluettelo.	D	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 20 artikla
Indikaattori 2.2: Organisaatioilta ostettua puutavaraa koskevaa laillisen puutavaran asiakirja-aineistoa koskevan säännöksen noudattaminen – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
	2.2.1. Valtiovarainministeriön vaatimusten mukainen lasku;	D	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 20 artikla; Kiertokirjeen nro 40/2015/TT-BNNPTNT 1 artikla

Arviointi peruste Indikaattorit	Varmentaajat	Varmentaajan tyyppi S = staattinen D = dynaamien	Varmentaajien lainsäädäntöviitteet
	2.2.2. Pakkausluettelo.	D	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 20 artikla
Indikaattori 2.3: Organisaatioilta ostettua puutavaraa koskevaa laillisen puutavaran asiakirja-aineistoa koskevan säännöksen noudattaminen – seuraava asiakirja vaaditaan:			
	2.3.1. Pakkausluettelo.	D	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 20 artikla
Indikaattori 2.4: Luonnonmetsistä hakatun pyöreän puutavaran, jonka paksummman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, viljelymetsistä hakatun harvinaista, arvokkaista ja uhanalaisista puulajeista peräisin olevan puutavaran, tuontipuun, jossa ei ole leimausmerkintöjä tai viejämäiden omia merkkejä, sekä käsitellyn takavarikoidun puutavaran osalta leimausmerkinnät on tehtävä säännösten mukaisesti – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
	2.4.1. Leimauspöytäkirja;	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla
	2.4.2. Pakkausluettelo.	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla
Indikaattori 2.5: Luonnonmetsistä hakatun puutavaran, joka on sahattu tai veistetty metsässä, ja takavarikoidun sahattun puutavaran, joka on käsitelty muttei enempää jalostettu, jonka pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, sekä viljelymetsistä hakatun harvinaista, arvokkaista ja uhanalaisista puulajeista peräisin olevan puutavaran osalta leimausmerkinnät on tehtävä säännösten mukaisesti – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
	2.5.1. Leimauspöytäkirja;	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla; Päätöksen nro 107/2007/QD-BNN 1 artikla
	2.5.2. Pakkausluettelo.	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla; Päätöksen nro 107/2007/QD-BNN 1 artikla
PERIAATE VI: VIENNIN TULLIMENETTELYJÄ KOSKEVIEN SÄÄNNÖSTEN NOUDATTAMINEN (ORGANISAATIOI)			
Arviointiperuste 1: Tullimenettelyjä koskevien säännösten noudattaminen			
Indikaattori 1.1: Laillista vientiasiakirja-aineistoa koskevien säännösten noudattaminen – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
	1.1.1. Tulliselvitysilmoitus vientiin tarkoitettuihin puutuotteille sovellettavan säädöksen mukaisesti (alkuperäiskappale);	D	Vuoden 2014 tullilain 24 artikla; Asetuksen nro 08/2015/ND-CP 25 artikla; Kiertokirjeen nro 38/2015/TT-BTC 16 artikla
	1.1.2. Myyntisopimus tai vastaava;	D	Vietnamin hallituksen myöntämä

Arviointi peruste Indikaattorit	Varmenijat	Varmenijan tyyppi S = staattinen D = dynaaminen	Varmenijien lainsäädäntöviitteet
	1.1.3 Valtiovarainministeriön vaatimusten mukainen lasku;	D	Vietnamin hallituksen myöntämä
	1.1.4. Vientiin tarkoitettujen metsätuotteiden pakkausluettelo;	D	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 5 artikla
	1.1.5. Vietnamin CITES-hallintoviranomaisen lupa CITES-sopimuksen II liitteen soveltamisalaan kuuluvasta puutavarasta tehdyille tuotteille;	D	Kiertokirjeen nro 04/2015/TT-BNNPTNT 8 artikla; Kiertokirjeen nro 38/2015/TT-BTC 16 artikla
	1.1.6. FLEGT-lupa EU:n markkinoille.	D	Vietnamin hallituksen myöntämä
Arviointiperuste 2: Kasvikaranteenistännösten noudattaminen			
Indikaattori 2.1: Puutavaran ja puutuotteiden kasvikaranteenistännösten noudattaminen – seuraava asiakirja vaaditaan:			
	2.1.1. Maahantuojamaan vaatimusten mukainen karanteenitodistus pyöreälle puulle, sahatarvalle, kuormauslavoille ja sahajauhalle.	D	Asetuksen nro 02/2007/ND-CP 8 ja 12 artikla, Kiertokirjeen nro 30/2014/TT-BNNPTNT 1 artikla, Kiertokirjeen nro 33/2014/TT-BNNPTNT 10 artikla
PERIAATE VII: VEROJA JA TYÖNTEKIJÖITÄ KOSKEVIEN SÄÄNNÖSTEN NOUDATTAMINEN (ORGANISAATIOI)			
Arviointiperuste 1: Verosäännösten noudattaminen			
Indikaattori 1.1: Veroilmoitusta, rekisteröintiä ja maksamista koskevien säännösten noudattaminen:			
	1.1.1. Organisaatiota, henkilöä tai yritystä ei mainita julkisessa veroriskiluettelossa.	S	Kiertokirjeen nro 156/2013/TT-BTC 70 artikla; Asiakirja 815/TCT-KK
Arviointiperuste 2: Työsopimuslain noudattaminen			
Indikaattori 2.1: Yritysten ja työntekijöiden välinen työsopimus:			
	2.1.1. Työntekijöiden nimet ovat organisaatioiden palkkalistalla.	S	Vuoden 2012 työsopimuslain 15, 16 ja 17 artikla
Indikaattori 2.2: Työntekijät ovat yrityksen ammattiyhdistyksen jäseniä:			
	2.2.1. Työntekijöiden nimet ovat ammattiyhdistysmaksun maksuluettelossa.	S	Vuoden 2012 ammattiyhdistyslain 5 artikla

Arviointi peruste Indikaattorit	Varmenijat	Varmenijan tyyppi S = staattinen D = dynaaminen	Varmenajien lainsäädäntöviitteet
Indikaattori 2.3: Työturvallisuutta ja -hygieniää koskevien säännösten täytäntöönpano:			
	2.3.1. Yritysten tekemän työhygieniasuunnitelman olemassaolo.	S	Vuoden 2012 työsuojelulain 148 artikla
Arviointiperuste 3: Sosiaalivakuutuslain ja sairausvakuutuslain noudattaminen			
Indikaattori 3.1: Työntekijöillä, joiden työsopimuksen kesto on yksi kuukausi tai enemmän, on sosiaalivakuutus:			
	3.1.1. Sosiaalivakuutusmaksua koskevat julkiset tiedot.	S	Vuoden 2014 sosiaalivakuutuslain 2 ja 21 artikla
Indikaattori 3.2: Työntekijöillä, joiden työsopimuksen kesto on kolme kuukautta tai enemmän, on sairausvakuutus:			
	3.2.1. Organisaation palkalista, josta käy ilmi sairausvakuutusmaksu.	S	Vuoden 2008 sairausvakuutuslain 12 artikla: Vuoden 2014 sairausvakuutuslain tiettyjen artiklojen muuttamisesta ja täydentämisestä annetun lain 1 artikla
Indikaattori 3.3: Työntekijöillä, joiden työsopimuksen kesto on tädet kolme kuukautta tai enemmän, on työttömyysvakuutus:			
	3.3.1. Organisaation palkalista, josta käy ilmi kuukausittaisen työttömyysvakuutusmaksun maksaminen.	S	Vuoden 2013 työllisyyslain 52 artikla

LISÄYS 1B

KOTITALOUKSIJA KOSKEVA LAAILISUUDEN MÄÄRITTELY

PERIAATE 1: KOTIMAISEN PUUTAVARAN HAKKUUN ON MAANKÄYTTÖOIKEUKSIA, HALLINTOA, YMPÄRISTÖÄ JA YHTEISKUNTAA KOSKEVIEN SÄÄNNÖSTEN MUKAISTA (KOTITALOUDET)			
Arviointiperuste Indikaattorit	Varmenijat	Varmenijan tyyppi S = staattinen D = dynaaminen	Varmenitajien lainsäädäntöviitteet
Arviointiperuste 1: Päähakkuuta, ennakoivaa hakkuuta ja talteenottokeruuta istutetuista suojelumetsistä koskevien säännösten noudattaminen			
Indikaattori 1.1: Maankäyttöoikeutta ja metsänkäyttöoikeutta koskevan lainsäädännön noudattaminen – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:			
	1.1.1. Maanjakoa koskeva päätös (ennen 15.10.1993);	S	Ennen vuotta 1993 ei erityistä maa-alueiden jakamista koskevaa lainsäädäntöä
	1.1.2. Maa-alueiden ja metsäalueiden jakoa koskeva päätös (15.10.1993–1.7.2004);	S	Asetuksen nro 02/ND-CP 5, 13 ja 14 artikla; Asetuksen nro 163/1999/ND-CP 9, 12 ja 17 artikla
	1.1.3. Maankäyttöoikeustodistus (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	S	Vuoden 2003 maalin 48, 49 ja 51 artikla; Vuoden 2013 maalin 100 ja 101 artikla
	1.1.4. Maanjakoa koskeva päätös (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	S	Vuoden 2003 maalin 32, 33 ja 34 artikla; Vuoden 2013 maalin 53, 54 ja 55 artikla
	1.1.5. Maanvuokrausta koskeva päätös (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	S	Vuoden 2003 maalin 35 artikla; Vuoden 2013 maalin 56 artikla
	1.1.6. Metsän- ja maanjakoa ja maanvuokrausta koskeva yhteispäätös (vuodesta 2011 tähän hetkeen);	S	Kiertokirjeen nro 07/2011/TTLT-BNNPTNT-BTNMT 5, 9 ja 11 artikla
	1.1.7. Metsäalueiden jakoa koskeva päätös;	S	Kiertokirjeen nro 38/2007/TT-BNN II jakso
	1.1.8. Metsäkasteri;	S	Asetuksen nro 02/ND-CP 5, 13 ja 14 artikla;
	1.1.9. Jokin vuoden 2013 maalin 100 artiklassa säädetyistä maankäyttöoikeuksia koskevista asiakirjatyypeistä;	S	Vuoden 2013 maalin 100 artikla
	1.1.10. Kunnan kansankomitean vahvistus sille, että maa-alue on parhailaan käytössä eikä se ole riita-asian kohteena vuoden 2013 maalin 101 artiklalla säännellyissä tapauksissa;	S	Vuoden 2013 maalin 101 artikla

Arviointiperuste Indikaattorit	Varmentajat	Varmentajan tyyppi S = staattinen D = dynaaminen	Varmentajien lainsäädäntöviitteet
1.1.11. Metsänsuojelusopimukset muiden metsänkäyttöoikeuden haltijoiden kanssa.		S	Asetuksen nro 01/1995/ND-CP 5 artikla; asetuksen nro 135/2005/ND-CP 8 artikla
Indikaattori 1.2: Metsänhakkuu on ympäristönsuojelua koskevien säännösten mukaista kuten lainsäädännössä edellytetään – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:			
1.2.1. Päätös ympäristövaikutusten arviointiraportin hyväksymisestä hankkeille, joissa suoritetaan avohakkuuta vähintään 200 hehtaarin keskitetyllä hakkuualueella;		S	Asetuksen nro 18/2015/ND-CP 12 artikla
1.2.2. Ympäristösuojelusuunnitelma hankkeille, joissa suoritetaan avohakkuuta alle 200 hehtaarin keskitetyllä hakkuualueella.		S	Asetuksen nro 18/2015/ND-CP 18 artikla
Indikaattori 1.3: Hakkuuasiakirjojen arkistointia koskevien säännösten noudattaminen – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
1.3.1. Hakkuusuunnitelmaa koskeva lausunto;		S	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 6 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla
1.3.2. Hakkuualueen kartta;		S	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 6 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla
1.3.3. Hakkuulupa.		S	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 6 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla
Indikaattori 1.4: Pyöreän puutavaran osalta, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavaran osalta, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, ja joka on peräisin harvinaisista, arvokkaista ja uhanalaisista puulajeista, leimausmerkinnät on tehtävä säännösten mukaisesti – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
1.4.1. Leimauspöytäkirja;		D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla
1.4.2. Pakkausluettelo.		D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla
Indikaattori 1.5: Hakattua puutavaraa ei ole leimattu, kuten indikaattorissa 1.4 edellytetään – seuraava asiakirja vaaditaan:			
1.5.1. Pakkausluettelo.		D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla

Arviointiperuste Indikaattorit	Varmentajat	Varmentajan tyyppi S = staattinen D = dynaaminen	Varmentajien lainsäädäntöviitteet
Arviointiperuste 2: Päähakkuuta, ennakoivaa hakkuuta ja talteenottokeruuta istutetuista talousmetsistä koskevien säännösten noudattaminen			
Indikaattori 2.1: Maankäyttöoikeutta ja metsänkäyttöoikeutta koskevan lainsäädännön noudattaminen – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:			
	2.1.1. Maanjakoa koskeva päätös (ennen 15.10.1993);	S	Ennen vuotta 1993 ei erityistä maa-alueiden jakamista koskevaa lainsäädäntöä
	2.1.2. Maankäyttöoikeustodistus (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	S	Vuoden 2003 maalin 48, 49 ja 51 artikla; Vuoden 2013 maalin 100 ja 101 artikla
	2.1.3. Maanjakoa koskeva päätös (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	S	Vuoden 2003 maalin 32, 33 ja 34 artikla; Vuoden 2013 maalin 53, 54 ja 55 artikla
	2.1.4. Maanvuokrausta koskeva päätös (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	S	Vuoden 2003 maalin 35 artikla; Vuoden 2013 maalin 56 artikla
	2.1.5. Maa-alueiden ja metsäalueiden jakoa koskeva päätös (15.10.1993–1.7.2004);	S	Asetuksen nro 02/ND-CP 5, 13 ja 14 artikla; Asetuksen nro 163/1999/ND-CP 9, 12 ja 17 artikla
	2.1.6. Maanjakoa ja maanvuokrausta koskeva päätös (vuodesta 2011 tähän hetkeen).	S	Kiertokirjeen nro 07/2011/TTLT-BNNPTNT-BTNMT 5, 9 ja 11 artikla
	2.1.7. Metsäkatasteri	S	Asetuksen nro 02/ND-CP 5, 13 ja 14 artikla
	2.1.8. Jokin vuoden 2013 maalin 100 artiklassa säädetyistä maankäyttöoikeuksia koskevista asiakirjatyypeistä;	S	Vuoden 2013 maalin 100 artikla
	2.1.9. Kunnan kansankomitean vahvistus sille, että maa-alue on parhailaan käytössä eikä se ole riita-asian kohteena vuoden 2013 maalin 101 artiklalla säännellyissä tapauksissa;	S	Vuoden 2013 maalin 101 artikla
	2.1.10. Metsänsuojelusopimukset muiden metsänkäyttöoikeuden haltijoiden kanssa.	S	Asetuksen nro 01/1995/ND-CP 5 artikla; Asetuksen nro 135/2005/ND-CP 8 artikla
Indikaattori 2.2: Metsänhakkuu on ympäristönsuojelua koskevien säännösten mukaista kuten lainsäädännössä edellytetään – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:			
	2.2.1. Päätös ympäristövaikutusten arviointiraportin hyväksymisestä hankkeille, joissa suoritetaan avohakkuuta vähintään 200 hehtaarin keskitetyllä hakkuualueella;	S	Asetuksen nro 18/2015/ND-CP 12 artikla

Arviointiperuste Indikaattorit	Varmentajat	Varmentajan tyyppi S = staattinen D = dynaaminen	Varmentajien lainsäädäntöviitteet
2.2.2.	Ympäristösuojelusuunnitelma hankkeille, joissa suoritetaan avohakkuuta alle 200 hehtaarin keskitetyllä hakkuualueella.	S	Asetuksen nro 18/2015/ND-CP 18 artikla
Indikaattori 2.3: Hakkuuasiakirjojen arkistointia koskevien säännösten noudattaminen – seuraava asiakirja vaaditaan:			
2.3.1.	Hakkuupaikkaa ja tilavuutta koskeva raportti.	S	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 6 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla;
Indikaattori 2.4: Pyöreän puutavaran osalta, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavaran osalta, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, ja joka on peräisin harvinaisista, arvokkaista ja uhanalaisista puulajeista, leimausmerkinnät on tehtävä säännösten mukaisesti – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
2.4.1.	Leimauspöytäkirja;	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla
2.4.2.	Pakkausluettelo.	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla
Indikaattori 2.5: Hakattua puutavaraa ei ole leimattu, kuten indikaattorissa 2.4 edellytetään – seuraava asiakirja vaaditaan:			
2.5.1.	Pakkausluettelo.	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla
Arviointiperuste 3: Metsämaakäytöstä muihin maankäyttötarkoituksiin muunnettujen luonnontilaisten metsäalueiden ennakoivaa hakkuuta koskevien säännösten noudattaminen			
Indikaattori 3.1: Maankäytön muuntamista metsämaakäytöstä muihin käyttötarkoituksiin, ympäristönsuojelua ja alueen raivausta koskevan lainsäädännön noudattaminen – kaikki seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
3.1.1.	Päätös alueen raivauksesta saatavaa korvausta koskevan toimenpiteen hyväksymisestä, mukaan lukien muunnetun metsäalueen kartat ja muunnetun metsän tila;	S	Asetuksen nro 23/2006/ND-CP 29 artikla; Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 8 artikla
3.1.2.	Päätös metsämaakäytön muuntamisesta muihin maankäyttötarkoituksiin;	S	Päätöslauselman 49 3 artikla; Asetuksen nro 23/2006/ND-CP 29 artikla
3.1.3.	Päätös ympäristövaikutusten arviointiraportin tai ympäristönsuojelusuunnitelman hyväksymisestä;		
3.1.3.1	Päätös ympäristövaikutusten arviointiraportin hyväksymisestä hankkeille, jotka muuttavat metsän käyttötarkoitusta 5 hehtaarista lähtien suojelumetsien osalta; 10 hehtaarista lähtien luonnonmetsien osalta; 50 hehtaarista lähtien muiden metsätyyppien osalta;	S	Asetuksen nro 18/2015/ND-CP 12 artikla

Arviointiperuste Indikaattorit	Varmentajat	Varmentajan tyyppi S = staattinen D = dynaaminen	Varmentajien lainsäädäntöviitteet
	3.1.3.2. Ympäristönsuojelusuunnitelma hankkeille, jotka muuttavat alueen käytötarkoituksia pienemmän kuin 4.1.3 kohdassa täsmennetyn alueen osalta	S	Asetuksen nro 18/2015/ND-CP 18 artikla
Indikaattori 3.2: Hakkuuasiakirjojen arkistointia koskevien säännösten noudattaminen – seuraava asiakirja vaaditaan:			
	3.2.1. Ennakkoluettelo hakattavasta puutavarasta.	S	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 8 artikla
Indikaattori 3.3: Pyöreän puutavaran osalta, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavaran osalta, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, ja joka on peräisin harvinaisista, arvokkaista ja uhanalaisista puulajeista, leimausmerkinnät on tehtävä säännösten mukaisesti – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
	3.3.1. Leimauspöytäkirja;	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla
	3.3.2. Pakkausluettelo.	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla
Indikaattori 3.4: Hakattua puutavaraa ei ole leimattu, kuten indikaattorissa 3.3 edellytetään – seuraava asiakirja vaaditaan:			
	3.4.1. Pakkausluettelo.	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla;
Arviointiperuste 4: Luonnonmetsien ennakoivaa hakkuuta koskevien säännösten noudattaminen sekä metsänhoitotoimenpiteiden, tieteellisen tutkimuksen ja koulutuksen toteuttaminen			
Indikaattori 4.1: Maankäyttöoikeutta ja metsänkäyttöoikeutta koskevan lainsäädännön noudattaminen – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:			
	4.1.1. Maanjakoa koskeva päätös (ennen 15.10.1993);	S	Ennen vuotta 1993 ei erityistä maa-alueiden jakamista koskevaa lainsäädäntöä
	4.1.2. Maa-alueiden ja metsäalueiden jakoa koskeva päätös (15.10.1993–1.7.2004);	S	Asetuksen nro 02/ND-CP 5, 13 ja 14 artikla; Asetuksen nro 163/1999/ND-CP 9, 12 ja 17 artikla
	4.1.3. Maankäyttöoikeustodistus (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	S	Vuoden 2003 maelain 48, 49 ja 51 artikla; Vuoden 2013 maelain 100 ja 101 artikla
	4.1.4. Maanjakoa koskeva päätös (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	S	Vuoden 2003 maelain 32, 33 ja 34 artikla; Vuoden 2013 maelain 53, 54 ja 55 artikla

Arviointip ruse Indikaattorit	Varmentajat	Varmentajan tyyppi S = staattinen D = dynaa- minen	Varmentajien lainsäädäntöviitteet
	4.1.5. Maanvuokrausta koskeva päätös (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	S	Vuoden 2003 maalin 35 artikla; Vuoden 2013 maalin 56 artikla
	4.1.6. Metsän- ja maanjakoa ja maanvuokrausta koskeva yhteispäätös (vuodesta 2011 tähän hetkeen);	S	Kiertokirjeen nro 07/2011/TTLT-BNNPTNT-BTNMT 5, 9 ja 11 artikla
	4.1.7. Metsäalueiden jakoa koskeva päätös;	S	Kiertokirjeen nro 38/2007/TT-BNN II jakso
	4.1.8. Metsäkatasteri;	S	Asetuksen nro 02/ND-CP 5, 13 ja 14 artikla
	4.1.9. Jokin vuoden 2013 maalin 100 artiklassa säädetystä maankäyttö-oikeuksia koskevista asiakirjatyypeistä;	S	Vuoden 2013 maalin 100 artikla
	4.1.10. Kunnan kansankomitean vahvistus sille, että maa-alue on parhailaan käytössä eikä se ole riita-asian kohteena vuoden 2013 maalin 101 artiklalla säännellyissä tapauksissa;	S	Vuoden 2013 maalin 101 artikla
	4.1.11. Metsäsuojelusopimukset muiden metsänkäyttöoikeuden haltijoiden kanssa.	S	Asetuksen nro 01/1995/ND-CP 5 artikla; Asetuksen nro 135/2005/ND-CP 8 artikla
Indikaattori 4.2: Lainsäädännön noudattaminen ennen ennakoivan hakuun sallimista – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:			
	4.2.1. Metsänhoitosuunnitelman asiakirja-aineisto;	S	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 8 artikla
	4.2.2. Koulutussuunnitelma;	S	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 8 artikla
	4.2.3. Tieteellistä tutkimusta koskeva ehdotus.	S	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 8 artikla
Indikaattori 4.3: Hakkuuasiakirjojen arkistointia koskevien säännösten noudattaminen – seuraava asiakirja vaaditaan:			
	4.3.1. Ennakkoluettelo hakattavasta puutavarasta.	S	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 8 artikla
Indikaattori 4.4: Pyöreän puutavaran osalta, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavaran osalta, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, leimausmerkinnät on tehtävä säännösten mukaisesti – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
	4.4.1. Leimauspöytäkirja;	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla

Arviointiperuste Indikaattorit	Varmenijat	Varmenijan tyyppi S = staattinen D = dynaaminen	Varmenijien lainsäädäntöviitteet
	4.4.2. Pakkausluettelo.	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla;
Indikaattori 4.5: Hakattua puutavaraa ei ole leimattu, kuten indikaattorissa 4.4 edellytetään – seuraava asiakirja vaaditaan:			
	4.5.1. Pakkausluettelo.	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla;
Arviointiperuste 5: Kantojen, juurien ja oksien talteenottokeruuta luonnonmetsissä koskevien säännösten noudattaminen			
Indikaattori 5.1: Maankäyttöoikeutta ja metsänkäyttöoikeutta koskevan lainsäädännön noudattaminen – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:			
	5.1.1. Maanjakoa koskeva päätös (ennen 15.10.1993);	S	Ennen vuotta 1993 ei erityistä maa-alueiden jakamista koskevaa lainsäädäntöä
	5.1.2. Maa-alueiden ja metsäalueiden jakoa koskeva päätös (15.10.1993–1.7.2004);	S	Asetuksen nro 02/ND-CP 5, 13 ja 14 artikla; Asetuksen nro 163/1999/ND-CP 9, 12 ja 17 artikla
	5.1.3. Maankäyttöoikeustodistus (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	S	Vuoden 2003 maelain 48, 49 ja 51 artikla; Vuoden 2013 maelain 100 ja 101 artikla
	5.1.4. Maanjakoa koskeva päätös (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	S	Vuoden 2003 maelain 32, 33 ja 34 artikla; Vuoden 2013 maelain 53, 54 ja 55 artikla
	5.1.5. Maanvuokrausta koskeva päätös (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	S	Vuoden 2003 maelain 35 artikla; Vuoden 2013 maelain 56 artikla
	5.1.6. Metsän- ja maanjakoa ja maanvuokrausta koskeva yhteispäätös (vuodesta 2011 tähän hetkeen);	S	Kiertokirjeen nro 07/2011/TTLT-BNNPTNT-BTNMT 5, 9 ja 11 artikla
	5.1.7. Metsäalueiden jakoa koskeva päätös;	S	Kiertokirjeen nro 38/2007/TT-BNN II jakso
	5.1.8. Metsäkatasteri;	S	Asetuksen nro 02/ND-CP 5, 13 ja 14 artikla
	5.1.9. Jokin vuoden 2013 maelain 100 artiklassa säädetystä maankäyttöoikeuksia koskevasta asiakirjatyypistä;	S	Vuoden 2013 maelain 100 artikla
	5.1.10. Kunnan kansankomitean vahvistus sille, että maa-alue on parhailaan käytössä eikä se ole riita-asian kohteena vuoden 2013 maelain 101 artiklalla säännellyissä tapauksissa;	S	Vuoden 2013 maelain 101 artikla

Arviointiperuste Indikaattorit	Varmentajat	Varmentajan tyyppi S = staattinen D = dynaaminen	Varmentajien lainsäädäntöviitteet
	5.1.11. Metsänsuojelusopimukset muiden metsänkäyttöoikeuden haltijoiden kanssa.	S	Asetuksen nro 01/1995/ND-CP 5 artikla; Asetuksen nro 135/2005/ND-CP 8 artikla
Indikaattori 5.2: Hakkuusiakirjojen arkistointia koskevien säännösten noudattaminen – seuraava asiakirja vaaditaan:			
	5.2.1. Ennakkoluettelo hakattavasta puutavarasta.	S	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 9 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla
Indikaattori 5.3: Pyöreän puutavaran osalta, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavaran osalta, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, leimausmerkinnät on tehtävä säännösten mukaisesti – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
	5.3.1. Leimauspöytäkirja;	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla
	5.3.2. Pakkausluettelo.	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla
Indikaattori 5.4: Puutavaraa ei ole leimattu, kuten indikaattorissa 5.3 edellytetään – seuraava asiakirja vaaditaan:			
	5.4.1. Pakkausluettelo.	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla;
Arviointiperuste 6: Kantojen, juurien ja oksien talteenottokeruuta viljelymetsissä koskevien säännösten noudattaminen			
Indikaattori 6.1: Maankäyttöoikeutta ja metsänkäyttöoikeutta koskevan lainsäädännön noudattaminen – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:			
	6.1.1. Maanjakoa koskeva päätös (ennen 15.10.1993);	S	Ennen vuotta 1993 ei erityistä maa-alueiden jakamista koskevaa lainsäädäntöä
	6.1.2. Maankäyttöoikeustodistus (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	S	Vuoden 2003 maalin 48, 49 ja 51 artikla; Vuoden 2013 maalin 100 ja 101 artikla
	6.1.3. Maanjakoa koskeva päätös (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	S	Vuoden 2003 maalin 32, 33 ja 34 artikla; Vuoden 2013 maalin 53, 54 ja 55 artikla
	6.1.4. Maanvuokrausta koskeva päätös (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	S	Vuoden 2003 maalin 35 artikla; Vuoden 2013 maalin 56 artikla
	6.1.5. Maa-alueiden ja metsäalueiden jakoa koskeva päätös (15.10.1993–1.7.2004);	S	Asetuksen nro 02/ND-CP 5, 13 ja 14 artikla; Asetuksen nro 163/1999/ND-CP 9, 12 ja 17 artikla

Arviointiperuste Indikaattorit	Varmentajat	Varmentajan tyyppi S = staattinen D = dynaaminen	Varmentajien lainsäädäntöviitteet
	6.1.6. Maanjakoa ja maanvuokrausta koskeva päätös (vuodesta 2011 tähän hetkeen).	S	Kiertokirjeen nro 07/2011/TTLT-BNNPTNT-BTNMT 5, 9 ja 11 artikla
	6.1.7. Metsäkatasteri;	S	Asetuksen nro 02/ND-CP 5, 13 ja 14 artikla
	6.1.8. Jokin vuoden 2013 maalain 100 artiklassa säädetystä maankäyttö-oikeuksia koskevista asiakirjatyypeistä;	S	Vuoden 2013 maalain 100 artikla
	6.1.9. Kunnan kansankomitean vahvistus sille, että maa-alue on parhaillaan käytössä eikä se ole riita-asian kohteena vuoden 2013 maalain 101 artiklalla säännellyissä tapauksissa;	S	Vuoden 2013 maalain 101 artikla
	6.1.10. Metsänsuojelusopimukset muiden metsänkäyttöoikeuden haltijoiden kanssa.	S	Asetuksen nro 01/1995/ND-CP 5 artikla; Asetuksen nro 135/2005/ND-CP 8 artikla
Indikaattori 6.2: Hakkuuasiakirjojen arkistointia koskevien säännösten noudattaminen – seuraava asiakirja vaaditaan:			
	6.2.1. Hakkuupaikkaa ja tilavuutta koskeva raportti.	S	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 6 artikla
Indikaattori 6.3: Pyöreän puutavaran osalta, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavaran osalta, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, ja joka on peräisin harvinaisista, arvokkaista ja uhanalaisista puulajeista, leimausmerkinnät on tehtävä säännösten mukaisesti – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
	6.3.1. Leimauspöytäkirja;	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla
	6.3.2. Pakkausluettelo.	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla
Indikaattori 6.4: Puutavaraa ei ole leimattu, kuten indikaattorissa 7.3 edellytetään – seuraava asiakirja vaaditaan:			
	6.4.1. Pakkausluettelo.	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla
Arviointiperuste 7: Puutavaran hakkuuta kotipuutarhojen viljelyksiltä, maatiloilta ja hajanaisista puista koskevien säännösten noudattaminen			
Indikaattori 7.1: Hakkuuasiakirjoja koskevien säännösten noudattaminen – seuraava asiakirja vaaditaan:			

Arviointiperuste Indikaattorit	Varmentajat	Varmentajan tyyppi S = staattinen D = dynaaminen	Varmentajien lainsäädäntöviitteet
	7.1.1. Hakkuupaikkaa ja tilavuutta koskeva raportti.	S	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 7 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla
Indikaattori 7.2: Pyöreän puutavaran osalta, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavaran osalta, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, ja joka on hakattu viljelymetsissä, sekä harvinaisista, arvokkaista ja uhanalaisista puulajeista peräisin olevan puutavaran osalta, leimausmerkinnät on tehtävä säännösten mukaisesti – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
	7.2.1. Leimauspöytäkirja;	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla
	7.2.2. Pakkausluettelo.	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla
Indikaattori 7.3: Hakattua puutavaraa ei ole leimattu, kuten indikaattorissa 7.2 edellytetään – seuraava asiakirja vaaditaan:			
	7.3.1. Pakkausluettelo.	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla
Arviointiperuste 8: Kumipuun hakkuuta koskevien säännösten noudattaminen			
Indikaattori 8.1: Maankäyttöoikeutta ja metsänkäyttöoikeutta koskevan lainsäädännön noudattaminen – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:			
	8.1.1. Maanjakoa koskeva päätös (ennen 15.10.1993);	S	Ennen vuotta 1993 ei erityisiä maa-alueiden jakamista koskevaa lainsäädäntöä
	8.1.2. Maankäyttöoikeustodistus (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	S	Vuoden 2003 maalin 48, 49 ja 51 artikla; Vuoden 2013 maalin 100 ja 101 artikla
	8.1.3. Maanjakoa koskeva päätös (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	S	Vuoden 2003 maalin 32, 33 ja 34 artikla; Vuoden 2013 maalin 53, 54 ja 55 artikla
	8.1.4. Maanvuokrausta koskeva päätös (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	S	Vuoden 2003 maalin 35 artikla; Vuoden 2013 maalin 56 artikla
	8.1.5. Jokin vuoden 2013 maalin 100 artiklassa säädetystä maankäyttöoikeuksia koskevista asiakirjatyypeistä;	S	Vuoden 2013 maalin 100 artikla
	8.1.6. Kunnan kansankomitean vahvistus sille, että maa-alue on parhailaan käytössä eikä se ole riita-asian kohteena vuoden 2013 maalin 101 artiklalla säännellyissä tapauksissa.	S	Vuoden 2013 maalin 101 artikla

Arviointiperuste Indikaattorit	Varmentajat	Varmentajan tyyppi S = staattinen D = dynaaminen	Varmentajien lainsäädäntöviitteet
Indikaattori 8.2: Hakkuusiakirjojen arkistointia koskevien säännösten noudattaminen – seuraava asiakirja vaaditaan:			
	8.2.1. Hakkuupaikkaa ja tilavuutta koskeva raportti;	D	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 7 artikla
	8.2.2. Pakkausluettelo.	D	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 5 artikla; Kiertokirjeen nro 40/2012/TT-BNNPTNT 1 artikla
PERIAATE II: TAKAVARIKOIDUN PUUTAVARAN KÄSITTELYÄ KOSKEVIEN SÄÄNNÖSTEN NOUDATTAMINEN (KOTITALOUDET)			
Arviointiperuste 1. Käsiteltyä takavarikoitua puutavaraa koskevien asiakirjojen arkistointia koskevan säädöksen noudattaminen			
Indikaattori 1.1: Käsiteltyä takavarikoitua puutavaraa koskevien säännösten noudattaminen – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
	1.1.1. Myyntisopimus / Huutokaupattavan omaisuuden osto- ja myyntisopimus;	S	Asetuksen nro 17/2010/ND-CP 35 artikla
	1.1.2. Huutokaupattavan omaisuuden omistus- tai käyttöoikeustodistukset;	S	Asetuksen nro 17/2010/ND-CP 46 artikla
	1.1.3. Valtiovarainministeriön säädöksen mukainen lasku;	D	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 16 artikla; Kiertokirjeen nro 40/2015/TT-BNNPTNT 1 artikla
	1.1.4. Pakkausluettelo.	D	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 16 artikla;
Indikaattori 1.2: Pyöreän puutavaran osalta, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavaran osalta, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, puutuotteet on leimattava – seuraava asiakirja vaaditaan:			
	1.2.1. Leimauspöytäkirja.	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla, päätöksen nro 107/2007/QD-BNN 1 artikla
PERIAATE III: PUUTAVARAN MAAHANTUONTIA KOSKEVIEN SÄÄNNÖSTEN NOUDATTAMINEN (KOTITALOUDET)			
Arviointiperuste 1: Tullimenettelyjä koskevien säännösten noudattaminen			
Indikaattori 1.1: Tullimenettelyjä koskevan lainsäädännön noudattaminen – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
	1.1.1. Puutuotteiden tuonti-ilmoitus;	D	Vuoden 2014 tullilain 24 artikla; Asetuksen nro 08/2015/ND-CP 25 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 10 artikla; Kiertokirjeen nro 38/2015/TT-BTC 16 artikla

Arviointiperuste Indikaattorit	Varmentajat	Varmentajan tyyppi S = staattinen D = dynaaminen	Varmentajien lainsäädäntöviitteet
	1.1.2. Myyntisopimus tai vastaava;	D	Vietnamin hallituksen myöntämä
	1.1.3. Kauppalasku liiketoimen tapauksessa;	D	Kiertokirjeen nro 38/2015/TT-BTC 16 artikla
	1.1.4. Konossementti (tai muu vastaavan arvoinen kuljetusasiakirja lainsäädännön mukaisesti);	D	Kiertokirjeen nro 38/2015/TT-BTC 16 artikla
	1.1.5. Maahantuotujen puutuotteiden pakkausluettelo;	D	Kiertokirjeen nro 01/2012/BNNPTNT 10 artikla
	1.1.6. Tuontipuun lähteen mukaan vaaditaan jokin seuraavista varmentajista:		
	1.1.6.1. Viejään CITES-lupa, jos kyseessä on CITES-sopimuksen I, II ja III liitteiden soveltamisalaan kuuluva puutavara;	D	Asetus nro 82/2006/ND-CP; Asetuksen nro 98/2011/ND-CP 5 artikla; Kiertokirje nro 04/2015/TT-BNNPTNT
	1.1.6.2. FLECT-lupa;	D	Vietnamin hallituksen myöntämä
	1.1.6.3. Omailmoitus asianmukaisen huolellisuuden osoittamisesta puutavaran laillisuuden osalta.	D	Vietnamin hallituksen myöntämä
	1.1.7. Riskiluokasta riippuen (täsmennetty liitteessä V olevassa taulukossa 2) jokin seuraavista varmentajista on liitettävä omailmoitukseen:		
	1.1.7.1. VNTLAS-järjestelmässä tunnustetut vapaaehtoiset tai kansalliset sertifiointijärjestelyt;	D	Vietnamin hallituksen myöntämä
	1.1.7.2. Hakkuumaan lakien ja säännösten mukainen laillinen hakkuuasiakirja (HS 4403, 4406, 4407);	D	Vietnamin hallituksen myöntämä
	1.1.7.3. Vaihtoehtoiset täydentävät asiakirjat, jotka osoittavat puutavaran laillisuuden hakkuumaan lainsäädännön mukaisesti (jos hakkuumaassa ei vaadita hakkuuasiakirjaa alkutuotteista tai jos maahantuojat eivät voi saada hakkuuasiakirjaa monimutkaisista tuotteista).	D	Vietnamin hallituksen myöntämä
Arviointiperuste 2: Kasvikaranteeni- ja leimaussäännösten noudattaminen			
Indikaattori 2.1: Puutavaran ja puutuotteiden kasvikaranteenisäännösten noudattaminen – seuraava asiakirja vaaditaan:			

Arviointiperuste Indikaattorit	Varmentajat	Varmentajan tyyppi S = staattinen D = dynaaminen	Varmentajien lainsäädäntöviitteet
2.1.1.	Kasvikanterenteitodistus pyöreälle puulle, sahataravalle, kuormauslaivoille ja sahajauhalle.	D	Kiertokirjeen nro 30/2014/TT-BNNPTNT 1 artikla; Kiertokirjeen nro 33/2014/TT-BNNPTNT 7 artikla
Indikaattori 2.2: Pyöreän puutavaran osalta, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavaran osalta, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, leimausmerkinnät tai viejämaiten omat merkit on tehtävä; muussa tapauksessa leimausmerkinnät on tehtävä säännösten mukaisesti – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
2.2.1.	Leimauspöytäkirja;	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla
2.2.2.	Pakkausluettelo.	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla
PERIAATE IV: PUUTAVARAN KUIJETTAMISTA JA KAUPPAA KOSKEVIEN SÄÄNNÖSTEN NOUDATTAMINEN (KOTITALOUDET)			
Arviointiperuste 1. Kotimaisten luonnonmetsien päähakkuusta, ennakoivasta hakkuusta ja talteenottokeruusta peräisin olevan jalostamattoman puutavaran kuljetusta ja kauppaa koskevien säännösten noudattaminen			
Indikaattori 1.1: Laillisten puutuotteiden asiakirja-aineistoa koskevien säännösten noudattaminen – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
1.1.1.	Valtiovarainministeriön vaatimusten mukainen lasku (jos puutavara ostetaan organisaatioilta);	D	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 12 artikla; Kiertokirjeen nro 40/2015/TT-BNNPTNT 1 artikla
1.1.2.	Pakkausluettelo.	D	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 12 artikla
Indikaattori 1.2: Pyöreän puutavaran osalta, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavaran osalta, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, leimausmerkinnät on tehtävä – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
1.2.1.	Leimauspöytäkirja;	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla
1.2.2.	Pakkausluettelo.	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla
Arviointiperuste 2. Keskitetyistä viljelymetsistä, kotipuutarhoista, maatiloilta ja hajanaisista puista hakatun jalostamattoman puutavaran kuljetusta ja kauppaa koskevien säännösten noudattaminen			
Indikaattori 2.1: Laillisten puutuotteiden asiakirja-aineistoa koskevien säännösten noudattaminen – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
2.1.1.	Valtiovarainministeriön vaatimusten mukainen lasku (jos puutavara ostetaan organisaatioilta);	D	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 13 artikla; Kiertokirjeen nro 40/2015/TT-BNNPTNT 1 artikla

Arviointiperuste Indikaattorit	Varmenijat	Varmenijan tyyppi S = staattinen D = dynaaminen	Varmenijien lainsäädäntöviitteet
	2.1.2. Pakkausluettelo.	D	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 13 artikla;
Indikaattori 2.2: Harvinaista, arvokkaista ja uhanalaisista puulajeista peräisin olevan viljelymetsistä hakatun puutavaran osalta sekä pyöreän puutavaran osalta, jonka paksumman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavaran osalta, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksaus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, leimausmerkinnät on tehtävä – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
	2.2.1. Leimauspöytäkirja;	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla
	2.2.2. Pakkausluettelo.	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla
Arviointiperuste 3: Tuontipuun ja sellaisten puutuotteiden, joita ei ole jalostettu kotimaassa, kuljetusta ja kauppaa koskevien säännösten noudattaminen			
Indikaattori 3.1: Laillisten puutuotteiden asiakirja-aineistoa koskevien säännösten noudattaminen – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
	3.1.1. Valtiovarainministeriön vaatimusten mukainen lasku;	D	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 14 artikla; Kiertokirjeen nro 40/2015/TT-BNNPTNT 1 artikla
	3.1.2. Pakkausluettelo.	D	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 14 artikla;
Indikaattori 3.2: Pyöreän puutavaran osalta, jonka paksumman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m ja jossa ei ole leimausmerkintöjä tai viejämäiden omia merkkejä, on tehtävä Vietnamin leimausmerkinnät – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
	3.2.1. Leimauspöytäkirja;	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla
	3.2.2. Pakkausluettelo.	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla
Arviointiperuste 4: Jalostamattoman takavarikoidun puutavaran ja käsiteltyjen puutuotteiden kuljetusta ja kauppaa koskevien säännösten noudattaminen			
Indikaattori 4.1: Laillisten puutuotteiden asiakirja-aineistoa koskevien säännösten noudattaminen – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
	4.1.1. Valtiovarainministeriön vaatimusten mukainen lasku (jos puutavara ostetaan organisaatioilta);	D	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 16 artikla; Kiertokirjeen nro 40/2015/TT-BNNPTNT 1 artikla
	4.1.2. Pakkausluettelo.	D	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 16 artikla;

Arviointiperuste Indikaattorit	Varmentajat	Varmentajan tyyppi S = staattinen D = dynaaminen	Varmentajien lainsäädäntöviitteet
Indikaattori 4.2: Pyöreän puutavaran osalta, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavaran osalta, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, leimausmerkinnät on tehtävä – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
	4.2.1. Leimauspöytäkirja;	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla
	4.2.2. Pakkausluettelo.	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla
Arviointiperuste 5: Luonnonpuusta, maahantuodusta puutavarasta ja käsitellystä takavarikoidusta puutavarasta peräisin olevien jalostetun puutavaran ja puutuotteiden (myös katkotun pyöreän puutavaran) kuljetusta ja kauppaa koskevien säännösten noudattaminen			
Indikaattori 5.1: Laillisten puutuotteiden asiakirja-aineistoa koskevien säännösten noudattaminen – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
	5.1.1. Valtiovarainministeriön vaatimusten mukainen lasku (jos puutavara ostetaan organisaatioilta);	D	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 17 artikla; Kiertokirjeen nro 40/2015/TT-BNNPTNT 1 artikla
	5.1.2. Pakkausluettelo.	D	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 17 artikla
Indikaattori 5.2: Pyöreä puutavara, jonka paksuimman osan halkaisija ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, on leimattava – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
	5.2.1. Leimauspöytäkirja;	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla
	5.2.2. Pakkausluettelo.	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla
Arviointiperuste 6: Keskitetyistä viljelymetsistä peräisin olevien jalostetun puutavaran ja puutuotteiden (myös katkotun pyöreän puutavaran) kuljetusta ja kauppaa koskevien säännösten noudattaminen			
Indikaattori 6.1: Laillisten puutuotteiden asiakirja-aineistoa koskevien säännösten noudattaminen – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
	6.1.1. Valtiovarainministeriön vaatimusten mukainen lasku (jos puutavara ostetaan organisaatioilta);	D	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 17 artikla; Kiertokirjeen nro 40/2015/TT-BNNPTNT 1 artikla
	6.1.2. Pakkausluettelo.	D	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 17 artikla
Indikaattori 6.2: Pyöreä puutavara, jonka paksuimman osan halkaisija ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, on leimattava – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
	6.2.1. Leimauspöytäkirja;	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla

Arviointiperuste Indikaattorit	Varmentajat	Varmentajan tyyppi S = staattinen D = dynaaminen	Varmentajien lainsäädäntöviitteet
	6.2.2. Pakkausluettelo.	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla
Arviointiperuste 7: Vientivarmennukseen tarkoitettua puutuotteiden asiakirja-aineistoa koskevien säännösten noudattaminen			
Indikaattori 7.1: Vientivarmennukseen tarkoitettua laillisten puutuotteiden asiakirja-aineistoa koskevien säännösten noudattaminen – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
	7.1.1. Myyntisopimus tai vastaava;	D	Vietnamin hallituksen myöntämä
	7.1.2. Kauppalasku;	D	Kiertokirje nro 38/2015/TT-BTC
	7.1.3. Vientiin tarkoitettujen metsätuotteiden pakkausluettelo;	D	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 5 artikla
	7.1.4. Yksi tai useampia täydentäviä asiakirjoja puutavaran eri lähteiden toimitusketjun vaiheiden mukaan (esim. leimauspöytäkirja), jotka todistavat tällaiseen lähetykseen tarkoitettua puutavaran laillisuuden.	D	
PERIAATE V: PUUTAVARAN JALOSTUSTA KOSKEVIEN SÄÄNNÖSTEN NOUDATTAMINEN (KOTITALOUDET)			
Arviointiperuste 1: Puutavaran jalostuslaitoksia koskevien säännösten noudattaminen			
Indikaattori 1.1: Palontorjuntaa ja -sammutusta koskevien säännösten noudattaminen – seuraava asiakirja vaaditaan:			
	1.1.1. Hyväksytty palontorjunta- ja -sammutus suunnitelma.	S	Asetuksen nro 79/2014/ND-CP 15 artikla ja liite 4
Indikaattori 1.2: Turvallisuutta ja hygieniaa koskevien säännösten noudattaminen – seuraava vaaditaan:			
	1.2.1. Turvallisuutta ja hygieniaa koskevat säännöt ovat käytössä.	S	Vuoden 2012 työsuojelulaki: Työsuojelulain 10/2012/QH 13 IX luvun, 137 ja 138 artiklan 1 lauseke
Arviointiperuste 2: Jalostettavaksi tarkoitettua puutavaran laillista alkuperää koskevien säännösten noudattaminen			
Indikaattori 2.1: Kotitalouksien metsistä hakattua puutavaraa koskevaa laillisen puutavaran asiakirja-aineistoa koskevien säännösten noudattaminen – seuraava asiakirja vaaditaan:			
	2.1.1. Pakkausluettelo.	D	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 20 artikla

Arviointiperuste Indikaattorit	Varmentajat	Varmentajan tyyppi S = staattinen D = dynaaminen	Varmentajien lainsäädäntöviitteet
Indikaattori 2.2: Organisaatioilta ostettua puutavaraa koskevaa laillisen puutavaran asiakirja-aineistoa koskevien säännösten noudattaminen – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
	2.2.1. Valtiovarainministeriön vaatimusten mukainen lasku;	D	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 20 artikla; Kiertokirjeen nro 40/2015/TT-BNNPTNT 1 artikla
	2.2.2. Pakkausluettelo.	D	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 20 artikla; Kiertokirjeen nro 40/2015/TT-BNNPTNT 1 artikla
Indikaattori 2.3: Kotitalouksilta ostettua puutavaraa koskevaa laillisen puutavaran asiakirja-aineistoa koskevien säännösten noudattaminen – seuraava asiakirja vaaditaan:			
	2.3.1. Pakkausluettelo.	D	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 20 artikla
Indikaattori 2.4: Luonnonmetsistä hakatun pyöreän puutavaran, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, viljelymetsistä hakatun harvinaista, arvokkaista ja uhanalaisista puulajeista peräisin olevan puutavaran, tuontipuun, jossa ei ole leimausmerkintöjä tai viejämäiden omia merkkejä, sekä käsitellyn takavarikoidun puutavaran osalta leimausmerkinnät on tehtävä – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
	2.4.1. Leimauspöytäkirja;	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla
	2.4.2. Pakkausluettelo.	D	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla
PERIAATE VI: VIENNIN TULLIMENETTELYJÄ KOSKEVIEN SÄÄNNÖSTEN NOUDATTAMINEN (KOTTALOUDET)			
Arviointiperuste 1: Tullimenettelyjä koskevien säännösten noudattaminen			
Indikaattori 1.1: Laillista vientiasiakirja-aineistoa koskevien säännösten noudattaminen – seuraavat asiakirjat vaaditaan:			
	1.1.1. Tulliselvitysilmoitus vientiin tarkoitettujen puutuotteille sovellettavan säädöksen mukaisesti (alkuperäiskappale);	D	Vuoden 2014 tullilain 24 artikla; Asetuksen nro 08/2015/ND-CP 25 artikla; Kiertokirjeen nro 38/2015/TT-BTC 16 artikla
	1.1.2. Myyntisopimus tai vastaava;	D	Vietnamin hallituksen myöntämä
	1.1.3. Kauppalasku (jos vientiin tarkoitettulle puutavarakkeelle ja puutuotteille asetetaan vientivero);	D	Vietnamin hallituksen myöntämä
	1.1.4. Pakkausluettelo;	D	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 5 artikla

Arviointiperuste Indikaattorit	Varmenijat	Varmenijan tyyppi S = staattinen D = dynaaminen	Varmenajien lainsäädäntöviitteet
	1.1.5. Vietnamin CITES-hallintoviranomaisen lupa puutavarasta tehdyille tuotteille, joiden on saatava lupa CITES-sopimuksen nojalla;	D	Kiertokirjeen nro 04/2015/TT-BNNPTNT 8 artikla; Kiertokirjeen nro 38/2015/TT-BTC 16 artikla
	1.1.6. FLEGT-lupa EU:n markkinoille.	D	Vietnamin hallituksen myöntämä
Arviointiperuste 2: Kasvikaranteensäännösten noudattaminen			
Indikaattori 2.1: Puutavaran ja puutuotteiden kasvikaranteensäännösten noudattaminen – seuraava asiakirja vaaditaan:			
	2.1.1. Karanteenitodistus pyöreälle puulle, sahatarvalle, kuormauslavoille ja sahajauhalle.	D	Kiertokirjeen nro 30/2014/TT-BNNPTNT 1 artikla; Kiertokirjeen nro 33/2014/TT-BNNPTNT 10 artikla
PERIAATE VII: VEROSÄÄNNÖSTEN NOUDATTAMINEN (KOTITALOUDET)			
Arviointiperuste 1: Verosäännösten noudattaminen			
Indikaattori 1.1: Veroilmoitusta, rekisteröintiä ja maksamista koskevien säännösten noudattaminen:			
	1.1.1. Organisaatiota, henkilöä tai yritystä ei mainita julkisessa veroriskiluetelossa.	S	Kiertokirjeen nro 156/2013/TT-BTC 70 artikla; Asiakirja 815/TCT-KK

LIITE III

EDELITYKSET VIETNAMISTA VIETYJEN FLEGT-LUVAN SAANEIDEN PUUTUOTTEIDEN LUOVUTTAMISEKSI VAPAASEEN LIIKKEESEEN UNIONISSA**I. Luvan esittäminen**

1. Lupa on esitettävä unionin sen jäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle, jossa luvan kattama lähetys on ilmoitettu tullille luovutettavaksi vapaaseen liikkeeseen. Tämä voidaan tehdä sähköisesti tai muita nopeita tapoja käyttäen.
2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen toimivaltaisten viranomaisten on ilmoitettava sovellettavien kansallisten menettelyjen mukaisesti tulliviranomaisille heti, kun lupa on hyväksytty.

II. Lupa-asiakirjojen pätevyystarkastukset

1. Painettujen lupien on oltava liitteessä IV kuvatun mallin mukaisia. Luvan katsotaan olevan mitätön, jos se ei täytä liitteessä IV asetettuja vaatimuksia ja eritelmiä.
2. Luvan katsotaan olevan mitätön, jos se esitetään siihen merkityn voimassaolon päättymispäivän jälkeen.
3. Luvassa voi olla yliviivauksia tai korjauksia vain, jos lupaviranomainen on ne vahvistanut.
4. Luvan voimassaolon pidentäminen hyväksytään vain, jos lupaviranomainen on sen vahvistanut.
5. Luvan kaksoiskappale tai korvaava lupa hyväksytään vain, jos lupaviranomainen on sen myöntänyt ja vahvistanut.

III. Lisätietoja koskevat pyynnöt

1. Jos toimivaltaisilla viranomaisilla on luvan, kaksoiskappaleen tai korvaavan luvan voimassaoloa tai aitoutta koskevia epäilyjä, ne voivat pyytää lisätietoja lupaviranomaiselta.
2. Tietopyynnön kanssa voidaan toimittaa myös jäljennös asianomaisesta luvasta, kaksoiskappaleesta tai korvaavasta luvasta.
3. Tarvittaessa lupaviranomainen peruuttaa luvan ja myöntää luvasta korjatun jäljennöksen, joka todistetaan oikeaksi "Duplicate"-leimalla ja toimitetaan toimivaltaiselle viranomaiselle.

IV. Luvan ja lähetyksen vastaavuuden varmentaminen

1. Jos toimivaltaiset viranomaiset pitävät lähetyksen lisävarmennusta tarpeellisenä ennen päätöksen tekemistä siitä, voidaan lupa hyväksyä, tarkastuksia voidaan tehdä sen todentamiseksi, vastaako asianomainen lähetys luvassa annettuja tietoja ja asianomaiseen lupaan liittyvää lupaviranomaisen ylläpitämää kirjanpitoa.
2. Vapaaseen liikkeeseen luovutettavaksi esitettyjen puutuotteiden lähetyksen katsotaan vastaavan luvassa ilmoitettuja tilavuus- tai painotietoja, kun puutuotteet eivät poikkea enempää kuin 10 prosenttia luvassa ilmoitetusta tilavuudesta tai painosta.
3. Jos asianomainen toimivaltainen viranomainen on epävarma siitä, vastaako lähetys FLEGT-lupaa, se voi pyytää lupaviranomaiselta lisätietoja.
4. Lupaviranomainen voi tarvittaessa pyytää toimivaltaisia viranomaisia lähettämään jäljennöksen kyseessä olevasta luvasta tai korvaavasta luvasta.
5. Lupaviranomainen voi tarvittaessa peruuttaa luvan ja myöntää korjatun ja "Duplicate"-leimalla oikeaksi todistetun jäljennöksen luvasta ja toimittaa sen toimivaltaiselle viranomaiselle.

6. Jos toimivaltainen viranomainen ei saa vastausta 21 kalenteripäivän kuluessa lisätietopyynnön esittämisestä, toimivaltainen viranomainen ei hyväksy lupaa ja toimii voimassa olevan kansallisen lainsäädännön ja menettelyjen mukaisesti.
 7. Lupaa ei hyväksytä, jos todetaan, tarvittaessa III jaksossa tarkoitettujen lisätietojen toimittamisen tai tässä jaksossa tarkoitetun lisätutkimuksen perusteella, ettei lupa vastaa lähetystä.
- V. Varmentaminen ennen lähetyksen saapumista
1. Lupa voidaan esittää ennen sen kattaman lähetyksen saapumista.
 2. Lupa hyväksytään, jos se täyttää kaikki liitteessä IV esitetyt vaatimukset eikä tämän liitteen III ja IV jakson mukaista lisävarmennusta pidetä tarpeellisena.
- VI. Muut seikat
1. Tuoja vastaa varmentamisen loppuun saattamisen aikana aiheutuneista kustannuksista, jollei asianomaisen unionin jäsenvaltion sovellettava lainsäädäntö tai menettelyt toisin edellytä.
 2. Jos FLEGT-lupia koskevilla varmennuksissa nousee esiin ratkaisemattomia erimielisyyksiä tai vaikeuksia, asia voidaan siirtää yhteisen täytäntöönpanokomitean käsiteltäväksi.
- VII. Luovuttaminen vapaaseen liikkeeseen
1. Kun puutuotteet ilmoitetaan luovutettavaksi vapaaseen liikkeeseen, niiden lupanumero on annettava sen yhtenäisen hallinnollisen asiakirjan kohdassa 44, jolla tullilmoitus tehdään.
 2. Kun tullilmoitus tehdään tietotekniikkaa käyttäen, lupanumero on annettava asianomaisessa kohdassa.
 3. Puutuotteet voidaan luovuttaa vapaaseen liikkeeseen vasta sitten, kun tässä liitteessä kuvatut menettelyt on saatettu päätökseen.
-

LIITE IV

FLEGT-LUPAJÄRJESTELMÄ

1. FLEGT-lupia koskevat yleiset vaatimukset ja määräykset
 - 1.1 Vietnamista unionin markkinoille viedyllä, tämän sopimuksen liitteeseen I sisältyvien puutavaran ja puutuotteiden, jäljempänä 'puutuotteet', lähetyksillä on oltava FLEGT-lupa. Asetuksen (EY) N:o 2173/2005 ja tämän sopimuksen mukaisesti unioni hyväksyy ainoastaan sellaisten lähetysten tuonnin Vietnamista unioniin, joilla on FLEGT-lupa.
 - 1.2 Tämän sopimuksen 2 artiklan f alakohdan mukaisesti FLEGT-lupa on asiakirja, jonka lupaviranomainen on myöntänyt laillisesti tuotetun puutavaran lähetykselle, joka on tarkoitus viedä unioniin ja joka on varmennettu tässä sopimuksessa vahvistettujen arviointiperusteiden ja menettelyjen mukaisesti.
 - 1.3 FLEGT-lupa myönnetään yhden viejän yhdelle lähetykselle yhteen unionin saapumispaikkaan. Yhtä yksittäistä FLEGT-lupaa ei olisi ilmoitettava tulliselvitettäväksi useammassa kuin yhdessä unionin tullitoimipaikassa.
 - 1.4 FLEGT-lupa on myönnettävä ennen tulliselvitystä Vietnamissa.
 - 1.5 FLEGT-lupa voi olla painettu lupa tai sähköinen lupa. Lupaviranomaisen on asetettava lupalomake saataville englannin ja vietnamin kielellä, ja vaaditut tiedot on annettava englanniksi. Sekä painetussa että sähköisessä luvassa on annettava kaikki lomakkeessa täsmennetyt tiedot tämän liitteen lisäyksessä annettujen ohjeiden mukaisesti.
 - 1.6 Monimutkaisten lähetysten tapauksessa, joissa ei ehkä ole mahdollista antaa kaikkia lisäyksen mallissa 1 tarkoitettuja vaadittuja tietoja, lupaan on lisättävä hyväksytty liite (FLEGT-lupaan liitetty täydentävä tavarankuvaus), joka sisältää lisäyksen mallissa 2 täsmennetyt lähetysten kuvaukseen liittyvät laadulliset ja määrälliset tiedot. Tällöin luvan vastavissa kohdissa ei esitetä lähetystä koskevia tietoja vaan viittaus hyväksyttyyn liitteeseen.
 - 1.7 Unionin markkinoille vietävien puutuotteiden FLEGT-luvan myöntämisen lisäksi Vietnam voi tulevaisuudessa harkita VNTLAS-järjestelmään perustuvan lupajärjestelmän soveltamista kaikilla vientimarkkinoilla.
2. Painettuja FLEGT-lupia koskevat tekniset eritelvät
 - 2.1 Painetut luvat on laadittava lisäyksessä olevan mallin mukaisesti.
 - 2.2 Paperikoko on A4.
 - 2.3 FLEGT-lupa on täytettävä kirjoitus- tai tietokoneella.
 - 2.4 Lupaviranomaisen leimat tehdään leimasimella. Lupaviranomaisen leima voidaan kuitenkin korvata kohopainannalla tai lävistyksellä.
 - 2.5 Lupaviranomaisen on käytettävä väärentämiseltä suojaavaa menetelmää FLEGT-luvan aitouden varmistamiseksi ja myönnetyn määrän merkitsemisessä siten, että numeroita tai viittauksia on mahdotonta lisätä.
 - 2.6 Lomakkeessa saa olla vain sellaisia yliviivauksia tai muutoksia, jotka on todistettu oikeiksi lupaviranomaisen leimalla ja allekirjoituksella.
3. FLEGT-luvan kappaleet
 - 3.1 Lupaviranomainen myöntää yhden alkuperäisen FLEGT-luvan lupanhakijalle, joka lähettää sen maahantuojalle.
 - 3.2 Maahantuojan esittää alkuperäisen FLEGT-luvan unionin sen jäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle, jossa luvan kattama lähetys on ilmoitettu tullille vapaaseen liikkeeseen luovutettavaksi.

- 3.3 FLEGT-luvan sähköiset jäljennökset toimitetaan myös asianomaiselle unionin tulliviranomaiselle ja toimivaltaiselle viranomaiselle.
- 3.4 Lupaviranomainen säilyttää kunkin FLEGT-luvan sähköisen jäljennöksen arkistoitavaksi ja myönnettyjen lupien mahdollista tulevaa varmennusta varten. Käytössä on oltava järjestelmä, jolla varmistetaan, että sähköisellä tietokannalla ja sinne arkistoiduilla lupajäljennöksillä on oikeudellinen arvo sähköisiä transaktioita koskevan lain nro 51/2005/QH11 säännösten mukaisesti.
- 3.5 Lähetyksen luovutukseen vapaaseen liikkeeseen unionissa sovelletaan liitteessä III vahvistettuja määräyksiä.
4. Lupavaatimukset CITES-sopimuksen määräysten soveltamisalaan kuuluvalla puutavaralle
- 4.1 CITES-sopimuksen määräysten soveltamisalaan kuuluvalla puutavaralle tai tällaista puutavaraa sisältäville tuotteille, jotka tulevat toimitusketjuun Vietnamin, tehdään sama VNTLAS-tarkastus kuin muullekin puutavaralle.
- 4.2 Vietnamin CITES-hallintoviranomaisen on varmistettava, että CITES-sopimuksen määräysten soveltamisalaan kuuluva puutavara tai tällaista puutavaraa sisältävät tuotteet täyttävät kaikki VNTLAS-vaatimukset.
- 4.3 Vietnamin CITES-hallintoviranomainen myöntää CITES-luvat unioniin tarkoitetuille lähetyksille, jotka sisältävät ainoastaan CITES-sopimuksen määräysten soveltamisalaan kuuluvaa puutavaraa tai tällaista puutavaraa sisältäviä tuotteita. Tällaiset puutuotteet vapautetaan velvoitteesta hankkia FLEGT-lupa.

5. Lupamenettelyt

5.1 Lupaviranomainen

Lupaviranomainen on Vietnamin CITES-hallintoviranomainen.

Lupaviranomainen vastaa FLEGT-lupien myöntämiseen liittyvien tietojen tallentamisesta sekä tietojenvaihdosta Vietnamin ja unionin jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten ja Vietnamin muiden toimivaltaisten viranomaisten tai luvanhaltijoiden välillä FLEGT-lupiin liittyvissä kysymyksissä.

Vietnamin hallitus sääntelee FLEGT-lupien myöntämistä, voimassaolon jatkamista, peruuttamista, korvaamista ja hallinnointia koskevia yksityiskohtaisia vaatimuksia ja menettelyjä lainsäädäntöteitse tämän sopimuksen allekirjoittamisen jälkeen. FLEGT-lupamenettelyt on julkistettava.

Vietnamin hallituksen on toimitettava unionille ja sen jäsenvaltioille oikeaksi todistetut näyteluvat, näytteet lupaviranomaisen leimoista ja valtuutettujen virkamiesten allekirjoitukset.

Lupaviranomaisen on luotava järjestelmät sekä painettujen että sähköisesti tehtyjen luparekisteröintien vastaanottamiseksi, jotta ne voivat vastata vientitoimijoiden kapasiteettiin ja sijaintipaikkaan. FLEGT-lupajärjestelmä liitetään vähitellen Vietnamin kansalliseen keskitettyyn palvelupisteeseen, kun olosuhteet mahdollistavat järjestelmien kehittämisen.

Delegoidun asetuksen (EU) 2015/2446 1 artiklan 21 alakohdassa olevan määritelmän ”tavarat, joilla ei ole kaupallista luonnetta” mukaisesti kaupallisiin tarkoituksiin tarkoitettuihin näytteisiin ja esittelytuotteisiin sovelletaan FLEGT-lupajärjestelmää silloin, kun ne viedään unionin markkinoille.

5.2 Puutuotteiden FLEGT-lupa-asiakirja-aineisto

Viejien osalta puutuotteiden FLEGT-lupa-asiakirja-aineisto koostuu seuraavista viidestä osasta:

1. FLEGT-lupahakemus;
2. myyntisopimus tai vastaava;
3. puutavaran pakkausluettelo;
4. valtiovarainministeriön vaatimusten mukainen lasku;

5. yksi tai useampia täydentäviä asiakirjoja puutavaran eri lähteiden toimitusketjun vaiheiden mukaan (esim. leimauspöytäkirja), jotka todistavat tällaiseen lähetykseen tarkoitetun puutavaran laillisuuden, kuten liitteen V lisäyksessä 2 määritellään.

Puutuotteiden FLEGT-lupa-asiakirja-aineiston sisältö, mukaan lukien näytteitä ja esittelytuotteita koskevat mahdolliset erityisvaatimukset, on täsmennettävä Vietnamin hallituksen tämän sopimuksen allekirjoittamisen jälkeen antamassa FLEGT-lupaa koskevassa säännöksessä.

5.3 Luvanhakuvaiheet

Luvanhakuvaiheet esitetään kuviossa 1.

Vaihe 1: Hakemuksen vastaanottaminen

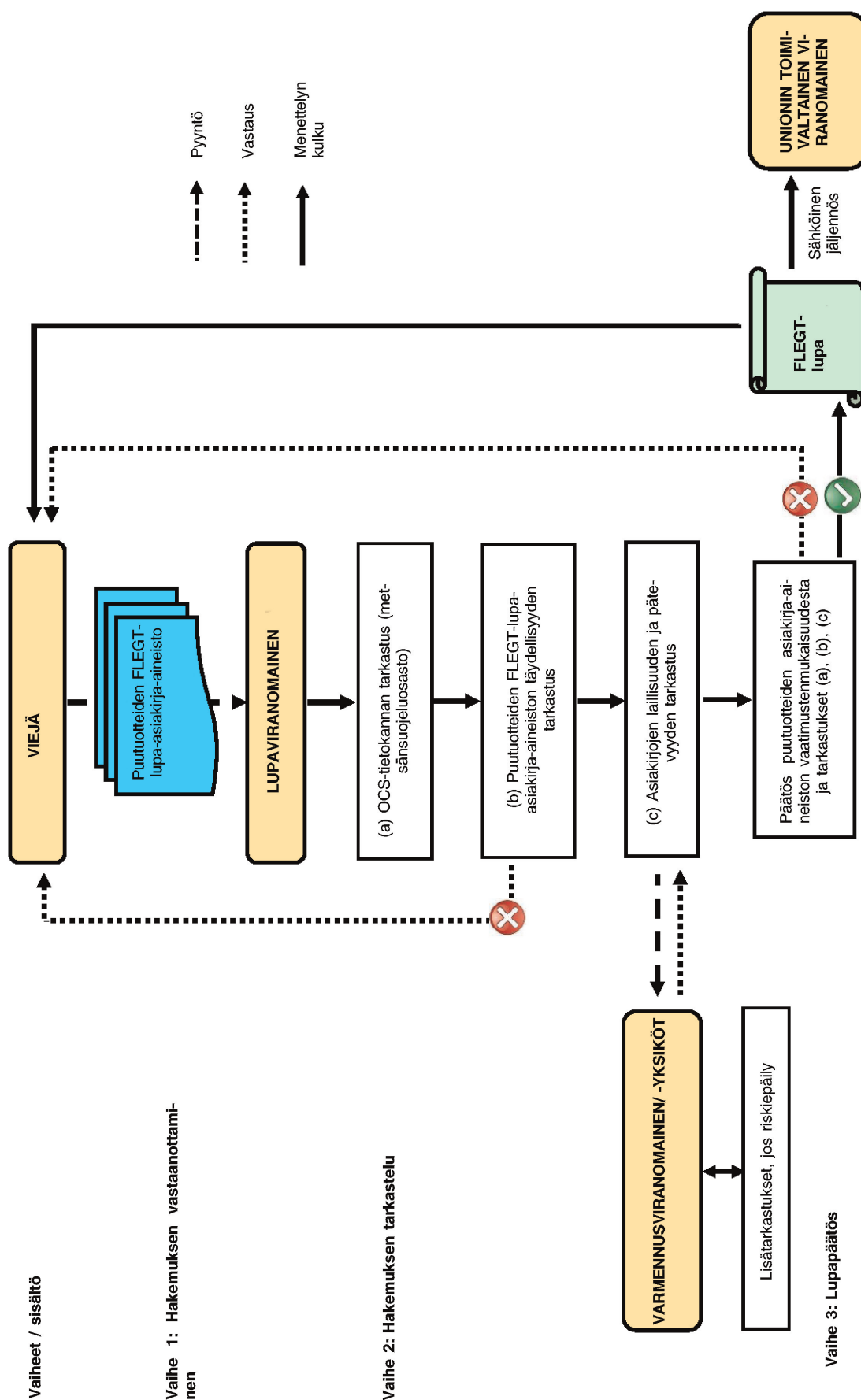
Puutavaraa unioniin vievä hakija toimittaa puutavaran FLEGT-lupa-asiakirja-aineiston lupaviranomaiselle jokaisen vientilähetyksen osalta. Asiakirja-aineiston sisältö täsmennetään kohdassa 2.1.

Vaihe 2: Hakemuksen tarkastelu

Lupaviranomainen suorittaa seuraavat vaiheet:

- a) Organisaatioiden tapauksessa se vahvistaa riskiluokan OCS-tietokannassa (Organisation Classification System), kuten liitteessä V esitetään, varmistaakseen, että viejän puutavaran vientiasiakirja-aineistossa ilmoittama riskiluokka on oikein ja että pakkausluettelo on asianmukaisesti varmennettu organisaation riskiluokan mukaisesti.

Kuvio 1: FLEGT-lupamenettely



- b) Organisaatioiden ja kotitalouksien toimittaman puutuotteiden FLEGT-lupa-asiakirja-aineiston tarkastus 2.1 kohdassa esitettyjen vaatimusten mukaisesti. Jos asiakirja-aineisto ei ole täydellinen, lupaviranomainen ei käsittele puutavaran asiakirja-aineistoa. Lupaviranomaisen on ilmoitettava viejälle mahdollisista vaadittavista lisätiedoista tai -asiakirjoista.
- c) Puutuotteiden FLEGT-lupa-asiakirja-aineiston sisältämien asiakirjojen laillisuuden ja pätevyyden tarkastus. Jos epäillään riskiä, lupaviranomaisen on koordinoitava varmennusviranomaisen ja muiden varmennusyksikköjen kanssa lähetyksen laillisuutta koskevia lisätarkastuksia ja -selvennyksiä.

Vaihe 3: Lupapäätös

Jos puutuotteiden asiakirja-aineiston katsotaan olevan VNTLAS-vaatimusten mukainen, lupaviranomainen myöntää lähetykselle FLEGT-luvan.

Jos puutuotteiden asiakirja-aineisto ei ole VNTLAS-vaatimusten mukainen, lupaviranomainen hylkää lähetyksen FLEGT-lupahakemuksen ja ryhtyy sovellettavan lainsäädännön mukaisesti toimiin mahdollisen havaitun rikkomuksen tapauksessa.

6. FLEGT-luvan voimassaolo, peruuttaminen ja korvaaminen

6.1 FLEGT-luvan voimassaolo ja voimassaolon jatkaminen

FLEGT-lupa on voimassa luvan myöntämispäivästä alkaen.

FLEGT-luvan voimassaoloaika ei saa ylittää kuutta kuukautta. Viimeinen voimassaolopäivä on ilmoitettava luvassa.

Luvan viimeisen voimassaolopäivän jälkeen lupaviranomainen voi jatkaa luvan voimassaoloa kerran enintään kahden kuukauden mittaiseksi ajanjaksoksi. Tapauksissa, joissa luvan voimassaoloaika on tarpeen jatkaa, hakijoiden on toimitettava lupaviranomaiselle kirjallinen pyyntö ja mahdollinen perustelu luvan voimassaolon jatkamista koskevalle pyynnölle. Jatkettaessa luvan voimassaoloaika lupaviranomainen lisää ja vahvistaa uuden päättymispäivän lupaan.

6.2 FLEGT-luvan peruuttaminen

FLEGT-lupa peruutetaan seuraavissa tilanteissa:

- luvan myöntämisen jälkeen todetaan lähetykseen liittyvä viejän rikkomus;
- FLEGT-luvan voimassaolo päättyy ilman, että puutuotteiden vientiä on tapahtunut, ja ilman, että luvan voimassaolon jatkamista koskevaa pyyntöä on esitetty;
- viejä palauttaa luvan vapaaehtoisesti.

6.3 FLEGT-luvan korvaaminen

FLEGT-lupa voidaan korvata seuraavissa tilanteissa:

- FLEGT-lupa katoaa, varastetaan tai tuhoutuu;
- FLEGT-lupa sisältää lupaviranomaisen tekemiä virheitä.

Jos alkuperäinen FLEGT-lupa katoaa, varastetaan tai tuhoutuu, luvanhaltija tai luvanhaltijan valtuutettu edustaja voi hakea lupaviranomaiselta korvaavaa lupaa. Luvanhaltijan tai luvanhaltijan valtuutetun edustajan on esitettävä hakemuksen ohessa selvitys alkuperäisen luvan katoamisesta, varastamisesta tai tuhoutumisesta.

Korvaavassa luvassa on oltava korvattavaan lupaan sisältyneet tiedot ja kohdat, mukaan lukien luvan numero, ja siinä on oltava leima "Replacement Licence".

Jos kadonnut tai varastettu lupa saadaan takaisin, sitä ei saa käyttää ja se on palautettava lupaviranomaiselle.

Jos luvassa on lupaviranomaisen tekemiä virheitä, lupaviranomainen peruuttaa FLEGT-luvan ja myöntää korjatun luvan, joka todistetaan oikeaksi "Duplicate"-leimalla ja toimitetaan toimivaltaiselle viranomaiselle.

Korvaavassa alkuperäisessä luvassa ja kaikissa unionin tulliviranomaisille ja toimivaltaiselle viranomaiselle tarkoitetuissa jäljennöksissä on oltava alkuperäiseen lupaan sisältyneet tiedot, mukaan lukien alkuperäisen luvan numero ja korvatus luvan myöntämispäivä.

6.4 FLEGT-luvan uudelleenhaku

Viejän on pyydettävä uutta FLEGT-lupaa aina, kun on mahdollista, että puutuote, HS-nimike, laji tai yksikkömäärä on muuttunut tai lähetyksen paino ja/tai tilavuus poikkeaa yli 10 prosenttia FLEGT-luvassa ilmoitetusta.

7. FLEGT-lupaan liittyvien rikkomusten hallinnointi

Jos havaitaan a) puutuotteiden FLEGT-luvan hakuasiakirja-aineistoon liittyviä rikkomuksia tai vilpillisiä tietoja tai b) luvan tietojen väärentämistä, muuttamista tai muokkaamista tai lupasäännösten rikkomista, rikkomuksen suuruuden mukaan sovelletaan hallinnollisia tai oikeudellisia toimenpiteitä Vietnamin lakien ja asetusten mukaisesti.

8. Lupaviranomaisen velvollisuudet

- FLEGT-lupa myönnetään viejälle tämän sopimuksen asiaankuuluvien määräysten mukaisesti.
 - FLEGT-luvan voimassaolon jatkamista, peruuttamista tai korvaamista koskevissa tapauksissa lupaviranomaisen on ilmoitettava asiasta asianomaiselle toimivaltaiselle viranomaiselle.
 - Lupaviranomaisen vastuulla on vastata toimivaltaisten viranomaisten sekä Vietnamin muiden viranomaisten esittämiin kysymyksiin, jos tietyn luvan aitoudesta ja pätevyydestä on epäilyksiä, ja antaa pyydetyt lisätiedot ja selvennykset.
 - Lupaviranomainen hallinnoi lupatietokantaa, joka sisältää saadut hakemukset sekä myönnetyt FLEGT-luvat ja hylätyt hakemukset.
-

LISÄYS

FLEGT LICENCE FORM

Template 1: FLEGT licence form

European Union		FLEGT	
ORIGINAL	1	1. Issuing authority/Cơ quan cấp phép: Name, address/Tên, địa chỉ:	
		2. Importer/Tổ chức, cá nhân nhập khẩu: Name, address/Tên, địa chỉ:	
		3. FLEGT licence number / Số giấy phép FLEGT:	
		4. Date of expiry (DD/MM/YYYY) / Ngày hết hạn:	
		5. Country of export / Nước xuất khẩu:	
		6. ISO code / Mã ISO:	
	7. Means of transport/Vận chuyển:		
	8. Licensee / Tổ chức, cá nhân được cấp giấy phép: Name, address / Tên, địa chỉ:		
	9. Commercial description of the timber products/Mô tả tên hàng hoá:		
	10. HS heading/ Mã HS và mô tả mã HS:		
1			
	11. Common and scientific names / Tên thông thường và khoa học:		12. Countries of harvest / Quốc gia khai thác:
			13. ISO code of countries of harvest / Mã ISO của quốc gia khai thác:
	14. Volume (m ³) / Khối lượng lô hàng (m ³):		15. Net weight (kg) / Trọng lượng thực (kg)
			16. Number of units / Đơn vị tính khác:
	17. Distinguishing marks (if any) / Ký hiệu nhận diện (nếu có)		
	18. Signature and stamp of issuing authority / Chữ ký và con dấu của Cơ quan cấp phép:		
	Place / Nơi cấp Date (DD/MM/YYYY) / Ngày cấp Signature and stamp of issuing authority (Tem bảo đảm, chữ ký và đóng dấu)		

Template 2: Form for the authorised attachment

No	Commercial description of the timber products / Mô tả hàng hóa	HS heading	Common and scientific name / Tên khoa học của gỗ nguyên liệu	Countries of harvest / Quốc gia khai thác	ISO code of country of harvest	Volume (m³)	Net weight (kg)	Number of units

Place Date (DD/MM/YY) Security stamp, signature and official seal

FLEGT-lupaa koskevat ohjeet

Yleistä:

- Täytetään suuraakkosin.
- ISO-koodi, kun se on ilmoitettu, on kaksikirjaiminen kansainvälinen maakoodi.
- Kohta 2 on tarkoitettu vain Vietnamin viranomaisten käyttöön.

Kohta	Erittely	Merkitys
1	Myöntävä viranomai- nen	Ilmoita lupaviranomaisen koko nimi ja osoite.
2	Tietoja Vietnamin käyttöön: Tuoja	Ilmoita tuojan täydellinen nimi ja osoite.
3	FLEGT-lupanumero	Ilmoita lupanumero selkeästi vaaditussa muodossa.
4	Viimeinen voimassa- loppäivä	Ilmoita luvan voimassaolon päättymispäivä.
5	Viejämaa	Ilmoita kumppanimaa, josta puutuotteet on viety unioniin.
6	ISO-koodi	Ilmoita kohdassa 5 tarkoitetun kumppanimaan kaksikirjaiminen koodi.
7	Kuljetusväline	Ilmoita vientipaikassa käytetty kuljetusväline.
8	Luvanhaltija	Ilmoita viejän nimi ja osoite.
9	Puutuotteiden kaupp- animi	Ilmoita puutuotteen tai -tuotteiden kauppanimi.
10	HS-nimike ja tavar- ankuvaus	Ilmoita neljä- tai kuusinumeroinen tavarankoodi harmonoidun tavarankuvaus- ja koodausjärjestelmän mukaisesti.
11	Yleiset ja tieteelliset ni- met	Ilmoita tuotteessa käytettyjen puulajien yleiset ja tieteelliset nimet. Jos kyseessä on yhdistelmätuote, jossa on käytetty useampaa kuin yhtä puulajia, ilmoita kunkin puu- lajin nimet omalla rivillään. Tämä tieto voidaan jättää antamatta, jos yhdistelmätuote tai sen osa sisältää useita puulajeja, joiden nimet eivät enää ole tiedossa (esim. lastulevy).
12	Korjuumaat	Ilmoita maat, joissa kohdassa 10 tarkoitettu puulaji on korjattu. Jos kyseessä on yhdistelmätuote, ilmoita kunkin puulajin alkuperämaa. Tämä tieto voidaan jättää antamatta, jos yhdistelmätuote tai sen osa sisältää useita puulajeja, joiden nimet eivät enää ole tiedossa (esim. lastulevy).
13	ISO-koodi	Ilmoita kohdassa 12 tarkoitettujen maiden ISO-koodit. Tämä tieto voidaan jättää antamatta, jos yhdistelmätuote tai sen osa sisältää useita puulajeja, joiden nimet eivät enää ole tiedossa (esim. lastulevy).
14	Tilavuus	Ilmoita kokonaistilavuus kuutiometreinä. Tämä tieto voidaan jättää antamatta, jos kohdassa 15 tarkoitetut tiedot on ilmoitettu.
15	Nettopaino	Ilmoita kokonaispaino kilogrammoina. Nettopaino määritellään puutuotteiden netto- massaksi, johon ei lueta mukaan päällystä eikä muuta pakkausta (paitsi kannattimet, alustat, tarrat jne.). Tämä tieto voidaan jättää antamatta, jos kohdassa 14 tarkoitetut tiedot on ilmoitettu.
16	Yksikkömäärä	Ilmoita yksikkömäärä, jos se on paras tapa kuvata valmista tuotetta määrällisesti. Tämä tieto voidaan jättää antamatta.

Kohta	Erittely	Merkitys
17	Tunnusomaiset merkinnät	Ilmoita tarvittaessa kaikki tunnisteet, esimerkiksi tavaraerän tai konossementin numero. Tämä tieto voidaan jättää antamatta.
18	Lupaviranomaisen allekirjoitus ja leima	Tämä kohta on varattu valtuutetun virkamiehen allekirjoitukselle ja lupaviranomaisen viralliselle leimalle. Ilmoita myös paikka ja päiväys.

LIITE V

**VIETNAMIN PUUTAVARAN LAILLISUUDEN VARMISTUSJÄRJESTELMÄ
(VNTLAS)**

SISÄLLYSLUETTELO

1. JOHDANTO	79
2. SOVELTAMISALA	79
2.1 Puutavaran lähteet	79
2.1.1 VNTLAS-järjestelmällä valvotut puutavaran lähteet	79
2.1.2 Kauttakuljetettava puutavara	80
2.2 Valvonnan soveltamisala	80
2.2.1 Organisaatioiden ja kotitalouksien määrittely	81
2.2.2 Valtion virastojen määrittely	81
2.2.3 Varmennusviranomaisen ja varmennusyksiköiden määrittely	81
2.3 VNTLAS-järjestelmässä tunnustetut vapaaehtoiset sertifiointijärjestelyt tai kansalliset sertifiointijärjestelyt	81
3. LAILLISUUDEN MÄÄRITTELY	82
3.1 Laillisuuden määrittelyn rakenne ja sisältö	82
4. VARMENTAJIEN KEHITTÄMINEN, VARMENTAMINEN JA HYVÄKSYMINEN TOIMITUSKETJUN KAIKISSA VAIHEISSA	84
4.1 Varmentajien määrittely	84
4.1.1 Staattiset varmentajat	84
4.1.2 Dynaamiset varmentajat	85
4.2 Varmentajien kehittäminen	85
4.3 Varmentajien varmentaminen ja hyväksyminen/sertifiointi	85
4.4 Asianomaisten toimijoiden vastuut	86
4.4.1 Organisaatioiden vastuut	86
4.4.2 Kotitalouksien vastuut	86
4.4.3 Valtion virastojen vastuut	86
5. ORGANISAATIOIDEN LUOKITUSJÄRJESTELMÄ (OCS) JA RISKIPERUSTEINEN VARMENTAMINEN	86
5.1 Organisaatioiden luokitusjärjestelmän tarkoitus	86
5.2 Kriteerit ja riskiluokat	87
5.3 Organisaatioiden luokitusjärjestelmän täytäntöönpano	87
5.3.1 Itsearviointi ja evaluointimenettely ja -tiheys	89

5.3.2	Luokituksen tulokset	89
5.4	Asianomaisten toimijoiden vastuut	90
5.4.1	Organisaatioiden vastuut	90
5.4.2	Valtion virastojen vastuut	90
6.	TOIMITUSKETJUN VALVONTA	90
6.1	Yleiskatsaus	90
6.2	Kriittiset valvontapisteet VNTLAS-toimitusketjussa	91
6.3	VNTLAS-järjestelmään saapuvan puutavaran lähteiden varmennus	92
6.3.1	Kotimaisen luonnonmetsän päähakkuusta peräisin oleva puutavara (kriittinen valvontapiste 1a)	92
6.3.2	Istutetuista talous- ja suojelumetsistä peräisin oleva puutavara (kriittiset valvontapisteet 1c ja 1d)	92
6.3.3	Ennakoivasta hakkuusta ja talteenottokeruusta peräisin oleva puutavara (kriittiset valvontapisteet 1b, 1c ja 1d)	92
6.3.4	Kotipuutarhoista, maatiloilta ja hajanaisista puista peräisin oleva puutavara (kriittinen valvontapiste 1e(2))	93
6.3.5	Kotimaisista lähteistä peräisin oleva kumipuu (kriittiset valvontapisteet 1e(1) ja 1e(2))	93
6.3.6	Käsitelty takavarikoitu puutavara (kriittinen valvontapiste 1f)	93
6.3.7	Maahantuotu puutavara (kriittinen valvontapiste 1 g)	94
6.3.7.1	Asianmukaista huolellisuutta ja omailmoitusta koskevat vaatimukset maahantuojille	94
6.3.7.2	Rikkomusten käsittely	95
6.3.7.3	Tulliriskin arviointijärjestelmä	95
6.3.7.4	Lajiriskiluokat	96
6.3.7.5	Tuontipuun maantieteelliseen alkuperään liittyvä riski	97
6.3.7.6	Tuontipuun riskiperusteinen valvonta ja hallinnointi	97
6.4	Puutavaran varmennus VNTLAS-toimitusketjun eri vaiheissa	100
6.5	Toimitusketjua koskevat raportointivaatimukset	100
6.6	Asianomaisten toimijoiden vastuut	100
6.6.1	Organisaatioiden ja kotitalouksien vastuut	100
6.6.2	Valtion virastojen vastuut	100
7.	VIENTIVARMENNUS	101
7.1	Vientivarmennuksen yleiset periaatteet	101
7.1.1	Vientivarmennus luokan 1 organisaatioiden osalta	102

7.1.2	Vientivarmennus luokan 2 organisaatioiden osalta	105
7.1.3	Vientivarmennus kotitalouksien/yksityishenkilöiden osalta	106
7.2	Riskiepäily ja fyysiset tarkastukset	107
8.	FLEGT-LUPAMENETTELY	107
9.	SISÄINEN TARKASTUS SEKÄ VALITUS- JA PALAUTEMEKANISMIT	108
9.1	Sisäinen tarkastus	108
9.2	Valitus-, ilmianto- ja palautemekanismit	108
10.	RIIPPUMATON ARVIOINTI	108
11.	RIKKOMUSTEN HALLINNOINTI	109
11.1	Rikkomusten hallinnointi	109
11.2	Rikkomusten kirjaaminen	109
11.2.1	Metsien suojelua ja kehittämistä koskevan lain rikkomusten tietokanta	109
11.2.2	Muiden valtion virastojen rikkomustietokannat	109
12.	TIETOJEN HALLINTA JA TALLENNUS	109
12.1	VNTLAS-tietokannat	109
12.2	Tietojen hallintaa ja tallennusta koskevat vastuut	110
12.2.1	Organisaatioiden ja kotitalouksien vastuut	110
12.2.2	Maakuntatason metsänsuojeluosaston vastuut	110
12.2.3	Muiden paikallishallinnon virastojen vastuut	110
12.2.4	Keskustason metsänsuojeluosaston vastuut	110
12.2.5	Lupaviranomaisen vastuut	111
12.2.6	Muiden keskushallinnon virastojen vastuut	111
13.	INSTITUTIONAALINEN KEHITYS VNTLAS-JÄRJESTELMÄN TÄYTÄNTÖÖNPANEMISEKSI	111
14.	YHTEINEN TÄYTÄNTÖÖNPANOKOMITEA	111
LISÄYS 1A	Laillisuuden varmentajien kehittäminen, varmentaminen ja hyväksyminen organisaatioille	113
LISÄYS 1B	Laillisuuden varmentajien kehittäminen, varmentaminen ja hyväksyminen kotitalouksille	146
LISÄYS 2	Toimitusketjun valvonta	172
LISÄYS 3	Tuontipuutavaran lähteitä koskevan omailmoituksen vakiolomake	189

Lyhenteet

EU	Euroopan unioni
FPD	Metsänsuojeluosasto
M/GTC	Tullihallitus (valtiovarainministeriön alainen)
MOF/GDT	Verohallitus (valtiovarainministeriön alainen)
LD	Laillisuuden määrittely
MARD	Maataloudesta ja maaseudun kehittämisestä vastaava ministeriö
MOF	Valtiovarainministeriö
MOIT	Teollisuus- ja kauppaministeriö
MOLISA	Työ-, työkyvyttömyys- ja sosiaaliasioiden ministeriö
MONRE	Luonnonvara- ja ympäristöministeriö
MPI	Suunnittelu- ja investointiministeriö
OCS	Organisaatioiden luokitusjärjestelmä
VPA	Vapaaehtoinen kumppanuussopimus
VNFOREST	Vietnamin metsähallinto
VNTLAS	Vietnamin puutavaran laillisuuden varmistusjärjestelmä

1. JOHDANTO

Vietnamin puutavaran laillisuuden varmistusjärjestelmän, jäljempänä 'VNTLAS-järjestelmä', tavoitteena on varmistaa, että liitteessä I kuvattu puutavara ja puutuotteet, jäljempänä 'puutavara', ovat laillisia. Euroopan unioniin, jäljempänä 'unioni', vietyyn puutavaraan sovelletaan liitteessä IV kuvattuja FLEGT-luvan erityissäännöksiä.

VNTLAS-järjestelmä perustuu puutavaran toimitusketjun kutakin vaihetta, joita ovat puutavaran hakkuu, maahantuonti, kuljetus, jalostus, kauppa ja vienti, koskeviin säännöksiin.

VNTLAS-järjestelmä perustuu voimassa olevaan kansalliseen lainsäädäntöön ja tämän sopimuksen täytäntöönpanemiseksi hyväksytyihin säännöksiin, ja siihen osallistuvat metsätalouden ja puukaupan kannalta merkittävät ministeriöt, toimialat ja paikallisyhteisöt sekä yksityisen sektorin ja kansalaisyhteiskunnan organisaatiot.

VNTLAS-järjestelmässä on seuraavat seitsemän osa-aluetta:

1. Puutavaran laillisuuden määrittely (LD): organisaatiot ja kotitaloudet;
2. Varmentajien kehittäminen, varmentaminen ja hyväksyminen toimitusketjun kaikissa vaiheissa;
3. Organisaatioiden luokitusjärjestelmä ja riskiperusteinen varmentaminen;
4. Toimitusketjun valvonta;
5. FLEGT-lupajärjestelmä;
6. Sisäinen tarkastus sekä valitus- ja palautemekanismit;
7. Riippumaton arviointi.

Tässä liitteessä kuvataan edellä mainittujen järjestelmän osa-alueiden keskeinen sisältö ja se, miten VNTLAS-järjestelmän on periaatteessa tarkoitus toimia käytännössä. Myös muissa liitteissä ja tämän liitteen lisäyksissä annetaan lisätietoja järjestelmän toiminnoista.

Tässä liitteessä on seuraavat lisäykset:

- Lisäys 1A (Laillisuuden varmentajien kehittäminen, tarkastaminen ja hyväksyminen organisaatioille)
- Lisäys 1B (Laillisuuden varmentajien kehittäminen, varmentaminen ja hyväksyminen kotitalouksille)
- Lisäys 2 (Toimitusketjun valvonta);
- Lisäys 3 (Tuontipuutavaran lähteitä koskevan omailmoituksen vakiolomake).

2. SOVELTAMISALA

2.1 Puutavaran lähteet

2.1.1 VNTLAS-järjestelmällä valvotut puutavaran lähteet

VNTLAS-järjestelmällä valvotaan seuraavia puutavaran lähteitä:

- Kotimaisista luonnonmetsistä peräisin oleva puutavara – määritellään puutavaraksi, joka on peräisin kotimaisen luonnonmetsän päähakkuusta, ennakoivasta hakkuusta ja talteenottokeruusta, siten kuin laissa määritellään ja säännellään.
- Kotimaisista keskitetyistä viljelymetsistä peräisin oleva puutavara – määritellään puutavaraksi, joka on peräisin sellaisen keskitetyn viljelymetsän, mukaan lukien sekä istutettu suojelumetsä ja istutettu talousmetsä, päähakkuusta, ennakoivasta hakkuusta ja talteenottokeruusta, jonka pinta-ala on 0,5 hehtaaria tai enemmän, jonka metsäkaistale on vähintään 20 metrin pituinen ja jolla on vähintään kolme riviä puita.
- Kotipuutarhoista, maataloilta ja hajanaisista puista peräisin oleva puutavara – määritellään puutavaraksi, joka on peräisin metsämaaksi ja keskitetyiksi viljelyksiksi suunniteltujen alueiden ulkopuolisista puista, mukaan lukien talojen ja puutarhan ympärillä, teiden varsilla, penkereillä ja peltojen reunamilla sekä temppelien ja pagodien ympärillä olevat puut.

- Kumipuu – määritellään sekä maatalous- että metsämaalla olevilta kotimaisilta kumipuuviljelyksiltä hakatuksi kumipuuksi.
- Takavarikoitu puutavara – määritellään joko hallinnollisten tai rikosoikeudellisten rikkomusten takia takavarikoiduksi puutavaraksi, jota Vietnamin toimivaltaiset viranomaiset käsittelevät valtion omaisuutena ja jonka ne asettavat sen jälkeen huutokaupattavaksi laissa edellytetyllä tavalla.
- Maahantuotu puutavara – määritellään kaikeksi puutavaraksi, mukaan lukien kumipuu, joka tuodaan ulkomailta Vietnamin alueelle tai Vietnamin alueen erityisalueille, jotka katsotaan eksklusiivisiksi tullialueiksi lain säännösten mukaisesti. VNTLAS-järjestelmässä erotetaan toisistaan alkutuotteet ja monimutkaiset puutuotteet, mikä vaikuttaa siihen, mitä asiakirjoja vaaditaan esitettäväksi tuontipuun laillisuuden osoittamiseksi. Alkutuotteisiin kuuluvat HS-nimikkeiden 4403, 4406 ja 4407 tukit ja sahatavara. Monimutkaisiin tuotteisiin kuuluvat 44 ja 94 ryhmän kaikkien muiden HS-nimikkeiden tuotteet.

VNTLAS-järjestelmään saapuvan puutavaran lähteiden varmentamista koskevat yksityiskohtaiset tiedot esitetään 6.3 jaksossa.

2.1.2 Kauttakuljetettava puutavara

Kauttakuljetettava puutavara ei kuulu VNTLAS-järjestelmän piiriin.

'Kauttakuljetettavilla puutuotteilla' tarkoitetaan kaikkia kolmannelta maasta peräisin olevia puutuotteita, jotka saapuvat Vietnamin alueelle tullivalvonnassa ja viedään sieltä pois samassa muodossa siten, että tuotteiden alkuperämaa ei muutu.

Kauttakuljetettava puutavara pidetään erillään VNTLAS-toimitusketjuun saapuvasta puutavarasta, ja se on tullivalvonnassa Vietnamiin saapumisesta lähtien siihen asti, kun se lähtee Vietnamista jalostamattomana Vietnamin lakien ja asetusten mukaisesti. Kauttakuljetettavalle puutavaralle ei tehdä VNTLAS-järjestelmän laillisuuden varmentamista eikä se kuulu FLEGT-lupajärjestelmän piiriin.

2.2 Valvonnan soveltamisala

VNTLAS-järjestelmän valvonnan piiriin kuuluvat:

- kaikki 2.1.1 jaksossa luetellut puutavaran lähteet;
- kaikki liitteessä I luetellut puutuoteluokat;
- kaikki puutavaran toimitusketjun toimijat (organisaatiot ja kotitaloudet).

Kaikki organisaatioita koskevaan laillisuuden määrittelyyn ja kotitalouksia koskevaan laillisuuden määrittelyyn sisältyvät periaatteet, arviointiperusteet, indikaattorit ja varmentajat ovat osa VNTLAS-järjestelmää.

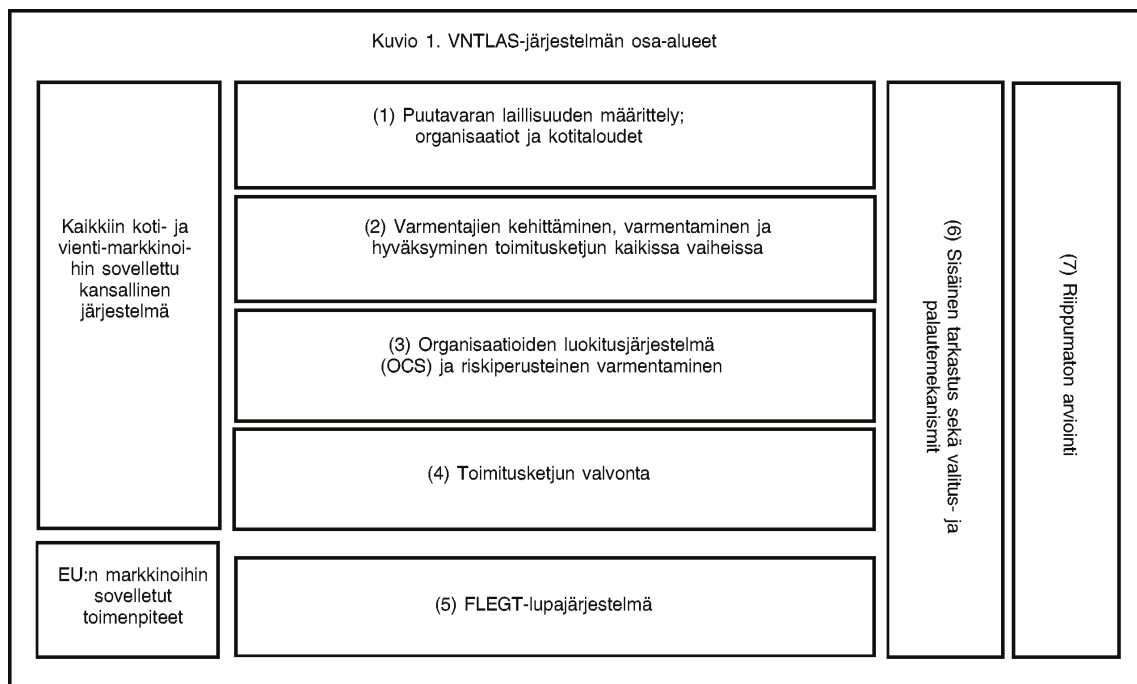
Kuviossa 1 esitetään VNTLAS-järjestelmän seitsemän osa-alueen välinen suhde.

VNTLAS on kansallinen järjestelmä, jota sovelletaan a) kaikkiin organisaatioihin ja kotitalouksiin ja b) kaikkiin puutavaran koti- ja vientimarkkinoihin, joihin sovelletaan seuraavia järjestelmän osa-alueita:

1. Puutavaran laillisuuden määrittely tämän liitteen 3 jakson ja liitteen II mukaisesti;
2. Varmentajien kehittäminen, varmentaminen ja hyväksyminen toimitusketjun kaikissa vaiheissa tämän liitteen 4 jakson mukaisesti;
3. Organisaatioiden luokitusjärjestelmä (OCS) ja riskiperusteinen varmentaminen tämän liitteen 5 jakson mukaisesti;
4. Toimitusketjun valvonta tämän liitteen 6 ja 7 jakson ja lisäyksen 2 mukaisesti;
5. FLEGT-lupajärjestelmä tämän liitteen 8 jakson ja liitteen IV mukaisesti;
6. Sisäinen tarkastus sekä valitus- ja palautemekanismit 9 jakson mukaisesti;
7. Riippumaton arviointi tämän liitteen 10 jakson ja liitteen VI mukaisesti.

Järjestelmän osa-alueita 5 sovelletaan ainoastaan unionin markkinoille suuntautuvaan vientiin.

Järjestelmän osa-alueet 6 ja 7 kattavat toimitusketjun kaikki vaiheet, mukaan lukien FLEGT-lupajärjestelmä (järjestelmän osa-alueet 1–5).



2.2.1 Organisaatioiden ja kotitalouksien määrittely

VNTLAS-järjestelmän piiriin kuuluvat organisaatiot ovat metsäalan yrityksiä, valtion metsäyhtiöitä, suojelumetsien hallintoneuvostoja, erityiskäyttömetsien hallintoneuvostoja sekä osuuskuntia ja yrityksiä, jotka osallistuvat toimitusketjun kaikkiin vaiheisiin ja jotka ovat rekisteröityneet yrityksiksi.

VNTLAS-järjestelmän piiriin kuuluvat kotitaloudet ovat yksityistalouksia, yksityishenkilöitä ja kyläyhteisöjä sekä kaikki muut yksiköt, jotka eivät kuulu edellä olevaan organisaatioiden luokkaan. Säännöllisesti enemmän kuin 10 työntekijää työllistävien kotitalousyritysten on rekisteröidyttävä yrityksiksi, ja niitä pidetään VNTLAS-hakemuksessa organisaatioina.

2.2.2 Valtion virastojen määrittely

Tämän sopimuksen yhteydessä valtion virastot käsittävät useita ministeriöitä ja toimialoja keskustasolla, maakunnan ja piirikunnan kansankomitean alaisia teknisiä osastoja ja kunnan kansankomiteoita, jotka osallistuvat VNTLAS-järjestelmän täytäntöönpanoon, kuten tämän liitteen lisäyksissä 1A ja 1B ja taulukon 1 yhteenvedossa esitetään.

2.2.3 Varmennusviranomaisen ja varmennusyksiköiden määrittely

Tämän sopimuksen yhteydessä varmennusviranomaisen käsittää metsänsuojeluvirastot kaikilla tasoilla eli maataloudesta ja maaseudun kehittämisestä vastaavan ministeriön (MARD) alaisuuteen kuuluvan Vietnamin metsähallinnon (VNFOREST) alaisen keskustason metsänsuojeluosaston sekä maakuntatason metsänsuojeluosaston, mukaan lukien metsänsuojeluosaston maakunta- ja piirikuntatoimistot, jäljempänä 'paikallistason metsänsuojeluosasto'.

Varmennusviranomaiset ovat valtion virastoja ja paikallishallintoviranomaisia tai muita hallituksen asetuksen mukaisia yksiköitä, virastoja tai yksityishenkilöitä, joilla on vastuu varmentajien kehittämisestä, varmentamisesta ja hyväksymisestä omalla lainkäyttöalueellaan, kuten tämän liitteen lisäyksissä 1A ja 1B ja taulukon 1 yhteenvedossa esitetään.

2.3 VNTLAS-järjestelmässä tunnustetut vapaaehtoiset sertifiointijärjestelyt ja kansalliset sertifiointijärjestelyt

Vapaaehtoinen sertifiointijärjestely on markkinaperusteinen, muu kuin sääntelyllinen mekanismi, jonka kolmas osapuoli arvioi.

Kansallinen sertifiointijärjestely on vapaaehtoinen tai sääntelymekanismi, joka perustuu määritellyille arviointiperusteille, joita hallinto arvioi ja seuraa.

Tunnustetut vapaaehtoiset sertifiointijärjestelyt ja kansalliset sertifiointijärjestelyt otetaan huomioon täydentävänä varmentajana riskiperusteisessa varmennuksessa puutavaran maahantuonnissa, kuten 6.3.7 jaksossa esitetään. Maahantuotu puutavara, jolla on FLEGT-lupa tai CITES-lupa, tunnustetaan automaattisesti lailliseksi, kuten 6.3.7 jaksossa esitetään.

Vietnam arvioi vapaaehtoiset sertifiointijärjestelyt ja kansalliset sertifiointijärjestelyt VNTLAS-vaatimusten mukaisesti ja tekee päätöksen sertifiointijärjestelyjen luettelosta, joka jaetaan yhteiselle täytäntöönpanokomitealle tiedoksi.

Vapaaehtoisten sertifiointijärjestelyjen ja kansallisten sertifiointijärjestelyjen arviointi suoritetaan molempien osapuolten yhteisessä täytäntöönpanokomiteassa hyväksymien menetelmien pohjalta, ja menetelmien on oltava valmiit ennen VNTLAS-järjestelmässä suoritettavaa yhteistä arviointia (liite VII). Luettelo tunnustetuista järjestelyistä voidaan myös arvioida uudelleen, päivittää ja saattaa yhteisen täytäntöönpanokomitean huomioon.

3. LAILLISUUDEN MÄÄRITTELY

Laillisuuden määrittelyssä vahvistetaan Vietnamin puutavaraan sovellettavat lainsäädännön keskeiset vaatimukset liitteen II mukaisesti.

Laillisuuden määrittely perustuu voimassa oleviin lakeihin ja lainsäädäntöön, ja se on kehitetty Vietnamin hallintoa, yksityissektoria ja kansalaisyhteiskunnan sidosryhmiä kuullen.

Tämän sopimuksen ratifiointin jälkeen Vietnam ilmoittaa unionille yhteisen täytäntöönpanokomitean välityksellä kaikista varmentajiin tai lainsäädäntöviitteisiin liittyvistä muutoksista laillisuuden määrittelyssä, ja yhteinen täytäntöönpanokomitea tarkastelee muutosten laajuutta ja vaikutuksia laillisuuden määrittelyyn vähintään joka toinen vuosi tämän sopimuksen täytäntöönpanon aikana, kuten liitteessä IX esitetään.

Vietnam julkistaa kaiken asiaa koskevan lainsäädännön, johon viitataan laillisuuden määrittelyssä, ja kaikki sen muutokset liitteen VIII mukaisesti.

3.1 Laillisuuden määrittelyn rakenne ja sisältö

Laillisuuden määrittely jakautuu kahteen osaan: yksi koskee organisaatioita ja toinen kotitalouksia, jotta voidaan i) ottaa huomioon erot näihin kahteen kohderyhmään sovellettavissa säännöksissä; ii) ottaa huomioon erot investoinnin koossa ja niiden toiminnan laajuudessa ja järjestelyissä; ja iii) varmistaa näitä kahta ryhmää koskevan laillisuuden määrittelyn yhteensopivuus ja tehdä VNTLAS-järjestelmästä selkeä, spesifinen ja toteuttavissa oleva.

Organisaatioita koskevan laillisuuden määrittelyn ja kotitalouksia koskevan laillisuuden määrittelyn väliset erot täsmennetään liitteen II johdannossa.

Laillisuuden määrittelyn kukin osa käsittää seitsemän periaatetta, ja kukin periaate jakautuu arviointiperusteisiin, indikaattoreihin ja varmentajiin:

- Periaate I: Kotimaisen puutavaran hakkuu on maankäyttöoikeuksia, metsänkäyttöoikeuksia, hallintoa, ympäristöä ja yhteiskuntaa koskevien säännösten mukaista;
- Periaate II: Takavarikoidun puutavaran käsittelyä koskevien säännösten noudattaminen;
- Periaate III: Puutavaran maahantuontia koskevien säännösten noudattaminen;
- Periaate IV: Puutavaran kuljettamista ja kauppaa koskevien säännösten noudattaminen;
- Periaate V: Puutavaran jalostusta koskevien säännösten noudattaminen;
- Periaate VI: Viennin tullimenettelyjä koskevien säännösten noudattaminen;
- Periaate VII (organisaatiot): Veroja ja työntekijöitä koskevien säännösten noudattaminen;
- Periaate VII (kotitaloudet): Verosäännösten noudattaminen.

Laillisuuden määrittelyn noudattamiseksi organisaatioiden ja kotitalouksien on noudatettava kaikkia kyseisiin seitsemään periaatteeseen kuuluvia sovellettavia indikaattoreita, joiden toteutumista varmennusviranomaisen ja varmennusyksiköt valvovat, kuten 2.2.3 jaksossa ja taulukossa 1 esitetään.

Indikaattoreiden noudattaminen arvioidaan sovellettavien vastaavien varmentajien perusteella.

Jotta indikaattori katsotaan noudatetuksi, kaikki asiaankuuluvat varmentajat on tarkastettava ja niiden on oltava vaatimustenmukaisia.

Taulukko 1. VNTLAS-järjestelmässä varmentajien kehittämisestä, varmentamisesta ja hyväksymisestä vastuussa olevat valtion virastot

Periaate ja varmentajien tyypit	Vastuulliset virastot
PERIAATE I: KOTIMAISEN PUUTAVARAN HAKKUUN ON MAANKÄYTTÖOIKEUKSIA, METSÄNKÄYTTÖOIKEUKSIA, HAL-LINTOA, YMPÄRISTÖÄ JA YHTEISKUNTAA KOSKEVIEN SÄÄNNÖSTEN MUKAISTA	
Maankäyttöoikeudet ja metsän-käyttöoikeudet	Maakunnan, piirikunnan ja kunnan kansankomiteat; Luonnonvara- ja ympä-ristöosasto; Maataloudesta ja maaseudun kehittämisestä vastaava osasto
Yritysten rekisteröinti	Suunnittelu- ja investointiosasto; teollisuuspuistojen / vientiteollisuuden vapaa-alueiden hallintoneuvostot
Kestävä metsänhoito	Maataloudesta ja maaseudun kehittämisestä vastaava osasto
Ympäristölainsäädäntö	Maakunnan, piirikunnan ja kunnan kansankomiteat; Luonnonvara- ja ympä-ristöosasto
Metsämaakäytön muuntaminen muihin käyttötarkoituksiin	Maakunnan ja piirikunnan kansankomiteat
Toimitusketjun valvonta	Metsänsuojeluvirastot; Kunnan kansakomitea
PERIAATE II: TAKAVARIKOIDUN PUUTAVARAN KÄSITTELYÄ KOSKEVIEN SÄÄNNÖSTEN NOUDATTAMINEN	
Takavarikoidun omaisuuden kä-sittely ja huutokauppa	Valtiovarainministeriö; Maakunnan ja piirikunnan kansankomiteat
Toimitusketjun valvonta	Metsänsuojeluvirastot
PERIAATE III: PUUTAVARAN MAAHANTUONTIA KOSKEVIEN SÄÄNNÖSTEN NOUDATTAMINEN	
Tullimenettelyt ja -määräykset	Valtiovarainministeriö / Tullihallitus; rajatulliviranomaiset
CITES-luvat	CITES-hallintoviranomainen
Kasvikaarteeni	Maataloudesta ja maaseudun kehittämisestä vastaava osasto rajatulliviranomai-set
Toimitusketjun valvonta	Metsänsuojeluvirastot
Maahantuonti – puutavaran vientikauppaa koskeva lainsäädäntö	Teollisuus- ja kauppaministeriö
PERIAATE IV: PUUTAVARAN KULJETTAMISTA JA KAUPPAA KOSKEVIEN SÄÄNNÖSTEN NOUDATTAMINEN	
Yritysten rekisteröinti	Suunnittelu- ja investointiosasto; teollisuuspuistojen / vientiteollisuuden vapaa-alueiden hallintoneuvostot
Toimitusketjun valvonta	Metsänsuojeluvirastot; Kunnan kansakomitea

Periaate ja varmentajien tyypit	Vastuulliset virastot
Kansallinen puukauppalainsäädäntö	Teollisuus- ja kauppaministeriö
PERIAATE V: PUUTAVARAN JALOSTUSTA KOSKEVIEN SÄÄNNÖSTEN NOUDATTAMINEN	
Yritysten rekisteröinti	Suunnittelu- ja investointiosasto; teollisuuspuistojen / vientiteollisuuden vapaa-alueiden hallintoneuvostot
Ympäristölainsäädäntö	Maakunnan, piirikunnan ja kunnan kansankomitea; Luonnonvara- ja ympäristöosasto
Palontorjunta ja -sammuus	Maakunnan palokunta
Toimitusketjun valvonta	Metsänsuojeluvirastot
Jalostusteollisuutta koskeva säännös	Teollisuus- ja kauppaministeriö
PERIAATE VI: VIENNIN TULLIMENETTELYJÄ KOSKEVIEN SÄÄNNÖSTEN NOUDATTAMINEN	
Tullimenettelyt ja -määräykset	Valtiovarainministeriö / Tullihallitus; rajatulliviranomaiset
CITES-luvat	CITES-hallintoviranomainen
Kasvikaaranteeni	Maataloudesta ja maaseudun kehittämisestä vastaava osasto; rajatulliviranomaiset
Toimitusketjun valvonta	Metsänsuojeluvirastot
Maahantuonti – puutavaran vientikauppaa koskeva lainsäädäntö	Teollisuus- ja kauppaministeriö
PERIAATE VII (ORGANISAATIOT): VEROJA JA TYÖNTEKIJÖITÄ KOSKEVIEN SÄÄNNÖSTEN NOUDATTAMINEN	
PERIAATE VII (KOTITALOUDET): VEROSÄÄNNÖSTEN NOUDATTAMINEN	
Verosäännökset	Valtionvarainministeriö / Verohallitus; Maakunnan verotusosasto
Työ-, terveys- ja turvallisuuslainsäädäntö	Työ-, työkyvyttömyys- ja sosiaaliasioiden osasto; Työntekijöiden keskusliiton työpaikkayhdistykset
Sosiaalivakuutus	Vietnamin sosiaalivakuutus

4. VARMENTAJIEN KEHITTÄMINEN, VARMENTAMINEN JA HYVÄKSYMINEN TOIMITUSKETJUN KAIKISSA VAIHEISSA

4.1 Varmentajien määrittely

Varmentajat ovat liitteessä II tarkoitettuja asiakirjoja, joita organisaatiot ja kotitaloudet käyttävät osoittamaan lainsäädännön noudattamista asianomaisen indikaattorin osalta. VNTLAS-järjestelmässä käytettyjen varmentamismenetelmien selkeyttämiseksi erotetaan toisistaan "staattiset" ja "dynaamiset" varmentajat, kuten liitteessä II täsmennetään kunkin varmentajan osalta.

4.1.1 Staattiset varmentajat

Laillisuuden määrittelyssä tarkoitettuja staattisia varmentajia käytetään varmentamaan, että puutavaran hakkuuseen, jalostamiseen, kuljettamiseen ja kauppaan liittyvät organisaatioiden ja kotitalouksien perustaminen ja toimet noudattavat lainsäädäntöä.

Staattiset varmentajat:

- kehitetään ja hyväksytään kertaluonteisesti ja voidaan uusia määräajoin;
- ovat varmennusyksiköiden määräajoin varmentamia ja hyväksymiä kunkin varmentajan osalta lainsäädännön edellyttämällä tavalla;

- ovat käytössä arviointiperusteena osana säännöllistä OCS-arviointia;
- asetetaan tarvittaessa saataville tietojen oikeellisuuden ja puutavaran laillisuuden varmistamiseksi, kun puutavaraa hankitaan kotimaasta;
- käsittävät muun muassa varmentajia kuten yrityksen rekisteröinti, metsämaankäyttöoikeudet ja verotus sekä ympäristö- ja työlaainsäädäntö.

4.1.2 Dynaamiset varmentajat

Laillisuuden määrittelyssä tarkoitettuja dynaamisia varmentajia käytetään varmentamaan, että puutavaran alkuperä ja liikkeessä oleva puutavara ovat lainsäädännön mukaisia toimitusketjun jokaisessa vaiheessa. Varmennusviranomaisen ja muut vastuussa olevat varmennusyksiköt arvioivat dynaamiset varmentajat säännöllisellä ja tiheällä valvontaprosessilla puutavaran toimitusketjussa ja organisaatioiden OCS-arvioinnissa.

Dynaamiset varmentajat:

- kehitetään ja hyväksytään yksittäisten puutavaraerien lainsäädännön mukaisuuden osoittamiseksi;
- asetetaan tarvittaessa saataville tukemaan asianmukaisen huolellisuuden noudattamista ja käytetään varmentamaan yksittäisten puutavaraerien laillisuus VNTLAS-toimitusketjussa;
- käsittävät muun muassa varmentajia kuten puutavaran pakkausluettelot ja valtiovarainministeriön vaatimusten mukaiset laskut, jotka sisältyvät puutuotteiden asiakirja-aineistoon toimitusketjun kussakin kriittisessä valvontapisteessä;
- i) varmennetaan ja hyväksytään varmennusviranomaisen ja muiden vastuussa olevien varmennusyksiköiden toimesta valvonnan tiheyden perusteella kuhunkin varmentajaan sovellettavien säännösten mukaisesti ja ii) arvioidaan järjestelmällisesti osana a) organisaatioiden luokitusjärjestelmää, b) toimitusketjun valvontaa ja (c) vientivarmennusta.

Liitteessä II täsmennettyjä staattisia ja dynaamisia varmentajia voidaan muuttaa, täydentää tai korvata. Liitettä II päivitetään ja täydennetään tämän sopimuksen 24 artiklan mukaisesti.

4.2 Varmentajien kehittäminen

Varmentajien kehittäminen tarkoittaa organisaatioiden ja kotitalouksien tai varmennusyksiköiden suorittamaa asiakirjan tai asiakirja-aineiston valmistelua liitteessä II ja tämän liitteen lisäyksissä 1A ja 1B täsmennettyjen Vietnamin lakien ja asetusten mukaisesti.

Liitteessä II täsmennettyjen lakisäätteisten vaatimusten mukaan puutavaran toimitusketjussa mukana olevat organisaatiot ja kotitaloudet taikka varmennusyksiköt voivat kehittää varmentajia puutavaran toimitusketjun kutakin vaihetta varten.

Varmentajien kehittämisestä vastuussa olevat yksiköt yksilöidään tämän liitteen lisäyksissä 1A ja 1B olevassa sarakkeessa "Laatinut".

4.3 Varmentajien varmentaminen ja hyväksyminen/sertifiointi

Varmentajien varmentaminen ja hyväksyminen suoritetaan jäljempänä kuvatulla tavalla.

Varmentajien varmentaminen on prosessi, jossa tarkastetaan varmentajien laillisuus, pätevyys ja vaatimustenmukaisuus varmennusyksiköiden suorittamien asiakirja- ja/tai fyysisten tarkastusten perusteella liitteessä II vahvistettujen määräysten mukaisesti.

Varmennusyksiköiden suorittama varmentajien hyväksyminen on kunkin varmentajan vaatimustenmukaisuuden tunnustaminen liitteessä II ja tämän liitteen lisäyksissä 1A ja 1B vahvistettujen määräysten mukaisesti.

Termiä 'varmentajien sertifiointi' käytetään pakkausluettelon hyväksymisestä.

Varmentajien varmentamisesta ja hyväksymisestä vastuussa olevat yksiköt yksilöidään tämän liitteen lisäyksissä 1A ja 1B olevassa sarakkeessa "Hyväksynyt ja sertifioinut". Kunkin varmentajan tarkastamisesta vastuussa olevat yksiköt yksilöidään tämän liitteen lisäyksissä 1A ja 1B olevassa sarakkeessa "Tarkastanut".

4.4 Asianomaisten toimijoiden vastuut

4.4.1 Organisaatioiden vastuut

1. Organisaatiot ovat vastuussa tietojen oikeellisuudesta ja kaiken puutavaran, myös kotimaisista lähteistä peräisin olevan puutavaran, lähteiden laillisuudesta. Tuontipuun osalta organisaatioiden on noudatettava asianmukaista huolellisuutta, kuten 6.3.7 jaksossa esitetään.
2. Organisaatiot ovat vastuussa varmentajien kehittämisestä, varmentamisesta ja hyväksymisestä tai siitä, että ne pyytävät varmennusyksiköjä kehittämään, varmentamaan ja hyväksymään jokaisen puutavaraoston varmentajat toimitusketjun kussakin kohdassa.
3. Ostaessaan puutavaraa mistä tahansa lähteestä organisaatioiden on tarkastettava ostetun puutavaran laillisuuden varmentajat ja pidettävä niistä kirjaa.
4. Organisaatioiden tekemillä tarkastuksilla varmistetaan, että puutuotteiden asiakirja-aineisto on pätevä, aito ja vaatimustenmukainen ja että se vastaa asianomaista puutavaraa, jotta hankitun puutavaran voidaan taata olevan peräisin laillisista lähteistä. Jos puutavaran epäillään olevan laitonta, organisaatiot eivät saa ostaa puutavaraa.
5. Organisaatioiden on arvioitava, suorittaako puutavaran toimittaja ostetun puutavaran laillisuuden varmentajien tarkastuksen ja dokumentoinnin.

Organisaatioiden evaluoinnissa ja varmentamisessa 5 jaksossa esitetyssä organisaatioiden luokitusjärjestelmässä on tarkasteltava, ovatko organisaatiot tarkastaneet ja dokumentoineet ostetun puutavaran laillisuuden varmentajat asianmukaisesti.

4.4.2 Kotitalouksien vastuut

1. Kotitaloudet ovat vastuussa tietojen oikeellisuudesta ja kaiken puutavaran, myös kotimaisista lähteistä peräisin olevan puutavaran, lähteiden laillisuudesta. Tuontipuun osalta kotitalouksien on noudatettava asianmukaista huolellisuutta, kuten 6.3.7 jaksossa esitetään.
2. Kotitaloudet ovat vastuussa varmentajien kehittämisestä, varmentamisesta ja hyväksymisestä tai siitä, että ne pyytävät varmennusyksiköjä kehittämään, varmentamaan ja hyväksymään jokaisen puutavaraoston varmentajat toimitusketjun kussakin kohdassa.
3. Ostaessaan puutavaraa mistä tahansa lähteestä kotitalouksien on tarkastettava ostetun puutavaran laillisuuden varmentajat ja pidettävä niistä kirjaa.
4. Kotitalouksien tekemillä tarkastuksilla varmistetaan, että puutuotteiden asiakirja-aineisto on pätevä, aito ja vaatimustenmukainen ja että se vastaa puutavaraa, jotta hankitun puutavaran voidaan taata olevan peräisin laillisista lähteistä. Jos puutavaran epäillään olevan laitonta, kotitaloudet eivät saa ostaa puutavaraa.
5. Kotitalouksien on arvioitava, suorittaako puutavaran toimittaja ostetun puutavaran laillisuuden varmentajien tarkastuksen ja dokumentoinnin.

4.4.3 Valtion virastojen vastuut

Valtion virastojen vastuut varmentajien kehittämisessä, varmentamisessa ja hyväksymisessä täsmennetään tämän liitteen lisäyksissä 1A ja 1 B, ja niiden yhteenveto esitetään taulukossa 1.

5. ORGANISAATIOIDEN LUOKITUSJÄRJESTELMÄ (OCS) JA RISKIPERUSTEINEN VARMENTAMINEN

5.1 Organisaatioiden luokitusjärjestelmän tarkoitus

Organisaatioiden luokitusjärjestelmä (OCS) on erottamaton osa VNTLAS-järjestelmään kuuluvaa riskiperusteista varmennusta.

Organisaatioiden luokitusjärjestelmän tarkoituksena on:

- i) arvioida kaikkien VNTLAS-järjestelmän piiriin kuuluvien organisaatioiden riskitaso VNTLAS-vaatimusten noudattamisen suhteen, jotta varmennustoimenpiteitä voidaan soveltaa vaikuttavasti, tehokkaasti ja oikea-aikaisesti;

- ii) arvioida sitä, miten organisaatiot noudattavat lainsäädäntöä laillisuuden määrittelyssä täsmennettyjen staattisten ja dynaamisten varmentajien suhteen; sekä
- iii) vähentää hallinnollisia menettelyjä, helpottaa organisaatioiden tuotanto- ja liiketoimintaa ja kannustaa organisaatioita noudattamaan lakia.

Organisaatioiden luokitusjärjestelmää sovelletaan kaikkiin VNTLAS-toimitusketjussa oleviin organisaatioihin.

5.2 Kriteerit ja riskiluokat

Organisaatiot luokitellaan seuraavien kriteerien perusteella:

1. dynaamisten / toimitusketjun valvonnan varmentajien noudattaminen sen varmistamiseksi, että toimitusketjuun pääsee ainoastaan laillista puutavaraa (4.1 jakson mukaisesti);
2. toimitusketjun valvontailmoituksen ja raportointivaatimusten täyttäminen (6.5 jakson mukaisesti);
3. staattisten varmentajien noudattaminen (4.1 jakson mukaisesti);
4. kirjatut rikkomukset (11 jakson mukaisesti).

Vietnam pohtii, miten VNTLAS-järjestelmässä tunnustetut vapaaehtoiset sertifiointijärjestelyt, vapaaehtoinen asianmukainen huolellisuus ja alkuperäketjujärjestelmät voidaan ottaa osaksi OCS-menetelmää.

Näiden kriteerien perusteella organisaatiot luokitellaan kahteen riskiluokkaan:

- Luokka 1 (vaatimustenmukainen): Organisaatiot, jotka täyttävät kriteerit;
- Luokka 2 (vaatimustenvastainen): Organisaatiot, jotka eivät täysin täytä kriteerejä, tai hiljattain perustetut organisaatiot.

Kriteerien soveltaminen näihin kahteen riskiluokkaan selostetaan taulukossa 2.

Taulukko 2. Organisaatioiden luokitusjärjestelmän vähimmäiskriteerit ja riskiluokat

Kriteerit	Organisaatioiden riskiluokka ja hyväksymisen vähimmäiskriteerit	
	Luokka 1	Luokka 2
1. Dynaamisten / toimitusketjun valvonnan varmentajien noudattaminen sen varmistamiseksi, että toimitusketjuun pääsee ainoastaan laillista puutavaraa	Vaatimustenmukainen	Mahdolliset vaatimustenvastaisuudet
2. Toimitusketjun valvontailmoitusta ja raportointia koskevien vaatimusten täyttäminen	Täysin vaatimustenmukainen	Ilmoitusten ja raporttien lakisääteisen vaatimuksen mukaisen toimittamisen laiminlyönti
3. Staattisten varmentajien noudattaminen	Täysin vaatimustenmukainen	Vaatimustenvastainen
4. Tiedot rikkomuksista ja seuraamuksista	Ei rikkomuksia eikä seuraamuksia	Mahdolliset rikkomukset ja seuraamukset
5. Muut kriteerit		Hiljattain perustetut organisaatiot

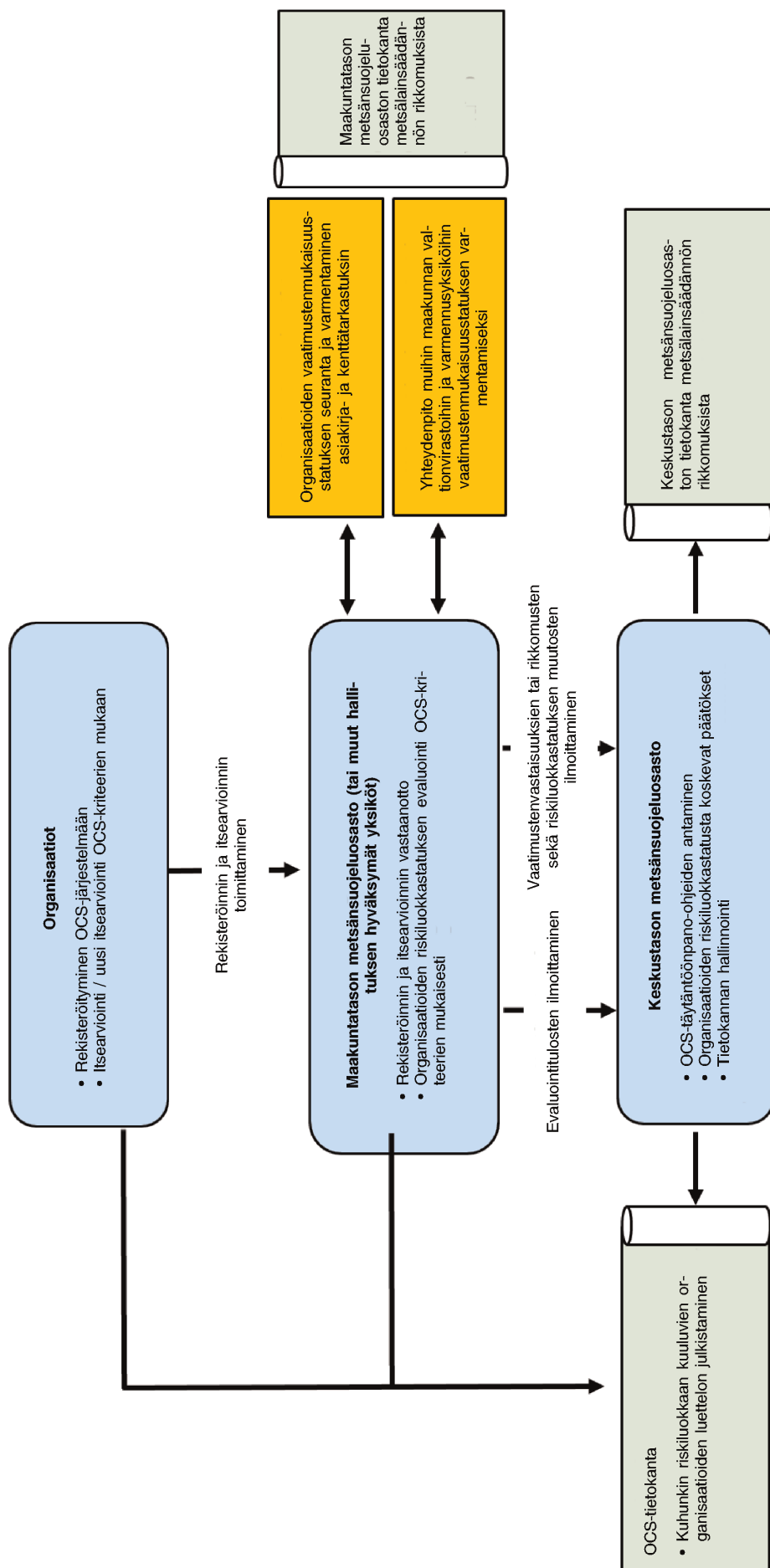
5.3 Organisaatioiden luokitusjärjestelmän täytäntöönpano

Organisaatioiden luokitusjärjestelmä toimii jatkuvaluonteisesti siten, että organisaatiot suorittavat itsearviointeja ja maakuntatason metsänsuojeluosasto tai muut hallituksen hyväksymät yksiköt suorittavat evaluointeja ja varmennusta.

Vietnamin hallitus antaa VNTLAS-järjestelmän ja organisaatioiden luokitusjärjestelmän täytäntöönpanoa ohjaavaa lainsäädäntöä. Asianomaisten toimijoiden määräykset, kriteerit, menettelyt, toteutustilheydet, menetelmät ja vastuut selostetaan VNTLAS-järjestelmän täytäntöönpanoa koskeissa ohjeissa.

Organisaatioiden luokitusmenettely, menetelmät ja vastuut kuvataan kuviossa 2.

Kuvio 2. Organisaatioiden luokitusmenettely, menetelmät ja vastuut



5.3.1 Itsearviointi ja evaluointimenettely ja -tiheys

Vastaanotettuaan organisaatioiden suorittaman itsearvioinnin maakuntatason metsänsuojeluosasto tai muut hallituksen hyväksymät yksiköt evaluoivat itsearvioinnin asiakirja- ja/tai kenttätarkastuksin 5.2 jakson kriteerien 1–4 ja taulukon 2 mukaisesti, mukaan lukien staattiset ja dynaamiset varmentajat ja muilta maakunnan valtionvirastoilta ja varmennusyksiköiltä saadut tiedot vaatimustenvastaisuuksista. Tietoja siitä, noudattavatko organisaatiot maahantuontia ja vientiä koskevia tullimenettelysäännöksiä, käytetään OCS-arvioinnissa liitteessä II olevien lailisuuden määrittelyn periaatteiden III ja VI mukaisesti.

Organisaatioiden luokitusmenettelyn toteutustiheys on seuraava: i) määräaikainen organisaation luokitus; ja ii) tapauskohtainen organisaation luokitus silloin, kun valtion virastot havaitsevat vaatimustenvastaisuuksia tai rikkomuksia. Itsearviointi ja evaluointimenettely ja -tiheys esitetään taulukossa 3.

Taulukko 3. Itsearviointi ja evaluointimenettely ja -tiheys/aikataulu organisaatioiden luokitusjärjestelmässä

	Menettely	Tiheys/Aikataulu
1. Määrä-aikainen organisaation luokitus	Rekisteröinti OCS-järjestelmään	Kaikkien VNTLAS-toimitusketjussa olevien organisaatioiden on rekisteröidyttävä organisaatioiden luokitusjärjestelmään.
	Organisaatioiden itsearviointi / uusi itsearviointi	— Organisaation suorittama ensimmäinen itsearviointi organisaatioiden luokitusjärjestelmään rekisteröitymisen jälkeen. — Toinen vuoden kuluessa ensimmäisestä luokitus päätöksestä suoritettu itsearviointi sekä luokan 1 että luokan 2 osalta. — Kolmas ja sitä seuraavat arvioinnit: + Luokan 1 organisaatioiden luokituksen osalta: joka toinen vuosi. + Luokan 2 organisaatioiden luokituksen osalta: vuosittain.
	Maakuntatason metsänsuojeluosaston tai muiden hallituksen hyväksymien yksiköiden suorittama itsearvioinnin evaluointi ja evaluointitulosten ilmoittaminen keskustason metsänsuojeluosastolle	Evaluointi (organisaatioiden itsearvioinnin vastaanottamisen jälkeen) on suoritettava organisaatioiden luokitusjärjestelmää koskevassa tulevassa lainsäädännössä määritettävässä määräajassa.
	Keskustason metsänsuojeluosaston tekemä päätös ja luokitustulosten ilmoittaminen	Päätös (evaluointitulosten vastaanottamisen jälkeen) on ilmoitettava organisaatioiden luokitusjärjestelmää koskevassa tulevassa lainsäädännössä määritettävässä määräajassa.
2. Tapauskohtainen organisaation luokitus	Jos organisaatioihin liittyy hallinnollisia tai rikosoikeudellisia vaatimustenvastaisuuksia tai rikkomuksia	Keskustason metsänsuojeluosasto uudelleenluokittelee luokan 1 automaattisesti luokkaan 2 ja ilmoittaa uudelleenluokituksen tulokset.

5.3.2 Luokituksen tulokset

Kuhunkin riskiluokkaan kuuluvia organisaatioita koskevat julkiset ilmoitukset päivitetään säännöllisesti OCS-tietokantaan, jota hallinnoi keskustason metsänsuojeluosasto tämän liitteen 12 jakson ja liitteen VIII mukaisesti.

Kun organisaatio on rekisteröity organisaatioiden luokitusjärjestelmään, se saa nähtäväkseen OCS-tietokannassa olevat tietonsa ja riskiluokituspäätökset. Organisaatiot valmistelevat OCS-riskiluokkien perusteella vastaavan puutuotteiden vientiasiakirja-aineiston, kuten tämän liitteen 7 jaksossa ja liitteessä IV esitetään.

Organisaatioiden luokitusjärjestelmä ja tulliriskin arviointijärjestelmä ovat kaksi erillistä mutta toisiaan täydentävää järjestelmää, joissa olevien tietojen kattavuus on erilainen. Vietnamin tulliviranomainen ja metsänsuojeluosasto vaihtavat säännöllisesti tietoja organisaatioiden riskiluokituksista. Jos organisaatioiden riskiluokitus muuttuu, siitä on ilmoitettava näiden kahden viraston välillä ja se on otettava asianmukaisesti huomioon.

5.4 Asianomaisten toimijoiden vastuut

5.4.1 Organisaatioiden vastuut

Kaikki toimitusketjun organisaatiot ovat vastuussa organisaatioiden luokitusjärjestelmään rekisteröitymisestä ja itsearviointin toimittamisesta täsmennettyjen kriteerien mukaisesti maakuntatason metsänsuojeluosastolle tai muille hallituksen hyväksymille yksiköille evaluointia varten.

Organisaatioiden on suoritettava taulukossa 3 kuvattu itsearviointi määräjoin uudelleen ja toimitettava se maakuntatason metsänsuojeluosastolle tai muille hallituksen hyväksymille yksiköille evaluointia varten.

5.4.2 Valtion virastojen vastuut

Vietnamin hallitus osoittaa kokonaisvastuun organisaation luokitusjärjestelmästä ja riskiperusteisesta varmennuksesta keskustason metsänsuojeluosastolle ja maakuntatason metsänsuojeluosastolle.

Keskustason metsänsuojeluosaston vastuulla on

- laatia organisaatioiden luokitusjärjestelmän täytäntöönpanoa koskevat ohjeet hallituksen antamien säädösten mukaisesti;
- luoda keskitetty organisaatioiden luokitusjärjestelmä ja OCS-tietokanta ja hallinnoida niitä;
- hallinnoida metsien suojelua ja kehittämistä koskevan lain rikkomusten keskitettyä tietokantaa;
- päättää organisaatioiden riskiluokasta maakuntatason metsänsuojeluosaston tai muiden hallituksen hyväksymien yksiköiden ilmoittamien evaluointitulosten perusteella;
- julkistaa ja päivittää kussakin riskiluokassa olevien organisaatioiden luettelo metsänsuojeluosaston verkkosivulla.

Maakuntatason metsänsuojeluosaston tai muiden hallituksen hyväksymien yksiköiden vastuulla on

- vastaanottaa järjestelmään rekisteröityvien organisaatioiden itsearviointi ja evaluoida se;
- arvioida uudelleen organisaatioiden luokitusstatus, kuten taulukossa 3 esitetään;
- seurata oikea-aikaisesti asiakirja- ja kenttätarkastuksin sitä, miten organisaatiot noudattavat luokittelukriteerejä, jotta se voi havaita mahdolliset vaatimustenvastaisuudet ja tehdä keskustason metsänsuojeluosastolle ehdotuksia organisaatioiden riskiluokan muuttamisesta luokasta 1 luokkaan 2;
- yhteydenpito muihin maakunnan hallintovirastoihin ja varmennusyksiköihin organisaatioiden vaatimustenmukaisuusstatuksen varmentamiseksi;
- raportoida evaluoinnin tuloksista keskustason metsänsuojeluosastolle päätöksen tekemistä ja julkistamista varten;
- raportoida keskustason metsänsuojeluosastolle organisaatioiden mahdollisista arviointijakson aikaisista vaatimustenvastaisuuksista, joita koskevia tietoja keskustason metsänsuojeluosasto hallinnoi ja ylläpitää organisaatioiden luokitusjärjestelmässä ja OCS-tietokannassa.

6. TOIMITUSKETJUN VALVONTA

6.1 Yleiskatsaus

Toimitusketjun valvonnalla pyritään estämään laittoman tai varmentamattoman puutavaran pääsy VNTLAS-toimitusketjuun. Tämän yleistavoitteen saavuttamiseksi toimitusketjun valvontajärjestelmällä varmistetaan, että

- a) kaikki organisaatiot, jotka osallistuvat puutavaran toimitusketjun johonkin vaiheeseen, on rekisteröity organisaatioiden luokitusjärjestelmään;
- b) kaikki puutavaran toimitusketjussa olevat organisaatioiden luokitusjärjestelmään rekisteröidyt organisaatiot raportoivat metsänsuojeluvirastoille lakisääteisten vaatimusten mukaisesti;
- c) metsänsuojeluvirastot laativat ja täsmäyttävät toimitusketjun raportit kaikkien epäilyttävien puutavaran kuluvirtojen havaitsemiseksi;

- d) metsänsuojeluvirastojen järjestelmällisillä, satunnaisilla ja tapauskohtaisilla tarkastuksilla varmistetaan, että puutavara on toimitusketjun kaikissa vaiheissa yhdenmukainen organisaatioiden ja kotitalouksien ilmoittaman sitä vastaavan asiakirja-aineiston sisällön kanssa, mukaan lukien i) kappalemäärä, ii) tilavuus ja iii) puutavara-luokka ja/tai laji;
- e) metsänsuojeluvirastot tutkivat havaitut epäilyttävät puutavaran kulkuvirrat;
- f) toimitusketjun valvonta perustuu puutuotteiden asiakirja-aineistossa toimitusketjun kussakin vaiheessa vaa-dittuihin asiakirjoihin, kuten lisäyksessä 2 esitetään.
- g) Toimitusketjun valvonnan varmentajien ja toimitusketjun raportointivaatimusten noudattaminen ovat orga-nisaatioiden luokitusjärjestelmään kuuluvia kriteerejä, kuten 5 jaksossa ja taulukossa 2 esitetään.

Lisäyksessä 2 täsmennetään puutuotteiden asiakirja-aineistoon liittyvien tietojen luotettavaa hallintaa koskevat vaatimukset toimitusketjun eri kriittisissä pisteissä.

6.2 Kriittiset valvontapisteet VNTLAS-toimitusketjussa

Kriittiset valvontapisteet VNTLAS-toimitusketjussa liittyvät seuraaviin:

- i) VNTLAS-järjestelmään saapuvan puutavaran lähteiden varmentaminen (6.3 jakson mukaisesti); ja
- ii) toimitusketjun eri vaiheet hakkuu- tai maahantuontipaikasta vientipaikkaan.

VNTLAS-järjestelmän toimitusketjun kuusi kriittistä valvontapistettä ovat seuraavat:

1. VNTLAS-järjestelmään saapuvan puutavaran lähteet:

- 1a. Kotimaisen luonnonmetsän päähakkuusta peräisin oleva puutavara (organisaatiot);
- 1b. Kotimaisen luonnonmetsän ennakoivasta hakkuusta ja talteenottokeruusta peräisin oleva puutavara (organisaatiot ja kotitaloudet);
- 1c. Istutettujen suojelumetsien päähakkuusta, ennakoivasta hakkuusta ja talteenottokeruusta peräisin oleva puutavara (organisaatiot ja kotitaloudet);
- 1d. Istutettujen talousmetsien päähakkuusta, ennakoivasta hakkuusta ja talteenottokeruusta peräisin oleva puutavara (organisaatiot ja kotitaloudet);
- 1e(1). Kumipuu (organisaatiot);
- 1e(2). Kumipuu; kotipuutarhoista, maataloilta ja hajanaisista puista peräisin oleva puutavara (kotitaloudet);
- 1f. Käsitelty takavarikoitu puutavara (organisaatiot ja kotitaloudet);
- 1g. Maahantuotu puutavara (organisaatiot ja kotitaloudet).

2. Puutuotteiden ensimmäinen kuljetus ja kauppatapahtuma.

3. Puutuotteiden toinen kuljetus ja kauppatapahtuma.

4. Tuotteiden seuraavat kuljetukset ja kauppatapahtumat.

5. Jalostuspaikka.

6. Vienti.

6.3 VNTLAS-järjestelmään saapuvan puutavaran lähteiden varmennus

Kuten 2.1 jaksossa esitetään, kaikkeen VNTLAS-järjestelmään saapuvaan puutavaraan sovelletaan aina puutavaran lähteen mukaan määräytyviä säännöksiä. Tämän VNTLAS-järjestelmään saapuvan puutavaran lähteiden varmentajat täsmennetään laillisuuden määrittelyssä ja tämän liitteen lisäyksissä 1A ja 1B.

Kriittiset valvontapisteet vahvistetaan VNTLAS-järjestelmässä kaiken järjestelmään saapuvan puutavaran lähteiden osalta, kuten 6.2 jaksossa ja lisäyksessä 2 esitetään.

Lisäyksessä 2 esitetään yksityiskohtainen luettelo asiakirjoista, jotka organisaatioiden, kotitalouksien ja paikallisen metsänsuojeluosaston on arkistoitava toimitusketjun kussakin kriittisessä valvontapisteessä. Organisaatioiden olisi asetettava kyseiset asiakirjat maakuntatason metsänsuojeluosaston tai muiden hallituksen hyväksymien yksiköiden saataville OCS-evaluoinnin aikana.

6.3.1 Kotimaisen luonnonmetsän päähakkuusta peräisin oleva puutavara (kriittinen valvontapiste 1a)

Vietnam valvoo tiukasti kotimaisesta luonnonmetsästä peräisin olevan puutavaran hallinnointia ja hakkuuta. VNTLAS-järjestelmään saapuvan kotimaisen luonnonmetsän päähakkuusta peräisin olevan puutavaran edellytetään tulevan metsästä, jolla on hyväksytyt kestävän metsänhoidon suunnitelmat ympäristön ja toimitusketjun muun erityisvalvonnan lisäksi, kuten liitteessä II olevan periaatteen I arviointiperusteissa 1 esitetään (organisaatiot).

6.3.2 Istutetuista talous- ja suojelumetsistä peräisin oleva puutavara (kriittiset valvontapisteet 1c ja 1d)

Vietnamin hallituksen politiikkana on kannustaa viljelymetsien kehittämistä, mitä tuetaan puunkasvattajiin (organisaatioihin ja kotitalouksiin) sovellettavilla suotuisilla edellytyksillä maan jako- tai vuokrauspäätöksestä istutushetkeen ja puutavaran hakkuuseen, kuljetukseen ja kauppaan.

Lakisääteisiä vaatimuksia sovelletaan keskitetyiltä viljelyksiltä peräisin olevaan puutavaraan eri metsäluokkien mukaan, mukaan lukien istutetut suojelumetsät ja istutetut talousmetsät, kuten liitteessä II olevan periaatteen I arviointiperusteissa 2 ja 3 esitetään (organisaatiot ja kotitaloudet).

6.3.3 Ennakoivasta hakkuusta ja talteenottokeruusta peräisin oleva puutavara (kriittiset valvontapisteet 1b, 1c ja 1d)

Kun maankäyttötarkoitus muunnetaan metsäkäytöstä muihin käyttötarkoituksiin, ennakoiva hakkuu luonnonmetsästä edellyttää Vietnamin toimivaltaisen viranomaisen hyväksymiä, alueen raivauksesta saatavaa korvausta koskevia toimenpiteitä. Liitteessä II olevan periaatteen I arviointiperusteella 4 (organisaatiot ja kotitaloudet) säännellään oikeusperustaa, joka koskee maankäytön muuttamista koskevaa päätöstä, alueen raivauksesta saatavaa korvausta koskevien toimenpiteiden hyväksymistä ja ympäristövaikutusten arvioinnin hyväksymistä.

Puutavara voi olla peräisin luonnonmetsän tai keskitetyn viljelymetsän ennakoivasta hakkuusta ja talteenottoke-ruusta.

Puutavaran ennakoivalla hakkuulla tarkoitetaan puutavaran hakkuuta metsänhoitotoimenpiteiden, tieteellisen tutkimuksen ja alueen raivauksen aikana hankkeissa, joissa on kyse metsän käyttötarkoitusten muuntamisesta. Puutavaran talteenottokeruulla tarkoitetaan luonnonkatastrofin takia kaatuneiden tai kuolleiden puiden, palaneen, lahon tai kuivan puutavaran, ja metsään puutavarasta jääneiden oksien keräämistä.

Ennakoivaa hakkuuta ja talteenottokeruuta koskevat säännökset täsmennetään liitteessä II olevan periaatteen I arviointiperusteissa 2–7 (organisaatiot ja kotitaloudet), mukaan luettuina seuraavat:

- Arviointiperusteet 2 ja 3: Ennakoivaa hakkuuta ja talteenottokeruuta istutetuista suojelumetsistä ja istutetuista talousmetsistä koskevien säännösten noudattaminen.
- Arviointiperuste 4: Metsämaankäytöstä muihin maankäyttötarkoituksiin muunnettujen luonnontilaisten metsä-alueiden ennakoivaa hakkuuta koskevien säännösten noudattaminen.
- Arviointiperuste 5: Luonnonmetsien ennakoivaa hakkuuta koskevien säännösten noudattaminen sekä metsänhoitotoimenpiteiden, tieteellisen tutkimuksen ja koulutuksen toteuttaminen.
- Arviointiperuste 6: Kantojen, juurien ja oksien talteenottokeruuta luonnonmetsissä koskevien säännösten noudattaminen.
- Arviointiperuste 7: Kantojen, juurien ja oksien talteenottokeruuta viljelymetsissä koskevien säännösten noudattaminen.

6.3.4 Kotipuutarhoista, maataloilta ja hajanaisista puista peräisin oleva puutavara (kriittinen valvontapiste 1e(2))

Kotipuutarhoista, maataloilta ja hajanaisista puista peräisin olevan puutavaran hakkuuseen liittyviä VNTLAS-vaatimuksia sovelletaan ainoastaan kotitalouksiin, ja ne täsmennetään liitteessä II olevan periaatteen I arviointiperusteessa 7. Tästä lähteestä peräisin olevan puutavaran hakkuu kuvataan liitteessä II.

6.3.5 Kotimaisista lähteistä peräisin oleva kumipuu (kriittiset valvontapisteet 1e(1) ja 1e(2))

Vietnamissa kumipuun katsotaan olevan monikäyttöinen teollisuuskasvi, ja sitä istutetaan ja hakataan sekä maatalous- että metsämaalla. VNTLAS-järjestelmään saapuvasta kotimaisista lähteistä hakattavasta kumipuusta valmistettujen tuotteiden osalta on tarpeen esittää laillisen alkuperän osoittava puutuotteiden asiakirja-aineisto liitteessä II olevassa periaatteessa I vahvistettujen vaatimusten mukaisesti (arviointiperuste 8 organisaatioille ja arviointiperuste 8 kotitalouksille).

Maahantuotua kumipuuta pidetään maahantuotuna puutavarana, ja siihen sovelletaan 6.3.7 jakson määräyksiä.

6.3.6 Käsitelty takavarikoitu puutavara (kriittinen valvontapiste 1f)

Takavarikoitua puutavaraa käsitellään ja hallinnoidaan valtion omaisuutena Vietnamin lakien ja asetusten mukaisesti. Käsitelty takavarikoitu puutavara saa tulla VNTLAS-toimitusketjuun ja se voi saada FLEGT-luvan sillä edellytyksellä, että seuraavassa kuvattuja takavarikoidun puutavaran käsittelyvaiheita on noudatettu.

- Vaihe 1: Hallinnollisten rikkomusten tai rikkomusta koskevien todisteiden käsittelyä koskevat päätökset, jotka ovat sellaisten valtion virastojen tekemiä, joilla on toimivalta takavarikoida rikkomuksen kohteena olevat metsätuotteet, sekä rikkomuksen käsittelyä koskeva kirjallinen pöytäkirja ja takavarikoitujen tuotteiden luettelo.
- Vaihe 2: Paikallisten metsänvartijoiden laatima luettelo takavarikoiduista metsätuotteista (pyöreä puutavara, jonka halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, on leimattu).
- Vaihe 3: Arvonmääritysneuvoston perustaminen takavarikoitujen todisteiden/omaisuuden huutokaupan lähtöhinnan määrittämiseksi; lähtöhinnan on oltava yksityisoikeudellisten tuomioiden täytäntöönpanoa koskevan lain säännösten mukainen.
- Vaihe 4: Omaisuuksien huutokauppaa koskeva sopimus: lupa ammattimaiselle huutokauppakeskukselle tai huutokauppayritykselle huutokaupata omaisuus (hallinnollisten rikkomusten aineellisen näytön osalta keskus- tai maakunnan viranomaisten lupa); tai lupa piirikunnan neuvostolle huutokaupata omaisuus (hallinnollisten rikkomusten aineellisen näytön osalta piirikunnan viranomaisten lupa);
- Vaihe 5: Huutokauppatahtuman julkistaminen.
- Vaihe 6: Huutokaupan osanottajien rekisteröinti.
- Vaihe 7: Huutokaupan järjestäminen.
- Vaihe 8: Huutokaupattavan omaisuuden ostosopimus.
- Vaihe 9: Omaisuuden ostohinnan maksu, omaisuuden toimitus.
- Vaihe 10: Huutokaupattavan omaisuuden omistajuustodistusten antaminen.

Takavarikoitu puutavara saa laillisesti tulla VNTLAS-järjestelmään ja toimitusketjuun, jos esitetään huutokaupattavan omaisuuden ostosopimus, huutokaupattavan omaisuuden omistajuus- ja käyttöoikeustodistus, alv-lasku ja huutokaupattujen metsätuotteiden pakkausluettelo, kuten liitteessä II olevassa periaatteessa II esitetään (organisaatiot ja kotitaloudet).

Tiedot takavarikoidun puutavaran määrästä ja tyypistä a) takavarikointipaikassa ja b) huutokaupan jälkeen kirjataan metsänsuojeluosaston metsien suojelua ja kehittämistä koskevan lain rikkomusten tietokantaan, kuten tämän liitteen 11 jaksossa esitetään, ja metsänsuojeluvirastot seuraavat ja tarkastavat niitä koko toimitusketjun ajan.

6.3.7 Maahantuotu puutavara (kriittinen valvontapiste 1 g)

Vietnamiin tuotavan puutavaran valvontaa ja hallinnointia säännellään liitteessä II olevassa periaatteessa III kuvatulla lainsäädännöllä ja säädöksillä (organisaatiot ja kotitaloudet), ja seuraavia kolmea riskiperusteista varmennusfiltriä ja -toimenpidettä sovelletaan:

1. Tulliriskin arviointijärjestelmä;
2. Lajiriskiluokat;
3. Puutavaran maantieteelliseen alkuperään liittyvä riski.

Edellä mainittujen kolmen filttrin käytöllä määritetään:

- a) täydentävien asiakirja-aineistojen tarkastusten ja täydentävien fyysisten tarkastusten tarve; ja
- b) täydentävien asiakirjojen tarve tuontipuun laillisuuden osoittamiseksi.

Vietnamiin tuotavan puutavaran valvonta- ja hallinnointimenettelyt esitetään kuviossa 3.

Täydentävien fyysisten tarkastusten ja täydentävien asiakirjojen tarve tuontipuun laillisuuden osoittamiseksi esitetään taulukossa 4.

Jokin seuraavista kolmesta vaihtoehtoisesta tavasta osoittaa tuontipuun laillisuus vaaditaan:

1. voimassa oleva FLEGT-lupa tai vastaava vientitodistus, joka kattaa koko lähetyksen, joka on peräisin sellaisesta viejämäasta, joka on tehnyt unionin kanssa vapaaehtoisen kumppanuussopimuksen ja jolla on käytössä toimiva FLEGT-lupajärjestelmä;
2. voimassa oleva CITES-lupa, joka kattaa koko lähetyksen; tai
3. asianmukaisen huolellisuuden osoittava omailmoitus ja täydentävät asiakirjat tuontipuun riskiluokan mukaisesti, kuten taulukossa 4 esitetään.

Tässä jaksossa kuvatut tarkastukset koskevat kaikkia tulli-ilmoituksen tekijöitä, myös Vietnamin tullilainsäädännössä määriteltyjä organisaatioita ja yksityishenkilöitä, sekä VNTLAS-järjestelmässä määriteltyjä organisaatioita ja kotitalouksia.

6.3.7.1 Asianmukaista huolellisuutta ja omailmoitusta koskevat vaatimukset maahantuojille

Varmennusyksiköiden suorittamien varmennustoimien lisäksi maahantuojien on otettava vastuu tuotavan puutavaran laillisuudesta hakkuumaan asiaa koskevan lainsäädännön mukaisesti. Tätä varten niiden on noudatettava tuontipuun laillisen alkuperän suhteen asianmukaista huolellisuutta, mihin kuuluu tiedonkeruu, riskinarviointi ja tunnistettujen riskien hallinta. Maahantuojien on hankittava tietoja ja täydentäviä asiakirjoja puutavaran laillisuudesta hakkuumaassa riippumatta tuotteen tyypistä (alkutuote tai monimutkainen tuote) tai toimitusketjun pituudesta.

'Asiaankuuluvalla lainsäädännöllä' tarkoitetaan hakkuumaassa voimassa olevaa lainsäädäntöä, joka kattaa seuraavat seikat:

- Hakkuuoikeudet: puunhakkuuoikeuksien myöntäminen, myös metsämaan jakoa, metsänkayttöä ja maankayttöä koskevia oikeuksia koskevan lainsäädännön ja menettelyjen noudattaminen.
- Metsätaloustoimet: metsänhoitoa ja puunjalostusta koskevien lakisäateisten vaatimusten sekä asiaankuuluvan ympäristö- ja työlänsäädännön noudattaminen.
- Verotus ja maksut: suoraan puunhakkuuseen ja puukauppaan liittyviä veroja, lisenssejä ja maksuja koskevien lakisäateisten vaatimusten noudattaminen.
- Kauppa ja tulli: kauppa- ja tullimenettelyjä koskevien lakisäateisten vaatimusten noudattaminen.

Asianmukainen huolellisuus on dokumentoitava lisäyksessä 3 olevan mallin mukaisella omailmoituksella. Omailmoitus vaaditaan kaikilta maahantuoduilta puutavaralähetyksiltä, joilla ei ole CITES-lupaa eikä FLEGT-lupaa tai vastaavaa vientitodistusta, joka kattaa koko lähetyksen, joka on peräisin sellaisesta viejämäasta, joka on tehnyt unionin kanssa vapaaehtoisen kumppanuussopimuksen ja jolla on käytössä toimiva FLEGT-lupajärjestelmä. Omailmoitus on toimitettava yhdessä asiaankuuluvien tulliasiakirjojen kanssa.

Omailmoitus sisältää seuraavaa:

- a) lähetyksen kuvaus;
- b) lähetyksen laillisuuteen liittyvien mahdollisten riskien yksilöinti hakkuumaan asiaa koskevan lainsäädännön mukaisesti;
- c) alkuperän laillisuuteen liittyvien mahdollisten yksilöityjen riskien hallintatoimenpiteet;
- d) mahdollisten liitteenä olevien laillisen alkuperän todistavien täydentävien asiakirjojen luettelo, kuten taulukossa 4 todetaan.

Tarvittaessa omailmoitukseen sisällytettäviin täydentäviin asiakirjoihin on kuuluttava vähintään yksi seuraavista kolmesta asiakirjasta:

1. VNTLAS-järjestelmässä tunnustetut vapaaehtoiset tai kansalliset sertifiointijärjestelyt;
2. hakkuumaan lainsäädännön mukainen hakkuuasiakirja, joka vastaa maahantuotua alkutuotelähetystä;
3. vaihtoehtoiset täydentävät asiakirjat, jotka osoittavat puutavaran laillisuuden hakkuumaan lainsäädännön mukaisesti, jos hakkuumaassa ei vaadita hakkuuasiakirjaa alkutuotteista tai jos maahantuojat eivät voi saada hakkuuasiakirjaa monimutkaisista tuotteista.

Vaihtoehtoisia täydentäviä asiakirjojen koskevien vaatimusten osalta Vietnam laatii erityiset täytäntöönpano-ohjeet tämän sopimuksen täytäntöönpanemiseksi.

Jos epäillään riskiä, varmennusyksiköiden on suoritettava maahantuodun lähetyksen laillisuutta koskevia lisäarkastuksia. Maahantuojat voi käyttää asianmukaisen huolellisuuden noudattamisesta saatuja tietoja maahantuodun lähetyksen laillisuuden osoittamiseksi.

Vietnam antaa lainsäädäntöä, jossa edellytetään maahantuojien noudattavan asianmukaista huolellisuutta tämän jakson mukaisesti. Jos tällaista lainsäädäntöä ei noudateta, määrätään asianmukaisia, oikeasuhteisia ja varoittavia hallinnollisia tai rikosoikeudellisia seuraamuksia Vietnamin sovellettavan lainsäädännön mukaisesti.

6.3.7.2 Rikkomusten käsittely

Jos tulliviranomainen tai muu virasto havaitsee puutavaran laitonta maahantuontia, asianomainen Vietnamin toimivaltainen viranomainen käsittelee rikkomuksen omalla lainkäyttöalueellaan tai koordinoitusti lainvalvontaviranomaisten kanssa ja muun muassa hylkää tai takavarikoi lähetyksen Vietnamin lakien ja asetusten mukaisesti.

Jos puutavaran laitonta maahantuontia havaitaan, laittoman maahantuonnin havainneen viraston on koordinoitava muiden asianomaisten virastojen kanssa ja ilmoitettava metsänsuojeluosastolle havaitusta rikkomuksesta. Metsänsuojeluosaston on päivitettävä metsien suojelua ja kehittämistä koskevan lain rikkomusten tietokanta tämän liitteen 11.2.1 jakson mukaisesti.

6.3.7.3 Tulliriskin arviointijärjestelmä

Vietnamin sovellettavan tullilainsäädännön mukaisesti maahantuonnista ja viennistä aiheutuvan riskin taso luokitellaan sen mukaan, miten hyvin tullilainvalvontan tekijä noudattaa lakia.

Tulliviranomaisten on otettava riskitason luokitteluprosessissa huomioon asiaan vaikuttavat tekijät, joita ovat muun muassa se, miten hyvin tulli-ilmoituksen tekijä noudattaa tulli- ja verosäännöksiä; mahdollisten rikkomusten tiheys, luonne ja vakavuus; tavaroiden luonne; tuonnin ja viennin alkuperä; kuljetusreitti ja -tapa; ja muut tuontiin ja vientiin liittyvät tekijät.

Tulliviranomaiset arvioivat ja luokittelevat tulli-ilmoituksen tekijöiden ja tuonti- ja vientilähetysten riskit eri tasojen mukaisesti (punainen, keltainen ja vihreä), jotta tullitarkastuksessa ja -valvonnassa voidaan soveltaa asianmukaisia toimenpiteitä.

- Punainen (korkea riski): tulliviranomainen tekee fyysiset tarkastukset rajatarkastusasemalla. Kaikille punaiseen tulliluokkaan kuuluville lähetyksille tehdään fyysinen tarkastus. Kunkin lähetysten oma erityinen tarkastusprosentti on 5–100 prosenttia lähetysten tilavuudesta ja se perustuu tullitoimipaikan päällikön päätökseen.
- Keltainen (keskimääräinen riski): tulliviranomainen tekee lähetykselle asiakirjatarkastukset. Tarvittaessa tulliviranomainen tekee lähetykselle fyysiset tarkastukset.
- Vihreä (ei riskiä): tulliviranomainen sallii automaattisen tulliselvityksen tulli-ilmoituksen perusteella. Tarvittaessa tulliviranomainen tekee lähetykselle fyysiset tarkastukset.

Tullitarkastus voidaan suorittaa rajatarkastusasemalla tai jälkitullausmenettelyillä riskitason mukaan. Jälkitullausta voidaan soveltaa myös puutavaraa sisältäviin tuontilähetysiin. Tullilainsäädännön mukaisesti tulliviranomainen soveltaa riskinhallintamenetelmiä päättäessään jälkitullaustarkastuksen laajuudesta, sisällöstä ja menetelmästä. Tulliasiakirjojen ja tulliselvitettyjen tavaroiden jälkitullaustarkastus on suoritettava viiden vuoden kuluessa tulli-ilmoituksen rekisteröintipäivästä.

Tulliviranomaiset ja metsänsuojeluvirasto koordinoivat tiiviisti tuontipuun valvontaa ja tarkastuksia, myös sekä rajatarkastusaseman että jälkitullauksen säännöllisiä/järjestelmällisiä tarkastuksia, ja riskiepäilyjen käsittelyä.

6.3.7.4 Lajiriskiluokat

Maahantuojien on ilmoitettava tuontiprosessissa lajin nimi (myös tieteellinen nimi ja yleisnimi). Jos laji-ilmoituksesta on epävarmuutta, Vietnamin toimivaltaisen teknisen viranomaisen on suoritettava tarkastus lajitunnistuksen vahvistamiseksi.

Maahantuodut puulajit luokitellaan kahteen luokkaan – korkeariskiset ja matalariskiset – seuraavien kriteerien perusteella:

- Korkeariskiset lajit määritellään seuraavasti: CITES-sopimuksen liitteissä I, II ja III luettellut lajit; äärimmäisen uhanalaiset, arvokkaat ja harvinaiset lajit ryhmissä IA ja IIA valvottavia puulajeja koskevan Vietnamin lainsäädännön mukaisesti; ja lajit, joilla käydään laiton kauppaa metsänsuojeluosaston metsien suojelua ja kehittämistä koskevan lain rikkomusten tietokannan ja Vietnamin tulliviranomaisen tietokannan mukaan.

Yhteinen täytäntöönpanokomitea harkitsee korkeariskisten lajien luetteloon lisättäväksi muita lajeja, jotka ovat vaarassa joutua uhanalaisiksi hakkuumaassa tai laittoman kaupankäynnin kohteeksi, Vietnamin tai unionin yhteiselle täytäntöönpanokomitealle tekemän virallisen ehdotuksen perusteella tai niiden tietojen perusteella, joita saadaan YK:n huumeiden ja rikollisuuden torjunnasta vastaavalta järjestöltä (UNODC), Interpolilta, CITES-sihteeristöltä tai Maailman tullijärjestöltä (WCO).

Vietnamiin ensimmäistä kertaa maahantuotuja lajeja pidetään korkeariskisinä, ellei yhteinen täytäntöönpanokomitea toisin päättää.

Monimutkaisia puutuotteita, jotka sisältävät sekä korkea- että matalariskisiä lajeja, käsitellään korkeariskisinä.

- Matalariskiset lajit määritellään lajeiksi, jotka eivät kuulu edellä mainittuun luokkaan.

Sovellettujen kriteerien ja menetelmien on johdettava korkeariskisten lajien luetteloon, jota tarkastellaan uudelleen, täydennetään ja mukautetaan tämän sopimuksen täytäntöönpanon aikana ja josta yhteinen täytäntöönpanokomitea tekee päätöksen kokouksissaan.

Maataloudesta ja maaseudun kehittämisestä vastaava ministeriö antaa yhteisen täytäntöönpanokomitean päätöksen perusteella lainsäädäntöä, jossa korkeariskisten lajien luettelo esitetään. Kyseinen lainsäädäntö on päivitettävä määräajoin yhteisen täytäntöönpanokomitean päätöksen mukaisesti. Tulliviranomaisten on otettava kyseinen lainsäädäntö huomioon muuttaessaan menettelyjään, jotka koskevat maahantuojien velvoitetta toimittaa täydentäviä asiakirjoja puutavaran maahantuontia varten, kuten taulukossa 4 esitetään.

6.3.7.5 Tuontipuun maantieteelliseen alkuperään liittyvä riski

Tiedot puutavaran vientiä koskevista lakisääteisistä vaatimuksista alkuperämaassa on otettava huomioon riskiperusteisessa lähestymistavassa maahantuodun puutavaran alkuperän laillisuuden arvioimiseksi.

Maahantuodun puutavaran maantieteelliseen alkuperään liittyvät riski on otettava huomioon Vietnamiin tuodun puutavaran valvonnassa ja hallinnoinnissa.

Maa katsotaan matalariskiseksi, jos

- a) sillä on toiminnassa oleva puutavaran laillisuuden varmistusjärjestelmä FLEGT-lupien myöntämistä varten; tai
- b) sillä on puutavaran laillisuuden osalta asianmukaista huolellisuutta koskeva sitova kansallinen sääntelykehys, joka kattaa koko toimitusketjun hakkuumaahan saakka ja jonka Vietnam on tunnustanut VNTLAS-kriteerit täyttäväksi; tai
- c) hallinnon tehokkuutta mittaava Maailmanpankin Worldwide Governance -indikaattori (WGI) on 0 tai suurempi, CITES-sihteeristö ilmoittama CITES-täytäntöönpanon sääntelyjärjestelmän taso on I, ja yksi seuraavista kahdesta edellytyksestä täyttyy:
 - i) Vietnamilla on kyseisen maan kanssa puutavaran laillisuutta koskeva kahdensivlinen sopimus, jonka Vietnam on tunnustanut VNTLAS-kriteerit täyttäväksi, ja kyseinen sopimus on julkaistu, tai
 - ii) kyseisellä maalla on kansallinen sääntelyllinen puutavaran sertifiointijärjestely, jonka Vietnam on tunnustanut VNTLAS-kriteerit täyttäväksi.

Sovellettujen kriteerien ja menetelmien on johdettava matalariskisten maiden ja alueiden luetteloon, jota tarkastellaan uudelleen, täydennetään ja mukautetaan tämän sopimuksen täytäntöönpanon aikana ja joka saatetaan yhteisen täytäntöönpanokomitean huomioon sen kokouksissa.

Maataloudesta ja maaseudun kehittämisestä vastaava ministeriö antaa lainsäädäntöä, jossa matalariskisten maiden luettelo esitetään. Kyseistä lainsäädäntöä on päivitettävä määräajoin yhteisen täytäntöönpanokomitean päätöksen mukaisesti. Tulliviranomaisten on otettava tämä lainsäädäntö huomioon muuttaessaan menettelyjään, jotka koskevat maahantuojien velvoitetta toimittaa täydentäviä asiakirjoja puutavaran maahantuontia varten, kuten taulukossa 4 esitetään.

6.3.7.6 Tuontipuun riskiperusteinen valvonta ja hallinnointi

Edellä kuvattujen riskinhallintakriteerien mukaisesti tulliviranomaiset valvovat ja hallinnoivat Vietnamiin tuotua puutavaraa, kuten kuviossa 3 esitetään.

Tulliviranomaiset suorittavat maahantuodulle puutavaralle järjestelmällisiä asiakirjatarkastuksia sovellettavien tulli-asiakirjojen ja seuraavien asiakirjojen perusteella:

- a) omailmoitus, mukaan lukien kaikki asiaankuuluvat täydentävät asiakirjat, tai
- b) voimassa oleva CITES-lupa, tai
- c) voimassa oleva FLEGT-lupa.

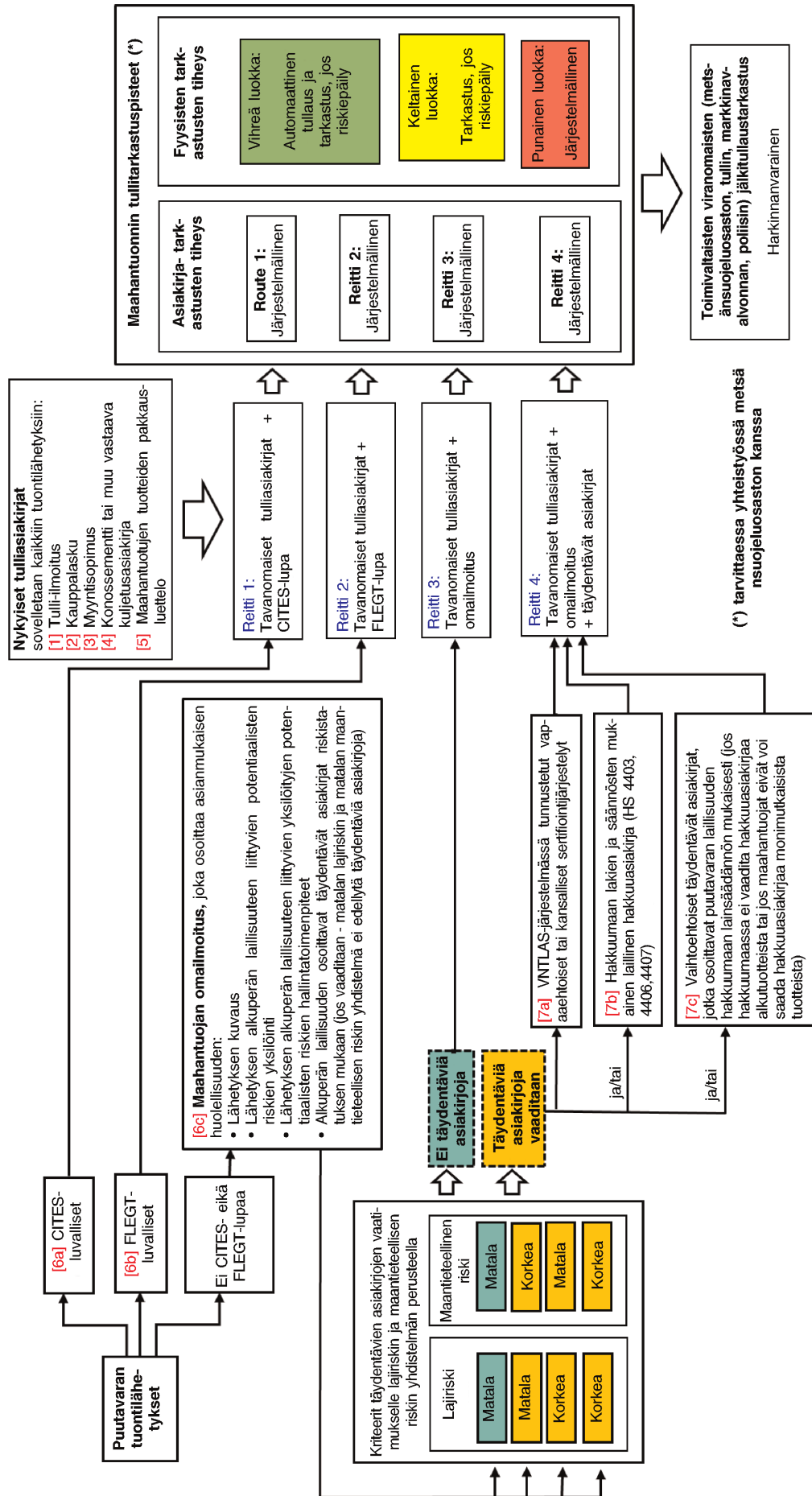
Vietnamiin tuotavan puutavaran riskiperusteinen valvonta ja hallinnointi esitetään taulukossa 4.

Taulukko 4. Vietnamiin ilman FLEGT-lupaa tai CITES-lupaa tuotavan puutavaran riskiperusteinen valvonta ja hallinnointi

Nro	Lähetysten riskistatus		Lähetysten riskistatukseen perustuvat varmennustoimenpiteet
	Lajiriskiluokka	Maantieteellisen alkuperän riskiluokka	Täydentävät asiakirjat
1	Matala	Matala	Ei
2	Matala	Korkea	Kyllä
3	Korkea	Matala	Kyllä
4	Korkea	Korkea	Kyllä

Tulliviranomaisten on lisäksi suoritettava fyysiset tarkastukset tulliriskin arviointiluokkien perusteella. Fyysisten tarkastusten taso määräytyy tulliviranomaisen päätöksen mukaisesti. Tulliviranomaisen on päätettävä fyysisten tarkastusten tekemisestä vihreään ja keltaiseen luokkaan kuuluville lähetyksille, jos se on tarpeen.

Kuvio 3. VNTLAS: Puutavaran tuontivalvonnan kaavio



6.4 Puutavaran varmennus VNTLAS-toimitusketjun eri vaiheissa

Puutavara varmennetaan eri vaiheissa: puutavaran saapuminen VNTLAS-järjestelmään (kriittinen valvontapiste 1), kuljetus ja kauppatapahtumat (kriittiset valvontapisteet 2, 3 ja 4), jalostuspaikat, mukaan lukien panos- ja tuotosseuranta (kriittinen valvontapiste 5) ja vienti (kriittinen valvontapiste 6). Puutavaran varmentamiseen toimitusketjun kyseisissä vaiheissa voi sisältyä:

- puutuotteiden asiakirja-aineiston tarkastus ja sertifiointi tämän liitteen lisäysten 1A ja 1B mukaisesti;
- organisaatioiden panoksen ja tuotoksen seurantakirjanpidossa olevien tietojen varmentaminen tämän liitteen lisäysten 1A ja 1B mukaisesti;
- järjestelmälliset, satunnaiset ja tapauskohtaiset fyysiset tarkastukset 6.6.2 jakson mukaisesti;
- organisaatioiden arkistoitujen asiakirjojen tarkastelu OCS-evaluoinnin aikana 5.3 jakson mukaisesti;
- organisaatioiden suorittaman ostetun puutavaran laillisuuden varmentajien tarkastusten ja dokumentoinnin tarkastelu 4.4.1 jakson mukaisesti.

6.5 Toimitusketjua koskevat raportointivaatimukset

Kaikki organisaatiot ovat vastuussa toimitusketjua koskevien säännöllisten raporttien toimittamisesta lakisääteisten vaatimusten mukaisesti seuraavasti:

- a) Puunhakkuuseen osallistuvien organisaatioiden on toimitettava kuukausittaiset raportit metsänsuojeluvirastolle.
- b) Puutavaran jalostukseen ja kauppaan osallistuvien organisaatioiden on toimitettava kuukausittaiset raportit metsänsuojeluvirastolle.
- c) Toimitusketjussa mukana olevien organisaatioiden on pidettävä panosten ja tuotosten seurantakirjanpitoa, jonka tiedot aggregoidaan kuukausittain.

Puutuotteiden asiakirja-aineiston kokoamista ja arkistointia toimitusketjun kriittisissä valvontapisteissä koskevat vaatimukset täsmennetään lisäyksessä 2.

Metsänsuojeluvirasto laatii konsolidoituja raportteja kaikilla tasoilla nykysäännöksissä määritellyin väliajoin ja 6.6.2 jakson täsmäytysvaatimusten mukaisesti.

Lisätietoja toimitusketjua koskevien tietojen hallinnoinnista ja tallentamisesta on 12 jaksossa.

6.6 Asianomaisten toimijoiden vastuut

6.6.1 Organisaatioiden ja kotitalouksien vastuut

Organisaatiot ja kotitaloudet ovat puutavaraa hankkiessaan vastuussa siitä, että toimitusketjuun pääsee ainoastaan laillista puutavaraa, myös silloin, kun ne hankkivat puutavaraa kotimaasta, ja niiden on noudatettava asianmukaista huolellisuutta hankkiessaan tuontipuuta, kuten 4.4. jaksossa esitetään.

Organisaatiot ja kotitaloudet ovat vastuussa puutavaran panosten ja tuotosten dokumentoinnista ja raportoinnista asianomaisille valtion virastoille lainsäädännössä ja säädöksissä määrättyjen raportointivaatimusten mukaisesti, jotta epäilyttävien puutavaran kulkuvirtojen tilavuusperusteinen täsmäytys ja tunnistaminen on mahdollista, kuten 6.6.2 jaksossa määrätään. Nämä vastuut on täsmennetty lisäyksessä 2.

6.6.2 Valtion virastojen vastuut

Puutavaran toimitusketjun valvontaa suorittavat tietyt valtion virastot, joista paikallistason metsänsuojeluvirastoilla on päävastuu tarkastusten suorittamisesta toimitusketjun kussakin vaiheessa ja asiakirjojen arkistoinnista, kuten lisäyksessä 2 täsmennetään.

Metsänsuojeluvirastojen vastuulle toimitusketjun valvonnassa kuuluu

- a) organisaatioiden ja kotitalouksien toimitusketjuilmoitusten vastaanottaminen, kirjaaminen ja arkistointi;
- b) järjestelmälliset, satunnaiset ja tapauskohtaiset fyysiset tarkastukset, erityisesti toimitusketjua koskevien tietojen analyysien perusteella;
- c) tietojen analysointi tilavuusperusteisia täsmäytyksiä varten seuraavien välillä:
 - i) määrälliset tiedot 6.2 jaksossa yksilöidyissä toimitusketjun eri vaiheissa;
 - ii) toimittajien ja ostajien määrälliset tiedot;
 - iii) organisaatioiden ja kotitalouksien ilmoittamat tiedot ja fyysinen puutavaraerä;
 - iv) panos- ja tuotosanalyysi jalostuspaikoissa;
 - v) organisaatiot ja kotitaloudet epäilyttävien puutavaran kulkuvirtojen tutkimusten yhteydessä;
- d) kotimaisista luonnonmetsistä peräisin olevaa puutavaraa käsittelevien organisaatioiden panos- ja tuotosseurantakirjanpidossa olevien tietojen varmentaminen ja oikeaksi todistaminen;
- e) organisaatioiden panos- ja tuotosseurantakirjanpidon tarkastus osana järjestelmällistä tarkastusta ja tapauskohtaista tarkastusta epäiltäessä riskiä.

Edellä mainitut täsmäytystoimet suoritetaan toimitusketjun kussakin vaiheessa olemassa olevien menettelyjen sekä tiedonkeruu- ja hallintajärjestelmien mukaisesti, ja niitä tarkistetaan tai kehitetään ennen kuin FLEGT-lupajärjestelmä alkaa toimia.

Toimitusketjun valvonta suoritetaan suunnitelman mukaisesti, mukaan lukien järjestelmälliset ja satunnaiset tarkastukset. Tapauskohtaisia tarkastuksia suoritetaan havaittaessa merkkejä tai saatavaa tietoa organisaatioiden ja kotitalouksien rikkomuksista.

Toimitusketjun kussakin vaiheessa metsänsuojeluviraston tekemiin tarkastuksiin sisältyvät seuraavat:

- a) puutuotteiden asiakirja-aineiston ja itse puutavaran vastaavuus;
- b) puutuotteiden asiakirja-aineiston arkistointi;
- c) puutavaran eri luokkien kannalta merkityksellisten muiden varmentajien tarkastelu toimitusketjun kussakin vaiheessa organisaatioiden ja kotitalouksien osalta;
- d) epäilyttäviä puutavaran kulkuvirtoja havaittaessa toimittajien ja ostajien vastaavuuden tarkastaminen.

Tulliviranomaisen vastuulle kauttakuljetettavan puutavaran valvonnassa kuuluu

- a) kauppiaiden tulliasiakirjojen vastaanottaminen, kirjaaminen ja arkistointi;
- b) järjestelmälliset, satunnaiset ja tapauskohtaiset asiakirjatarkastukset, erityisesti tulliriskin arviointijärjestelmän perusteella.
- c) tietojen tuottaminen tilavuusperusteisia täsmäytyksiä varten kauttakuljetettavan puutavaran saapumis- ja poistumispaikkojen välillä ja täsmäytysten suorittaminen.

Toimitusketjun valvonnan rikkomusten hallinnointia kuvataan lisää 11 jaksossa.

7. VIENTIVARMENNUS

7.1 Vientivarmennuksen yleiset periaatteet

Vientivarmennuksella pyritään arvioimaan, onko vientiin tarkoitettu puutavaralähetys täysin kaikkien VNTLAS-vaatimusten mukainen.

Vientivarmennuksen taso organisaatioiden osalta perustuu organisaatioiden luokitusjärjestelmään ja riskiperusteiseen varmennukseen, kuten 5 jaksossa ja taulukossa 2 esitetään. Erilaisia varmennustasoja sovelletaan kuhunkin organisaatioiden riskiluokkaan sekä kotitalouksiin seuraavasti:

- Luokan 1 organisaatiot: Ei lisävarmennusta.
- Luokan 2 organisaatiot: Kaikkien lähetysten asiakirjatarkastukset ja fyysiset tarkastukset. Fyysiset tarkastukset on suoritettava vähintään 20 prosentille organisaation kunkin lähetyksen tilavuudesta.
- Kotitaloudet: Kaikkien lähetysten asiakirjatarkastukset ja fyysiset tarkastukset. Fyysiset tarkastukset on suoritettava vähintään 20 prosentille kotitalouden kunkin lähetyksen tilavuudesta.

Puutavaralle tehdään varmennus toimitusketjun jokaisessa vaiheessa ennen vientiä. Vientivaiheessa viejät (organisaatiot ja kotitaloudet) valmistelevat ja toimittavat puutavaran vientiasiakirja-aineiston.

Puutavaran vientiasiakirja-aineiston varmennus koskee sekä organisaatioita että kotitalouksia, kuten jäljempänä ja kuvioissa 4 ja 5 esitetään.

7.1.1 Vientivarmennus luokan 1 organisaatioiden osalta

Puutavaran vientiasiakirja-aineiston valmistelu ja varmennus luokan 1 organisaatioiden osalta käsittää seuraavat vaiheet:

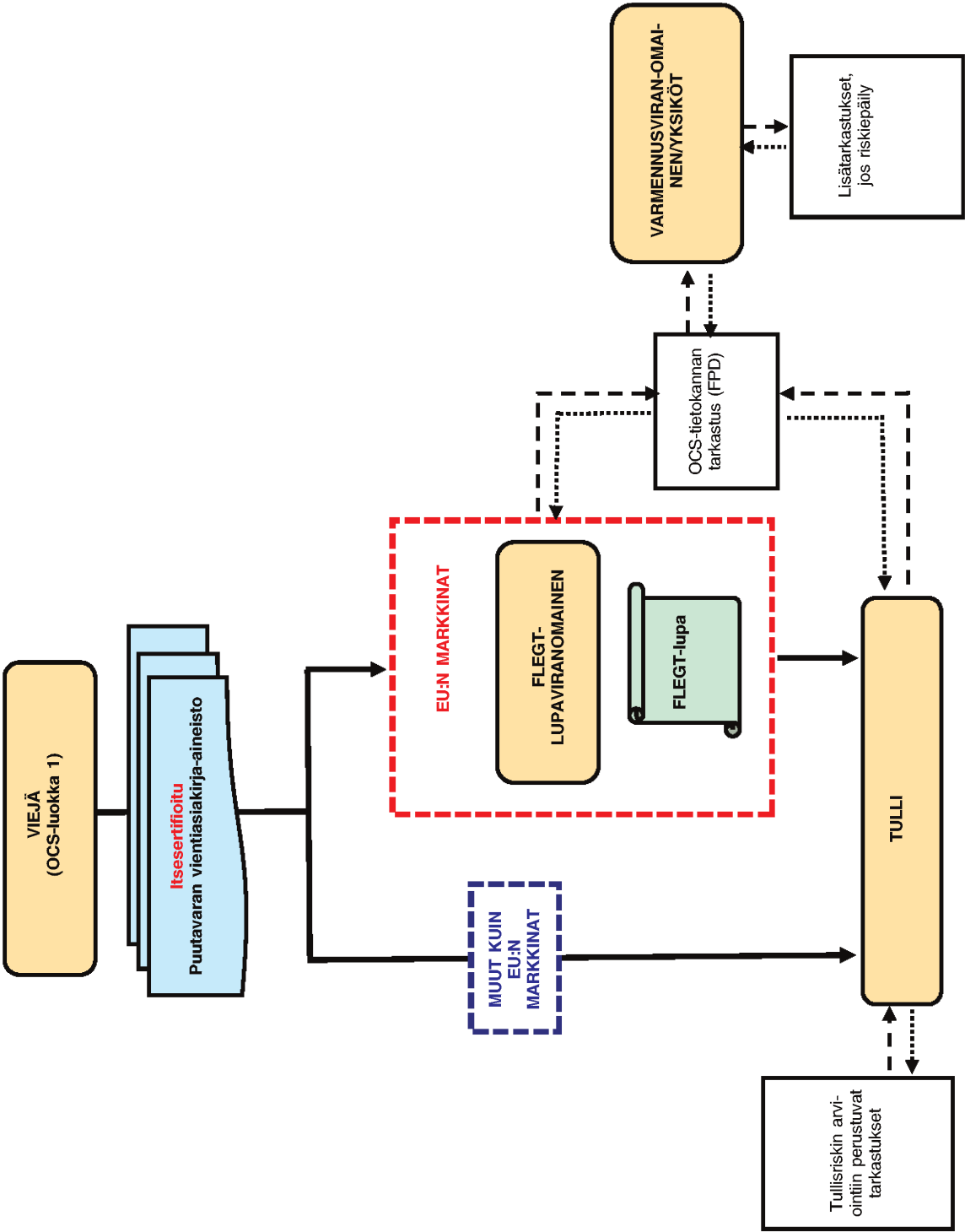
- Vaihe 1: Organisaatiot mittaavat ja laskevat kunkin puutavaratyyppin tilavuuden puutavaran pakkausluettelon laatimiseksi ja sertifioivat sitten itse pakkausluettelon.
- Vaihe 2: Organisaatiot laativat valtiovarainministeriön vaatimusten mukaiset laskut puutavaran pakkausluettelon mukaisesti.
- Vaihe 3: Organisaatiot valmistelevat puutavaran vientiasiakirja-aineiston, johon kuuluu:
 - i) myyntisopimus tai vastaava;
 - ii) valtiovarainministeriön vaatimusten mukaiset laskut;
 - iii) puutavaran pakkausluettelo; ja
 - iv) yksi tai useampia täydentäviä asiakirjoja puutavaran eri lähteiden toimitusketjun vaiheiden mukaan (esim. leimauspöytäkirja), jotka todistavat tällaiseen lähetykseen tarkoitetun puutavaran laillisuuden kuten lisäyksessä 2 esitetään.
- Vaihe 4: Organisaatiot suorittavat vientimenettelyt:
 - a) Kun puutavara viedään muille kuin unionin markkinoille: Organisaatiot toimittavat puutavaran vientiasiakirja-aineiston ja sovellettavat tulliasiakirjat rajatulliviranomaisille puutavaran vientiä varten, kuten liitteessä II olevassa periaatteessa VI täsmennetään (organisaatiot).
 - b) Kun puutavara viedään unionin markkinoille: Organisaatiot toimittavat puutavaran vientiasiakirja-aineiston yhdessä FLEGT-lupahakemuksen kanssa lupaviranomaiselle FLEGT-luvan saamiseksi ja toimittavat sitten puutavaran vientiasiakirja-aineiston ja sovellettavat tulliasiakirjat rajatulliviranomaisille puutavaran vientiä varten, kuten liitteessä II olevassa periaatteessa VI täsmennetään (organisaatiot).

Muiden kuin unionin markkinoiden tapauksessa sen jälkeen, kun tulliviranomaiset ovat vastaanottaneet puutavaran vientiasiakirja-aineiston viejältä, ne tarkastavat OCS-tietokannan varmistaakseen, että viejän puutavaran vientiasiakirja-aineistossa ilmoittama riskiluokka on oikea ja että puutavaran pakkausluettelo on asianmukaisesti varmennettu organisaation riskiluokan mukaisesti.

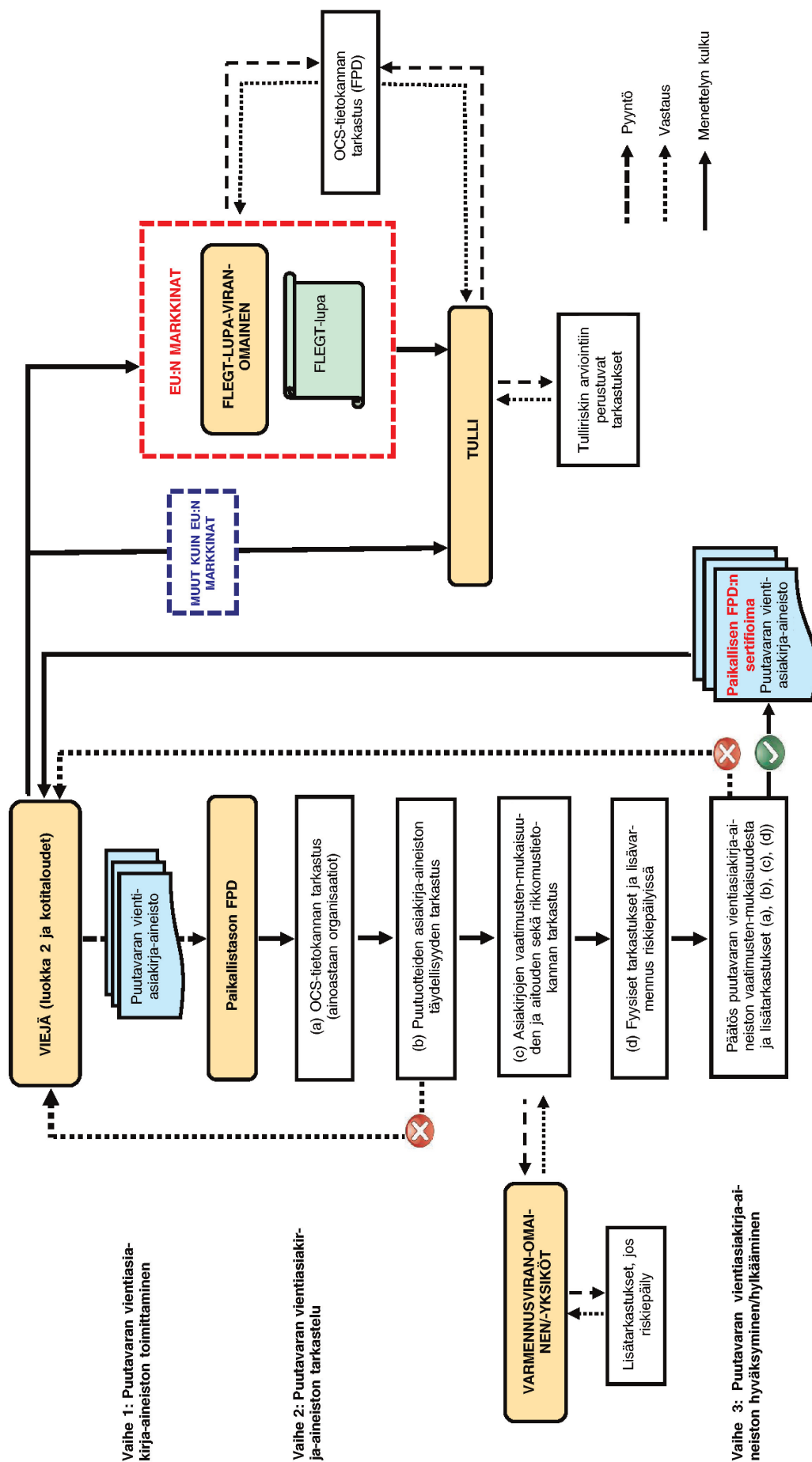
Unionin markkinoiden tapauksessa FLEGT-lupaviranomainen tarkastaa viejän puutavaran vientiasiakirja-aineistossa ilmoittaman riskiluokan ennen FLEGT-luvan myöntämistä, ja tulliviranomaiset varmistavat, että pätevä FLEGT-lupa toimitetaan.

Tulliviranomaiset tekevät yhteistyössä varmennusviranomaisten kanssa epäilyttävissä tapauksissa tarkastuksia tulliriskiluokan perusteella.

Kuvio 4. Vientivarmennus – luokan 1 organisaatiot



Kuvio 5. Vientivarmennus – Luokan 2 organisaatiot sekä kotitaloudet



7.1.2 Vientivarmennus luokan 2 organisaatioiden osalta

Puutavaran vientiasiakirja-aineiston valmistelu ja varmennus luokan 2 organisaatioiden osalta käsittää seuraavat vaiheet:

- Vaihe 1: Organisaatiot mittaavat ja laskevat kunkin puutavaratyyppin tilavuuden puutavaran pakkausluettelon laatimiseksi.
- Vaihe 2: Organisaatiot laativat valtiovarainministeriön vaatimusten mukaiset laskut pakkausluettelon mukaisesti.
- Vaihe 3: Organisaatiot valmistelevat puutavaran vientiasiakirja-aineiston, johon kuuluu:
 - i) myyntisopimus tai vastaava;
 - ii) valtiovarainministeriön vaatimusten mukaiset laskut;
 - iii) puutavaran pakkausluettelo; ja
 - iv) yksi tai useampia täydentäviä asiakirjoja puutavaran eri lähteiden toimitusketjun vaiheiden mukaan (esim. leimauspöytäkirja), jotka todistavat tällaiseen lähetykseen tarkoitetun puutavaran laillisuuden kuten lisäyksessä 2 esitetään.
- Vaihe 4: Organisaatiot toimittavat puutavaran vientiasiakirja-aineiston (alkuperäiskappale) paikalliselle metsänsuojeluosastolle varmennettavaksi.
- Vaihe 5: Puutavaran vientiasiakirja-aineiston vastaanotettuaan paikallistason metsänsuojeluosasto suorittaa seuraavat varmennusvaiheet:
 - a) Viejän puutavaran vientiasiakirja-aineistossa ilmoittaman riskiluokan oikeellisuuden varmennus OCS-tietokannassa.
 - b) Puutuotteiden asiakirja-aineiston täydellisyyden tarkastus.
 - c) Asiakirjojen laillisuuden ja pätevyyden tarkastus.
 - d) Rikkomustietokannoissa olevien rikkomustietojen tarkastus:
 - e) Jos organisaatioilla on rikkomustiedoissa laillisuuden määrittelyyn liittyviä ratkaisemattomia vaatimustenvastaisuuksia, kuten liitteessä II esitetään, paikallistason metsänsuojeluosasto kieltäytyy väliaikaisesti sertifioimasta vientiin tarkoitetun puutavaran pakkausluetteloja, kunnes vaatimustenvastaisuus on korjattu.
 - f) Jos organisaatioilla ei ole ratkaisemattomia vaatimustenvastaisuuksia, fyysiset tarkastukset tehdään vähintään 20 prosentille lähetyksen tilavuudesta. Jos fyysisissä tarkastuksissa ei havaita vaatimustenvastaisuuksia, paikallistason metsänsuojeluosasto sertifioi pakkausluettelon välittömästi. Jos ennen sertifiointia on tarpeen suorittaa puutavaran alkuperään liittyvää lisävarmennusta, paikallistason metsänsuojeluosasto ilmoittaa välittömästi organisaatiolle puutavaran vientiasiakirja-aineistoon, puutavaran alkuperään, määrään, tilavuuteen ja/tai puutavaran tyyppiin liittyvien epäilyttävien seikkojen varmentamisesta.
 - g) Jos fyysisissä tarkastuksissa havaitaan vaatimustenvastaisuuksia, paikallistason metsänsuojeluosasto kieltäytyy välittömästi sertifioimasta vientiin tarkoitetun puutavaran pakkausluetteloja ja ryhtyy toimiin voimassa olevan lainsäädännön mukaisesti.
- Vaihe 6: Puutavaran pakkausluettelon sertifioinnin jälkeen puutavaran vientiasiakirja-aineisto palautetaan organisaatiolle, joka suorittaa sitten vientimenettelyt:
 - a) Kun puutavara viedään muille kuin unionin markkinoille: Organisaatiot toimittavat puutavaran vientiasiakirja-aineiston ja sovellettavat tulliasiakirjat rajatulliviranomaisille puutavaran vientiä varten, kuten liitteessä II olevassa periaatteessa VI esitetään (organisaatiot).

- b) Kun puutavara viedään unionin markkinoille: Organisaatiot toimittavat puutavaran vientiasiakirja-aineiston yhdessä FLEGT-lupahakemuksen kanssa FLEGT-lupaviranomaiselle FLEGT-luvan saamiseksi ja toimittavat sitten puutavaran vientiasiakirja-aineiston ja sovellettavat tulliasiakirjat rajatulliviranomaisille puutavaran vientiä varten, kuten liitteessä II olevassa periaatteessa VI esitetään (organisaatiot).

Muiden kuin unionin markkinoiden tapauksessa sen jälkeen, kun tulliviranomaiset ovat vastaanottaneet puutavaran vientiasiakirja-aineiston viejältä, ne tarkastavat OCS-tietokannan varmistaakseen, että viejän puutavaran vientiasiakirja-aineistossa ilmoittama riskiluokka on oikein ja että puutavaran pakkausluettelo on asianmukaisesti varmennettu organisaation riskiluokan mukaisesti.

Unionin markkinoiden tapauksessa FLEGT-lupaviranomainen tarkastaa viejän puutavaran vientiasiakirja-aineistossa ilmoittaman riskiluokan ennen FLEGT-luvan myöntämistä, ja tulliviranomaiset varmistavat, että pätevä FLEGT-lupa toimitetaan.

Tulliviranomaiset tekevät epäilyttävissä tapauksissa yhteistyössä varmennusviranomaisten kanssa tarkastuksia tulliriskiluokan perusteella.

7.1.3 Vientivarmennus kotitalouksien/yksityishenkilöiden osalta

Puutavaran vientiasiakirja-aineiston valmistelu ja varmennus kotitalouksien/yksityishenkilöiden osalta käsittää seuraavat vaiheet:

- Vaihe 1: Kotitaloudet/yksityishenkilöt mittaavat ja laskevat kunkin puutavaratyyppin tilavuuden puutavaran pakkausluettelon laatimiseksi.
- Vaihe 2: Kotitaloudet/yksityishenkilöt hankkivat valtiovarainministeriön vaatimusten mukaiset laskut paikallisesta verotoimistosta puutavaran pakkausluettelon mukaisesti.
- Vaihe 3: Kotitaloudet/yksityishenkilöt valmistelevat puutavaran vientiasiakirja-aineiston, johon kuuluu:
 - i) myyntisopimus tai vastaava;
 - ii) valtiovarainministeriön vaatimusten mukaiset laskut;
 - iii) puutavaran pakkausluettelo; ja
 - iv) yksi tai useampia täydentäviä asiakirjoja puutavaran eri lähteiden toimitusketjun vaiheiden mukaan (esim. leimauspöytäkirja), jotka todistavat tällaiseen lähetykseen tarkoitettun puutavaran laillisuuden kuten lisäyksessä 2 esitetään.
- Vaihe 4: Kotitaloudet/yksityishenkilöt toimittavat puutavaran vientiasiakirja-aineiston (alkuperäiskappale) paikalliselle metsänsuojeluosastolle varmennettavaksi.
- Vaihe 5: Puutavaran vientiasiakirja-aineiston vastaanotettuaan paikallistason metsänsuojeluosasto suorittaa seuraavat varmennusvaiheet:
 - a) Puutuotteiden asiakirja-aineiston täydellisuuden tarkastus.
 - b) Asiakirjojen laillisuuden ja pätevyyden tarkastus.
 - c) Rikkomustietokannoissa olevien rikkomustietojen tarkastus:
 - Jos kotitalouksilla/yksityishenkilöillä on rikkomustiedoissa laillisuuden määrittelyyn liittyviä ratkaisevattomia vaatimustenvastaisuuksia, kuten liitteessä II esitetään, paikallistason metsänsuojeluosasto kieltäytyy väliaikaisesti sertifioimasta vientiin tarkoitettun puutavaran pakkausluetteloa, kunnes vaatimustenvastaisuus on korjattu.
 - Jos kotitalouksilla/yksityishenkilöillä ei ole ratkaisevattomia vaatimustenvastaisuuksia, fyysiset tarkastukset tehdään vähintään 20 prosentille lähetyksen tilavuudesta. Jos fyysisissä tarkastuksissa ei havaita vaatimustenvastaisuuksia, paikallistason metsänsuojeluosasto sertifioi pakkausluettelon välittömästi. Jos ennen sertifiointia on tarpeen suorittaa puutavaran alkuperään liittyvää lisävarmennusta, paikallistason metsänsuojeluosasto ilmoittaa välittömästi kotitalouksille/yksityishenkilöille puutavaran vientiasiakirja-aineistoon, puutavaran alkuperään, määrään, tilavuuteen ja/tai puutavaran tyyppiin liittyvien epäilyttävien seikkojen varmentamisesta.

- d) Jos fyysisissä tarkastuksissa havaitaan vaatimustenvastaisuuksia, paikallistason metsänsuojeluosasto kieltäytyy välittömästi sertifioimasta vientiin tarkoitetun puutavaran pakkausluetteloa ja ryhtyy toimiin voimassa olevan lainsäädännön mukaisesti.
- Vaihe 6: Puutavaran pakkausluettelon sertifiointin jälkeen puutavaran vientiasiakirja-aineisto palautetaan kotitalouksille/yksityishenkilöille, jotka suorittavat vientimenettelyt:
- a) Kun puutavara viedään muille kuin unionin markkinoille: Kotitaloudet/yksityishenkilöt toimittavat puutavaran vientiasiakirja-aineiston ja sovellettavat tulliasiakirjat rajatulliviranomaisille puutavaran vientiä varten, kuten liitteessä II olevassa periaatteessa VI täsmennetään (kotitaloudet).
- b) Kun puutavara viedään unionin markkinoille: Kotitaloudet/yksityishenkilöt toimittavat puutavaran vientiasiakirja-aineiston yhdessä FLEGT-lupahakemuksen kanssa FLEGT-lupaviranomaiselle FLEGT-luvan saamiseksi ja toimittavat sitten puutavaran vientiasiakirja-aineiston ja sovellettavat tulliasiakirjat rajatulliviranomaisille puutavaran vientiä varten, kuten liitteessä II olevassa periaatteessa VI täsmennetään (kotitaloudet).

Muiden kuin unionin markkinoiden tapauksessa sen jälkeen, kun tulliviranomaiset ovat vastaanottaneet puutavaran vientiasiakirja-aineiston viejältä, ne tarkastavat puutavaran vientiasiakirja-aineiston sekä sen, onko puutavaran pakkausluettelo asianmukaisesti sertifioitu.

Unionin markkinoiden tapauksessa FLEGT-lupaviranomainen tarkastaa ennen FLEGT-luvan myöntämistä puutavaran vientiasiakirja-aineiston sekä sen, onko puutavaran pakkausluettelo asianmukaisesti sertifioitu, ja tulliviranomaiset varmistavat, että pätevä FLEGT-lupa toimitetaan.

Tulliviranomaiset tekevät epäilyttävissä tapauksissa yhteistyössä varmennusviranomaisten kanssa tarkastuksia tulliriskiluokan perusteella.

7.2 Riskiepäily ja fyysiset tarkastukset

Riskiepäily perustuu tietoon, joka on joko saatu suoraan tai toimitettu varmennus- tai lupaviranomaiselle ja joka voi olla merkki organisaation tai kotitalouden vientilähettykseen liittyvästä vaatimustenvastaisuudesta.

Epäiltäessä riskiä tai sitä, että lähetys saattaa sisältää sellaista pyöreää puuta tai sahattua puutavaraa, joka on peräisin kotimaisesta metsästä ja jonka vienti on kiellettyä tai joka on peräisin luvattomista lähteistä, kuten kauttakuljetettava puutavara, varmennusviranomainen suorittaa lähetykselle asiakirja- ja fyysiset tarkastukset. Jos vaatimustenvastaisuuksia havaitaan, määrätään seuraamuksia lain mukaisesti, kuten 11 kohdassa esitetään.

Lähetysten fyysisiin tarkastuksiin kuuluu laillisuuden ja pätevyyden sekä HS-nimikkeen, määrän, tilavuuden ja lajin yhdenmukaisuuden tarkastus puutavaran vientiasiakirja-aineiston ja lähetysten sisältämän puutavaran välillä. Jos näiden tarkastusten jälkeen on edelleen epäilyksiä, suoritetaan lisätarkastuksia.

Sellaisille organisaatioiden tai kotitalouksien lähetyksille, jotka eivät täytä kaikkia VNTLAS-vaatimuksia, ei voida myöntää FLEGT-lupia FLEGT-lupajärjestelmän varmennusprosessin tuloksena.

8. FLEGT-LUPAMENETTELY

FLEGT-lupa myönnetään jokaiselle tämän sopimuksen liitteessä I lueteltua puutavaraa sisältävälle ja unionin markkinoille vietävälle vientilähetykselle edellyttäen, että lähetys ja viejä täyttävät kaikki liitteessä II vahvistetut sekä toimitusketjun valvonnan ja VNTLAS-varmennuksen vaatimukset.

FLEGT-lupa myönnetään ennen lähetysten vientiprosessia.

Vietnamin CITES-hallintoviranomainen toimii FLEGT-lupaviranomaisena, jäljempänä 'lupaviranomainen'.

Vietnamin hallitus antaa FLEGT-lupajärjestelmän säännöksiä, menettelyjä ja vastuita koskevan oikeudellisen asiakirjan. Kyseinen asiakirja julkistetaan kaikille vientitoimijoille ja muille asianomaisille osapuolille, kuten tämän sopimuksen liitteessä VIII esitetään.

FLEGT-lupajärjestelmän yksityiskohdat sekä FLEGT-luvan muoto ja lupaan sisällytettävät pakolliset tiedot esitetään tämän sopimuksen liitteessä IV.

9. SISÄINEN TARKASTUS SEKÄ VALITUS- JA PALAUTEMEKANISMIT

9.1 Sisäinen tarkastus

VNTLAS-järjestelmän osana sisäinen tarkastus suoritetaan tarkastusta koskevan lain mukaisesti. Tarkastustoimien pyrkimyksenä on havaita lakien, asetusten ja hallinnointimekanismien porsaanreiät ja suositella ratkaisuja asianomaisille valtion virastoille; ehkäistä ja torjua korruptiota; havaita ja käsitellä lakien rikkomuksia; avustaa valtion virastoja, organisaatioita ja yksityishenkilöitä lain asianmukaisessa noudattamisessa; suojella valtion etuja sekä organisaatioiden ja yksityishenkilöiden laillisia oikeuksia ja etuja; ja täyttää valitusten käsittelyä koskevat vaatimukset, kuten 9.2 jaksossa myös esitetään.

Sisäistä tarkastusta sovelletaan VNTLAS-järjestelmän osa-alueisiin 1–5, kuten 2.2 jaksossa esitetään. Sisäinen tarkastus suoritetaan valtion hallintovirastojen erillisenä toimenä, eikä sillä ole suoraa yhteyttä yksittäisiin FLEGT-lupapäätöksiin. VNTLAS-järjestelmän täytäntöönpanoon liittyvän sisäisen tarkastuksen tulokset ilmoitetaan viipymättä yhteiselle täytäntöönpanokomitealle ja riippumatonta arviointia varten Vietnamin lainsäädännön sovellettavien säännösten mukaisesti. VNTLAS-järjestelmän sisäinen tarkastus voidaan suorittaa yhteisen täytäntöönpanokomitean pyynnöstä.

Sisäinen tarkastus suoritetaan toimivaltaisten virastojen kaikilla tasoilla, joihin kuuluvat kansalliset, maakunnalliset ja piirikunnalliset tarkastuslaitokset; keskushallinnon ministeriöiden ja maakunnan teknisten osastojen tarkastusyksiköt; ja kansankomiteoiden tarkastuslautakunnat. Tarkastustoimet suoritetaan suunniteltuina ja säännöllisinä tarkastuksina sekä ilman ennakkovaroitusta tehtyinä tarkastuksina, jos havaitaan merkkejä siitä, että valtion virastot, organisaatiot tai yksityishenkilöt ovat rikkoneet lakia.

Sisäinen tarkastus kattaa sekä hallinnollisen tarkastuksen että erityistarkastuksen erityissektoreilla ja -aloilla koskien lakien, asetusten ja hallintomekanismien täytäntöönpanoa sekä tehtävien hoitamista ja toimivallan käyttöä, jota valtion virastot suorittavat ja jota organisaatiot ja yksityishenkilöt suorittavat tällaisten virastojen hallinnoimina.

9.2 Valitus-, ilmiänto- ja palautemekanismit

VNTLAS-järjestelmän soveltamista ja FLEGT-lupamenettelyä koskevia organisaatioiden ja kotitalouksien valituksia säännellään valituksia koskevalla lailla. Lailla säännellään menettelyjä, joiden mukaisesti kotimaiset tai ulkomaiset organisaatiot tai yksityishenkilöt voivat tehdä valituksen, sekä hallintovirastojen tai näiden virastojen henkilöstön tekemiä hallinnollisia päätöksiä tai toimia vastaan tehtyjen valitusten käsittelyä. Valitusten vastaanottoon, niihin vastaamiseen ja niiden käsittelyyn sovelletaan lisäksi 9.1 jaksossa kuvattuja sisäisen tarkastuksen menettelyjä.

Varmennusviranomainen ja FLEGT-lupaviranomainen ottavat vastaan organisaatioiden tai yksityishenkilöiden kysymyksiä, valituksia ja ilmiäntoja joko suoraan Vietnamin metsähallinnon välityksellä tai perustettujen palautemekanismien välityksellä puuteollisuuden etujärjestöjen ja yhteiskunnallis-poliittisten organisaatioiden kautta. Tämä käsittää myös ilmiäntöjä, joissa ei ole ilmiäntäjän nimeä ja osoitetta, edellyttäen, että ne ovat selkeitä ja antavat konkreettisia todisteita korruptioon tai lainrikkomiseen liittyvistä toimista. Kaikkia tunnistettuja ilmiäntäjiä on suojeltava.

VNTLAS-järjestelmän täytäntöönpanoa koskevaa palautetta voidaan käsitellä politiikkavuoropuheluissa ja foorumeilla, joita järjestävät hallinto, teollisuuden etujärjestöt, yhteiskunnallis-poliittiset organisaatiot ja kansalaisjärjestöt Vietnamin lakien mukaisesti. Yhteiselle täytäntöönpanokomitealle on ilmoitettava säännöllisesti VNTLAS-järjestelmän täytäntöönpanoon liittyvistä politiikkavuoropuheluista ja foorumeista.

10. RIIPPUMATON ARVIOINTI

Riippumaton arviointi tarkoittaa VNTLAS-järjestelmän täytäntöönpanon, tehokkuuden ja uskottavuuden määräämistä arviointia. Riippumattomassa arvioinnissa yksilöidään mahdolliset heikkoudet ja riskit VNTLAS-järjestelmän rakenteissa ja täytäntöönpanojärjestelyissä ja ehdotetaan niihin ratkaisuja.

Riippumattoman arvioinnin periaatteet, tavoitteet, yleinen soveltamisala, riippumattoman arvioijan pätevyysvaatimukset sekä arvioinnin menetelmät ja määraajat esitetään liitteessä VI.

11. RIKKOMUSTEN HALLINNOINTI

11.1 Rikkomusten hallinnointi

Laillisuuden määrittelyn ja toimitusketjun valvonnan vaatimusten vastaisuuksien käsittelyyn sovelletaan Vietnamin voimassa olevien lakeja ja asetuksia. Rikkomisen vakavuudesta riippuen kyseeseen voivat tulla hallinnolliset seuraamukset, toiminnan keskeyttäminen ja/tai organisaatioiden tai kotitalouksien syytteeseen asettaminen.

Organisaatioiden osalta: Rikkomustiedot otetaan huomioon yhtenä kriteerinä organisaatioiden luokitusjärjestelmässä, kuten 5 jaksossa ja taulukossa 2 esitetään. Jos organisaatioilla on metsänsuojeluun ja kehittämiseen ja metsätuotteiden valvontaan liittyviä toistuvia hallinnollisia tai rikosoikeudellisia rikkomuksia, sovelletaan tiukempia seuraamuksia.

Kotitalouksien osalta: Rikkomustietoja käytetään perusteena harkittaessa tiukempia seuraamuksia, jos kotitalouksilla on metsänsuojeluun ja kehittämiseen ja metsätuotteiden valvontaan liittyviä toistuvia hallinnollisia tai rikosoikeudellisia rikkomuksia.

Kaikki rikkomukset on käsiteltävä Vietnamin laeissa ja asetuksissa säädettyjen menettelyjen ja aikataulun mukaisesti.

11.2 Rikkomusten kirjaaminen

Jos järjestelmällisissä tai satunnaisissa tarkastuksissa havaitaan vaatimustenvastaisuuksia puutavaran toimitusketjussa, metsänsuojeluvirasto suorittaa lisävarmennuksen.

Jos rikkomuksia havaitaan, metsänsuojeluvirasto laatii rikkomuspöytäkirjan Vietnamin lainsäädännön mukaisesti.

Rikkomukset kirjataan jäljempänä kuvattuun keskusrikkomustietokantaan.

Rikkomuskirjanpitoon sisällytetään laillisuuden määrittelyyn liittyvät metsäalaa ja muita keskeisiä aloja koskevan lainsäädännön rikkomukset. Asianmukainen kirjanpito rikkomuksista ja niitä vastaavista korjaavista toimenpiteistä säilytetään OCS-tietokantaan kirjattujen rikkomusten käsittelyä koskevista asianomaisista tietokannoissa ja otetaan huomioon FLEGT-luvan myöntämistä edeltävässä varmennusprosessissa.

11.2.1 Metsien suojelua ja kehittämistä koskevan lain rikkomusten tietokanta

Tätä tietokantaa, jossa organisaatioiden ja kotitalouksien metsäasioihin liittyviä kansallisen tason lainrikkomuksia jatkuvasti päivitetään ja yhdennetään, käytetään arvioitaessa sitä, miten kaikki organisaatiot ja kotitaloudet noudattavat lainsäädäntöä päätoimipaikkansa sijoittautumispaikkakuntien lisäksi myös muilla alueilla, joilla ne harjoittavat metsäntuotantoa ja liiketoimintaa.

Tätä tietokantaa hallinnoi keskustason metsänsuojeluosasto, ja se on liitetty koko maan laajuisesti maakuntien metsänsuojeluosastoihin internetfoorumin välityksellä.

11.2.2 Muiden valtion virastojen rikkomustietokannat

Muiden varmennusyksiköiden hallinnoimiin portaaleihin tai tietokantoihin tallennetut vaatimustenvastaisuuksia ja rikkomuksia koskevat tiedot otetaan huomioon organisaatioiden luokitusarviointiprosessissa, kuten myös 12.2.6 jaksossa esitetään.

12. TIETOJEN HALLINTA JA TALLENNUS

VNTLAS-tiedonhallinta ja -tallennusjärjestelmä esitetään kuviossa 6.

12.1 VNTLAS-tietokannat

VNTLAS-järjestelmään kuuluu kolme keskitettyä tietokantaa ja niihin liittyvät hallinnon tietojärjestelmät:

- i) keskustason metsänsuojeluosaston hallinnoima metsien suojelua ja kehittämistä koskevan lain rikkomusten tietokanta;
- ii) keskustason metsänsuojeluosaston hallinnoima OCS-tietokanta; ja
- iii) lupaviranomaisen hallinnoima FLEGT-lupatietokanta.

Lisäksi VNTLAS-järjestelmään kuuluu muita paikallistason tietokantoja, kuten

- i) paikallistason metsänsuojeluosaston hallinnoima metsien suojelua ja kehittämistä koskevan lain rikkomusten tietokanta; ja
- ii) VNTLAS-järjestelmän täytäntöönpanoon osallistuvien muiden varmennusyksiköiden paikallistasolla hallinnoimat rikkomustietokannat.

12.2 Tietojen hallintaa ja tallennusta koskevat vastuut

Tietojen hallintaa koskevat vastuut on kuvattu kuviossa 6 olevan numeroinnin mukaisesti.

12.2.1 Organisaatioiden ja kotitalouksien vastuut

- [A] Kaikki organisaatiot ja kotitaloudet ovat vastuussa staattisten ja dynaamisten varmentajien kehittämisestä ja tallentamisesta, kuten liitteessä II esitetään. Puutuotteiden asiakirja-aineiston asiakirjat, mukaan lukien pakkausluettelot, myyntilaskut ja muut varmentajat, on säilytettävä viiden vuoden ajan.
- [B] Kaikki VNTLAS-toimitusketjussa olevat organisaatiot ovat vastuussa toimitusketjuilmoituksen säännöllisestä toimittamisesta ja maakuntatason metsänsuojeluosastolle raportoinnista, kuten 6.4 jaksossa esitetään.
- [C] Kaikki VNTLAS-toimitusketjussa olevat organisaatiot ovat vastuussa tietojen toimittamisesta itsearvioinnin välityksellä osana organisaatioiden luokitusjärjestelmää.
- [D] Kaikki viejät ovat vastuussa puutavaran vientiasiakirja-aineistossa vaadittujen asiakirjojen, kuten 7 kohdassa esitetään, sekä FLEGT-luvan (unionin markkinoita varten) hakulomakkeessa vaadittujen tietojen, kuten tämän liitteen 8 jaksossa ja liitteessä IV esitetään, toimittamisesta lupaviranomaiselle.

12.2.2 Maakuntatason metsänsuojeluosaston vastuut

- [E] Maakuntatason metsänsuojeluosasto on vastuussa toimitusketjun valvonnan varmentajien kirjaamisesta ja arkistoinnista kotimaisista lähteistä peräisin olevan puutavaran, maahantuodun puutavaran ja käsittelyn jälkeisen takavarikoidun puutavaran osalta rajoittamattoman ajan, kuten 6 jaksossa ja lisäyksessä 2 esitetään.
- [F] Maakuntatason metsänsuojeluosasto on vastuussa konsolidoitujen määräaikaisraporttien laatimisesta organisaatioiden toimitusketjun panos/tuotos-raporteista, kuten 6.6.2 jaksossa esitetään.
- [G] Maakuntatason metsänsuojeluosasto on vastuussa metsien suojelua ja kehittämistä koskevan lain rikkomusten kirjaamisesta ja rikkomusten käsittelystä, niihin sovellettavista hallinnollisista seuraamuksista tai oikeusmenettelyistä ja raportoinnista keskustason metsänsuojeluosaston hallinnoimaan rikkomustietokantaan, kuten 11.2.1 jaksossa esitetään.
- [H] Maakuntatason metsänsuojeluosasto on vastuussa organisaatioiden rekisteröinneistä ja itsearvioinneista organisaatioiden luokitusjärjestelmää varten, organisaatioiden riskiluokan evaluoinnista, varmentamistehtävien suorittamisesta ja raportoinnista keskustason metsänsuojeluosaston ylläpitämään OCS-tietokantaan, kuten 5 jaksossa esitetään.
- [I] Maakuntatason metsänsuojeluosasto on vastuussa varmentamisen suorittamisesta vientilähetyksille, joille on tehtävä fyysiset tarkastukset, sekä tulosten kirjaamisesta pöytäkirjaan ja tallentamisesta säännösten mukaisesti.

12.2.3 Muiden paikallishallinnon virastojen vastuut

- [J] Muut paikallishallinnon virastot ovat vastuussa liitteen II mukaisesta varmentajien kehittämisestä, varmentamisesta ja hyväksymisestä, kuten 4.1 ja 4.2 jaksossa ja tämän liitteen lisäyksissä 1A ja 1B esitetään, sekä vaatimustenmukaisuuden ja rikkomusten arkistoinnista ja raportoinnista, kuten kunkin sektorin kunkin varmentajan osalta säännellään.

Maakuntatason metsänsuojeluosasto on yhteydessä muihin paikallishallinnon virastoihin asioissa, jotka liittyvät organisaatioiden vaatimustenmukaisuutta ja rikkomuksia koskeviin kirjauksiin organisaatioiden luokitusjärjestelmässä.

12.2.4 Keskustason metsänsuojeluosaston vastuut

- [K] Keskustason metsänsuojeluosasto on vastuussa metsien suojelua ja kehittämistä koskevan lain rikkomuksia koskevan tietokannan hallinnoinnista kansallisella tasolla; tietokantaan tallennetaan tiedot metsäalan rikos-oikeudellisista ja hallinnollisista rikkomuksista ja seuraamuksista maakuntatason metsänsuojeluosaston säännöllisesti toimittamien tietojen perusteella, kuten 11.2.1 jaksossa esitetään.

Keskustason metsänsuojeluosasto julkistaa määräajoin tiedot metsä- ja puukaupparikkomuksista, kuten liitteessä VIII olevassa 2.5 jaksossa esitetään.

- [L] Keskustason metsänsuojeluosasto on vastuussa OCS-tietokannan hallinnoinnista sekä maakuntatason metsänsuojeluosaston suorittaman OCS-järjestelmän täytäntöönpanon tarkastuksesta ja seurannasta. Tietoja päivitetään jatkuvasti, kuten 5.2 jaksossa esitetään, ja kussakin riskiluokassa olevien organisaatioiden luettelo julkaistaan metsänsuojeluosaston verkkosivustolla.

12.2.5 Lupaviranomaisen vastuut

- [M] Lupaviranomainen on vastuussa FLEGT-lupatietokannan hallinnoinnista, mukaan lukien myönnetty FLEGT-luvat ja hylätyt hakemukset, kuten tämän liitteen 8 jaksossa ja liitteessä IV esitetään.

12.2.6 Muiden keskushallinnon virastojen vastuut

- [N] Muiden valtion virastojen portaaleihin/tietokantoihin tallennetut tiedot on otettava huomioon OCS-luokituksessa ja varmennusjärjestelmässä.

13. INSTITUTIONAALINEN KEHITYS VNTLAS-JÄRJESTELMÄN TÄYTÄNTÖÖNPANEMISEKSI

Vietnamin hallitus antaa VNTLAS-järjestelmän täytäntöönpanoa säänteleviä oikeudellisia asiakirjoja asianmukaisessa muodossa. Kyseiset asiakirjat on annettava ennen yhteisen täytäntöönpanokomitean suorittamaa VNTLAS-järjestelmän toimintavalmiuden riippumatonta arviointia, kuten liitteessä VII esitetään.

Vietnamin metsähallinto laatii VNTLAS-järjestelmän täytäntöönpanoa koskevat yksityiskohtaiset ohjeet ja varmennusoppaat sekä organisaatioille että kotitalouksille ja varmennusviranomaisille. Kyseiset ohjeet ja oppaat on julkaistava ja levitettävä julkisesti ennen VNTLAS-järjestelmän toimintavalmiuden riippumatonta arviointia. Yhteinen täytäntöönpanokomitea tarkastelee ja kommentoi yhdessä täytäntöönpano-ohjeita ja varmennusoppaita sekä niihin tämän sopimuksen täytäntöönpanon aikana tehtyjä muutoksia.

VNTLAS-järjestelmän täytäntöönpanemiseksi varmennusviranomaisille, kotitalouksille ja organisaatioille, paikallishallintoviranomaisille ja muille VNTLAS-järjestelmän täytäntöönpanoon osallistuville virastoille on tarjottava julkista tietoa, valmiuksien kehittämistä ja koulutusta.

Ensisijaisia alueita valmiuksien jatkokehittämistä varten VNTLAS-järjestelmän täytäntöönpanemiseksi ovat

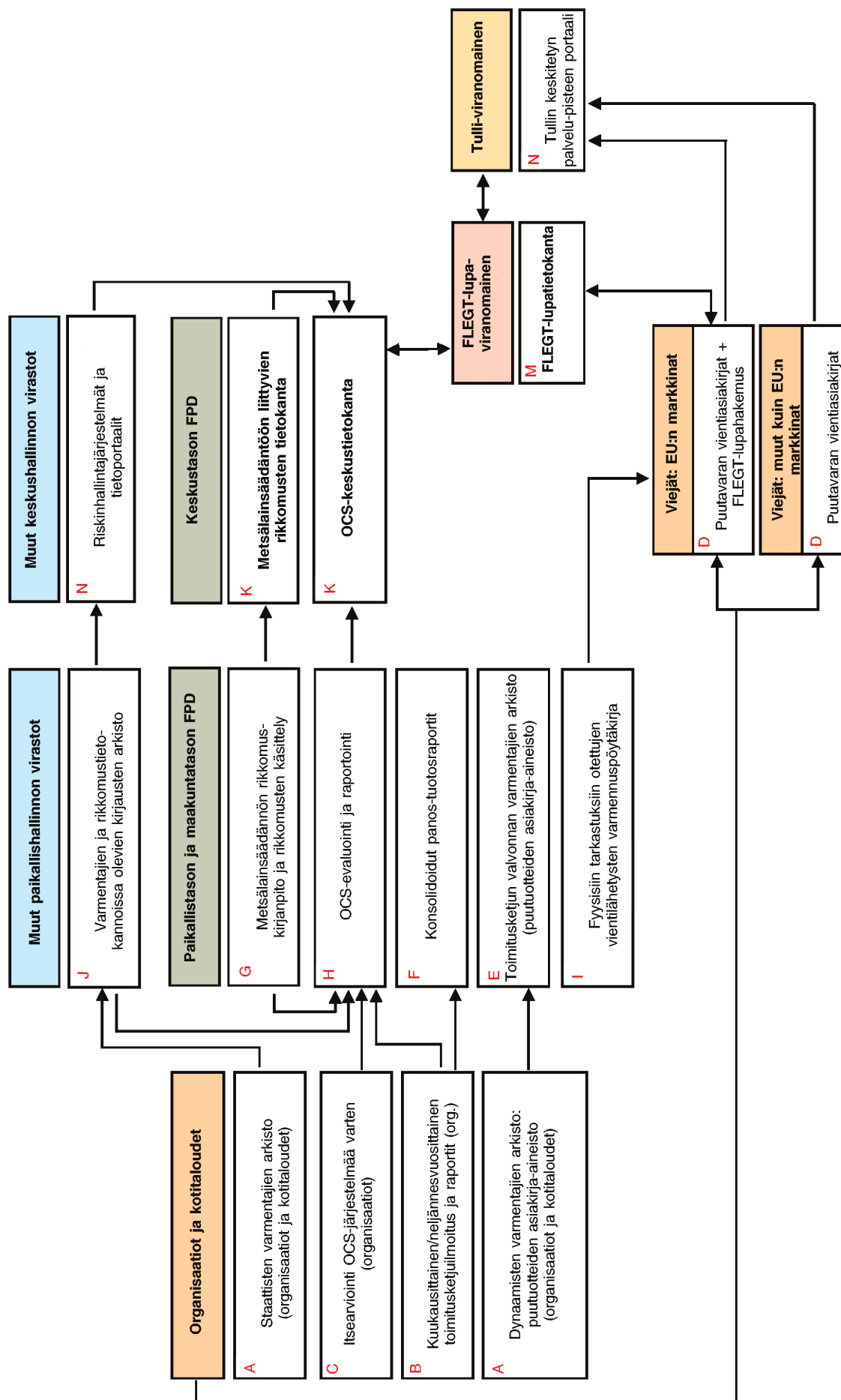
- hallinnon tietojärjestelmien ja tietokantojen täysimääräinen toteuttaminen organisaatioiden luokittelujärjestelmää ja riskiperusteista varmennusta sekä FLEGT-lupajärjestelmää varten;
- valmiuksien jatkokehittäminen VNTLAS-järjestelmän toimitusketjun valvontamekanismien kehittämistä ja täytäntöönpanoa varten;
- asianomaisten teknisten virastojen ja tulliviranomaisten tekninen valmius lajien tunnistamiseen puutavaran maahantuonnin riskiperusteista varmennusta varten.

14. YHTEINEN TÄYTÄNTÖÖNPANOKOMITEA

Osapuolet perustavat yhteisen täytäntöönpanokomitean helpottamaan tämän sopimuksen hallinnointia, seuranta ja tarkastelua tämän sopimuksen 18 artiklan mukaisesti.

Yhteisen täytäntöönpanokomitean yleiset tehtävät tämän sopimuksen hallinnoinnissa, seurannassa ja tarkastelussa sekä VNTLAS-järjestelmään liittyvät erityistehtävät kuvataan liitteessä IX.

Kuvio 6. VNTLAS-tiedonhallinta- ja tallennusjärjestelmä



LISÄYS 1A

LAILLISUUDEN VARMENTAJIEN KEHITTÄMINEN, VARMENTAMINEN JA HYVÄKSYMINEN ORGANISAATIOILLE

Selitykset:

Metsänsuojeluvirastot kaikilla tasoilla – viittaa keskustason, maakunnan, piirikunnan ja kunnan metsänsuojeluvirastoihin.

Paikallistason metsänsuojeluvirastot – viittaa maakunnan, piirikunnan ja kunnan metsänsuojeluvirastoihin.

PERIAATE I: KOTIMAISEN PUUTAVARAN HAKUU ON MAANKÄYTTÖOIKEUKSIA, METSÄNKÄYTTÖOIKEUKSIA, HALLINTOA, YMPÄRISTÖÄ JA YHTEISKUNTAA KOSKEVIEN SÄÄNNÖSTEN MUKAISTA (ORGANISAATIOI)						
Arviointiperuste Indikaattori	Varmentajat	Laatinut	Hyväksynyt tai sertifioinut	Varmentajien lainsäädäntöviite	Tarkastanut	Tarkastuksen lainsäädäntöviite
Arviointiperuste 1: Luonnonmetsien päähakkuuta koskevien säännösten noudattaminen						
Indikaattori 1.1: Maankäyttöoikeutta ja metsäkäyttöoikeutta koskevan lainsäädännön noudattaminen – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:						
1.1.1. Maanjakoa koskeva päätös (ennen 15.10.1993);				Ennen vuotta 1993 ei erityistä maa-alueiden jakamista koskevaa lainsäädäntöä	Maakunnan maa-alueesta ja maaseudun kehittämisestä vastaava osasto (DARD)	Ennen vuotta 1993 ei erityistä maa-alueiden jakamista koskevaa lainsäädäntöä
1.1.2. Metsäalueiden jakoa koskeva päätös (15.10.1993–1.7.2004);		Konsulttitoimisto, metsänvartija	Maakunnan kansankomitea, piirikunnan kansankomitea alle 100 ha:n suuruisen alueen osalta	Asetuksen nro 02.CP 5, 13 ja 14 artikla; Asetuksen nro 163/1999/ND-CP 16 ja 17 artikla	Maakunnan DARD	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 3 artikla
1.1.3. Maankäyttöoikeustodistus (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);		Maakunnan luonnonvara- ja ympäristöosasto	Maakunnan kansankomitea	Vuoden 2003 maalin 48, 49 ja 51 artikla; Vuoden 2013 maalin 102 artikla	Maakunnan DARD	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 3 artikla
1.1.4. Maanjakoa koskeva päätös (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);		Maakunnan luonnonvara- ja ympäristöosasto	Maakunnan kansankomitea	Vuoden 2003 maalin 32, 33 ja 34 artikla; Vuoden 2013 maalin 53, 54 ja 55 artikla;	Maakunnan DARD	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 3 artikla
1.1.5. Maanvuokrausta koskeva päätös (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);		Maakunnan luonnonvara- ja ympäristöosasto	Maakunnan kansankomitea	Vuoden 2003 maalin 35 artikla; Vuoden 2013 maalin 56 artikla	Maakunnan DARD	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 3 artikla

Arviointiperuste Indikaattori	Varmentajat	Laatinut	Hyväksynyt tai sertifioinut	Varmentajien lainsäädäntöviite	Tarkastanut	Tarkastuksen lainsäädäntöviite
	1.1.6. Metsän- ja maanjakoa ja maanvuokrausta koskeva yhteispäätös (vuodesta 2011 tähän hetkeen);	Maakunnan luonnonvara- ja ympäristöosasto	Maakunnan kansankomitea	Kiertokirjeen nro 07/2011/TTLT-BNNPTNT-BTNMT 5, 9 ja 11 artikla	Maakunnan DARD	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 3 artikla
	1.1.7. Metsäalueiden jakoa koskeva päätös.	Maakunnan luonnonvara- ja ympäristöosasto	Maakunnan kansankomitea	Kiertokirjeen nro 38/2007/TT-BNN II jakso	Maakunnan DARD	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 3 artikla

Indikaattori 1.2: Oikeudellinen asema hakkuun suorittamiseen – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:

	1.2.1. Yrityksen rekisteröintitodistus;	Maakunnan yritysrekisteriosasto	Maakunnan yritysrekisteriosasto	Vuoden 2014 yrityslain 28 ja 29 artikla	Paikallistason metsänsuojeluvi-rastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 24 artikla
	1.2.2. Investoinnin rekisteröintitodistus (ulkomaisilta investoijilta tai yrityksiltä, joiden pääomasta 51 prosenttia on ulkomaisten investoijien hallussa);	Maakunnan suunniteltu- ja investointiosasto	Maakunnan kansankomitea	Vuoden 2014 investointilain 36 artikla	Paikallistason metsänsuojeluvi-rastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 24 artikla
	1.2.3. Yrityksen rekisteröintitodistus (teollisuuspuistoissa ja vientiteollisuuden vapaa-alueilla toimivilta yrityksiltä).	Teollisuuspuistojen ja vientiteollisuuden vapaa-alueiden hallinto-neuvostot	Teollisuuspuistojen ja vientiteollisuuden vapaa-alueiden hallinto-neuvostot	Asetuksen nro 108/2006/ND-CP 39 artikla; Vuoden 2005 investointilain 13 artikla; Vuoden 2014 investointilain 74 artikla	Paikallistason metsänsuojeluvi-rastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 24 artikla

Indikaattori 1.3: Hyväksytyn kestävä metsänhoitoa koskevan suunnitelman olemassaolo – seuraava asiakirja vaaditaan:

	1.3.1. Päätös kestävä metsänhoitoa koskevan suunnitelman hyväksymisestä.	Metsänomistaja tai metsänomistajan palkkaama konsultti-toimisto	Maakunnan DARD	Kiertokirjeen nro 38/2014/TT-BNNPTNT 11 artikla	Metsänsuojeluvi-rastot kaikilla ta-soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 2 jakson III luku
--	--	---	----------------	---	---	--

Indikaattori 1.4: Hakkuuasiakirjojen arkistointia koskevien säännösten noudattaminen – kaikki seuraavat asiakirjat vaaditaan:

	1.4.1. Hakkuusuunnitelmaa koskeva lausunto;	Metsänomistaja tai metsänomistajan palkkaama konsultti-toimisto	Maakunnan DARD	Kiertokirjeen nro 87/2009/TT-BNNPTNT 22 artikla	Metsänsuojeluvi-rastot kaikilla ta-soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 2 jakson III luku
--	---	---	----------------	---	---	--

Arviointi- peruste Indikaattori	Varmentajat	Laatinut	Hyväksynyt tai sertifioinut	Varmentajien lainsäädäntöviite	Tarkastanut	Tarkastuksen lainsäädäntöviite
1.4.2. Hakkuualueen kartta;		Metsänomistaja tai metsänomistajan palkkaama konsultti-toimisto	Maakunnan DARD	Kiertokirjeen nro 87/2009/TT-BNNPTNT 21 artikla	Metsänsuojelu-vi-rastot kaikilla ta-soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 2 jakson III luku
1.4.3. Hakattavaksi merkittyjen puiden luettelo;		Metsänomistaja tai metsänomistajan palkkaama konsultti-toimisto	Maakunnan DARD	Kiertokirjeen nro 87/2009/TT-BNNPTNT 14 artikla	Metsänsuojelu-vi-rastot kaikilla ta-soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 2 jakson III luku
1.4.4. Hakkuusuunnitelman arviointia maastossa koskeva pöytäkirja;		Konsultti-toimisto	Maakunnan DARD	Kiertokirjeen nro 87/2009/TT-BNNPTNT 24 artikla	Metsänsuojelu-vi-rastot kaikilla ta-soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 2 jakson III luku
1.4.5. Hakkuusuunnitelman hyväksymistä koskeva päätös;		Maakunnan DARD:n toimintajaosto	Maakunnan DARD	Kiertokirjeen nro 87/2009/TT-BNNPTNT 25 artikla	Metsänsuojelu-vi-rastot kaikilla ta-soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 2 jakson III luku
1.4.6. Hakkuulupa;		Maakunnan DARD:n toimintajaosto	Maakunnan DARD	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 4 artikla	Metsänsuojelu-vi-rastot kaikilla ta-soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 2 jakson III luku
1 4.7. Hakatun puutavaran hyväksymistä koskeva pöytäkirja.		Paikallistason metsänsuojeluvirastot ja metsänomistaja	Paikallistason metsänsuojeluvirastot	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 4 artikla	Metsänsuojelu-vi-rastot kaikilla ta-soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 2 jakson III luku

Indikaattori 1.5: Pyöreän puutavaran osalta, jonka paksumman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavaran osalta, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksumuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, puutuotteet on leimattava – seuraavat asiakirjat vaaditaan:

1.5.1. Leimauspöytäkirja;	Metsänomistaja tai hakkuuyksikkö	Paikallistason metsänsuojeluvirastot	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla	Metsänsuojelu-vi-rastot kaikilla ta-soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 2 jakson III luku
1.5.2. Pakkausluettelo.	Paikallistason metsänsuojeluvirastot	Paikallistason metsänsuojeluvirastot	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla	Metsänsuojelu-vi-rastot kaikilla ta-soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 2 jakson III luku

Arviointi- peruste Indikaat- tori	Varmentajat	Laatinut	Hyväksynyt tai sertifioinut	Varmentajien lainsäädäntöviite	Tarkastanut	Tarkastuksen lainsäädäntöviite
Indikaattori 1.6: Hakattua puutavaraa ei ole leimattu, kuten indikaattorissa 1.5 edellytetään – seuraava asiakirja vaaditaan:						
	1.6.1. Puutavaran pakkausluettelo.	Metsänomistaja tai hakkuuyksikkö	Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla	Paikallistason metsänsuojelu-vi-rastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 2 jakson III luku
Indikaattori 1.7: Puunhakkuu on ympäristönsuojelua koskevan lainsäädännön mukaista – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:						
	1.7.1. Päätös ympäristövaikutusten arviointiraportin hyväksymisestä hankkeille, joissa hakkuu suoritetaan luonnonmetsän kaltaisessa talousmet-sässä ja joka käsittelee avohakkuuta vä-hintään 50 hehtaarin suuruisella kes-kitetyllä alueella;	Evaluointilautakunta tai hyväksytty eva-luointiorganisaatio	Maakunnan kansan-komitea, alan ministe-riö	Asetuksen nro 18/2015/ND-CP 12 artikla	Paikallistason metsänsuojelu-vi-rastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 24 artikla
	1.7.2. Ympäristösuojelusuunnitelma hankkeille, joissa hakkuu suoritetaan luonnonmetsän kaltaisessa talousmet-sässä ja joka käsittelee avohakkuuta alle 50 hehtaarin suuruisella keskite-tyllä alueella.	Metsänomistaja tai hakkuuyksikkö	Piirikunnan kansanko-mitea	Asetuksen nro 18/2015/ND-CP 18 artikla		
Arviointiperuste 2: Pähakkuuta, ennakoivaa hakkuuta ja talteenottokeruuta istutetuista suojelumetsistä koskevien säännösten noudattaminen						
Indikaattori 2.1: Maankäyttöoikeutta ja metsänkätöoikeutta koskevan lainsäädännön noudattaminen – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:						
	2.1.1. Maanjakoa koskeva päätös (ennen 15.10.1993);			Ennen vuotta 1993 ei erityistä maa-alueiden jakamista koskevaa lainsäädäntöä	Maakunnan DARD	Ennen vuotta 1993 ei erityistä maa-alueiden jakamista koskevaa lainsäädäntöä
	2.1.2. Metsäalueiden jakoa koskeva päätös (15.10.1993–1.7.2004);	Konsulttitoimisto, metsänvartija	Maakunnan kansan-komitea	Asetuksen nro 02.CP 5, 13 ja 14 ar-tikla; Asetuksen nro 163/1999/ND-CP 9, 12 ja 17 artikla	Maakunnan DARD	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 3 artikla
	2.1.3. Maankäyttöoikeustodistus (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	Konsulttitoimisto	Maakunnan kansan-komitea	Vuoden 2003 maelain 48, 49 ja 51 artikla; Vuoden 2013 maelain 102 artikla	Maakunnan DARD	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 3 artikla
	2.1.4. Maanjakoa koskeva päätös (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	Konsulttitoimisto	Maakunnan kansan-komitea	Vuoden 2003 maelain 32, 33, 34 ja 35 artikla; Vuoden 2013 maelain 53, 54 ja 55 artikla;	Maakunnan DARD	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 3 artikla

Arviointi-peruste Indikaattori	Varmentajat	Laatinut	Hyväksynyt tai sertifioinut	Varmentajien lainsäädäntöviite	Tarkastanut	Tarkastuksen lainsäädäntöviite
	2.1.5. Maanvuokrausta koskeva päätös (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	Konsulttitoimisto	Maakunnan kansankomitea	Vuoden 2003 maalaan 35 artikla; Vuoden 2013 maalaan 56 artikla	Maakunnan DARD	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 3 artikla
	2.1.6. Metsän- ja maanjakoa ja maanvuokrausta koskeva yhteispäätös (vuodesta 2011 tähän hetkeen);	Konsulttitoimisto	Maakunnan kansankomitea	Kiertokirjeen nro 07/2011/TTLT-BNNPTNT-BTNMT 5, 9 ja 11 artikla	Maakunnan DARD	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 3 artikla
	2.1.7. Metsäalueiden jakoa koskeva päätös.	Konsulttitoimisto	Maakunnan kansankomitea	Kiertokirjeen nro 38/2007/TT-BNN II jakso	Maakunnan DARD	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 3 artikla
Indikaattori 2.2: Oikeudellinen asema hakkuun suorittamiseen – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:						
	2.2.1. Yrityksen rekisteröintitodistus;	Maakunnan yritysrekisteriosasto	Maakunnan yritysrekisteriosasto	Vuoden 2014 yrityslain 28 ja 29 artikla	Paikallistason metsänsuojelu-vi-rastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 24 artikla
	2.2.2. Investoinnin rekisteröintitodistus (ulkomaalaisilta investoiljilta tai yrityksiltä, joiden pääomasta 51 prosenttia on ulkomaisten investojien hallussa);	Maakunnan suunnitelu- ja investointiosasto	Maakunnan kansankomitea	Vuoden 2014 investointilain 36 artikla	Paikallistason metsänsuojelu-vi-rastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 24 artikla
	2.2.3. Yrityksen rekisteröintitodistus (teollisuuspuistoissa ja vientiteollisuuden vapaa-alueilla toimivilta yrityksiltä).	Teollisuuspuistojen ja vientiteollisuuden vapaa-alueiden hallinto-neuvostot	Teollisuuspuistojen ja vientiteollisuuden vapaa-alueiden hallinto-neuvostot	Asetuksen nro 108/2006/ND-CP 39 artikla; Vuoden 2005 investointilain 13 artikla; Vuoden 2014 investointilain 74 artikla	Paikallistason metsänsuojelu-vi-rastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 24 artikla
Indikaattori 2.3: Puunhakkuu on ympäristönsuojelua koskevan lainsäädännön mukaista – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:						
	2.3.1. Päätös ympäristövaikutusten arviointiraportin hyväksymisestä hankkeille, joissa suoritetaan avohakkuuta vähintään 200 hehtaarin keskitetyllä hakkuualueella;	Evaluointilautakunta tai hyväksytty evaluointiorganisaatio	Maakunnan kansankomitea, alan ministeriö	Asetuksen nro 18/2015/ND-CP 12 artikla	Paikallistason metsänsuojelu-vi-rastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 24 artikla
	2.3.2. Ympäristösuojelusuunnitelma hankkeille, joissa suoritetaan avohakkuuta alle 200 hehtaarin keskitetyllä hakkuualueella.	Metsänomistaja tai hakkuusuunnitteluyksikkö	Piirikunnan kansankomitea	Asetuksen nro 18/2015/ND-CP 18 artikla	Paikallistason metsänsuojelu-vi-rastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 24 artikla

[illegible]

Arviointiperuste Indikaattori	Varmentajat	Laatinut	Hyväksynyt tai sertifioinut	Varmentajien lainsäädäntöviite	Tarkastanut	Tarkastuksen lainsäädäntöviite
2.6.1. Pakkausluettelo.	Metsänomistaja tai hakkuuyksikkö	Metsänomistaja tai hakkuuyksikkö	Metsänomistaja tai hakkuuyksikkö	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla;	Metsänsuojelu-virastot kaikilla ta-soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 2 jakso

Arviointiperuste 3: Päähakkuuta, ennakoivaa hakkuuta ja talteenottokeruuta istutetuista talousmetsistä koskevien säännösten noudattaminen

Indikaattori 3.1: Maankäyttöoikeutta ja metsänkayttöoikeutta koskevan lainsäädännön noudattaminen – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:

3.1.1. Maanjakoa koskeva päätös (ennen 15.10.1993);	Luonnonvara- ja ympäristöosasto	Hallitus, ministeriöt, maakunnan kansankomitea	Ennen vuotta 1993 ei erityisiä maa-alueiden jakamista koskevaa lainsäädäntöä	Maakunnan DARD	Ennen vuotta 1993 ei erityisiä maa-alueiden jakamista koskevaa lainsäädäntöä
3.1.2. Maankäyttöoikeustodistus (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	Konsulttitoimisto	Maakunnan kansankomitea	Vuoden 2003 maalin 48, 49 ja 51 artikla; Vuoden 2013 maalin 102 artikla	Maakunnan DARD	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 3 artikla
3.1.3. Maanjakoa koskeva päätös (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	Luonnonvara- ja ympäristöosasto	Hallitus, maakunnan kansankomitea	Vuoden 2003 maalin 32, 33 ja 34 artikla; Vuoden 2013 maalin 53, 54 ja 55 artikla;	Maakunnan DARD	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 3 artikla
3.1.4. Maanvuokrausta koskeva päätös (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	Konsulttitoimisto	Maakunnan kansankomitea	Vuoden 2003 maalin 35 artikla; Vuoden 2013 maalin 56 artikla	Maakunnan DARD	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 3 artikla
3.1.5. Maa-alueiden ja metsäalueiden jakoa koskeva päätös (15.10.1993–1.7.2004);	Konsulttitoimisto, metsänvartija	Maakunnan kansankomitea	Asetuksen nro 02.CP 5, 13 ja 14 artikla; Asetuksen nro 163/1999/ND-CP 9, 12 ja 17 artikla	Maakunnan DARD	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 3 artikla
3.1.6. Maanjakoa ja maanvuokrausta koskeva päätös (vuodesta 2011 tähän hetkeen).	Maakunnan luonnonvara- ja ympäristöosasto	Maakunnan kansankomitea	Kiertokirjeen nro 07/2011/TTILT-BNNPTNT-BTNMT 5, 9 ja 11 artikla	Maakunnan DARD	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 3 artikla

Indikaattori 3.2: Oikeudellinen asema hakkuun suorittamiseen – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:

3.2.1. Yrityksen rekisteröintitodistus;	Maakunnan yritysrekisteriosasto	Maakunnan yritysrekisteriosasto	Vuoden 2014 yrityslain 28 ja 29 artikla	Paikallistason metsänsuojelu-virastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 24 artikla
---	---------------------------------	---------------------------------	---	---------------------------------------	---

Arviointi-peruste Indikaattori	Varmentajat	Laatinut	Hyväksynyt tai sertifioinut	Varmentajien lainsäädäntöviite	Tarkastanut	Tarkastuksen lainsäädäntöviite
	3.2.2. Investoinnin rekisteröintitodistus (ulkomaisilta investoijilta tai yrityksiltä, joiden pääomasta 51 prosenttia on ulkomaisten investojien hallussa);	Maakunnan suunnitelu- ja investointiasasto	Maakunnan kansankomitea	Vuoden 2014 investointilain 36 artikla	Paikallistason metsänsuojelu-vierastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 24 artikla
	3.2.3. Yrityksen rekisteröintitodistus (teollisuuspuistoissa ja vientiteollisuuden vapaa-alueilla toimivilta yrityksiltä).	Teollisuuspuistojen ja vientiteollisuuden vapaa-alueiden hallinto-neuvostot	Teollisuuspuistojen ja vientiteollisuuden vapaa-alueiden hallinto-neuvostot	Asetuksen nro 108/2006/ND-CP 39 artikla; Vuoden 2005 investointilain 13 artikla; Vuoden 2014 investointilain 74 artikla	Paikallistason metsänsuojelu-vierastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 24 artikla

Indikaattori 3.3: Puunhakkuu on ympäristönsuojelua koskevan lainsäädännön mukaista – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:

	3.3.1. Päätös ympäristövaikutusten arviointiraportin hyväksymisestä hankkeille, joissa suoritetaan avohakkuuta vähintään 200 hehtaarin keskitetyllä hakkuualueella;	Evaluoitilautakunta tai hyväksytty evaluointiorganisaatio	Maakunnan kansankomitea, alan ministeriö	Asetuksen nro 18/2015/ND-CP 12 artikla	Paikallistason metsänsuojelu-vierastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 24 artikla
	3.3.2. Ympäristönsuojelusuunnitelma hankkeille, joissa suoritetaan avohakkuuta alle 200 hehtaarin keskitetyllä hakkuualueella.			Asetuksen nro 18/2015/ND-CP 18 artikla	Paikallistason metsänsuojelu-vierastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 24 artikla

Indikaattori 3.4: Hakkuuasiakirjojen arkistointia koskevien säännösten noudattaminen – seuraava asiakirja vaaditaan:

	3.4.1. Hakkuupaikkaa ja hakattujen puutuotteiden tilavuutta koskeva raportti.	Metsänomistaja	Kunnan kansankomitea	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 6 artiklan 1b kohta; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla	Metsänsuojelu-vierastot kaikilla ta-soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 2 jaksos III luku
--	---	----------------	----------------------	--	--	--

Indikaattori 3.5: Pyöreän puutavaran osalta, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavaran osalta, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, ja joka on peräisin harvinaisista, arvokkaista ja uhanalaisista puulajeista, leimausmerkinnät on tehtävä säännösten mukaisesti – seuraavat asiakirjat vaaditaan:

	3.5.1. Leimauspöytäkirja;	Metsänomistaja hakkuuyksikkö	Paikallistason metsänsuojeluvierastot	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla	Metsänsuojelu-vierastot kaikilla ta-soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 2 jaksos III luku
--	---------------------------	------------------------------	---------------------------------------	---	--	--

Arviointiperuste Indikaattori	Varmentajat	Laatinut	Hyväksynyt tai sertifioinut	Varmentajien lainsäädäntöviite	Tarkastanut	Tarkastuksen lainsäädäntöviite
3.5.2. Pakkausluettelo:		Paikallistason metsänsuojeluvirastot	Paikallistason metsänsuojeluvirastot	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla	Metsänsuojelu-virastot kaikilla ta-soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 2 jaksos III luku
Indikaattori 3.6: Hakattua puutavaraa ei ole leimattu, kuten indikaattorissa 3.5 edellytetään – seuraava asiakirja vaaditaan:						
3.6.1. Pakkausluettelo.		Metsänomistaja tai hakkuuksikko	Metsänomistaja tai hakkuuksikko	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN ja 8 artikla Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla	Metsänsuojelu-virastot kaikilla ta-soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 2 jaksos III luku
Arviointiperuste 4: Metsämaakäytöstä muihin maankäyttötarkoituksiin muunnettujen luonnontilaisten metsäalueiden ennakoivaa hakkuuta koskevien säännösten noudattaminen						
Indikaattori 4.1: Maankäytön muuntamista metsämaakäytöstä muihin käyttötarkoituksiin, ympäristönsuojelua ja alueen raivausta koskevan lainsäädännön noudattaminen – kaikki seuraavat asiakirjat vaaditaan:						
4.1.1. Päätös alueen raivauksesta saatavaa korvausta koskevan toimenpiteen hyväksymisestä, mukaan lukien muunnetun metsäalueen kartat ja muunnetun metsän tila;		Piirikunnan aluerai-vaus- ja ympäristöas- to	Piirikunnan tai kun- nan kansankomitea	Asetuksen nro 23/2006/ND-CP 29 artikla; Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 8 artikla	Paikallistason metsänsuojelu-virastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 2 jaksos III luku
4.1.2. Päätös metsämaakäytön muuntamisesta muihin maankäyttötarkoituksiin;		Maakunnan luonnon-vara- ja ympäristöas- to	Maakunnan kansan- komitea, alan ministe- riö	Päätöslauselman 49 3 artikla; Ase- tuksen nro 23/2006/ND-CP 29 artik- la	Paikallistason metsänsuojelu-virastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 2 jaksos III luku
4.1.3. Päätös ympäristövaikutusten arviointiraportin tai ympäristönsuoje- lusuunnitelman hyväksymisestä;						
4.1.3.1. Päätös ympäristövaikutusten arviointiraportin hyväksymisestä hankkeille, jotka muuttavat metsän käyttötarkoitusta; vähintään 5 ha suojelumetsien ja erityiskäyttömetsien osalta; vähintään 10 ha luonnonmet- sien osalta; vähintään 50 ha muiden metsätyyppien osalta;		Maakunnan luonnon-vara- ja ympäristöas- to	Maakunnan kansan- komitea, alan ministe- riö	Asetuksen nro 23/2006/ND-CP 29 artikla; Asetuksen nro 12/2015/ND-CP 18 artikla	Paikallistason metsänsuojelu-virastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 2 jaksos III luku

Arviointi- peruste Indikaattori	Varmentajat	Laatinut	Hyväksynyt tai sertifioinut	Varmentajien lainsäädäntöviite	Tarkastanut	Tarkastuksen lainsäädäntöviite
4.1.3.2. Ympäristönsuojelusuunnitelma hankkeille, jotka muuttavat alueen maankäytön tarkoitusta metsäkäyttöä muuhin käyttötarkoituksiin, kun on kyse 4.1.3.1 kohdassa täsmennettyä aluetta pienemmistä alueista.		Metsänomistaja tai hakkuuyksikkö	Piirikunnan kansankomitea	Asetuksen nro 18/2015/ND-CP 18 artikla	Paikallistason metsänsuojelu-vi-rastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 2 jakson III luku

Indikaattori 4.2: Oikeudellinen asema hakkuun suorittamiseen – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:

4.2.1. Yrityksen rekisteröintitodistus;	Maakunnan yritysrekisteriasasto	Maakunnan yritysrekisteriasasto	Vuoden 2014 yrityslain 28 ja 29 artikla	Paikallistason metsänsuojelu-vi-rastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 24 artikla
4.2.2. Investoinnin rekisteröintitodistus (ulkomaaisilta investoijilta tai yrityksiltä, joiden pääomasta 51 prosenttia on ulkomaisten investojien hallussa);	Maakunnan suunnitelu- ja investointiasasto	Maakunnan kansankomitea	Vuoden 2014 investointilain 36 artikla	Paikallistason metsänsuojelu-vi-rastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 24 artikla
4.2.3. Yrityksen rekisteröintitodistus (teollisuuspuistoissa ja vientiteollisuuden vapaa-alueilla toimivilta yrityksiltä).	Teollisuuspuistojen ja vientiteollisuuden vapaa-alueiden hallinto-neuvostot	Teollisuuspuistojen ja vientiteollisuuden vapaa-alueiden hallinto-neuvostot	Asetuksen nro 108/2006/ND-CP 39 artikla; Vuoden 2005 investointilain 13 artikla; Vuoden 2014 investointilain 74 artikla	Paikallistason metsänsuojelu-vi-rastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 24 artikla

Indikaattori 4.3: Hakkuuasiakirjojen arkistointia koskevien säännösten noudattaminen – seuraava asiakirja vaaditaan:

4.3.1. Ennakkoluettelo hakattavasta puutavarasta.	Metsänomistaja tai hakkuuyksikkö	Maakunnan DARD	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 8 artikla	Metsänsuojelu-vi-rastot kaikilla ta-soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 2 jakson III luku
---	----------------------------------	----------------	--	--	--

Indikaattori 4.4: Pyöreän puutavaran osalta, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavaran osalta, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavaran osalta, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, ja joka on peräisin harvinaisista, arvokkaista ja uhanalaisista puulajeista ja hakattu viljelymetsissä, leimausmerkinnät on tehtävä säännösten mukaisesti – seuraavat asiakirjat vaaditaan:

4.4.1. Leimauspöytäkirja;	Metsänomistaja tai hakkuuyksikkö	Paikallistason metsänsuojeluvirastot	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla	Metsänsuojelu-vi-rastot kaikilla ta-soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 2 jakson III luku
---------------------------	----------------------------------	--------------------------------------	---	--	--

Arviointi- peruste Indikaattori	Varmentajat	Laatinut	Hyväksynyt tai sertifioinut	Varmentajien lainsäädäntöviite	Tarkastanut	Tarkastuksen lainsäädäntöviite
4.4.2 Pakkausluettelo.		Paikallistason metsänsuojeluvirastot	Paikallistason metsänsuojeluvirastot	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla	Metsänsuojelu-virastot kaikilla ta-soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 2 jakson III luku
Indikaattori 4.5: Hakattua puutavaraa ei ole leimattu, kuten indikaattorissa 4.4 edellytetään – seuraava asiakirja vaaditaan:						
4.5.1. Pakkausluettelo.		Metsänomistaja tai hakkuuksikkö	Paikallistason metsänsuojeluvirasto luonnonpuun osalta; metsänomistaja tai hakkuuksikkö viljellyn puun osalta	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla	Metsänsuojelu-virastot kaikilla ta-soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 2 jakson III luku
Arviointiperuste 5: Luonnonmetsien ennakoivaa hakkuuta koskevien säännösten noudattaminen sekä metsänhoitotoimenpiteiden, tieteellisen tutkimuksen ja koulutuksen toteuttaminen						
Indikaattori 5.1: Maankäyttöoikeutta ja metsänkätöoikeutta koskevan lainsäädännön noudattaminen – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:						
5.1.1. Maanjakoa koskeva päätös (ennen 15.10.1993);			Hallitus, ministeriöt, maakunnan kansankomitea	Ennen vuotta 1993 ei erityistä maa-alueiden jakamista koskevaa lainsäädäntöä	Maakunnan DARD	Ennen vuotta 1993 ei erityistä maa-alueiden jakamista koskevaa lainsäädäntöä
5.1.2. Maa-alueiden ja metsäalueiden jakoa koskeva päätös (15.10.1993–1.7.2004);		Konsulttitoimisto, metsänvartija	Maakunnan kansankomitea	Asetuksen nro 02.CP 5, 13 ja 14 artikla; Asetuksen nro 163/1999/ND-CP 9, 12 ja 17 artikla	Maakunnan DARD	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 3 artikla
5.1.3. Maankäyttöoikeustodistus (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);		Konsulttitoimisto	Maakunnan kansankomitea	Vuoden 2003 maalin 48, 49 ja 51 artikla; Vuoden 2013 maalin 102 artikla	Maakunnan DARD	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 3 artikla
5.1.4. Maanjakoa koskeva päätös (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);		Konsulttitoimisto	Hallitus, maakunnan kansankomitea	Vuoden 2003 maalin 32, 33, 34 ja 35 artikla; Vuoden 2013 maalin 53, 54 ja 55 artikla;	Maakunnan DARD	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 3 artikla
5.1.5. Maanvuokrausta koskeva päätös (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);		Konsulttitoimisto	Maakunnan kansankomitea	Vuoden 2003 maalin 35 artikla; Vuoden 2013 maalin 56 artikla	Maakunnan DARD	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 3 artikla
5.1.6. Metsän- ja maanjakoa ja maanvuokrausta koskeva yhteispäätös (vuodesta 2011 tähän hetkeen);		Konsulttitoimisto	Maakunnan kansankomitea	Kiertokirjeen nro 07/2011/TTLT-BNNPTNT-BTNMT 5, 9 ja 11 artikla	Maakunnan DARD	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 3 artikla

Arviointi- peruste Indikaattori	Varmentajat	Laatinut	Hyväksynyt tai sertifioinut	Varmentajien lainsäädäntöviite	Tarkastanut	Tarkastuksen lainsäädäntöviite
	5.1.7. Metsäalueiden jakoa koskeva päätös.	Konsulttitoimisto	Maakunnan kansan- komitea	Kiertokirjeen nro 38/2007/TT-BNN II jakso	Maakunnan DARD	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 3 artikla

Indikaattori 5.2: Oikeudellinen asema hakkuun suorittamiseen – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:

5.2.1. Yrityksen rekisteröintitodistus;	Maakunnan yritysre- kisteriosasto	Maakunnan yritysre- kisteriosasto	Vuoden 2014 yrityslain 28 ja 29 artikla	Paikallistason metsänsuojelu-vi-rastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 24 artikla
5.2.2. Investoinnin rekisteröintitodistus (ulkomaisilta investoijilta tai yrityksiltä, joiden päämäärästä 51 prosenttia on ulkomaisten investoijien hallussa);	Maakunnan suunnit- telu- ja investointi- osasto	Maakunnan kansan- komitea	Vuoden 2014 investointilain 36 artikla	Paikallistason metsänsuojelu-vi-rastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 24 artikla
5.2.3. Yrityksen rekisteröintitodistus (teollisuuspuistoissa ja vientiteollisuuden vapaa-alueilla toimivilta yrityksiltä).	Teollisuuspuistojen ja vientiteollisuuden vapaa-alueiden hallinto-neuvostot	Teollisuuspuistojen ja vientiteollisuuden vapaa-alueiden hallinto-neuvostot	Asetuksen nro 108/2006/ND-CP 39 artikla; Vuoden 2005 investointilain 13 artikla; Vuoden 2014 investointilain 74 artikla	Paikallistason metsänsuojelu-vi-rastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 24 artikla

Indikaattori 5.3: Lainsäädännön noudattaminen ennen ennakkoivan hakkuun sallimista – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:

5.3.1. Metsänhoitohanke;	Metsänomistaja	Toimivaltaiset viran- omaiset	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 8 artikla	Metsänsuojelu-vi-rastot kaikilla ta-soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 2 jakson III luku
5.3.2. Koulutussuunnitelma;	Koulutusyksikkö	Alan virastot	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 8 artikla	Metsänsuojelu-vi-rastot kaikilla ta-soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 2 jakson III luku
5.3.3. Tieteellistä tutkimusta koskeva ehdotus.	Tutkimusyksikkö	Alan virastot	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 8 artikla	Metsänsuojelu-vi-rastot kaikilla ta-soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 2 jakson III luku

Indikaattori 5.4: Hakkuuasiakirjojen arkistointia koskevien säännösten noudattaminen – seuraava asiakirja vaaditaan:

5.4.1. Ennakkoluettelo hakattavasta puutavarasta.	Metsänomistaja tai hakkuuyksikkö	Metsänomistaja	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 8 artikla	Metsänsuojelu-vi-rastot kaikilla ta-soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 2 jakson III luku
---	----------------------------------	----------------	--	--	--

Arviointi-peruste Indikaattori	Varmentajat	Laatinut	Hyväksynyt tai sertifioinut	Varmentajien lainsäädäntöviite	Tarkastanut	Tarkastuksen lainsäädäntöviite
Pyöreän puutavaran osalta, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavaran osalta, jonka paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, ja joka on hakattu luonnonmetsissä, sekä pyöreän puutavaran osalta, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavaran osalta, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m ja paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, ja joka on peräisin harvinaisista, arvokkaista ja uhanalaisista puulajeista ja hakattu viljelymetsissä, leimausmerkinnät on tehtävä säännösten mukaisesti – seuraavat asiakirjat vaaditaan:						
	5.5.1. Leimauspöytäkirja;	Metsänomistaja tai konsulttitoimisto	Paikallistason metsän-suojeluvirasto	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla	Metsänsuojelu-virastot kaikilla ta-soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 2 jaksos III luku
	5.5.2. Pakkausluettelo;	Paikallistason metsän-suojeluvirastot	Paikallistason metsän-suojeluvirasto	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla	Metsänsuojelu-virastot kaikilla ta-soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 2 jaksos III luku
Indikaattori 5.6: Hakattua puutavaraa ei ole leimattu, kuten indikaattorissa 5.5 edellytetään – seuraava asiakirja vaaditaan:						
	5.6.1. Pakkausluettelo.	Metsänomistaja tai hakkuyksikkö	Paikallistason metsän-suojeluvirasto tai luonnonpuun osalta metsänomistaja tai hakkuyksikkö viljellyn puun osalta	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla	Metsänsuojelu-virastot kaikilla ta-soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 2 jaksos III luku
Arviointiperuste 6: Kantojen, juurien ja oksien talteenottokeruuta luonnonmetsissä koskevien säännösten noudattaminen						
Indikaattori 6.1: Maankäyttöoikeutta ja metsänkäyttöoikeutta koskevan lainsäädännön noudattaminen – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:						
	6.1.1. Maanjakoa koskeva päätös (ennen 15.10.1993);		Hallitus, ministeriöt, maakunnan kansan-komitea	Ennen vuotta 1993 ei erityistä maa-alueiden jakamista koskevaa lainsäädäntöä	Maakunnan DARD	Ennen vuotta 1993 ei erityistä maa-alueiden jakamista koskevaa lainsäädäntöä
	6.1.2. Metsäalueiden jakoa koskeva päätös (15.10.1993–1.7.2004);	Konsulttitoimisto, metsänvartija	Maakunnan kansan-komitea	Asetuksen nro 02.CP 5, 13 ja 14 artikla; Asetuksen nro 163/1999/ND-CP 9, 12 ja 17 artikla	Maakunnan DARD	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 3 artikla
	6.1.3. Maankäyttöoikeustodistus (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	Konsulttitoimisto	Maakunnan kansan-komitea	Vuoden 2003 maolain 48, 49 ja 51 artikla; Vuoden 2013 maolain 102 artikla	Maakunnan DARD	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 3 artikla

Arviointi- peruste Indikaattori	Varmentajat	Laatinut	Hyväksynyt tai sertifioinut	Varmentajien lainsäädäntöviite	Tarkastanut	Tarkastuksen lainsäädäntöviite
	6.1.4. Maanjakoa koskeva päätös (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	Konsulttitoimisto	Hallitus, maakunnan kansankomitea	Vuoden 2003 maalin 32, 33 ja 34 artikla; Vuoden 2013 maalin 53, 54 ja 55 artikla;	Maakunnan DARD	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 3 artikla
	6.1.5. Maanvuokrausta koskeva päätös (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	Konsulttitoimisto	Maakunnan kansankomitea	Vuoden 2003 maalin 35 artikla; Vuoden 2013 maalin 56 artikla	Maakunnan DARD	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 3 artikla
	6.1.6. Metsän- ja maanjakoa ja maanvuokrausta koskeva yhteispäätös (vuodesta 2011 tähän hetkeen);	Konsulttitoimisto	Maakunnan kansankomitea	Kiertokirjeen nro 07/2011/TTLT-BNNPTNT-BTNMT 5, 9 ja 11 artikla	Maakunnan DARD	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 3 artikla
	6.1.7. Metsäalueiden jakoa koskeva päätös.	Konsulttitoimisto	Maakunnan kansankomitea	Kiertokirjeen nro 38/2007/TT-BNN II jakso	Maakunnan DARD	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 3 artikla

Indikaattori 6.2: Oikeudellinen asema hakkuun suorittamiseen – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:

	6.2.1. Yrityksen rekisteröintitodistus;	Maakunnan yritysrekisteriasasto	Maakunnan yritysrekisteriasasto	Vuoden 2014 yrityslain 28 ja 29 artikla	Paikallistason metsänsuojelu-vierastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 24 artikla
	6.2.2. Investoinnin rekisteröintitodistus (ulkomaalaisilta investoilta tai yrityksiltä, joiden pääomasta 51 prosenttia on ulkomaisten investoijien hallussa);	Maakunnan suunnitelu- ja investointiasasto	Maakunnan kansankomitea	Vuoden 2014 investointilain 36 artikla	Paikallistason metsänsuojelu-vierastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 24 artikla
	6.2.3. Yrityksen rekisteröintitodistus (teollisuuspuistoissa ja vientiteollisuuden vapaa-alueilla toimivilta yrityksiltä).	Teollisuuspuistojen ja vientiteollisuuden vapaa-alueiden hallinto-neuvostot	Teollisuuspuistojen ja vientiteollisuuden vapaa-alueiden hallinto-neuvostot	Asetuksen nro 108/2006/ND-CP 39 artikla; Vuoden 2005 investointilain 13 artikla; Vuoden 2014 investointilain 74 artikla	Paikallistason metsänsuojelu-vierastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 24 artikla

Indikaattori 6.3: Hakkuusiakirjojen arkistointia koskevien säännösten noudattaminen – seuraava asiakirja vaaditaan:

	6.3.1. Ennakkoluettelo hakattavasta puutavarasta.	Metsänomistaja tai hakkuusuunnittelu-yksikkö	Maakunnan DARD	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 9 artikla	Metsänsuojelu-vierastot kaikilla ta-soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 2 jakson III luku
--	---	--	----------------	--	--	--

Arviointiperuste Indikaattori	Varmentajat	Laatinut	Hyväksynyt tai sertifioinut	Varmentajien lainsäädäntöviite	Tarkastanut	Tarkastuksen lainsäädäntöviite
Indikaattori 6.4: Pyöreän puutavaran osalta, jonka paksumman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavaran osalta, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksaus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, leimausmerkinnät on tehtävä säännösten mukaisesti – seuraavat asiakirjat vaaditaan:						
	6.4.1. Leimauspöytäkirja;	Metsänomistaja tai hakkuusyksikkö	Paikallistason metsän-suojeluvirasto	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN ja 8 artikla;	Metsänsuojelu-virastot kaikilla ta-soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 2 jaksos III luku
	6.4.2. Pakkausluettelo.	Paikallistason metsän-suojeluvirastot	Paikallistason metsän-suojeluvirasto	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla	Metsänsuojelu-virastot kaikilla ta-soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 2 jaksos III luku
Indikaattori 6.5: Hakattua puutavaraa ei ole leimattu, kuten indikaattorissa 6.4 edellytetään – seuraava asiakirja vaaditaan:						
	6.5.1. Pakkausluettelo.	Metsänomistaja tai hakkuusyksikkö	Paikallistason metsän-suojeluvirasto	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla	Metsänsuojelu-virastot kaikilla ta-soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 2 jaksos III luku
Arviointiperuste 7: Kantojen, juurien ja oksien talteenottokeruuta viljelymetsissä koskevien säännösten noudattaminen						
Indikaattori 7.1: Maankäyttöoikeutta ja metsänkätöoikeutta koskevan lainsäädännön noudattaminen – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:						
	7.1.1. Maanjakoa koskeva päätös (ennen 15.10.1993);		Hallitus, ministeriöt, maakunnan kansan-komitea	Ennen vuotta 1993 ei erityistä maa-alueiden jakamista koskevaa lainsäädäntöä	Maakunnan DARD	Ennen vuotta 1993 ei erityistä maa-alueiden jakamista koskevaa lainsäädäntöä
	7.1.2. Maankäyttöoikeustodistus (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	Konsulttitoimisto	Maakunnan kansan-komitea	Vuoden 2003 maallain 48, 49 ja 51 artikla; Vuoden 2013 maallain 102 artikla	Maakunnan DARD	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 3 artikla
	7.1.3. Maanjakoa koskeva päätös (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	Konsulttitoimisto	Maakunnan kansan-komitea	Vuoden 2003 maallain 32, 33 ja 34 artikla; Vuoden 2013 maallain 53, 54 ja 55 artikla;	Maakunnan DARD	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 3 artikla
	7.1.4. Maanvuokrausta koskeva päätös (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen).	Konsulttitoimisto	Maakunnan kansan-komitea	Vuoden 2003 maallain 35 artikla; Vuoden 2013 maallain 56 artikla	Maakunnan DARD	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 3 artikla

Arviointiperuste Indikaattori	Varmentajat	Laatinut	Hyväksynyt tai sertifioinut	Varmentajien lainsäädäntöviite	Tarkastanut	Tarkastuksen lainsäädäntöviite
----------------------------------	-------------	----------	-----------------------------	--------------------------------	-------------	--------------------------------

Indikaattori 7.2: Oikeudellinen asema hakkuun suorittamiseen – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:

7.2.1. Yrityksen rekisteröintitodistus;	Maakunnan yritysrekisteriosasto	Maakunnan yritysrekisteriosasto	Maakunnan yritysrekisteriosasto	Vuoden 2014 yrityslain 28 ja 29 artikla	Paikallistason metsänsuojelu-vierastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 24 artikla
7.2.2. Investoinnin rekisteröintitodistus (ulkomaisilta investoijilta tai yrityksiltä, joiden pääomasta 51 prosenttia on ulkomaisten investojien hallussa);	Maakunnan suunnitelu- ja investointiosasto	Maakunnan kansankomitea	Maakunnan kansankomitea	Vuoden 2014 investointilain 36 artikla	Paikallistason metsänsuojelu-vierastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 24 artikla
7.2.3. Yrityksen rekisteröintitodistus (teollisuuspuistoissa ja vientiteollisuuden vapaa-alueilla toimivilta yrityksiltä).	Teollisuuspuistojen ja vientiteollisuuden vapaa-alueiden hallintoneuvostot	Teollisuuspuistojen ja vientiteollisuuden vapaa-alueiden hallintoneuvostot	Teollisuuspuistojen ja vientiteollisuuden vapaa-alueiden hallintoneuvostot	Asetuksen nro 108/2006/ND-CP 39 artikla; Vuoden 2005 investointilain 13 artikla; Vuoden 2014 investointilain 74 artikla	Paikallistason metsänsuojelu-vierastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 24 artikla

Indikaattori 7.3: Hakkuuasiakirjojen arkistointia koskevien säännösten noudattaminen – seuraava asiakirja vaaditaan:

7.3.1. Hakkuupaikkaa ja hakattujen puutuohteiden tilavuutta koskeva raportti.	Metsänomistaja tai hakkuuyksikkö	Metsänomistaja tai hakkuuyksikkö	Metsänomistaja tai hakkuuyksikkö	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 6 artikla	Metsänsuojelu-vierastot kaikilla ta-soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 2 jakson III luku
---	----------------------------------	----------------------------------	----------------------------------	--	--	--

Indikaattori 7.4: Pyöreän puutavaran osalta, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavaran osalta, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, ja joka on peräisin harvinaisista, arvokkaista ja uhanalaisista puulajeista, leimausmerkinnät on tehtävä säännösten mukaisesti – seuraavat asiakirjat vaaditaan:

7.4.1. Leimauspöytäkirja;	Metsänomistaja tai hakkuuyksikkö	Paikallistason metsänsuojeluvirasto	Paikallistason metsänsuojeluvirasto	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla	Metsänsuojelu-vierastot kaikilla ta-soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 2 jakson III luku
7.4.2. Pakkausluettelo.	Paikallistason metsänsuojeluvierastot	Paikallistason metsänsuojeluvirasto	Paikallistason metsänsuojeluvirasto	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla	Metsänsuojelu-vierastot kaikilla ta-soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 2 jakson III luku

Arviointi- peruste Indikaattori	Varmentajat	Laatinut	Hyväksynyt tai sertifioinut	Varmentajien lainsäädäntöviite	Tarkastanut	Tarkastuksen lainsäädäntöviite
Indikaattori 7.5: Hakattua puutavaraa ei ole leimattu, kuten indikaattorissa 7.4 edellytetään – seuraava asiakirja vaaditaan:						
7.5.1 Pakkausluettelo.	Metsänomistaja tai hakkuuyksikkö	Metsänomistaja tai hakkuuyksikkö	Metsänomistaja tai hakkuuyksikkö	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla	Metsänsuojelu-vi-rastot kaikilla ta-soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 2 jaksos III luku
Arviointiperuste 8: Kumipuun hakkuuta koskevien säännösten noudattaminen						
Indikaattori 8.1: Maankäyttöoikeutta ja metsänkätöoikeutta koskevan lainsäädännön noudattaminen – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:						
8.1.1. Maanjakoa koskeva päätös (ennen 15.10.1993);			Hallitus, ministeriöt, maakunnan kansan-komitea	Ennen vuotta 1993 ei erityistä maa-alueiden jakamista koskevaa lainsäädäntöä	Kunnan kansan-komitea	Ennen vuotta 1993 ei erityistä maa-alueiden jakamista koskevaa lainsäädäntöä
8.1.2. Maankäyttöoikeustodistus (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	Konsulttitoimisto	Maakunnan kansan-komitea	Vuoden 2003 maolain 48, 49 ja 51 artikla; Vuoden 2013 maolain 102 artikla		Kunnan kansan-komitea	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 3 artikla
8.1.3. Maanjakoa koskeva päätös (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	Konsulttitoimisto	Hallitus, maakunnan kansan-komitea	Vuoden 2003 maolain 32, 33 ja 34 artikla; Vuoden 2013 maolain 53, 54 ja 55 artikla;		Kunnan kansan-komitea	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 3 artikla
8.1.4. Maanvuokrausta koskeva päätös (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	Konsulttitoimisto	Maakunnan kansan-komitea	Vuoden 2003 maolain 35 artikla; Vuoden 2013 maolain 56 artikla		Kunnan kansan-komitea	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 3 artikla
8.1.5. Maanjakoa koskeva päätös (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);			Asetuksen nro 02/CP 5, 13 ja 14 artikla; Asetuksen nro 163/1999/ND-CP 9, 12 ja 17 artikla		Kunnan kansan-komitea	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 3 artikla
8.1.6. Maanjakoa ja maanvuokrausta koskeva päätös (vuodesta 2011 tähän hetkeen).			Kiertokirjeen nro 07/2011/TTLT-BNNPTNT-BTNMT 5, 9 ja 11 artikla		Kunnan kansan-komitea	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 3 artikla
Indikaattori 8.2: Oikeudellinen asema hakkuun suorittamiseen – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:						
8.2.1. Yrityksen rekisteröintitodistus;	Maakunnan yritysrekisteriosasto	Maakunnan yritysrekisteriosasto	Vuoden 2014 yritysrekisterilain 28 ja 29 artikla		Paikallistason metsänsuojelu-vi-rastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 24 artikla

Arviointi- peruste Indikaattori	Varmenijat	Laatinut	Hyväksynyt tai sertifioinut	Varmenitajien lainsäädäntöviite	Tarkastanut	Tarkastuksen lainsäädäntöviite
	8.2.2. Investoinnin rekisteröintitodistus (ulkomaisilta investoijilta tai yrityksiltä, joiden pääomasta 51 prosenttia on ulkomaisten investoijien hallussa);	Maakunnan suunnitelu- ja investointiasasto	Maakunnan kansankomitea	Vuoden 2014 investointilain 36 artikla	Paikallistason metsänsuojelu-vi-rastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 24 artikla
	8.2.3. Yrityksen rekisteröintitodistus (teollisuuspuistoissa ja vientiteollisuuden vapaa-alueilla toimivilta yrityksiltä).	Teollisuuspuistojen ja vientiteollisuuden vapaa-alueiden hallinto-neuvostot	Teollisuuspuistojen ja vientiteollisuuden vapaa-alueiden hallinto-neuvostot	Asetuksen nro 108/2006/ND-CP 39 artikla; Vuoden 2005 investointilain 13 artikla; Vuoden 2014 investointilain 74 artikla	Paikallistason metsänsuojelu-vi-rastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 24 artikla
Indikaattori 8.3: Hakkuuasiakirjojen arkistointia koskevien säännösten noudattaminen – seuraavat asiakirjat vaaditaan:						
	8.3.1. Hakkuupaikkaa ja hakattujen puutuotteiden tilavuutta koskeva raportti;	Puutavaran omistaja	Puutavaran omistaja	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 7 artikla	Paikallistason metsänsuojelu-vi-rastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 24 artikla
	8.3.2. Pakkausluettelo.	Puutavaran omistaja	Kunnan kansankomitea	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 5 artikla Kiertokirjeen nro 40/2012/TT-BNNPTNT 1 artikla	Paikallistason metsänsuojelu-vi-rastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 24 artikla
PERIAATE II: TAKAVARIKOIDUN PUUTAVARAN KÄSITTELYÄ KOSKEVIEN SÄÄNNÖSTEN NOUDATTAMINEN (ORGANISAATIOI)						
Arviointiperuste 1. Käsiteltyä takavarikoitua puutavaraa koskevien asiakirjojen arkistointia koskevan säädöksen noudattaminen						
Indikaattori 1.1: Käsiteltyä takavarikoitua puutavaraa koskevien säännösten noudattaminen – seuraavat asiakirjat vaaditaan:						
	1.1.1. Myyntisopimus / Huutokaupattavan omaisuuden osto- ja myyntisopimus;	Huutokauppa-organisaatio tai puutavara-huutokauppa-neuvostot	Huutokauppaorganisaatio tai puutavara-huutokauppa-neuvostot	Asetuksen nro 17/2010/ND-CP 35 artikla	Paikallistason metsänsuojelu-vi-rastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 2 jakson III luku
	1.1.2. Huutokaupattavan omaisuuden omistus- tai käyttöoikeustodistukset;	Huutokauppa-organisaatio tai puutavara-huutokauppa-neuvostot	Huutokauppaorganisaatio tai puutavara-huutokauppa-neuvostot	Asetuksen nro 17/2010/ND-CP 46 artikla	Paikallistason metsänsuojelu-vi-rastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 2 jakson III luku
	1.1.3. Valtiovarainministeriön vaatimusten mukainen lasku;	Huutokauppa-organisaatio tai puutavara-huutokauppa-neuvostot	Huutokauppaorganisaatio tai puutavara-huutokauppa-neuvostot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 16 artikla; Kiertokirjeen nro 40/2015/TT-BNNPTNT 1 artikla	Paikallistason metsänsuojelu-vi-rastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 2 jakson III luku

Arviointiperuste Indikaattori	Varmentajat	Laatinut	Hyväksynyt tai sertifioinut	Varmentajien lainsäädäntöviite	Tarkastanut	Tarkastuksen lainsäädäntöviite
1.1.4. Pakkausluettelo.		Huutokauppa-organisaatio tai puutavara-huutokauppa-neuvosto	Huutokauppaorganisaatio tai puutavara-huutokauppa-neuvosto	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 16 artikla	Paikallistason metsänsuojelu-vi-rastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 2 jakson III luku
Indikaattori 1.2: Pyöreän puutavaran osalta, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavaran osalta, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, puutuotteet on leimattava – seuraava asiakirja vaaditaan:						
1.2.1. Leimauspöytäkirja.		Paikallistason metsänsuojeluvirasto	Paikallistason metsänsuojeluvirasto	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla, päätöksen nro 107/2007/QD-BNN 1 artikla	Paikallistason metsänsuojelu-vi-rasto	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 2 jakson III luku
PERIAATE III: PUUTAVARAN MAAHANTUONTIA KOSKEVIEN SÄÄNNÖSTEN NOUDATTAMINEN (ORGANISAATIOI)						
Arviointiperuste 1: Tullimenettelyjä koskevien säännösten noudattaminen						
Indikaattori 1.1: Tullimenettelyjä koskevan lainsäädännön noudattaminen – seuraavat asiakirjat vaaditaan:						
1.1.1. Puutuotteiden tuonti-ilmoitus;		Maahantuojat	Rajatulliviranomaiset	Vuoden 2014 tullilain 24 artikla; Asetuksen nro 08/2015/ND-CP 25 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 10 artikla; Kiertokirjeen nro 38/2015/TT-BTC 16 artikla	Rajatulli-viran-omaiset	Kiertokirjeen nro 38/2015/TT-BTC 3 artikla
1.1.2. Myyntisopimus tai vastaava;		Viejät	Rajatulliviranomaiset	Vietnamin hallituksen myöntämä	Vietnamin hallituksen myöntämä	Vietnamin hallituksen myöntämä
1.1.3. Kauppalakku liiketoimen tapauksessa;		Viejät	Viejät	Kiertokirjeen nro 38/2015/TT-BTC 16 artikla	Rajatulli-viran-omaiset	Kiertokirjeen 38/2015/TT-BTC 3 artikla
1.1.4. Konossementti (tai muu vastaavan arvoisen kuljetusasiakirja lainsäädännön mukaisesti);		Kuljetusyritys	Kuljetusyritys	Kiertokirjeen nro 38/2015/TT-BTC 16 artikla	Rajatulli-viran-omaiset	Kiertokirjeen nro 38/2015/TT-BTC 3 artikla
1.1.5. Maahantuotujen metsätuotteiden pakkausluettelo;		Viejät	Viejät	Kiertokirjeen nro 01/2012/BNNPTNT 10 artikla	Rajatulli-viran-omaiset	Kiertokirjeen nro 38/2015/TT-BTC 3 artikla
1.1.6. Tuontipuun lähteen mukaan vaaditaan jokin seuraavista varmentajista:						

Arviointiperuste Indikaattori	Varmentajat	Laatinut	Hyväksynyt tai sertifioinut	Varmentajien lainsäädäntöviite	Tarkastanut	Tarkastuksen lainsäädäntöviite
	1.1.6.1. Viejämään CITES-lupa, jos kyseessä on CITES-sopimuksen I, II ja III liitteiden soveltamisalaan kuuluva puutavara;	Viejämään organisaatiot	Viejämään CITES-hallintoviranomainen	Asetus nro 82/2006/ND-CP; Asetuksen nro 98/2011/ND-CP 5 artikla; Kiertokirje nro 04/2015/TT-BNNPTNT	Rajatulli-viranomaiset	Kiertokirjeen nro 38/2015/TT-BTC III jakso
	1.1.6.2. FLEGT-lupa;	Viejämään FLEGT-lupaviranomainen	Viejämään tulliviranomaiset	Vietnamin hallituksen myöntämä	Vietnamin hallituksen myöntämä	Vietnamin hallituksen myöntämä
	1.1.6.3. Omailmoitus asianmukaisen huolellisuuden osoittamisesta puutavaran laillisuuden osalta;	Maahantuojat	Rajatulliviranomaiset; Metsänsuojeluosasto	Vietnamin hallituksen myöntämä	Vietnamin hallituksen myöntämä	Vietnamin hallituksen myöntämä
	1.1.7. Riskiluokasta riippuen (täsmennetty liitteessä V olevassa taulukossa 2) vaaditaan jokin seuraavista varmentajista:					
	1.1.7.1. VNTLAS-järjestelmässä tunnustetut vapaaehtoiset tai kansalliset sertifiointijärjestelyt;	Viejämään organisaatiot	Rajatulliviranomaiset; Metsänsuojeluosasto	Vietnamin hallituksen myöntämä	Vietnamin hallituksen myöntämä	Vietnamin hallituksen myöntämä
	1.1.7.2. Hakkuumaan lakien ja säännösten mukainen laillinen hakkuuasiakirja (HS 4403, 4406, 4407);	Viejämään asianomaiset viranomaiset	Rajatulliviranomaiset; Metsänsuojeluosasto	Vietnamin hallituksen myöntämä	Vietnamin hallituksen myöntämä	Vietnamin hallituksen myöntämä
	1.1.7.3. Vaihtoehtoiset täydentävät asiakirjat, jotka osoittavat puutavaran laillisuuden hakkuumaan lainsäädännön mukaisesti (jos hakkuumaassa ei vaadita hakkuuasiakirjaa alkutuotteista tai jos maahantuojat eivät voi saada hakkuuasiakirjaa monimutkaisista tuotteista).	Viejämään organisaatiot ja/tai asianomaiset viranomaiset	Rajatulliviranomaiset; Metsänsuojeluosasto	Vietnamin hallituksen myöntämä	Vietnamin hallituksen myöntämä	Vietnamin hallituksen myöntämä

Arviointiperuste 2: Kasvikaranteeni- ja leimaussäännösten noudattaminen

Indikaattori 2.1: Puutavaran ja puutuotteiden kasvikaranteenisäännösten noudattaminen V – seuraava asiakirja vaaditaan:

Arviointi-peruste Indikaattori	Varmentajat	Laatinut	Hyväksynyt tai sertifioinut	Varmentajien lainsäädäntöviite	Tarkastanut	Tarkastuksen lainsäädäntöviite
	2.1.1. Kasvikaranteenitodistus pyöreälle puulle, sahatavarakkeille, kuormauslaivoille ja sahajauhalle.	Maahantuojat	Vietnamin kasvikaranteenitodistus	Kiertokirjeen nro 30/2014/TT-BNNPTNT 1 artikla; Kiertokirjeen nro 33/2014/TT-BNNPTNT 7 artikla	Rajatulli-viranomaiset	Kiertokirjeen nro 38/2015/TT-BTC 3 artikla
Indikaattori 2.2.: Pyöreä puutavara, jonka paksumman osan halkaisija ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, on merkittävä leimakirjeellä tai muilla viejämaiten omilla merkeillä; muussa tapauksessa leimausmerkinnät on tehtävä säännösten mukaisesti – seuraavat asiakirjat vaaditaan:						
	2.2.1. Leimauspyytäjä;	Paikallistason metsänsuojeluvirastot	Paikallistason metsänsuojeluvirastot	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla	Metsänsuojelu-virastot kaikilla tasoilla (keskustasolla, maakunnan ja piirikunnan tasoilla)	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 3 jakso
	2.2.2. Pakkausluettelo.	Maahantuojat	Paikallistason metsänsuojeluvirastot	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla	Metsänsuojelu-virastot kaikilla tasoilla (keskustasolla, maakunnan ja piirikunnan tasoilla)	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 3 jakso
PERIAATE IV: PUUTAVARAN KUJETTAMISTA JA KAUPPAA KOSKEVIEN SÄÄNNÖSTEN NOUDATTAMINEN (ORGANISAATIO)						
Arviointiperuste 1. Yritysten perustamista koskevien säännösten noudattaminen						
Indikaattori 1.1: Oikeudellinen asema saatu – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:						
	1.1.1. Yrityksen rekisteröintitodistus;	Maakunnan yrityskisteriosasto	Maakunnan yrityskisteriosasto	Vuoden 2014 yrityslain 28 ja 29 artikla	Paikallistason metsänsuojelu-virastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 24 artikla
	1.1.2. Investoinnin rekisteröintitodistus (ulkomaalaisilta investoijilta tai yrityksiltä, joiden pääomasta 51 prosenttia on ulkomaisten investoijien hallussa);	Maakunnan suunnittelu- ja investointiosasto	Maakunnan kansankomitea	Vuoden 2014 investointilain 36 artikla	Paikallistason metsänsuojelu-virastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 24 artikla
	1.1.3. Yrityksen rekisteröintitodistus (teollisuuslaitosten ja vientiteollisuuden vapaa-alueilla toimivilta yrityksiltä).	Teollisuuspuistojen ja vientiteollisuuden vapaa-alueiden hallinto-neuvostot	Teollisuuspuistojen ja vientiteollisuuden vapaa-alueiden hallinto-neuvostot	Asetuksen nro 108/2006/ND-CP 39 artikla; Vuoden 2005 investointilain 13 artikla; Vuoden 2014 investointilain 74 artikla	Paikallistason metsänsuojelu-virastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 24 artikla

Arviointi- peruste Indikaattori	Varmentajat	Laatinut	Hyväksynyt tai sertifioinut	Varmentajien lainsäädäntöviite	Tarkastanut	Tarkastuksen lainsäädäntöviite
Arviointiperuste 2. Kotimaisten luonnonmetsien pähäkuusta, ennakoivasta hakkuusta ja talteenottokeruusta peräisin olevan jalostamattoman puutavaran kuljetusta ja kauppaa koskevien säännösten noudattaminen						
Indikaattori 2.1: Laillisten puutuotteiden asiakirja-aineistoa koskevien säännösten noudattaminen – seuraavat asiakirjat vaaditaan:						
	2.1.1. Valtiovarainministeriön vaatimusten mukainen lasku (jos puutavara ostetaan organisaatioilta);	Puutavaran omistaja	Puutavaran omistaja	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 12 artikla; Kiertokirjeen nro 40/2015/TT-BNNPTNT 1 artikla	Metsänsuojelu-virastot kaikilla ta-soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 4 jakso
	2.1.2. Pakkausluettelo.	Puutavaran omistaja	Kunnan kansankomitea kotitalouksilta ostetun puutavaran osalta; paikallistason metsänsuojeluvirastot organisaatioilta ostetun puutavaran osalta	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 12 artikla	Metsänsuojelu-virastot kaikilla ta-soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 4 jakso
Indikaattori 2.2: Pyöreän puutavaran osalta, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavaran osalta, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, leimausmerkinnät on tehtävä – seuraavat asiakirjat vaaditaan:						
	2.2.1. Leimauspöytäkirja;	Puutavaran omistaja	Paikallistason metsänsuojeluvirastot	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN ja 8 artikla	Metsänsuojelu-virastot kaikilla ta-soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 4 jakso
	2.2.2. Pakkausluettelo.	Paikallistason metsänsuojeluvirastot	Paikallistason metsänsuojeluvirastot	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN ja 8 artikla	Metsänsuojelu-virastot kaikilla ta-soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 4 jakso
Arviointiperuste 3. Keskitetyistä viljelymetsistä, kotipuutarhoista, maatiloilta ja hajanaisista puista hakatun jalostamattoman puutavaran kuljetusta ja kauppaa koskevien säännösten noudattaminen						
Indikaattori 3.1: Laillisten puutuotteiden asiakirja-aineistoa koskevien säännösten noudattaminen – seuraavat asiakirjat vaaditaan:						
	3.1.1. Valtiovarainministeriön vaatimusten mukainen lasku (jos puutavara ostetaan organisaatioilta);	Puutavaran omistaja	Puutavaran omistaja	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 13 artikla; Kiertokirjeen nro 40/2015/TT-BNNPTNT 1 artikla	Metsänsuojelu-virastot kaikilla ta-soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 4 jakso

Arviointi- peruste Indikaattori	Varmentajat	Laatinut	Hyväksynyt tai sertifioinut	Varmentajien lainsäädäntöviite	Tarkastanut	Tarkastuksen lainsäädäntöviite
3.1.2. Pakkausluettelo.		Puutavaran omistaja	Puutavaran omistaja	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 13 artikla;	Metsänsuojelu-vi-rastot kaikilla ta-soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 4 jakso

Indikaattori 3.2: Harvinaisista, arvokkaista ja uhanalaisista puulajeista peräisin olevan viljelymetsistä hakatun puutavaran osalta sekä pyöreän puutavaran osalta, jonka paksumman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavaran osalta, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksaus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, leimausmerkinnät on tehtävä – seuraavat asiakirjat vaaditaan:

3.2.1. Leimauspöytäkirja;	Puutavaran omistaja	Paikallistason metsän-suojeluvirastot	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla	Metsänsuojelu-vi-rastot kaikilla ta-soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 4 jakso
3.2.2. Pakkausluettelo.	Paikallistason metsän-suojeluvirastot	Paikallistason metsän-suojeluvirastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 13 artikla; Kiertokirjeen nro 42/2012/TT-BNNPTNT 1 artikla	Metsänsuojelu-vi-rastot kaikilla ta-soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 4 jakso

Arviointiperuste 4. Tuontipuun ja sellaisten puutuotteiden, joita ei ole jalostettu kotimaassa, kuljetusta ja kauppaa koskevien säännösten noudattaminen

Indikaattori 4.1: Laillisten puutuotteiden asiakirja-aineistoa koskevien säännösten noudattaminen – seuraavat asiakirjat vaaditaan:

4.1.1. Valtiovarainministeriön vaatimusten mukainen lasku;	Puutavaran omistaja	Puutavaran omistaja	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 14 artikla; Kiertokirjeen nro 40/2015/TT-BNNPTNT 1 artikla	Metsänsuojelu-vi-rastot kaikilla ta-soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 4 jakso
4.1.2. Pakkausluettelo.	Puutavaran omistaja	Paikallistason metsän-suojeluvirastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 14 artikla;	Metsänsuojelu-vi-rastot kaikilla ta-soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 4 jakso

Indikaattori 4.2: Maahantuotu pyöreä puutavara, jonka paksumman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m ja jossa ei ole leimausmerkintöjä tai viejäm maiden omia merkkejä, on leimattava – seuraavat asiakirjat vaaditaan:

4.2.1. Leimauspöytäkirja;	Puutavaran omistaja	Paikallistason metsän-suojeluvirastot	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla	Metsänsuojelu-vi-rastot kaikilla ta-soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 4 jakso
---------------------------	---------------------	---------------------------------------	---	--	--

Arviointi- peruste Indikaattori	Varmentajat	Laatinut	Hyväksynyt tai sertifioinut	Varmentajien lainsäädäntöviite	Tarkastanut	Tarkastuksen lainsäädäntöviite
4.2.2. Pakkausluettelo.	Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla	Metsänsuojelu-vi- rastot kaikilla ta- soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 4 jakso

Arviointiperuste 5. Jalostamattoman takavarikoidun puutavaran ja käsiteltyjen puutuotteiden kuljetusta ja kauppaa koskevien säännösten noudattaminen

Indikaattori 5.1: Laillisten puutuotteiden asiakirja-aineistoa koskevien säännösten noudattaminen – seuraavat asiakirjat vaaditaan:

5.1.1 Valtiovarainministeriön vaa- timusten mukainen lasku (jos puu- tavara ostetaan organisaatioilta);	Puutavaran omistaja	Puutavaran omistaja	Puutavaran omistaja	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT- BNNPTNT 16 artikla; Kiertokirjeen nro 40/2015/TT-BNNPTNT 1 artikla	Metsänsuojelu-vi- rastot kaikilla ta- soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 4 jakso
5.1.2. Pakkausluettelo.	Puutavaran omistaja	Puutavaran omistaja	Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT- BNNPTNT 16 artikla;	Metsänsuojelu-vi- rastot kaikilla ta- soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 4 jakso

Indikaattori 5.2: Pyöreän puutavaran osalta, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavaran osalta, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, leimausmerkinnät on tehtävä – seuraavat asiakirjat vaaditaan:

5.2.1. Leimauspöytäkirja;	Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla	Metsänsuojelu-vi- rastot kaikilla ta- soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 4 jakso
5.2.2. Pakkausluettelo.	Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla	Metsänsuojelu-vi- rastot kaikilla ta- soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 4 jakso

Arviointiperuste 6. Luonnonpuusta, maahantuodusta puutavarasta ja käsitellystä takavarikoidusta puutavarasta peräisin olevien jalostetun puutavaran ja puutuotteiden (myös katkotun pyöreän puutavaran) kuljetusta ja kauppaa koskevien säännösten noudattaminen

Indikaattori 6.1: Laillisten puutuotteiden asiakirja-aineistoa koskevien säännösten noudattaminen – seuraavat asiakirjat vaaditaan:

6.1.1 Valtiovarainministeriön vaa- timusten mukainen lasku (jos puu- tavara ostetaan organisaatioilta);	Puutavaran omistaja	Puutavaran omistaja	Puutavaran omistaja	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT- BNNPTNT 17 artikla; Kiertokirjeen nro 40/2015/TT-BNNPTNT 1 artikla	Metsänsuojelu-vi- rastot kaikilla ta- soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 4 jakso
---	---------------------	---------------------	---------------------	--	--	---

Arviointi- peruste Indikaat- tori	Varmentajat	Laatinut	Hyväksynyt tai sertifioinut	Varmentajien lainsäädäntöviite	Tarkastanut	Tarkastuksen lainsäädäntöviite
6.1.2. Pakkausluettelo.		Puutavaran omistaja	Paikallistason metsän- suojeluvirastot puut- teellisesti vaatimusten- mukaisten yritysten osalta	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT- BNNPTNT 17 ja 26 artikla	Metsänsuojelu-vi- rastot kaikilla ta- soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 4 jakso
Indikaattori 6.2: Pyöreä puutavara, jonka paksumman osan halkaisija ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, on leimattava – seuraavat asiakirjat vaaditaan:						
6.2.1. Leimauspöytäkirja;		Puutavaran omistaja	Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla	Metsänsuojelu-vi- rastot kaikilla ta- soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 4 jakso
6.2.2. Pakkausluettelo.		Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla	Metsänsuojelu-vi- rastot kaikilla ta- soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 4 jakso
Arviointiperuste 7. Keskitetystä viljelymetsistä, kotipuutarhoista ja hajanaisista puista peräisin olevien jalostetun puutavaran ja puutuotteiden (myös katkotun pyöreän puutavaran) kuljetusta ja kauppaa koskevien säännösten noudattaminen						
Indikaattori 7.1: Laillisten puutuotteiden asiakirja-aineistoa koskevien säännösten noudattaminen – seuraavat asiakirjat vaaditaan:						
7.1.1 Valtiovarainministeriön vaa- timusten mukainen lasku (jos puu- tavara ostetaan organisaatioilta);		Puutavaran omistaja	Puutavaran omistaja	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT- BNNPTNT 17 artikla; Kiertokirjeen nro 40/2015/TT-BNNPTNT 1 artikla	Metsänsuojelu-vi- rastot kaikilla ta- soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 4 jakso
7.1.2. Pakkausluettelo.		Puutavaran omistaja	Puutavaran omistaja	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT- BNNPTNT 17 artikla; Kiertokirjeen nro 42/2012/TT-BNNPTNT 1 artikla	Metsänsuojelu-vi- rastot kaikilla ta- soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 4 jakso
Indikaattori 7.2: Pyöreä puutavara, jonka paksumman osan halkaisija ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, on leimattava – seuraavat asiakirjat vaaditaan:						
7.2.1. Leimauspöytäkirja;		Puutavaran omistaja	Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla	Metsänsuojelu-vi- rastot kaikilla ta- soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 4 jakso
7.2.2. Pakkausluettelo.		Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla	Metsänsuojelu-vi- rastot kaikilla ta- soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 4 jakso

Arviointi- peruste Indikaattori	Varmentajat	Laatinut	Hyväksynyt tai sertifioinut	Varmentajien lainsäädäntöviite	Tarkastanut	Tarkastuksen lainsäädäntöviite
Arviointiperuste 8. Puutavaran ja puutuotteiden sisäisiä kuljetuksia tietyssä maakunnassa koskevien säännösten noudattaminen						
Indikaattori 8.1: Laillisten puutuotteiden asiakirja-aineistoa koskevien säännösten noudattaminen – seuraavat asiakirjat vaaditaan:						
	8.1.1. Sisäinen kuljetuskirja;	Puutavaran omistaja	Puutavaran omistaja	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 18 artikla;	Metsänsuojelu-vi-rastot kaikilla ta-soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 4 jakso
	8.1.2. Pakkausluettelo.	Puutavaran omistaja	Puutavaran omistaja	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 18 artikla;	Metsänsuojelu-vi-rastot kaikilla ta-soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 4 jakso
Indikaattori 8.2: Pyöreän puutavaran osalta, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavaran osalta, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavaran osalta, joka on hakattu luonnonmetsissä, sekä pyöreän puutavaran osalta, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavaran osalta, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m ja paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, ja joka on peräisin harvinaisista, arvokkaista ja uhanalaisista puulajeista ja hakattu viljelymetsissä, leimausmerkinnät on tehtävä säännösten mukaisesti – seuraavat asiakirjat vaaditaan:						
	8.2.1. Leimauspöytäkirja;	Puutavaran omistaja	Paikallistason metsänsuojeluvirastot	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla;	Metsänsuojelu-vi-rastot kaikilla ta-soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 4 jakso
	8.2.2. Pakkausluettelo.	Paikallistason metsänsuojeluvirastot	Paikallistason metsänsuojeluvirastot	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 7 ja 9 artikla;	Metsänsuojelu-vi-rastot kaikilla ta-soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 4 jakso
Arviointiperuste 9. Puutavaran ja puutuotteiden sisäisiä kuljetuksia maakuntien välillä koskevien säännösten noudattaminen						
Indikaattori 9.1: Laillisten puutuotteiden asiakirja-aineistoa koskevien säännösten noudattaminen – seuraavat asiakirjat vaaditaan:						
	9.1.1. Sisäinen kuljetuskirja;	Puutavaran omistaja	Puutavaran omistaja	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 18 artikla;	Metsänsuojelu-vi-rastot kaikilla ta-soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 4 jakso
	9.1.2. Pakkausluettelo.	Puutavaran omistaja	Paikallistason metsänsuojeluvirastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 18 artikla;	Metsänsuojelu-vi-rastot kaikilla ta-soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 4 jakso

Arviointiperuste Indikaattori	Varmentajat	Laatinut	Hyväksynyt tai sertifioinut	Varmentajien lainsäädäntöviite	Tarkastanut	Tarkastuksen lainsäädäntöviite
Indikaattori 9.2: Pyöreän puutavaran osalta, jonka paksumman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, ja joka on hakattu puutavaran osalta, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavaran osalta, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m ja paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, ja joka on peräisin harvinaisista, arvokkaista ja uhanalaisista puulajeista ja hakattu viljelymetsissä, leimausmerkinnät on tehtävä säännösten mukaisesti – seuraavat asiakirjat vaaditaan:						
9.2.1. Leimauspöytäkirja;		Puutavaran omistaja	Paikallistason metsänsuojeluvirastot	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla	Metsänsuojelu-virastot kaikilla ta-soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 2 jakso
9.2.2. Pakkausluettelo.		Paikallistason metsänsuojeluvirastot	Paikallistason metsänsuojeluvirastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 7 ja 9 artikla	Metsänsuojelu-virastot kaikilla ta-soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 2 jakso
Arviointiperuste 10. Vientivarmennukseen tarkoitettua puutuotteiden asiakirja-aineistoa koskevien säännösten noudattaminen						
Indikaattori 10.1: Vientivarmennukseen tarkoitettua laillisten puutuotteiden asiakirja-aineistoa koskevien säännösten noudattaminen – seuraavat asiakirjat vaaditaan:						
10.1.1. Myyntisopimus tai vastaava;	Viejät		Rajatulliviranomaiset	Vietnamin hallituksen myöntämä	Vietnamin hallituksen myöntämä	Vietnamin hallituksen
10.1.2. Valtiovarainministeriön vaatimusten mukainen lasku;	Viejät		Rajatulliviranomaiset	Kiertokirjeen nro 40/2015/TT-BNNPTNT 2 artikla	Rajatulli-viranomaiset	Kiertokirjeen nro 38/2015/TT-BTC 3 artikla
10.1.3. Vientiin tarkoitettujen metsätuotteiden pakkausluettelo;	Viejät		Rajatulliviranomaiset	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 5 artikla	Rajatulli-viranomaiset	Kiertokirjeen nro 38/2015/TT-BTC 3 jakso
10.1.4. Yksi tai useampia täydentäviä asiakirjoja puutavaran eri lähteiden toimitusketjun vaiheiden mukaan (esim. leimauspöytäkirja), jotka todistavat tällaiseen lähteykseen tarkoitettua puutavaran laillisuuden.	Viejät		Rajatulliviranomaiset	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla;	Rajatulli-viranomaiset	Kiertokirjeen nro 38/2015/TT-BTC 3 jakso

PERIAATE V: PUUTAVARAN JALOSTUSTA KOSKEVIEN SÄÄNNÖSTEN NOUDATTAMINEN (ORGANISAATIO)

Arviointiperuste 1: Yritysten perustamista koskevien säännösten noudattaminen

Arviointiperuste Indikaattori	Varmentajat	Laatinut	Hyväksynyt tai sertifioinut	Varmentajien lainsäädäntöviite	Tarkastanut	Tarkastuksen lainsäädäntöviite
Indikaattori 1.1: Oikeudellinen asema olemassa – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:						
	1.1.1. Yrityksen rekisteröintitodistus;	Maakunnan yritysrekisteriosasto	Maakunnan yritysrekisteriosasto	Vuoden 2014 yritysliikelaikla 28 ja 29 artikla	Paikallistason metsänsuojelu-vierastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 24 artikla
	1.1.2. Investoinnin rekisteröintitodistus (ulkomaisilta investoijilta tai yrityksiltä, joiden pääomasta 51 prosenttia on ulkomaisten investoijien hallussa);	Maakunnan suunnitelu- ja investointiosasto	Maakunnan kansankomitea	Vuoden 2014 investointilain 36 artikla	Paikallistason metsänsuojelu-vierastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 24 artikla
	1.1.3. Investoinnin rekisteröintitodistus (teollisuuspuistoissa ja vientiteollisuuden vapaa-alueilla toimivilta yrityksiltä).	Teollisuuspuistojen ja vientiteollisuuden vapaa-alueiden hallinto-neuvostot	Teollisuuspuistojen ja vientiteollisuuden vapaa-alueiden hallinto-neuvostot	Asetuksen nro 108/2006/ND-CP 39 artikla; Vuoden 2005 investointilain 13 artikla; Vuoden 2014 investointilain 74 artikla	Paikallistason metsänsuojelu-vierastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 24 artikla
Indikaattori 1.2: Puuntavaran jalostaminen on ympäristönsuojelua koskevan lainsäädännön mukaista – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:						
	1.2.1. Päätös ympäristövaikutusten arviointiraportin hyväksymisestä seuraavien osalta: luonnonmetsistä peräisin olevan puutavaran ja puuhakkeen jalostuslaitokset, joiden kapasiteetti on 3 000 m ³ tuotetta vuodessa tai enemmän;	Evaluoitilautakunta tai hyväksytty evaluointiorganisaatio	Alan ministeriö / maakunnan kansankomitea	Asetuksen nro 18/2015/ND-CP 12 artikla	Alan ministeriö / maakunnan kansankomitea	Asetus nro 18/2015/ND-CP;
	1.2.2. Päätös ympäristövaikutusten arviointiraportin hyväksymisestä seuraavien osalta: ristiinliimatun vanerin jalostuslaitokset, joiden kapasiteetti on 100 000 m ² tuotetta vuodessa tai enemmän;	Evaluoitilautakunta tai hyväksytty evaluointiorganisaatio	Alan ministeriö / maakunnan kansankomitea	Asetuksen nro 18/2015/ND-CP 12 artikla	Alan ministeriö / maakunnan kansankomitea	Asetus nro 18/2015/ND-CP;
	1.2.3. Päätös ympäristövaikutusten arviointiraportin hyväksymisestä seuraavien osalta: huonekaluja valmistavat laitokset, joiden varastojen ja tehtaiden kokonaispinta-ala on vähintään 10 000 m ² tai enemmän;	Evaluoitilautakunta tai hyväksytty evaluointiorganisaatio	Alan ministeriö / maakunnan kansankomitea	Asetuksen nro 18/2015/ND-CP 12 artikla	Alan ministeriö / maakunnan kansankomitea	Asetuksen nro 18/2015/ND-CP 24 artikla

Arviointiperuste Indikaattori	Varmentajat	Laatinut	Hyväksynyt tai sertifioinut	Varmentajien lainsäädäntöviite	Tarkastanut	Tarkastuksen lainsäädäntöviite
	1.2.4. Sellaisten puutavaran, ristiinliimatun vanerin ja puusta tai muusta puumaisesta aineesta valmistetun las-tulevyn jalostuslaitosten ympäristön-suojelu-suunnitelma, joita ei koske edellä olevissa varmentajissa 1.2.1, 1.2.2 ja 1.2.3 edellytetty ympäristö-vaikutusten arviointi.	Yritys tai ulkopuoli-nen pätevä konsultti	Piirikunnan kansanko-mitea tai kunnan kan-sankomitea piirikun-nan kansankomitean hyväksymänä	Asetuksen nro 18/2015/ND-CP 18 artikla	Piirikunnan tai kunnan kansan-komitea	Asetuksen nro 18/2015/ND-CP 24 artik-la
Indikaattori 1.3: Palontorjuntaa ja -sammutusta koskevien säännösten noudattaminen – seuraava asiakirja vaaditaan:						
	1.3.1. Hyväksytty palontorjunta- ja -sammutussuunnitelma.	Organisaatiot	Maakunnan pelastus-laitos ja palokunta	Asetuksen nro 79/2014/ND-CP 15 artikla ja liite 4	Yritysten johto, maakunnan kan-sankomitean pu-heenjohtaja, pe-lastuslaitos ja pa-lokunta	Asetuksen nro 18/2014/ND-CP 79 artik-la
Indikaattori 1.4: Tulo- ja poistumis seurantakirjanpitoa koskevien säännösten noudattaminen – seuraava asiakirja vaaditaan:						
	1.4.1. Tulo- ja poistumis seurantakir-janpito.	Puutavaran omistaja	Puutavaran omistaja / Paikallistason metsän-suojeluvirastot luon-nonpuun osalta	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 20 artikla	Metsänsuojelu-vi-rastot kaikilla ta-soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 3 jakso
Arviointiperuste 2: Jalostettavaksi tarkoitettun puutavaran laillista alkuperää koskevien säännösten noudattaminen						
Indikaattori 2.1: Organisaation metsistä itse hakattua puutavaraa koskevaa laillisen puutavaran asiakirja-aineistoa koskevien säännösten noudattaminen – seuraavat asiakirjat vaaditaan:						
	2.1.1. Pakkausluettelo.	Puutavaran omistaja	Paikallistason metsän-suojeluvirastot luon-nonpuun osalta; Puu-tavaran omistaja viljel-lyn puun osalta	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 20 artikla	Metsänsuojelu-vi-rastot kaikilla ta-soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 3 jakso
Indikaattori 2.2: Organisaatioilta ostettua puutavaraa koskevaa laillisen puutavaran asiakirja-aineistoa koskevan säännöksen noudattaminen – seuraavat asiakirjat vaaditaan:						
	2.2.1. Valtiovarainministeriön vaa-timusten mukainen lasku;	Organisaatiot, joilta puutavara on ostettu	Puutavaran omistaja	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 20 artikla Kiertokirjeen 40/2015/TT-BNNPTNT 1 artikla	Metsänsuojelu-vi-rastot kaikilla ta-soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 3 jakso

Arviointi- peruste Indikaattori	Varmentajat	Laatinut	Hyväksynyt tai sertifioinut	Varmentajien lainsäädäntöviite	Tarkastanut	Tarkastuksen lainsäädäntöviite
2.2.2. Pakkausluettelo.		Organisaatiot, joilla puutavara on ostettu	Paikallistason metsän- suojeluvirastot luon- nonpuun, tuontipuun ja käsitellyn takavari- koidun puutavaran osalta; Puutavaran omistaja viljellyn puun osalta	Kiertokirjeen nro BNNPTNT 20 artikla	Metsänsuojelu-vi- rastot kaikilla ta- soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 3 jakso

Indikaattori 2.3: Kotitalouksilta ostettua puutavaraa koskevaa laillisen puutavaran asiakirja-aineistoa koskevan säännöksen noudattaminen – seuraava asiakirja vaaditaan:

2.3.1. Pakkausluettelo.	Puutavaran omistaja	Paikallistason metsän- suojeluvirastot luon- nonmetsistä peräisin olevan jalostetun puu- tavarän, tuontipuun ja käsitellyn takavarikoi- dun puutavaran osal- ta; Kunnan kansanko- mitea luonnonmet- sistä peräisin olevan jalostamattoman puu- tavarän osalta; kotita- loudet viljellyn puun osalta	Kiertokirjeen nro BNNPTNT 20 artikla	01/2012/TT-	Metsänsuojelu-vi- rastot kaikilla ta- soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 3 jakso
-------------------------	---------------------	--	---	-------------	--	---

Indikaattori 2.4: Luonnonmetsistä hakatun pyöreän puutavaran, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, viljelymetsistä hakatun harvinaista, arvokkaista ja uhanalaisista puulajeista peräisin olevan puutavaran, tuontipuun, jossa ei ole leimausmerkintöjä tai viejämäiden omia merkkejä, sekä käsitellyn takavarikoidun puutavaran osalta leimausmerkinnät on tehtävä säännösten mukaisesti – seuraavat asiakirjat vaaditaan:

2.4.1. Leimauspöytäkirja;	Puutavaran omistaja tai hakkuuyksikkö	Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla	7 nro	Metsänsuojelu-vi- rastot kaikilla ta- soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 3 jakso
2.4.2. Pakkausluettelo.	Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla	7 nro	Metsänsuojelu-vi- rastot kaikilla ta- soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 3 jakso

Indikaattori 2.5: Luonnonmetsistä hakatun puutavaran, joka on sahattu tai veistetty metsässä, ja takavarikoidun sahatun puutavaran, joka on käsitelty muttei enempää jalostettu, jonka pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, sekä viljelymetsistä hakatun harvinaista, arvokkaista ja uhanalaisista puulajeista peräisin olevan puutavaran osalta leimausmerkinnät on tehtävä säännösten mukaisesti – seuraavat asiakirjat vaaditaan:

Arviointiperuste Indikaattori	Varmentajat	Laatinut	Hyväksynyt tai sertifioinut	Varmentajien lainsäädäntöviite	Tarkastanut	Tarkastuksen lainsäädäntöviite
2.5.1. Leimauspöytäkirja;	Puutavaran omistaja tai hakkuuksikko	Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla; Päätöksen nro 107/2007/QD-BNN 1 artikla	Metsänsuojelu-virastot kaikilla ta-soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 3 jakso
2.5.2. Pakkausluettelo.	Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla; Päätöksen nro 107/2007/QD-BNN 1 artikla	Metsänsuojelu-virastot kaikilla ta-soilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 3 jakso
PERIAATE VI: VIENNIN TULLIMENETTELYJÄ KOSKEVIEN SÄÄNNÖSTEN NOUDATTAMINEN (ORGANISAATIOI)						
Arviointiperuste 1: Tullimenettelyjä koskevien säännösten noudattaminen						
Indikaattori 1.1: Laillista vientiasiakirja-aineistoa koskevien säännösten noudattaminen – seuraavat asiakirjat vaaditaan:						
1.1.1. Tulliselvitysilmoitus vientiin tarkoitettuille puutuotteille sovellettavan säädöksen mukaisesti (alkuperäiskappale);	Puutavaran omistaja	Puutavaran omistaja	Rajatulliviranomaiset	Vuoden 2014 työlisyysslain 24 artikla; Asetuksen nro 08/2015/ND-CP 25 artikla; Kiertokirjeen nro 38/2015/TT-BTC 16 artikla	Rajatulli-viranomaiset	Kiertokirjeen nro 38/2015/TT-BTC 3 jakso
1.1.2. Myyntisopimus tai vastaava;	Puutavaran omistaja	Puutavaran omistaja	Puutavaran omistaja	Vietnamin hallituksen myöntämä	Vietnamin hallituksen myöntämä	Vietnamin hallituksen myöntämä
1.1.3. Valtiovarainministeriön vaatimusten mukainen lasku;	Puutavaran omistaja	Puutavaran omistaja	Puutavaran omistaja	Vietnamin hallituksen myöntämä	Vietnamin hallituksen myöntämä	Vietnamin hallituksen myöntämä
1.1.4. Vientiin tarkoitettujen metsä- tuotteiden pakkausluettelo;	Puutavaran omistaja	Puutavaran omistaja	Paikallistason metsän- suojeluvirastot tuonti- puun, jalostetun luonnonpuun ja käsitellyn takavarikoidun puutavaran osalta; Puutavaran omistaja viljelyn puun osalta	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 5 artikla	Rajatulli-viranomaiset	Kiertokirjeen nro 38/2015/TT-BTC 3 jakso
1.1.5. Vietnamin CITES-hallintoviranomaisen lupa CITES-sopimuksen II liitteen sovelamisalaan kuuluvasta puutavarasta tehdylle tuotteille;	Vietnamin CITES-hallintoviranomainen	Vietnamin CITES-hallintoviranomainen	Vietnamin CITES-hallintoviranomainen	Kiertokirjeen nro 04/2015/TT-BNNPTNT 8 artikla, kiertokirjeen nro 38/2015/TT-BTC 16 artikla	Rajatulli-viranomaiset	Kiertokirjeen nro 38/2015/TT-BTC 3 jakso

Arviointiperuste Indikaattori	Varmentajat	Laatinut	Hyväksynyt tai sertifioinut	Varmentajien lainsäädäntöviite	Tarkastanut	Tarkastuksen lainsäädäntöviite
	1.1.6. FLEGT-lupa EU:n markkinoille.	FLEGT-lupaviranomaiset	Rajatulliviranomaiset; Metsänsuojeluosasto	Vietnamin hallituksen myöntämä	Vietnamin hallituksen myöntämä	Vietnamin hallituksen myöntämä

Arviointiperuste 2: Kasvikaranteenisäännösten noudattaminen

Indikaattori 2.1: Puutavaran ja puutuotteiden kasvikaranteenisäännösten noudattaminen – seuraava asiakirja vaaditaan:

2.1.1. Maahantuojamaan vaatimusten mukainen karanteenitodistus pyöretälle puulle, sahatavarakkeille, kuormauslaivoille ja sahaajauholle.	Vietnamin karanteeniviranomainen	Rajatulliviranomaiset; Metsänsuojeluosasto	Asetuksen nro 02/2007/ND-CP 8 ja 12 artikla Kiertokirjeen nro 30/2014/TT-BNNPTNT 1 artikla; Kiertokirjeen nro 33/2014/TT-BNNPTNT 10 artikla	Rajatulli-viranomaiset	Kiertokirjeen nro 38/2015/TT-BTC 3 jakso
--	----------------------------------	---	---	------------------------	--

PERIAATE VII: VEROJA JA TYÖNTEKIJÖITÄ KOSKEVIEN SÄÄNNÖSTEN NOUDATTAMINEN (ORGANISAATIOI)

Arviointiperuste 1: Verosäännösten noudattaminen

Indikaattori 1.1: Veroilmoitusta, rekisteröintiä ja maksamista koskevien säännösten noudattaminen:

1.1.1. Organisaatiota, henkilöä tai yritystä ei mainita julkisessa veroriskiluettelossa.	Verotoimisto, verovirasto, verohallitus	Verohallitus	Kiertokirjeen nro 156/2013/TT-BTC 70 artikla; Verohallituksen asiakirja 815/TCT-KK	Verohallitus	Kiertokirjeen nro 156/2013/TT-BTC 70 artikla; Verohallituksen asiakirja 815/TCT-KK
--	---	--------------	--	--------------	--

Arviointiperuste 2: Työsopimuslain noudattaminen

Indikaattori 2.1: Yritysten ja työntekijöiden välinen työsopimus:

2.1.1. Työntekijöiden nimet ovat organisaatioiden palkkalistalla.	Työnantajat	Työnantajat ja työntekijät	Vuoden 2012 työsopimuslain 15, 16 ja 17 artikla	Maakunnan työ-, työkyvyttömyys- ja sosiaaliasioiden osasto	Vuoden 2012 työsopimuslain 238 artikla
---	-------------	----------------------------	---	--	--

Indikaattori 2.2: Työntekijät ovat yrityksen ammattiyhdistyksen jäseniä:

2.2.1. Työntekijöiden nimet ovat ammattiyhdistysmaksun maksuutetuksessa.	Työnantajat	Työnantajat	Vuoden 2012 ammattiyhdistyslain 5 artikla	Ammatti-yhdistyksen tarkastuskomitea	Vietnamin vuoden 2013 ammatti-yhdistyssäännösten 39 ja 40 artikla
--	-------------	-------------	---	--------------------------------------	---

Arviointiperuste Indikaattori	Varmentajat	Laatinut	Hyväksynyt tai sertifioinut	Varmentajien lainsäädäntöviite	Tarkastanut	Tarkastuksen lainsäädäntöviite
Indikaattori 2.3: Työturvallisuutta ja -hygieniä koskevien säännösten täytäntöönpano:						
2.3.1. Yritysten tekemän työhygieniasuunnitelman olemassaolo.	Työnantajat	Työnantajat ja työntekijät	Vuoden 2012 työsuojelulain 148 artikla	Maakunnan työ-, työkyvyttömyys- ja sosiaaliohjelmien osasto	Vuoden 2015 työterveys- ja turvallisuuslain 89 artikla	
Arviointiperuste 3: Sosiaalivakuutuslain ja sairausvakuutuslain noudattaminen						
Indikaattori 3.1: Työntekijöillä, joiden työsuojelun kesto on yksi kuukausi tai enemmän, on sosiaalivakuutus:						
3.1.1. Sosiaalivakuutusmaksua koskevat julkiset tiedot.	Työnantajat	Työnantajat	Vuoden 2014 sosiaalivakuutuslain 2 ja 21 artikla	Vietnamin sosiaalivakuutuslaitos, maakunnan sosiaalivakuutuslaitos	Asetuksen nro 4/2016/ND-CP 21 artikla	
Indikaattori 3.2: Työntekijöillä, joiden työsuojelun kesto on kolme kuukautta tai enemmän, on sairausvakuutus:						
3.2.1. Organisaation palkalista, josta käy ilmi sairausvakuutusmaksu.	Työnantajat	Työnantajat	Vuoden 2008 sairausvakuutuslain 12 artikla; Vuoden 2014 sairausvakuutuslain tiettyjen artiklojen muuttamisesta ja täydentämisestä annetun lain 1 artikla	Vietnamin sosiaalivakuutuslaitos, maakunnan sosiaalivakuutuslaitos	Asetuksen nro 4/2016/ND-CP 21 artikla	
Indikaattori 3.3: Työntekijöillä, joiden työsuojelun kesto on täydet kolme kuukautta tai enemmän, on työttömyysvakuutus:						
3.3.1. Organisaation palkalista, josta käy ilmi kuukausittaisen työttömyysvakuutusmaksun maksaminen.	Työnantajat	Työnantajat	Vuoden 2013 työttömyyslain 52 artikla	Vietnamin sosiaalivakuutuslaitos, maakunnan sosiaalivakuutuslaitos	Vuoden 2013 työttömyyslain 59 artikla	

LISÄYS 1B

LAILLISUUDEN VARMENTAJIEN KEHITTÄMINEN, VARMENTAMINEN JA HYVÄKSYMINEN KOTITALOUKSILLE

Selitykset:

Metsänsuojeluvirastot kaikilla tasoilla – viittaa keskustason, maakunnan, piirikunnan ja kunnan metsänsuojeluvirastoihin.

Paikallistason metsänsuojeluvirastot – viittaa maakunnan, piirikunnan ja kunnan metsänsuojeluvirastoihin.

PERIAATE I: KOTIMAISEN PUUTAVARAN HAKKU ON MAANKÄYTTÖOIKEUKSIA, METSÄNKÄYTTÖOIKEUKSIA, HALLINTOA JA YMPÄRISTÖÄ KOSKEVIEN SÄÄNNÖSTEN MUKAISTA (KOTITALOUDET)

Arviointiperuste Indikaattori	Varmentajat	Laatinut	Hyväksynyt tai sertifioinut	Varmentajien lainsäädäntöviitteet	Tarkastanut	Tarkastuksen lainsäädäntöviitteet
Arviointiperuste 1: Päähakkuuta, ennakoivaa hakkuuta ja talteenottokeruuta istutetuista suojelumetsistä koskevien säännösten noudattaminen						
Indikaattori 1.1: Maankäyttöoikeutta ja metsäkäyttöoikeutta koskevan lainsäädännön noudattaminen – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:						
	1.1.1. Maanjakoa koskeva päätös (ennen 15.10.1993);		Maakunnan kansankomitea, piirikunnan kansankomitea	Ennen vuotta 1993 ei erityisiä maa-alueiden jakamista koskevaa lainsäädäntöä	Maatalouden ja maaseudun kehittämisen osasto	Ennen vuotta 1993 ei erityisiä maa-alueiden jakamista koskevaa lainsäädäntöä
	1.1.2. Maa-alueiden ja metsäalueiden jakoa koskeva päätös (15.10.1993–1.7.2004);	Konsulttitoimisto, metsänvartija	Piirikunnan kansankomitea	Asetuksen nro 02/ND-CP 5, 13 ja 14 artikla; Asetuksen nro 163/1999/ND-CP 9, 12 ja 17 artikla		
	1.1.3. Maankäyttöoikeus-todistus (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	Piirikunnan maanjako	Piirikunnan kansankomitea	Vuoden 2003 maalin 48, 49 ja 51 artikla; Vuoden 2013 maalin 100 ja 101 artikla		
	1.1.4. Maanjakoa koskeva päätös (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	Piirikunnan maanjako	Piirikunnan kansankomitea	Vuoden 2003 maalin 32, 33 ja 34 artikla; Vuoden 2013 maalin 53, 54 ja 55 artikla;		
	1.1.5. Maanvuokrausta koskeva päätös (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	Piirikunnan maanjako	Piirikunnan kansankomitea	Vuoden 2003 maalin 35 artikla; Vuoden 2013 maalin 56 artikla		
	1.1.6. Metsän- ja maanjakoa ja maanvuokrausta koskeva yhteispäätös (vuodesta 2011 tähän hetkeen);	Piirikunnan maanjako	Piirikunnan kansankomitea	Kiertokirjeen nro 07/2011/TTLT-BNNPTNT-BTNMT 5, 9 ja 11 artikla		

Arviointi- peruste In- dikaattori	Varmentajat	Laatinut	Hyväksynyt tai sertifioinut	Varmentajien lainsäädäntöviitteet	Tarkastanut	Tarkastuksen lainsäädäntöviitteet
	1.1.7. Metsäalueiden jakoa koskeva päätös;	Piirikunnan maanjako	Piirikunnan kansankomitea	Kiertokirjeen nro 8/2007/TT-BNNPTNT II jakso		
	1.1.8. Metsäkatasteri	Konsulttitoimisto, metsänvartija	Piirikunnan kansankomitea	Asetuksen nro 02/ND-CP 5, 13 ja 14 artikla		
	1.1.9. Jokin vuoden 2013 maallain 100 artiklassa säädetystä maankäytötoimenpiteistä koskevista asiakirjatyy- peistä;			Vuoden 2013 maallain 100 artikla		
	1.1.10. Kunnan kansankomitean vahvistus sille, että maa-alue on par- haillaan käytössä eikä se ole riita- asian kohteena vuoden 2013 maallain 101 artiklalla säännellyissä tapauk- sissa;	Metsänomistaja	Kunnan kansankomitea	Vuoden 2013 maallain 101 artikla		
	1.1.11. Metsänsuojelu-sopimukset muiden metsänkätötoimenpiteiden hal- tijoiden kanssa.	Metsänomistaja ja toi- meksisaja	Metsänomistaja ja toi- meksisaja	Asetuksen nro 01/1995/ND-CP 5 ar- tikla; Asetuksen nro 135/2005/ND- CP 8 artikla		
Indikaattori 1.2: Puunhakkuu on ympäristönsuojelua koskevien säännösten mukaista kuten lainsäädännössä edellytetään – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:						
	1.2.1. Päätös ympäristövaikutusten arviointiraportin hyväksymisestä hankkeille, joissa suoritetaan avohak- kuuta vähintään 200 hehtaarin keski- tetyllä hakkuualueella;	Evaluoitautakunta tai hyväksytty eva- luointiorganisaatio	Maakunnan kansankomitea	Asetuksen nro 18/2015/ND-CP 12 artikla	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 2 jakso
	1.2.2. Ympäristönsuojelu-suunnitelma hankkeille, joissa suoritetaan avohak- kuuta alle 200 hehtaarin keskitetyllä hakkuualueella.			Asetuksen nro 18/2015/ND-CP 18 artikla	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 2 jakso
Indikaattori 1.3: Hakkuuasiakirjojen arkistointia koskevien säännösten noudattaminen – seuraavat asiakirjat vaaditaan:						
	1.3.1. Hakkuusuunnitelmaa koskeva lausunto;	Metsänomistaja hakkuusuunnittelu-yk- sikkö	Piirikunnan kansankomitea	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 6 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla;	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 2 jakso

Arviointi- peruste In- dikaattori	Varmentajat	Laatinut	Hyväksynyt tai sertifioinut	Varmentajien lainsäädäntöviitteet	Tarkastanut	Tarkastuksen lainsäädäntöviitteet
	1.3.2. Hakkuualueen kartta;	Metsänomistaja tai hakkuusuunnittelu-yk- sikkö	Piirikunnan kansanko- mitea	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT- BNNPTNT 6 artikla; Kiertokirjeen 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla;	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 2 jakso
	1.3.3. Hakkuulupa.	Maatalouden ja maa- seudun kehittämisen osasto	Piirikunnan kansanko- mitea	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT- BNNPTNT 6 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla;	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 2 jakso

Indikaattori 1.4: Pyöreän puutavaran osalta, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavaran osalta, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, ja joka on peräisin harvinaisista, arvokkaista ja uhanalaisista puulajeista, leimausmerkinnät on tehtävä säännösten mukaisesti – seuraavat asiakirjat vaaditaan:

1.4.1. Leimauspöytäkirja;	Metsänomistaja tai hakkuuyksikkö	Paikallistason metsän-suojeluvirasto	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla	Metsän-suojeluvirastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 2 jakso
1.4.2. Pakkausluettelo.	Paikallistason metsän-suojeluvirasto	Paikallistason metsän-suojeluvirasto	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla	Metsän-suojeluvirastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 2 jakso

Indikaattori 1.5: Hakattua puutavaraa ei ole leimattu, kuten indikaattorissa 1.4 edellytetään – seuraava asiakirja vaaditaan:

1.5.1. Pakkausluettelo.	Metsänomistaja tai hakkuuyksikkö	Paikallistason metsän-suojeluvirasto	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla	Metsän-suojeluvirastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 2 jakso
-------------------------	----------------------------------	--------------------------------------	---	--	--

Arviointiperuste 2: Päähakkuuta, ennakoivaa hakkuuta ja talteenottokeruuta istutetuista talousmetsistä koskevien säännösten noudattaminen

Indikaattori 2.1: Maankäyttöoikeutta ja metsänkäyttöoikeutta koskevan lainsäädännön noudattaminen – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:

2.1.1. Maanjakoa koskeva päätös (ennen 15.10.1993);	Maakunnan kansankomitea, piirikunnan kansankomitea	Ennen vuotta 1993 ei erityistä maa-alueiden jakamista koskevaa lainsäädäntöä	Maatalouden ja maaseudun kehittämisen osasto	Ennen vuotta 1993 ei erityistä maa-alueiden jakamista koskevaa lainsäädäntöä
---	--	--	--	--

Arviointi- peruste In- dikaattori	Varmentajat	Laatinut	Hyväksynyt tai sertifioinut	Varmentajien lainsäädäntöviitteet	Tarkastanut	Tarkastuksen lainsäädäntöviitteet
	2.1.2. Maankäyttöoikeus-todistus (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	Piirikunnan maanjako	Piirikunnan kansanko- mitea	Vuoden 2003 maalin 48, 49 ja 51 artikla; Vuoden 2013 maalin 100 ja 101 artikla	Maatalouden ja maaseudun ke- hittämisen osasto	
	2.1.3. Maanjakoa koskeva päätös (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	Piirikunnan maanjako	Piirikunnan kansanko- mitea	Vuoden 2003 maalin 32, 33 ja 34 artikla; Vuoden 2013 maalin 53, 54 ja 55 artikla	Maatalouden ja maaseudun ke- hittämisen osasto	
	2.1.4. Maanvuokrausta koskeva pää- tös (15.10.1993 alkaen tähän het- keen);	Konsulttitoimisto, met- sänvartija	Piirikunnan kansanko- mitea	Vuoden 2003 maalin 35 artikla; Vuoden 2013 maalin 56 artikla	Maatalouden ja maaseudun ke- hittämisen osasto	
	2.1.5. Maa-alueiden ja metsäalueiden jakoa koskeva päätös (15.10.1993–1.7.2004);	Piirikunnan maanjako	Piirikunnan kansanko- mitea	Asetuksen nro 02/ND-CP 5, 13 ja 14 artikla; Asetuksen 163/1999/ND-CP 9, 12 ja 17 artikla	Maatalouden ja maaseudun ke- hittämisen osasto	
	2.1.6. Maanjakoa ja maanvuokrausta koskeva päätös (vuodesta 2011 tähän hetkeen);	Piirikunnan maanjako	Piirikunnan kansanko- mitea	Kiertokirjeen nro 07/2011/TTLT- BNNPTNT-BTNMT 5, 9 ja 11 artikla	Maatalouden ja maaseudun ke- hittämisen osasto	
	2.1.7. Metsäkatasteri;	Paikallistason metsän- suojeluvirasto	Piirikunnan kansanko- mitea	Asetuksen nro 02/ND-CP 5, 13 ja 14 artikla	Maatalouden ja maaseudun ke- hittämisen osasto	
	2.1.8. Jokien vuoden 2013 maalin 100 artiklassa säädetystä maankäyt- töoikeuksia koskevista asiakirjatyy- peistä;			Vuoden 2013 maalin 100 artikla	Maatalouden ja maaseudun ke- hittämisen osasto	
	2.1.9. Kunnan kansankomitean vah- vistus sille, että maa-alue on parhail- laan käytössä eikä se ole riita-asian kohteena vuoden 2013 maalin 101 artiklalla säännellyissä tapauk- sissa;	Kunnan kansankomi- tea	Kunnan kansankomi- tea	Vuoden 2013 maalin 101 artikla	Maatalouden ja maaseudun ke- hittämisen osasto	
	2.1.10. Metsänsuojelu-sopimukset muiden metsänsuojeluoikeuksien hal- tijoiden kanssa.	Metsänomistaja ja toi- meksisaja	Metsänomistaja ja toi- meksisaja	Asetuksen nro 01/1995/ND-CP 5 ar- tikla; Asetuksen nro 135/2005/ND- CP 8 artikla	Maatalouden ja maaseudun ke- hittämisen osasto	

Arviointi- peruste In- dikaattori	Varmentajat	Laatinut	Hyväksynyt tai sertifioinut	Varmentajien lainsäädäntöviitteet	Tarkastanut	Tarkastuksen lainsäädäntöviitteet
Indikaattori 2.2: Puunhakkuu on ympäristönsuojelua koskevien säännösten mukaista kuten lainsäädännössä edellytetään – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:						
	2.2.1. Päätös ympäristövaikutusten arviointiraportin hyväksymisestä hankkeille, joissa suoritetaan avohakkuuta vähintään 200 hehtaarin keskitetyllä hakkuualueella;	Evaluoitilautakunta tai hyväksytty evaluointiorganisaatio	Maakunnan kansankomitea	Asetuksen nro 18/2015/ND-CP 12 artikla	Metsän-suojeluvirastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 2 jakso
	2.2.2. Ympäristönsuojelu-suunnitelma hankkeille, joissa suoritetaan avohakkuuta alle 200 hehtaarin keskitetyllä hakkuualueella.			Asetuksen nro 18/2015/ND-CP 18 artikla	Metsän-suojeluvirastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 2 jakso
Indikaattori 2.3: Hakkuuasiakirjojen arkistointia koskevien säännösten noudattaminen – seuraava asiakirja vaaditaan:						
	2.3.1. Hakkuupaikkaa ja tilavuutta koskeva raportti.	Metsänomistaja	Piirikunnan kansankomitea	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 6 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla;	Metsän-suojeluvirastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 2 jakso
Indikaattori 2.4: Pyöreän puutavaran osalta, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavaran osalta, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, ja joka on peräisin harvinaisista, arvokkaista ja uhanalaisista puulajeista, leimausmerkinnät on tehtävä säännösten mukaisesti – seuraavat asiakirjat vaaditaan:						
	2.4.1. Leimauspöytäkirja;	Metsänomistaja tai hakkuuyksikkö	Paikallistason metsän-suojeluvirasto	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla	Metsän-suojeluvirastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 2 jakso
	2.4.2. Pakkausluettelo.	Paikallistason metsän-suojeluvirasto	Paikallistason metsän-suojeluvirasto	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla	Metsän-suojeluvirastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 2 jakso
Indikaattori 2.5: Hakattua puutavaraa ei ole leimattu, kuten indikaattorissa 2.4 edellytetään – seuraava asiakirja vaaditaan:						
	2.5.1. Pakkausluettelo.	Metsänomistaja tai hakkuuyksikkö	Paikallistason metsän-suojeluvirasto	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla	Metsän-suojeluvirastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 2 jakso

Arviointi- peruste In- dikaattori	Varmentajat	Laatinut	Hyväksynyt tai sertifioinut	Varmentajien lainsäädäntöviitteet	Tarkastanut	Tarkastuksen lainsäädäntöviitteet
Arviointiperuste 3: Metsämaakäytöstä muihin maankäyttötarkoituksiin muunnettujen luonnontilaisten metsäalueiden ennakkoava hakkuuta koskevien säännösten noudattaminen						
Indikaattori 3.1: Maankäytön muuntamista metsämaakäytöstä muihin käyttötarkoituksiin, ympäristönsuojelua ja alueen raivausta koskevan lainsäädännön noudattaminen – kaikki seuraavat asiakirjat vaaditaan:						
	3.1.1. Päätös alueen raivauksesta saatavaa korvausta koskevan toimenpiteen hyväksymisestä, mukaan lukien muunnetun metsäalueen kartat ja muunnetun metsän tila;	Piirikunnan aluerai- uskorvaus-lautakunta	Piirikunnan kansanko- mitea	Asetuksen nro 23/2006/ND-CP 29 artikla; Kiertokirjeen 21/2016/TT-BNNPTNT 8 artikla	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 2 jakso
	3.1.2. Päätös metsämaakäytön muuntamisesta muihin maankäyttö- tarkoituksiin;	Maatalouden ja maa- seudun kehittämisen osasto / Luonnonvara- ja ympäristöosasto	Maakunnan kansanko- mitea	Päätöslauselman 49 3 artikla; Ase- tuksen nro 23/2006/ND-CP 29 artik- la	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 2 jakso
	3.1.3. Päätös ympäristövaikutusten arviointiraportin tai ympäristönsuoje- lusuunnitelman hyväksymisestä;					
	3.1.3.1. Päätös ympäristövaikutusten arviointiraportin hyväksymisestä hankkeille, jotka muuttavat metsän käyttötarkoitusta 5 hehtaaria lähtien suojelumetsien osalta; 10 hehtaaria lähtien luonnonmetsien osalta; 50 hehtaaria lähtien muiden metsä- tyyppien osalta;	Evaluoitilautakunta tai hyväksytty eva- luointiorganisaatio	Maakunnan kansanko- mitea	Asetuksen nro 18/2015/ND-CP 12 artikla	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 2 jakso
	3.1.3.2. Ympäristönsuojelu-suunni- telma hankkeille, jotka muuttavat alu- een käyttötarkoituksia pienemmän kuin 4.1.3. kohdassa täsmennetyn alueen osalta.			Asetuksen nro 18/2015/ND-CP 18 artikla		
Indikaattori 3.2: Hakkuuasiakirjojen arkistointia koskevien säännösten noudattaminen – seuraava asiakirja vaaditaan:						
	3.2.1. Ennakkoluettelo hakattavasta puutavarasta.	Metsänomistaja konsulttitoimisto	Piirikunnan kansanko- mitea	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT- BNNPTNT 8 artikla	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 2 jakso

Arviointi- peruste In- dikaattori	Varmentajat	Laatinut	Hyväksymyt tai sertifioinut	Varmentajien lainsäädäntöviitteet	Tarkastanut	Tarkastuksen lainsäädäntöviitteet
Indikaattori 3.3: Pyöreän puutavaran osalta, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavaran osalta, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, ja joka on peräisin harvinaisista, arvokkaista ja uhanalaisista puulajeista, leimausmerkinnät on tehtävä säännösten mukaisesti – seuraavat asiakirjat vaaditaan:						
	3.3.1. Leimauspöytäkirja:	Metsänomistaja hakkuuyksikkö	Paikallistason metsän- suojeluvirasto	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 2 jakso
	3.3.2. Pakkausluettelo.	Paikallistason metsän- suojeluvirasto	Paikallistason metsän- suojeluvirasto	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 2 jakso
Indikaattori 3.4: Hakattua puutavaraa ei ole leimattu, kuten indikaattorissa 3.3 edellytetään – seuraava asiakirja vaaditaan:						
	3.4.1. Pakkausluettelo.	Metsänomistaja hakkuuyksikkö	Paikallistason metsän- suojeluvirasto	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla;	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 2 jakso
Arviointiperuste 4: Luonnonmetsien ennakoivaa hakkuuta koskevien säännösten noudattaminen sekä metsänhoitotoimenpiteiden, tieteellisen tutkimuksen ja koulutuksen toteuttaminen						
Indikaattori 4.1: Maankäyttöoikeutta ja metsänkätöoikeutta koskevan lainsäädännön noudattaminen – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:						
	4.1.1. Maanjakoa koskeva päätös (ennen 15.10.1993);		Maakunnan / piirikun- nan kansankomitea	Ennen vuotta 1993 ei erityistä maa- alueiden jakamista koskevaa lainsää- däntöä	Maatalouden ja maaseudun ke- hittämisen osasto	Ennen vuotta 1993 ei erityistä maa-alueiden jakamista koskevaa lain- säädäntöä
	4.1.2. Maa-alueiden ja metsäalueiden jakoa koskeva päätös (15.10.1993–1.7.2004);	Konsulttitoimisto, met- sänvartija	Piirikunnan kansanko- mitea	Asetuksen nro 02/ND-CP 5, 13 ja 14 artikla; Asetuksen nro 163/1999/ND-CP 9, 12 ja 17 artikla	Maatalouden ja maaseudun ke- hittämisen osasto	
	4.1.3. Maankäyttöoikeustodistus (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	Piirikunnan maanjako	Piirikunnan kansanko- mitea	Vuoden 2003 maallain 48, 49 ja 51 artikla; Vuoden 2013 maallain 100 ja 101 artikla	Maatalouden ja maaseudun ke- hittämisen osasto	
	4.1.4. Maanjakoa koskeva päätös (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	Piirikunnan maanjako	Piirikunnan kansanko- mitea	Vuoden 2003 maallain 32, 33 ja 34 artikla; Vuoden 2013 maallain 53, 54 ja 55 artikla;	Maatalouden ja maaseudun ke- hittämisen osasto	

Arviointi- peruste In- dikaattori	Varmentajat	Laatinut	Hyväksynyt tai sertifioinut	Varmentajien lainsäädäntöviitteet	Tarkastanut	Tarkastuksen lainsäädäntöviitteet
	4.1.5. Maanvuokrausta koskeva päätös (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	Piirikunnan maanjako	Piirikunnan kansankomitea	Vuoden 2003 maalin 35 artikla; Vuoden 2013 maalin 56 artikla	Maatalouden ja maaseudun kehittämisen osasto	
	4.1.6. Metsän- ja maanjakoa ja maanvuokrausta koskeva yhteispäätös (vuodesta 2011 tähän hetkeen);	Piirikunnan maanjako	Piirikunnan kansankomitea	Kiertokirjeen nro 07/2011/TTLT-BNNPTNT-BTNMT 5, 9 ja 11 artikla	Maatalouden ja maaseudun kehittämisen osasto	
	4.1.7. Metsäalueiden jakoa koskeva päätös;	Piirikunnan maanjako	Piirikunnan kansankomitea	Kiertokirjeen nro 38/2007/TT-BNN II jakso	Maatalouden ja maaseudun kehittämisen osasto	
	4.1.8. Metsäkatasteri;	Paikallistason metsän- suojeluvirasto	Piirikunnan kansankomitea	Asetuksen nro 02/ND-CP 5, 13 ja 14 artikla	Maatalouden ja maaseudun kehittämisen osasto	
	4.1.9. Jokin vuoden 2013 maalin 100 artiklassa säädetyistä maankäyttöoikeuksia koskevista asiakirjatyypeistä;			Vuoden 2013 maalin 100 artikla	Maatalouden ja maaseudun kehittämisen osasto	
	4.1.10. Kunnan kansankomitean vahvistus sille, että maa-alue on parhaallaan käytössä eikä se ole riittävän kohteena vuoden 2013 maalin 101 artiklalla säännellyissä tapauksissa;	Metsänomistaja	Kunnan kansankomitea	Vuoden 2013 maalin 101 artikla	Maatalouden ja maaseudun kehittämisen osasto	
	4.1.11. Metsänsuojelu-sopimukset muiden metsänkäyttöoikeuden haltijoiden kanssa.	Metsänomistaja ja toimikseisaaja	Metsänomistaja ja toimikseisaaja	Asetuksen nro 01/1995/ND-CP 5 artikla; Asetuksen nro 135/2005/ND-CP 8 artikla	Maatalouden ja maaseudun kehittämisen osasto	

Indikaattori 4.2: Lainsäädännön noudattaminen ennen ennakoin hakuun sallimista – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:

	4.2.1. Metsänhoito-suunnitelman asiakirja-aineisto;	Metsänomistaja	Toimivaltainen viranomais	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 8 artikla	Metsän-suojeluvirastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 2 jakso
--	---	----------------	---------------------------	--	--	--

Arviointi- peruste In- dikaattori	Varmentajat	Laatinut	Hyväksynyt tai sertifioinut	Varmentajien lainsäädäntöviitteet	Tarkastanut	Tarkastuksen lainsäädäntöviitteet
4.2.2. Koulutussuunnitelma;		Metsänomistaja	Toimivaltainen viran- omainen	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT- BNNPTNT 8 artikla	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 2 jakso
4.2.3. Tieteellistä tutkimusta koskeva ehdotus.		Metsänomistaja	Toimivaltainen viran- omainen	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT- BNNPTNT 8 artikla	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 2 jakso

Indikaattori 4.3: Hakkuuasiakirjojen arkistointia koskevien säännösten noudattaminen – seuraava asiakirja vaaditaan:

4.3.1. Ennakkoluettelo hakattavasta puutavarasta.	Metsänomistaja	Kunnan kansankomi- tea	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT- BNNPTNT 8 artikla	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 2 jakso
--	----------------	---------------------------	--	--	--

Indikaattori 4.4: Pyöreän puutavaran osalta, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavaran osalta, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, leimausmerkinnät on tehtävä säännösten mukaisesti – seuraavat asiakirjat vaaditaan:

4.4.1. Leimauspöytäkirja;	Metsänomistaja hakkuuyksikkö	Paikallistason metsän- suojeluvirasto	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 2 jakso
4.4.2. Pakkausluettelo.	Paikallistason metsän- suojeluvirasto	Paikallistason metsän- suojeluvirasto	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla;	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 2 jakso

Indikaattori 4.5: Hakattua puutavaraa ei ole leimattu, kuten indikaattorissa 4.4 edellytetään – seuraava asiakirja vaaditaan:

4.5.1. Pakkausluettelo.	Metsänomistaja hakkuuyksikkö	Paikallistason metsän- suojeluvirasto	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla;	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 2 jakso
-------------------------	---------------------------------	--	--	--	--

Arviointiperuste 5: Kantojen, juurien ja oksien talteenottokeruuta luonnonmetsissä koskevien säännösten noudattaminen

Indikaattori 5.1: Maankäyttöoikeutta ja metsänkättyöoikeutta koskevan lainsäädännön noudattaminen – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:

5.1.1. Maanjakoa koskeva päätös (ennen 15.10.1993);	Maakunnan / piirikun- nan kansankomitea	Ennen vuotta 1993 ei erityistä maa- alueiden jakamista koskevaa lainsää- däntöä	Maatalouden ja maaseudun ke- hittämisen osasto	Ennen vuotta 1993 ei erityistä maa-alueiden jakamista koskevaa lain- säädäntöä
--	--	---	--	---

Arviointi- peruste In- dikaattori	Varmentajat	Laatinut	Hyväksynyt tai sertifioinut	Varmentajien lainsäädäntöviitteet	Tarkastanut	Tarkastuksen lainsäädäntöviitteet
	5.1.2. Maa-alueiden ja metsäalueiden jakoa koskeva päätös (15.10.1993–1.7.2004);	Konsulttitoimisto, met- sänvartija	Piirikunnan kansanko- mitea	Asetuksen nro 02/ND-CP 5, 13 ja 14 artikla; Asetuksen nro 163/1999/ND-CP 9, 12 ja 17 artikla	Maatalouden ja maaseudun ke- hittämisen osasto	
	5.1.3. Maankäyttöoikeus-todistus (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	Piirikunnan maanjako	Piirikunnan kansanko- mitea	Vuoden 2003 maalin 48, 49 ja 51 artikla; Vuoden 2013 maalin 100 ja 101 artikla	Maatalouden ja maaseudun ke- hittämisen osasto	
	5.1.4. Maanjakoa koskeva päätös (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	Piirikunnan maanjako	Piirikunnan kansanko- mitea	Vuoden 2003 maalin 32, 33 ja 34 artikla; Vuoden 2013 maalin 53, 54 ja 55 artikla;	Maatalouden ja maaseudun ke- hittämisen osasto	
	5.1.5. Maanvuokrausta koskeva pää- tös (15.10.1993 alkaen tähän het- keen);	Piirikunnan maanjako	Piirikunnan kansanko- mitea	Vuoden 2003 maalin 35 artikla; Vuoden 2013 maalin 56 artikla	Maatalouden ja maaseudun ke- hittämisen osasto	
	5.1.6. Metsän- ja maanjakoa ja maanvuokrausta koskeva yhteispäätös (vuodesta 2011 tähän hetkeen);	Piirikunnan maanjako	Piirikunnan kansanko- mitea	Kiertokirjeen nro 07/2011/TTLT- BNNPTNT-BTNMT 5, 9 ja 11 artikla	Maatalouden ja maaseudun ke- hittämisen osasto	
	5.1.7. Metsäalueiden jakoa koskeva päätös;	Paikallistason metsän- suojeluvirasto	Piirikunnan kansanko- mitea	Kiertokirjeen nro 38/2007/TT-BNN II jakso	Maatalouden ja maaseudun ke- hittämisen osasto	
	5.1.8. Metsäkatasteri;	Paikallistason metsän- suojeluvirasto	Paikallistason metsän- suojeluvirasto	Asetuksen nro 02/ND-CP 5, 13 ja 14 artikla	Maatalouden ja maaseudun ke- hittämisen osasto	
	5.1.9. Jokien vuoden 2013 maalin 100 artiklassa säädetyistä maankäyt- töoikeuksia koskevista asiakirjatyy- peistä;			Vuoden 2013 maalin 100 artikla	Maatalouden ja maaseudun ke- hittämisen osasto	
	5.1.10. Kunnan kansankomitean vahvistus sille, että maa-alue on par- haillaan käytössä eikä se ole riita- asian kohteena vuoden 2013 maalin 101 artiklalla säännellyissä tapauk- sissa;		Kunnan kansankomi- tea	Vuoden 2013 maalin 101 artikla	Maatalouden ja maaseudun ke- hittämisen osasto	

Arviointi- peruste In- dikaattori	Varmentajat	Laatinut	Hyväksynyt tai sertifioinut	Varmentajien lainsäädäntöviitteet	Tarkastanut	Tarkastuksen lainsäädäntöviitteet
5.1.1.1. Metsänsuojelusopimukset muiden metsänkäyttöoikeuden haltijoiden kanssa.	Metsänomistaja ja toimeksisaaja	Metsänomistaja ja toimeksisaaja	Metsänomistaja ja toimeksisaaja	Asetuksen nro 01/1995/ND CP 5 artikla; Asetuksen nro 135/2005/ND CP 8 artikla	Maatalouden ja maaseudun kehittämissen osasto	

Indikaattori 5.2: Hakkuusiakirjojen arkistointia koskevien säännösten noudattaminen – seuraava asiakirja vaaditaan:

5.2.1. Ennakkoluettelo hakattavasta puutavarasta.	Metsänomistaja	Piirikunnan kansankomitea luonnonmetsien osalta; Kunnan kansankomitea viljelymetsän osalta;	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 9 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla	Metsän-suojeluvirastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 2 jakso
---	----------------	---	--	--	--

Indikaattori 5.3: Pyöreän puutavaran osalta, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavaran osalta, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, leimausmerkinnät on tehtävä säännösten mukaisesti – seuraavat asiakirjat vaaditaan:

5.3.1. Leimauspöytäkirja;	Metsänomistaja tai hakkuuyksikkö	Paikallistason metsän-suojeluvirasto	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla	Metsän-suojeluvirastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 2 jakso
5.3.2. Pakkausluettelo.	Paikallistason metsän-suojeluvirasto	Paikallistason metsän-suojeluvirasto	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla	Metsän-suojeluvirastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 2 jakso

Indikaattori 5.4: Puutavaraa ei ole leimattu, kuten indikaattorissa 5.3 edellytetään – seuraava asiakirja vaaditaan:

5.4.1. Pakkausluettelo.	Metsänomistaja tai hakkuuyksikkö	Paikallistason metsän-suojeluvirasto	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla;	Metsän-suojeluvirastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 2 jakso
-------------------------	----------------------------------	--------------------------------------	--	--	--

Arviointiperuste 6: Kantojen, juurien ja oksien talteenottokeruuta viljelymetsissä koskevien säännösten noudattaminen

Indikaattori 6.1: Maankäyttöoikeutta ja metsänkäyttöoikeutta koskevan lainsäädännön noudattaminen – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:

6.1.1. Maanjakoa koskeva päätös (ennen 15.10.1993);	Maakunnan / piirikunnan kansankomitea	Ennen vuotta 1993 ei erityistä maa-alueiden jakamista koskevaa lainsäädäntöä	Maatalouden ja maaseudun kehittämissen osasto	Ennen vuotta 1993 ei erityistä maa-alueiden jakamista koskevaa lainsäädäntöä
---	---------------------------------------	--	---	--

Arviointi- peruste In- dikaattori	Varmentajat	Laatinut	Hyväksynyt tai sertifioinut	Varmentajien lainsäädäntöviitteet	Tarkastanut	Tarkastuksen lainsäädäntöviitteet
	6.1.2. Maankäyttöoikeus-todistus (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	Piirikunnan maanjako	Piirikunnan kansanko- mitea	Vuoden 2003 maalin 48, 49 ja 51 artikla; Vuoden 2013 maalin 100 ja 101 artikla	Maatalouden ja maaseudun ke- hittämisen osasto	
	6.1.3. Maanjakoa koskeva päätös (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);	Piirikunnan maanjako	Piirikunnan kansanko- mitea	Vuoden 2003 maalin 32, 33 ja 34 artikla; Vuoden 2013 maalin 53, 54 ja 55 artikla;	Maatalouden ja maaseudun ke- hittämisen osasto	
	6.1.4. Maanvuokrausta koskeva pää- tös (15.10.1993 alkaen tähän het- keen);	Konsulttitoimisto, met- sänvartija	Piirikunnan kansanko- mitea	Vuoden 2003 maalin 35 artikla; Vuoden 2013 maalin 56 artikla	Maatalouden ja maaseudun ke- hittämisen osasto	
	6.1.5. Maa-alueiden ja metsäalueiden jakoa koskeva päätös (15.10.1993–1.7.2004);	Piirikunnan maanjako	Piirikunnan kansanko- mitea	Asetuksen nro 02/ND-CP 5, 13 ja 14 artikla; Asetuksen 163/1999/ND-CP 9, 12 ja 17 artikla	Maatalouden ja maaseudun ke- hittämisen osasto	
	6.1.6. Maanjakoa ja maanvuokrausta koskeva päätös (vuodesta 2011 tähän hetkeen);	Piirikunnan maanjako	Piirikunnan kansanko- mitea	Kiertokirjeen nro 07/2011/TTLT- BNNPTNT-BTNMT 5, 9 ja 11 artikla	Maatalouden ja maaseudun ke- hittämisen osasto	
	6.1.7. Metsäkatasteri;	Paikallistason metsän- suojeluvirasto	Piirikunnan kansanko- mitea	Asetuksen nro 02/ND-CP 5, 13 ja 14 artikla	Maatalouden ja maaseudun ke- hittämisen osasto	
	6.1.8. Jokien vuoden 2013 maalin 100 artiklassa säädetystä maankäyt- töoikeuksia koskevista asiakirjatyy- peistä;			Vuoden 2013 maalin 100 artikla	Maatalouden ja maaseudun ke- hittämisen osasto	
	6.1.9. Kunnan kansankomitean vah- vistus sille, että maa-alue on parhail- laan käytössä eikä se ole riita-asian kohteena vuoden 2013 maalin 101 artiklalla säännellyissä tapauk- sissa;		Kunnan kansankomi- tea	Vuoden 2013 maalin 101 artikla	Maatalouden ja maaseudun ke- hittämisen osasto	
	6.1.10. Metsänsuojelu-sopimukset muiden metsänsuojeluoikeuden haltij- joiden kanssa.	Metsänomistaja ja toi- meksisaja	Metsänomistaja ja toi- meksisaja	Asetuksen nro 01/1995/ND-CP 5 ar- tikla; Asetuksen nro 135/2005/ND- CP 8 artikla	Maatalouden ja maaseudun ke- hittämisen osasto	

Arviointi- peruste In- dikaattori	Varmentajat	Laatinut	Hyväksynyt tai sertifioinut	Varmentajien lainsäädäntöviitteet	Tarkastanut	Tarkastuksen lainsäädäntöviitteet
---	-------------	----------	--------------------------------	--------------------------------------	-------------	--------------------------------------

Indikaattori 6.2: Hakkuuasiakirjojen arkistointia koskevien säännösten noudattaminen – seuraava asiakirja vaaditaan:

6.2.1. Hakkuupaikkaa ja tilavuutta koskeva raportti.	Metsänomistaja	Kunnan kansankomitea	Kiertokirjeen nro BNNPTNT 6 artikla	21/2016/TT-	Metsän-suojeluvirastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 2 jakso
--	----------------	----------------------	-------------------------------------	-------------	--	--

Indikaattori 6.3: Pyöreän puutavaran osalta, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavaran osalta, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, ja joka on peräisin harvinaisista, arvokkaista ja uhanalaisista puulajeista, leimausmerkinnät on tehtävä säännösten mukaisesti – seuraavat asiakirjat vaaditaan:

6.3.1. Leimauspöytäkirja;	Paikallistason metsän- suojeluvirasto	Paikallistason metsän- suojeluvirasto	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 2 jakso
6.3.2 Pakkausluettelo.	Paikallistason metsän- suojeluvirasto	Paikallistason metsän- suojeluvirasto	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 2 jakso

Indikaattori 6.4: Puutavaraa ei ole leimattu, kuten indikaattorissa 6.3 edellytetään – seuraava asiakirja vaaditaan:

6.4.1. Pakkausluettelo.	Metsänomistaja hakkuuyksikkö	Paikallistason metsän- suojeluvirasto	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 2 jakso
-------------------------	---------------------------------	--	---	---	--

Arviointiperuste 7: Puutavaran hakkuuta kotipuutarhojen viljelyksiltä, maataloilta ja haajaisista puista koskevien säännösten noudattaminen

Indikaattori 7.1: Hakkuusiakirjoja koskevan säädöksen noudattaminen – seuraava asiakirja vaaditaan:

7.1.1 Hakuuapikkaa ja tilavuutta koskeva raportti.	Metsänomistaja	Kunnan kansankomitea	Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 7 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla	Metsän-suojeluvirastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 2 jakso
--	----------------	----------------------	--	--	--

Indikaattori 7.2: Pyöreän puutavaran osalta, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavaran osalta, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, ja joka on hakattu viljelymetsissä, sekä harvinaisista, arvokkaista ja uhanalaisista puulajeista peräisin olevan puutavaran osalta, leimausmerkinnät on tehtävä säännösten mukaisesti – seuraavat asiakirjat vaaditaan:

Arviointi- peruste In- dikaattori	Varmentajat	Laatinut	Hyväksynyt tai sertifioinut	Varmentajien lainsäädäntöviitteet	Tarkastanut	Tarkastuksen lainsäädäntöviitteet
7.2.1. Leimauspöytäkirja;		Metsänomistaja	Paikallistason metsän- suojeluvirasto	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 2 jakso
7.2.2. Pakkausluettelo.		Paikallistason metsän- suojeluvirasto	Paikallistason metsän- suojeluvirasto	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 2 jakso
Indikaattori 7.3: Hakattua puutavaraa ei ole leimattu, kuten indikaattorissa 7.2 edellytetään – seuraava asiakirja vaaditaan:						
7.3.1. Pakkausluettelo.		Metsänomistaja hakkuuyksikkö	Paikallistason metsän- suojeluvirasto	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 2 jakso
Arviointiperuste 8: Kumipuun hakkuuta koskevien säännösten noudattaminen						
Indikaattori 8.1: Maankäyttöoikeutta ja metsänkätöoikeutta koskevan lainsäädännön noudattaminen – jokin seuraavista asiakirjoista vaaditaan:						
8.1.1. Maanjakoa koskeva päätös (ennen 15.10.1993);			Piirikunnan / maakun- nan kansankomitea	Ennen vuotta 1993 ei erityistä maa- alueiden jakamista koskevaa lainsää- däntöä	Maatalouden ja maaseudun ke- hittämisen osasto	Ennen vuotta 1993 ei erityistä maa-alueiden jakamista koskevaa lain- säädäntöä
8.1.2. Maankäyttöoikeus-todistus (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);		Piirikunnan maanjako	Piirikunnan kansanko- mitea	Vuoden 2003 maalan 48, 49 ja 51 artikla; Vuoden 2013 maalan 100 ja 101 artikla	Maatalouden ja maaseudun ke- hittämisen osasto	
8.1.3. Maanjakoa koskeva päätös (15.10.1993 alkaen tähän hetkeen);		Piirikunnan maanjako	Piirikunnan kansanko- mitea	Vuoden 2003 maalan 32, 33 ja 34 artikla; Vuoden 2013 maalan 53, 54 ja 55 artikla;	Maatalouden ja maaseudun ke- hittämisen osasto	
8.1.4. Maanvuokrausta koskeva pää- tös (15.10.1993 alkaen tähän het- keen);		Piirikunnan maanjako	Piirikunnan kansanko- mitea	Vuoden 2003 maalan 35 artikla; Vuoden 2013 maalan 56 artikla	Maatalouden ja maaseudun ke- hittämisen osasto	
8.1.5. Jokin vuoden 2013 maalan 100 artiklassa säädetystä maankäyt- töoikeuksia koskevista asiakirjatyy- peistä;				Vuoden 2013 maalan 100 artikla	Maatalouden ja maaseudun ke- hittämisen osasto	

Arviointiperuste Indikaattori	Varmentajat	Laatinut	Hyväksynyt tai sertifioinut	Varmentajien lainsäädäntöviitteet	Tarkastanut	Tarkastuksen lainsäädäntöviitteet
	8.1.6. Kunnan kansankomitean vahvistus sille, että maa-alue on parhailaan käytössä eikä se ole riita-asian kohteena vuoden 2013 maallain 101 artiklalla säännellyissä tapauksissa.	Piirikunnan tason maanjako	Piirikunnan kansankomitea	Vuoden 2013 maallain 101 artikla	Maatalouden ja maaseudun kehittämissen osasto	
Indikaattori 8.2: Hakkuuasiakirjojen arkistointia koskevien säännösten noudattaminen – seuraava asiakirja vaaditaan:						
	8.2.1. Hakkuupaikkaa ja tilavuutta koskeva raportti;	Metsänomistaja		Kiertokirjeen nro 21/2016/TT-BNNPTNT 7 artikla	Metsän-suojeluvirastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 2 jakso
	8.2.2. Pakkausluettelo.	Metsänomistaja	Paikallistason metsän-suojeluvirasto	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 5 artikla; Kiertokirjeen nro 40/2012/TT-BNNPTNT 1 artikla	Metsän-suojeluvirastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 2 jakso
PERIAATE II: TAKAVARIKOIDUN PUUTAVARAN KÄSITTELYÄ KOSKEVIEN SÄÄNNÖSTEN NOUDATTAMINEN (KOTITALOUDET)						
Arviointiperuste 1. Käsiteltävä takavarikoitua puutavaraa koskevien asiakirjojen arkistointia koskevan säädöksen noudattaminen						
Indikaattori 1.1: Käsiteltävä takavarikoitua puutavaraa koskevien säännösten noudattaminen – seuraavat asiakirjat vaaditaan:						
	1.1.1. Myyntisopimus / Huutokaupattavan omaisuuden osto- ja myyntisopimus;	Ammattimainen huutokauppakeskus tai huutokaupparyitys tai piiritason huutokauppaneuvosto	Ammattimainen huutokauppakeskus tai huutokaupparyitys tai piiritason huutokauppaneuvosto	Asetuksen nro 17/2010/ND-CP 35 artikla	Metsän-suojeluvirastot kaikilla tasoilla	
	1.1.2. Huutokaupattavan omaisuuden omistus- tai käyttöoikeustodistukset;	Ammattimainen huutokauppakeskus tai huutokaupparyitys tai piiritason huutokauppaneuvosto	Ammattimainen huutokauppakeskus tai huutokaupparyitys tai piiritason huutokauppaneuvosto	Asetuksen nro 17/2010/ND-CP 46 artikla	Metsän-suojeluvirastot kaikilla tasoilla	
	1.1.3. Valtiovarainministeriön vaatimusten mukainen lasku;			Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 16 artikla; Kiertokirjeen nro 40/2015/TT-BNNPTNT 1 artikla	Metsän-suojeluvirastot kaikilla tasoilla	

Arviointi- peruste In- dikaattori	Varmentajat	Laatinut	Hyväksynyt tai sertifioinut	Varmentajien lainsäädäntöviitteet	Tarkastanut	Tarkastuksen lainsäädäntöviitteet
1.1.4. Pakkausluettelo.		Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT- BNNPTNT 16 artikla;	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	
Indikaattori 1.2: Pyöreän puutavaran osalta, jonka paksumman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavaran osalta, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, puutuotteet on leimattava – seuraava asiakirja vaaditaan:						
1.2.1. Leimauspöytäkirja.		Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Päätöksen nro 107/2007/QD-BNN 1 artikla		
PERIAATE III: PUUTAVARAN MAAHANTUONTIA KOSKEVIEN SÄÄNNÖSTEN NOUDATTAMINEN (KOTITALOUDET)						
Arviointiperuste 1: Tullimenettelyjä koskevien säännösten noudattaminen						
Indikaattori 1.1: Tullimenettelyjä koskevan lainsäädännön noudattaminen – seuraavat asiakirjat vaaditaan:						
1.1.1. Puutuotteiden tuonti-ilmoitus;	Maahantuojat		Rajatulliviranomainen	Vuoden 2014 tullilain 24 artikla; Asetuksen nro 08/2015/ND-CP 25 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 10 artikla; Kiertokirjeen nro 38/2015/TT-BTC 16 artikla	Rajatulli-viran- omaiset	Kiertokirjeen nro 38/2015/TT-BTC 3 jak- so
1.1.2. Myyntisopimus tai vastaava;	Viejät		Rajatulliviranomaiset	Vietnamin hallituksen myöntämä	Vietnamin halli- tuksen myöntä- mä	Vietnamin hallituksen myöntämä
1.1.3. Kauppalasku liiketoimen ta- pauksessa;	Viejät		Viejät	Kiertokirjeen nro 38/2015/TT-BTC 16 artikla	Rajatulli-viran- omaiset	Kiertokirjeen nro 38/2015/TT-BTC 3 jak- so
1.1.4. Konossementti (tai muu vas- taavan arvoinen kuljetusasiakirja lain- säädännön mukaisesti);	Kuljetusyritykset		Kuljetusyritykset	Kiertokirjeen nro 38/2015/TT-BTC 16 artikla	Rajatulli-viran- omaiset	Kiertokirjeen nro 38/2015/TT-BTC 3 jak- so
1.1.5. Maahantuojien puutuotteiden pakkausluettelo;	Viejät		Viejät	Kiertokirjeen nro 01/2012/BNNPTNT 10 artikla	Rajatulli-viran- omaiset	Kiertokirjeen nro 38/2015/TT-BTC 3 jak- so

Arviointiperuste Indikaattori	Varmentajat	Laatinut	Hyväksynyt tai sertifioinut	Varmentajien lainsäädäntöviitteet	Tarkastanut	Tarkastuksen lainsäädäntöviitteet
	1.1.6. Tuontipuun lähteen mukaan vaaditaan jokin seuraavista varmentajista:					
	1.1.6.1. Viejamaan CITES-lupa, jos kyseessä on CITES-sopimuksen I, II ja III liitteiden soveltamisalaan kuuluva puutavara;	Viejamaan organisaatiot	Viejamaan CITES-hallintoviranomainen	Asetus nro 82/2006/ND-CP; Asetuksen nro 98/2011/ND-CP 5 artikla; Kiertokirje nro 04/2015/TT-BNNPTNT	Rajatulli-viranomaiset	Kiertokirjeen nro 38/2015/TT-BTC 3 jakso
	1.1.6.2. FLEGT-lupa;	Viejamaan FLEGT-lupaviranomainen	Viejamaan tulliviranomaiset	Vietnamin hallituksen myöntämä	Vietnamin hallituksen myöntämä	Vietnamin hallituksen myöntämä
	1.1.6.3. Oma ilmoitus asianmukaisen huolellisuuden osoittamisesta puutavaran laillisuuden osalta;	Maahantuojat	Rajatulliviranomaiset; Metsänsuojeluosasto	Vietnamin hallituksen myöntämä	Vietnamin hallituksen myöntämä	Vietnamin hallituksen myöntämä
	1.1.7. Riskiluokasta riippuen (täsmennetty liitteessä V olevassa taulukossa 2) vaaditaan jokin seuraavista varmentajista:					
	1.1.7.1. VNTLAS-järjestelmässä tunnustetut vapaaehtoiset tai kansalliset sertifiointijärjestelyt;	Viejamaan organisaatiot	Rajatulliviranomaiset; Metsänsuojeluosasto	Vietnamin hallituksen myöntämä	Vietnamin hallituksen myöntämä	Vietnamin hallituksen myöntämä
	1.1.7.2. Hakkuumaan lakien ja säännösten mukainen laillinen hakkuuasiakirja (HS 4403, 4406, 4407);	Viejamaan asianomaiset viranomaiset	Rajatulliviranomaiset; Metsänsuojeluosasto	Vietnamin hallituksen myöntämä	Vietnamin hallituksen myöntämä	Vietnamin hallituksen myöntämä
	1.1.7.3. Vaihtoehtoiset täydentävät asiakirjat, jotka osoittavat puutavaran laillisuuden hakkuumaan lainsäädännön mukaisesti (jos hakkuumaassa ei vaadita hakkuuasiakirjaa alkutuotteista tai jos maahantuojat eivät voi saada hakkuuasiakirjaa monimutkaisista tuotteista).	Viejamaan organisaatiot ja/tai asianomaiset viranomaiset	Rajatulliviranomaiset; Metsänsuojeluosasto	Vietnamin hallituksen myöntämä	Vietnamin hallituksen myöntämä	Vietnamin hallituksen myöntämä

Arviointi- peruste In- dikaattori	Varmentajat	Laatinut	Hyväksynyt tai sertifioinut	Varmentajien lainsäädäntöviitteet	Tarkastanut	Tarkastuksen lainsäädäntöviitteet
---	-------------	----------	-----------------------------	-----------------------------------	-------------	--------------------------------------

Arviointiperuste 2: Kasvikaranteeni- ja leimaussäännösten noudattaminen

Indikaattori 2.1: Puutavaran ja puutuotteiden kasvikaranteenisäännösten noudattaminen – seuraava asiakirja vaaditaan:

2.1.1. Kasvikaranteenitodistus pyöreälle puulle, sahatavarelle, kuormauslaivoille ja sahajauholle.	Tuontipuun omistaja	Vietnamin kasvikaranteeri-viranomainen	Kiertokirjeen nro 30/2014/TT-BNNPTNT 1 artikla; Kiertokirjeen nro 33/2014/TT-BNNPTNT 7 artikla	Rajatulli-viranomaiset	Kiertokirjeen nro 38/2015/TT-BTC 3 jakso
--	---------------------	--	--	------------------------	--

Indikaattori 2.2: Pyöreän puutavaran osalta, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavaran osalta, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, leimausmerkinnät tai viejämäiden omat merkit on tehtävä; muussa tapauksessa leimausmerkinnät on tehtävä säännösten mukaisesti – seuraavat asiakirjat vaaditaan:

2.2.1. Leimauspöytäkirja;	Paikallistason metsän-suojeluvirastot	Paikallistason metsän-suojeluvirastot	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla	Metsän-suojeluvirastot kaikilla tasoilla (keskustasolla, maakunnan ja piirikunnan tasoilla)	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 3 jakso
2.2.2. Pakkausluettelo.	Maahantuojat	Paikallistason metsän-suojeluvirastot	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla	Metsän-suojeluvirastot kaikilla tasoilla (keskustasolla, maakunnan ja piirikunnan tasoilla)	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 3 jakso

PERIAATE IV: PUUTAVARAN KUJETTAMISTA JA KAUPPAA KOSKEVIEN SÄÄNNÖSTEN NOUDATTAMINEN (KOTTALOUDET)

Arviointiperuste 1. Kotimaisten luonnonmetsien päähakkuusta, ennakoivasta hakkuusta ja talteenottokeruusta peräisin olevan jalostamattoman puutavaran kuljetusta ja kauppaa koskevien säännösten noudattaminen

Indikaattori 1.1: Laillisten puutuotteiden asiakirja-aineistoa koskevien säännösten noudattaminen – seuraavat asiakirjat vaaditaan:

1.1.1. Valtiovarainministeriön vaatimusten mukainen lasku (jos puutavara ostetaan organisaatioilta);	Puutavaran omistaja	Puutavaran omistaja	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 12 artikla; Kiertokirjeen nro 40/2015/TT-BNNPTNT 1 artikla	Metsän-suojeluvirastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 4 jakso
1.1.2. Pakkausluettelo;					

Arviointi- peruste In- dikaattori	Varmentajat	Laatinut	Hyväksynyt tai sertifioinut	Varmentajien lainsäädäntöviitteet	Tarkastanut	Tarkastuksen lainsäädäntöviitteet
	1.1.2.1. Pakkausluettelo (jos puu- tavara ostetaan kotitalouksilta);	Puutavaran omistaja	Kunnan kansankomi- tea	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT- BNNPTNT 12 artikla	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 4 jakso
	1.1.2.2. Pakkausluettelo (jos puu- tavara ostetaan organisaatioilta).	Puutavaran omistaja	Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT- BNNPTNT 12 artikla	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 4 jakso

Indikaattori 1.2: Pyöreän puutavaran osalta, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavaran osalta, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, leimausmerkinnät on tehtävä – seuraavat asiakirjat vaaditaan:

	1.2.1. Leimauspöytäkirja;	Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 4 jakso
	1.2.2. Pakkausluettelo.	Puutavaran omistaja	Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 4 jakso

Arviointiperuste 2. Keskitetyistä viljelymetsistä, kotipuutarhoista, maataloilta ja hajanaisista puista hakatun jalostamattoman puutavaran kuljetusta ja kauppaa koskevien säännösten noudattaminen

Indikaattori 2.1: Laillisten puutuotteiden asiakirja-aineistoa koskevien säännösten noudattaminen – seuraavat asiakirjat vaaditaan:

	2.1.1. Valtiovarainministeriön vaa- timusten mukainen lasku (jos puu- tavara ostetaan organisaatioilta);	Puutavaran omistaja	Puutavaran omistaja	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT- BNNPTNT 13 artikla; Kiertokirjeen nro 40/2015/TT-BNNPTNT 1 artikla	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 4 jakso
	2.1.2. Pakkausluettelo.	Puutavaran omistaja	Puutavaran omistaja	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT- BNNPTNT 13 artikla;	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 4 jakso

Indikaattori 2.2: Harvinaisista, arvokkaista ja uhanalaisista puulajeista peräisin olevan viljelymetsistä hakatun puutavaran osalta sekä pyöreän puutavaran osalta, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavaran osalta, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, leimausmerkinnät on tehtävä – seuraavat asiakirjat vaaditaan:

Arviointi- peruste In- dikaattori	Varmentajat	Laatinut	Hyväksynyt tai sertifioinut	Varmentajien lainsäädäntöviitteet	Tarkastanut	Tarkastuksen lainsäädäntöviitteet
2.2.1. Leimauspöytäkirja;		Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 4 jakso
2.2.2. Pakkausluettelo.		Puutavaran omistaja	Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 4 jakso

Arviointiperuste 3: Tuontipuun ja sellaisten puutuotteiden, joita ei ole jalostettu kotimaassa, kuljetusta ja kauppaa koskevien säännösten noudattaminen

Indikaattori 3.1: Laillisten puutuotteiden asiakirja-aineistoa koskevien säännösten noudattaminen – seuraavat asiakirjat vaaditaan:

3.1.1. Valtiovarainministeriön vaa- timusten mukainen lasku;	Puutavaran omistaja	Puutavaran omistaja	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT- BNNPTNT 14 artikla; Kiertokirjeen nro 40/2015/TT-BNNPTNT 1 artikla	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 4 jakso
3.1.2. Pakkausluettelo.	Puutavaran omistaja	Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT- BNNPTNT 14 artikla;	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 4 jakso

Indikaattori 3.2: Pyöreän puutavaran osalta, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m ja jossa ei ole leimausmerkintöjä tai viejämäiden omia merkkejä, on tehtävä Vietnamin leimausmerkinnät – seuraavat asiakirjat vaaditaan:

3.2.1. Leimauspöytäkirja;	Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 4 jakso
3.2.2. Pakkausluettelo.	Puutavaran omistaja	Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 4 jakso

Arviointiperuste 4: Jalostamattoman takavarikoidun puutavaran ja käsiteltyjen puutuotteiden kuljetusta ja kauppaa koskevien säännösten noudattaminen

Indikaattori 4.1: Laillisten puutuotteiden asiakirja-aineistoa koskevien säännösten noudattaminen – seuraavat asiakirjat vaaditaan:

Arviointi- peruste In- dikaattori	Varmentajat	Laatinut	Hyväksynyt tai sertifioinut	Varmentajien lainsäädäntöviitteet	Tarkastanut	Tarkastuksen lainsäädäntöviitteet
	4.1.1 Valtiovarainministeriön vaa- timusten mukainen lasku (jos puu- tavara ostetaan organisaatioilta);	Puutavaran omistaja	Puutavaran omistaja	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT- BNNPTNT 16 artikla; Kiertokirjeen nro 40/2015/TT-BNNPTNT 1 artikla	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 4 jakso
	4.1.2. Pakkausluettelo.	Puutavaran omistaja	Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT- BNNPTNT 16 artikla;	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 4 jakso

Indikaattori 4.2: Pyöreän puutavaran osalta, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavaran osalta, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, leimausmerkinnät on tehtävä – seuraavat asiakirjat vaaditaan:

	4.2.1. Leimauspöytäkirja;	Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 4 jakso
	4.2.2. Pakkausluettelo.	Puutavaran omistaja	Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 4 jakso

Arviointiperuste 5: Luonnonpuusta, maahantuodusta puutavarasta ja käsitellystä takavarikoidusta puutavarasta peräisin olevien jalostetun puutavaran ja puutuotteiden (myös kaikuton pyöreän puutavaran) kuljetusta ja kauppaa koskevien säännösten noudattaminen

Indikaattori 5.1: Laillisten puutuotteiden asiakirja-aineistoa koskevien säännösten noudattaminen – seuraavat asiakirjat vaaditaan:

	5.1.1 Valtiovarainministeriön vaa- timusten mukainen lasku (jos puu- tavara ostetaan organisaatioilta);	Puutavaran omistaja	Puutavaran omistaja	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT- BNNPTNT 17 artikla Kiertokirjeen nro 40/2015/TT-BNNPTNT 1 artikla	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 4 jakso
	5.1.2. Pakkausluettelo.	Puutavaran omistaja	Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT- BNNPTNT 17 artikla	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 4 jakso

Indikaattori 5.2: Pyöreä puutavara, jonka paksuimman osan halkaisija ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, on leimattava – seuraavat asiakirjat vaaditaan:

	5.2.1. Leimauspöytäkirja;	Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 4 jakso
--	---------------------------	---	---	--	--	--

Arviointi- peruste In- dikaattori	Varmentajat	Laatinut	Hyväksynyt tai sertifioinut	Varmentajien lainsäädäntöviitteet	Tarkastanut	Tarkastuksen lainsäädäntöviitteet
5.2.2. Pakkausluettelo.		Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 4 jakso

Arviointiperuste 6: Keskitetyistä viljelymetsistä peräisin olevien jalostetun puutavaran ja puutuotteiden (myös katkotun pyöreän puutavaran) kuljetusta ja kauppaa koskevien säännösten noudattaminen

Indikaattori 6.1: Laillisten puutuotteiden asiakirja-aineistoa koskevien säännösten noudattaminen – seuraavat asiakirjat vaaditaan:

6.1.1 Valtiovarainministeriön vaa- timusten mukainen lasku (jos puu- tavara ostetaan organisaatioilta);	Puutavaran omistaja	Puutavaran omistaja	Puutavaran omistaja	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT- BNNPTNT 17 artikla Kiertokirjeen nro 40/2015/TT-BNNPTNT 1 artikla	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 4 jakso
6.1.2. Pakkausluettelo.	Puutavaran omistaja	Puutavaran omistaja	Puutavaran omistaja	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT- BNNPTNT 17 artikla	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 4 jakso

Indikaattori 6.2: Pyöreä puutavara, jonka paksuimman osan halkaisija ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, on leimattava – seuraavat asiakirjat vaaditaan:

6.2.1. Leimauspöytäkirja;	Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 4 jakso
6.2.2. Pakkausluettelo.	Puutavaran omistaja	Puutavaran omistaja	Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 4 jakso

Arviointiperuste 7. Vientivarmennukseen tarkoitettua puutuotteiden asiakirja-aineistoa koskevien säännösten noudattaminen

Indikaattori 7.1: Vientivarmennukseen tarkoitettua laillisten puutuotteiden asiakirja-aineistoa koskevien säännösten noudattaminen – seuraavat asiakirjat vaaditaan:

7.1.1. Myyntisopimus tai vastaava;	Viejät	Rajatulliviranomaiset	Vietnamin hallituksen myöntämä	Vietnamin halli- tuksen myöntä- mä	Vietnamin hallituksen myöntämä
7.1.2 Kauppalasku;	Viejät	Rajatulliviranomaiset	Kiertokirje nro 38/2015/TT-BTC	Rajatulliviran- omaiset	Kiertokirjeen 38/2015/TT-BTC 3 jak- so

Arviointi- peruste In- dikaattori	Varmentajat	Laatinut	Hyväksynyt tai sertifioinut	Varmentajien lainsäädäntöviitteet	Tarkastanut	Tarkastuksen lainsäädäntöviitteet
	7.1.3. Vientiin tarkoitettujen metsä- tuotteiden pakkausluettelo;	Viejät	Rajatulliviranomaiset	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT- BNNPTNT 5 artikla	Rajatulli-viran- omaiset	Kiertokirjeen nro 38/2015/TT-BTC 3 jak- so
	7.1.4. Yksi tai useampia täydentäviä asiakirjoja puutavaran eri lähteiden toimitusketjun vaiheiden mukaan (esim. leimauspöytäkirja), jotka todis- tavat tällaiseen lähetykseen tarkoite- tun puutavaran laillisuuden.	Viejät	Rajatulliviranomaiset		Rajatulli-viran- omaiset	Lainsäädäntö laaditaan

PERIAATE V: PUUTAVARAN JALOSTUSTA KOSKEVIEN SÄÄNNÖSTEN NOUDATTAMINEN (KOTITALOUDET)

Arviointiperuste 1. Puutavaran jalostuslaitoksia koskevien säännösten noudattaminen

Indikaattori 1.1: Palontorjuntaa ja -sammuusta koskevien säännösten noudattaminen – seuraava asiakirja vaaditaan:

1.1.1. Hyväksytty palontorjunta- ja -sammutus suunnitelma.	Maakunnan pelastus- laitos ja palokunta	Asetuksen nro 79/2014/ND-CP 15 artikla ja liite 4	Yritysten johto, maakunnan kan- san-komitean puheenjohtaja, pelastuslaitos ja palokunta	Asetuksen nro 18/2014/ND-CP 79 ar- tikla
---	--	--	--	---

Indikaattori 1.2: Turvallisuutta ja hygieniä koskevien säännösten noudattaminen – seuraava vaaditaan:

1.2.1. Turvallisuutta ja hygieniä koskevat säännöt ovat käytössä.	Perheyriitykset	Työturvallisuus- ja -hy- gieniävirasto	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 4 jakso
--	-----------------	---	--	--

Arviointiperuste 2: Jalostettavaksi tarkoitettun puutavaran laillista alkuperää koskevien säännösten noudattaminen

Indikaattori 2.1: Kotitalouksien metsistä hakattua puutavaraa koskevaa laillisen puutavaran asiakirja-aineistoa koskevien säännösten noudattaminen – seuraava asiakirja vaaditaan:

2.1.1. Pakkausluettelo.				
2.1.1.1. Luonnonmetsistä hakatun puutavaran pakkausluettelo;	Yhteisöt, kotitaloudet, yksityishenkilöt	Kunnan kansankomi- tea	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT- BNNPTNT 12 ja 20 artikla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 3 jakso

Arviointi- peruste In- dikaattori	Varmentajat	Laatinut	Hyväksynyt tai sertifioinut	Varmentajien lainsäädäntöviitteet	Tarkastanut	Tarkastuksen lainsäädäntöviitteet
	2.1.1.2. Viljelymetsistä hakatun puu- tavarän pakkausluettelo.	Yhteisöt, kotitaloudet, yksityishenkilöt	Yhteisöt, kotitaloudet, yksityishenkilöt	Kiertokirjeen nro 40/2015/TT- BNNPTNT 1 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 20 artik- la	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 3 jakso
Indikaattori 2.2: Organisaatioilta ostettua puutavaraa koskevaa laillisen puutavaran asiakirja-aineistoa koskevien säännösten noudattaminen – seuraavat asiakirjat vaaditaan:						
	2.2.1. Valtiovarainministeriön vaa- timusten mukainen lasku;	Puutavaran myyjät	Puutavaran omistajat	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT- BNNPTNT 20 artikla; Kiertokirjeen nro 40/2015/TT-BNNPTNT 1 artikla	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 3 jakso
	2.2.2. Pakkausluettelo;			Kiertokirjeen nro 01/2012/TT- BNNPTNT 20 artikla, kierto- kirjeen nro 40/2015/TT-BNNPTNT 1 artikla		
	2.2.2.1. Luonnonmetsistä hakatun puutavaran pakkausluettelo;	Puutavaran myyjät	Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT- BNNPTNT 12 ja 20 artikla	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 3 jakso
	2.2.2.2. Viljelymetsistä hakatun puu- tavarän pakkausluettelo;	Puutavaran myyjät	Puutavaran myyjät	Kiertokirjeen nro 40/2015/TT- BNNPTNT 1 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 20 artik- la	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 3 jakso
	2.2.2.3. Maahantuodun puutavaran pakkausluettelo;	Puutavaran myyjät	Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT- BNNPTNT 14 ja 20 artikla	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 3 jakso
	2.2.2.4. Käsitellyn takavarikoidun puutavaran pakkausluettelo.	Puutavaran myyjät	Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT- BNNPTNT 16 ja 20 artikla	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 3 jakso
Indikaattori 2.3: Kotitalouksilta ostettua puutavaraa koskevaa laillisen puutavaran asiakirja-aineistoa koskevien säännösten noudattaminen – seuraava asiakirja vaaditaan:						
	2.3.1. Pakkausluettelo.					
	2.3.1.1 Luonnonmetsistä hakatun puutavaran pakkausluettelo;	yhteisöt, kotitaloudet, yksityishenkilöt	Paikallistason metsän- suojeluvirastot jaloste- tun puutavaran osalta; Kunnan kansankomi- tea jalostamattoman puutavaran osalta	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT- BNNPTNT 12 ja 20 artikla	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 3 jakso

Arviointi- peruste In- dikaattori	Varmentajat	Laatinut	Hyväksynyt tai sertifioinut	Varmentajien lainsäädäntöviitteet	Tarkastanut	Tarkastuksen lainsäädäntöviitteet
2.3.1.2 Viljelymetsistä hakatun puu- tavarän pakkausluettelo;		yhteisöt, kotitaloudet, yksityishenkilöt	yhteisöt, kotitaloudet, yksityishenkilöt	Kiertokirjeen nro 40/2015/TT- BNNPTNT 1 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 20 artik- la	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 3 jakso
2.3.1.3 Maahantuodun puutavaran pakkausluettelo;		yhteisöt, kotitaloudet, yksityishenkilöt	Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT- BNNPTNT 14 ja 20 artikla	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 3 jakso
2.3.1.4 Käsitellyn takavarikoidun puutavaran pakkausluettelo.		yhteisöt, kotitaloudet, yksityishenkilöt	Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Kiertokirjeen nro 01/2012/TT- BNNPTNT 16 ja 20 artikla	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 3 jakso
Indikaattori 2.4: Luonnonmetsistä hakatun pyöreän puutavaran, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, viljelymetsistä hakatun harvinaista, arvokkaista ja uhanalaisista puulajeista peräisin olevan puutavaran, tuontipuun, jossa ei ole leimausmerkintöjä tai viejämäiden omia merkkejä, sekä käsitellyn takavarikoidun puutavaran osalta leimausmerkinnät on tehtävä – seuraavat asiakirjat vaaditaan:						
2.4.1. Leimauspöytäkirja;		Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 3 jakso
2.4.2 Pakkausluettelo.		Metsänomistaja hakkuuyksikkö	Paikallistason metsän- suojeluvirastot	Päätöksen nro 44/2006/QD-BNN 7 ja 8 artikla; Kiertokirjeen nro 01/2012/TT-BNNPTNT 9 artikla	Metsän-suojelu- virastot kaikilla tasoilla	Kiertokirjeen 01/2012/TT-BNNPTNT III luvun 3 jakso
PERIAATE VI: VIENNIN TULLIMENETTELYJÄ KOSKEVIEN SÄÄNNÖSTEN NOUDATTAMINEN (KOTITALOUDET)						
Arviointiperuste 1: Tullimenettelyjä koskevien säännösten noudattaminen						
Indikaattori 1.1: Laillista vientiasiakirja-aineistoa koskevien säännösten noudattaminen – seuraavat asiakirjat vaaditaan:						
1.1.1. Tulliselvitysilmoitus vientiin tarkoitettujen puutuotteille sovelletta- van säädöksen mukaisesti (alkuperäis- kappale);		Puutavaran omistaja	Rajatulliviranomainen	Vuoden 2014 tullilain 24 artikla; Asetuksen nro 08/2015/ND-CP 25 artikla; Kiertokirjeen nro 38/2015/TT-BTC 16 artikla	Rajatulli-viran- omaiset	Kiertokirjeen 38/2015/TT-BTC 3 jak- so
1.1.2. Myyntisopimus tai vastaava;		Puutavaran omistaja	Puutavaran omistaja	Vietnamin hallituksen myöntämä	Vietnamin halli- tuksen myöntä- mä	Vietnamin hallituksen myöntämä

Arviointi- peruste In- dikaattori	Varmentajat	Laatinut	Hyväksynyt tai sertifioinut	Varmentajien lainsäädäntöviitteet	Tarkastanut	Tarkastuksen lainsäädäntöviitteet
	1.1.3 Kauppalasku (jos vientiin tar- koitetulle puutavaralle ja puutuotteille asetetaan vientivero);	Puutavaran omistaja	Puutavaran omistaja	Vietnamin hallituksen myöntämä	Vietnamin halli- tuksen myöntä- mä	Vietnamin hallituksen myöntämä
	1.1.4 Pakkausluettelo;			Kiertokirjeen nro 01/2012/TT- BNNPTNT 5 artikla	Rajatulli-viran- omaiset	Kiertokirjeen nro 38/2015/TT-BTC 3 jak- so
	1.1.5. Vietnamin CITES-hallintovi- ranomaisen lupa CITES-sopimuksen II liitteen soveltamisalaan kuuluvasta puutavarasta tehdyille tuotteille;	Vietnamin CITES-hal- lintoviranomainen	Vietnamin CITES-hal- lintoviranomainen	Kiertokirjeen nro 04/2015/TT- BNNPTNT 8 artikla; Kiertokirjeen nro 38/2015/TT-BTC 16 artikla	Rajatulli-viran- omaiset	Kiertokirjeen nro 38/2015/TT-BTC 3 jak- so
	1.1.6. FLEGT-lupa EU:n markkinoille.	Vietnamin CITES-hal- lintoviranomainen	Vietnamin CITES-hal- lintoviranomainen	Vietnamin hallituksen myöntämä	Rajatulli-viran- omaiset	Vietnamin hallituksen myöntämä

Arviointiperuste 2: Kasvikaranteenisäännösten noudattaminen

Indikaattori 2.1: Puutavaran ja puutuotteiden kasvikaranteenisäännösten noudattaminen – seuraava asiakirja vaaditaan:

	2.1.1. Karanteenitodistus pyöreälle puulle, sahatavaralle, kuormausla- voille ja sahajauhalle.	Vietnamin karantee- riviranomainen	Rajatulliviranomaiset; Metsänsuojeluosasto	Kiertokirjeen nro 30/2014/TT- BNNPTNT 1 artikla; Kiertokirjeen 33/2014/TT-BNNPTNT 10 artikla	Rajatulli-viran- omainen	Asetus nro 154/2005/ND-CP, kier- tokirje nro 194/2010/TT-BTC
--	--	---------------------------------------	---	--	-----------------------------	---

PERIAATE VII: VEROSÄÄNNÖSTEN NOUDATTAMINEN (KOTITALOUDETI)

Arviointiperuste 1: Verosäännösten noudattaminen

Indikaattori 1.1: Veroilmoitusta, rekisteröintiä ja maksamista koskevien säännösten noudattaminen:

	1.1.1 Organisaatiota, henkilöä tai yri- tystä ei mainita julkisessa veroriskilu- ettelossa.	Puutavaran omistaja	Veroviranomainen	Kiertokirjeen nro 156/2013/TT-BTC 70 artikla; Verohallituksen asiakirja 815/JCT-KK	Veroviran-omai- nen	Kiertokirje nro 28/2011/TT – BTC; Tullihallituksen päätös nro 694/QD-TCHQ
--	---	---------------------	------------------	--	------------------------	--

LISÄYS 2

TOIMITUSKETJUN VALVONTA

Johdanto

Tämän lisäyksen kuudessa taulukossa kuvataan puutavaran asiakirja-aineiston sisältö toimitusketjun kussakin kriittisessä valvontapisteessä sekä arkistointia koskevat vaatimukset organisaatioiden ja kotitalouksien sekä metsänsuojeluvirastojen (FPD) osalta.

Organisaatiot:

- Taulukko 1. Puutavaran lähteitä koskevien tietojen hallinta organisaatioiden osalta – saapumispisteet toimitusketjuun;
- Taulukko 2: VNTLAS-järjestelmässä liikkeessä olevaa puutavaraa koskevien tietojen hallinta toimitusketjuun saapumispisteiden jälkeen luonnonmetsistä peräisin olevan puutavaran, tuontipuun ja käsitellyn takavarikoidun puutavaran osalta – organisaatiot;
- Taulukko 3: VNTLAS-järjestelmässä liikkeessä olevaa puutavaraa koskevien tietojen hallinta toimitusketjuun saapumispisteiden jälkeen keskitetyistä viljelymetsistä, puutarhoista, maataloilta ja hajanaisista puista peräisin olevan puutavaran osalta – organisaatiot.

Kotitaloudet:

- Taulukko 4. Puutavaran lähteitä koskevien tietojen hallinta kotitalouksien osalta – saapumispisteet toimitusketjuun;
- Taulukko 5. VNTLAS-järjestelmässä liikkeessä olevaa puutavaraa koskevien tietojen hallinta toimitusketjuun saapumispisteiden jälkeen luonnonmetsistä peräisin olevan puutavaran, tuontipuun ja käsitellyn takavarikoidun puutavaran osalta – kotitaloudet;
- Taulukko 6. VNTLAS-järjestelmässä liikkeessä olevaa puutavaraa koskevien tietojen hallinta toimitusketjuun saapumispisteiden jälkeen keskitetyistä viljelymetsistä, puutarhoista, maataloilta ja hajanaisista puista peräisin olevan puutavaran osalta – kotitaloudet.

Puutuotteiden asiakirja-aineisto on VNTLAS-järjestelmän olennainen osa. Hallituksen asetuksen mukaisesti puutuotteiden asiakirja-aineisto olisi laadittava toimitusketjun kussakin kriittisessä valvontapisteessä sekä organisaatioiden että kotitalouksien osalta. Puutuotteiden asiakirja-aineisto sisältää joukon asiakirjoja, jotka auttavat osoittamaan, että niitä vastaava puutuote-erä on lainsäädännön mukainen.

Kuten liitteessä V olevassa 6 jaksossa vahvistetaan, toimitusketjun kriittiset valvontapisteet VNTLAS-järjestelmässä ovat seuraavat:

1. VNTLAS-järjestelmään saapuvan puutavaran lähteet:

- 1a. Kotimaisen luonnonmetsän päähakkuusta peräisin oleva puutavara (organisaatiot);
- 1b. Kotimaisen luonnonmetsän ennakoivasta hakkuusta ja talteenottokeruusta peräisin oleva puutavara (organisaatiot ja kotitaloudet);
- 1c. Istutettujen suojelumetsien päähakkuusta, ennakoivasta hakkuusta ja talteenottokeruusta peräisin oleva puutavara (organisaatiot ja kotitaloudet);
- 1d. Istutettujen talousmetsien päähakkuusta, ennakoivasta hakkuusta ja talteenottokeruusta peräisin oleva puutavara (organisaatiot ja kotitaloudet);
- 1e(1). Kumipuu (organisaatiot);
- 1e(2). Kumipuu; kotipuutarhoista, maataloilta ja hajanaisista puista peräisin oleva puutavara (kotitaloudet);
- 1f. Käsitelty takavarikoitu puutavara (organisaatiot ja kotitaloudet);
- 1g. Maahantuotu puutavara (organisaatiot ja kotitaloudet).

2. Puutuotteiden ensimmäinen kuljetus ja kauppatahtuma.

3. Puutuotteiden toinen kuljetus ja kauppatahtuma.

4. Tuotteiden seuraavat kuljetukset ja kauppatahtumat.

5. Jalostuspaikka.

6. Vienti.

VNTLAS-järjestelmässä puutuotteiden asiakirja-aineisto voidaan tarkastaa eri olosuhteissa:

- Varmentajien hyväksyntä, varmennus ja tarkastus: kuten liitteessä V olevissa lisäyksissä IA ja IB määritellään, metsänsuojeluosaston ja muiden varmennusyksiköiden on hyväksyttävä, varmennettava ja tarkastettava puutuotteiden asiakirja-aineiston sisältämät asiakirjat.
- OCS-arviointi: organisaatioiden lainsäädännön noudattamista arvioidaan säännöllisesti organisaatioiden luokitusjärjestelmässä. OCS-arviointien tiheys määritellään organisaation riskiluokan perusteella (luokka 1 tai 2). Kaikissa organisaatioiden vastuulla olevissa puutavaran asiakirja-aineistoissa olevat asiakirjat tarkastetaan (arkistoinnin jälkeisten viiden vuoden aikana).
- Asianmukainen huolellisuus: Kotitaloudet ovat vastuussa tietojen oikeellisuudesta ja kaikkien puutavaran lähteiden laillisuudesta, myös kotimaisista lähteistä peräisin olevan puutavaran. Puutuotteiden asiakirja-aineisto on yksi organisaatioiden ja kotitalouksien tärkeimmistä tietolähteistä, jotta ne voivat noudattaa asianmukaista huolellisuutta puutuotteita koskevissa transaktioissa.

Lisäksi puutuotteiden asiakirja-aineisto on perusta organisaatioiden suorittamalle puutuotteiden panoksia ja tuotoksia koskevalle kuukausittaiselle tai neljännesvuosittaiselle raportoinnille, jossa noudatetaan asiaankuuluville valtion virastoille tehtävää raportointia koskevia lainsäädännössä ja asetuksissa säädettyjä vaatimuksia, jotta tilavuusperusteinen täsmäytys on mahdollista.

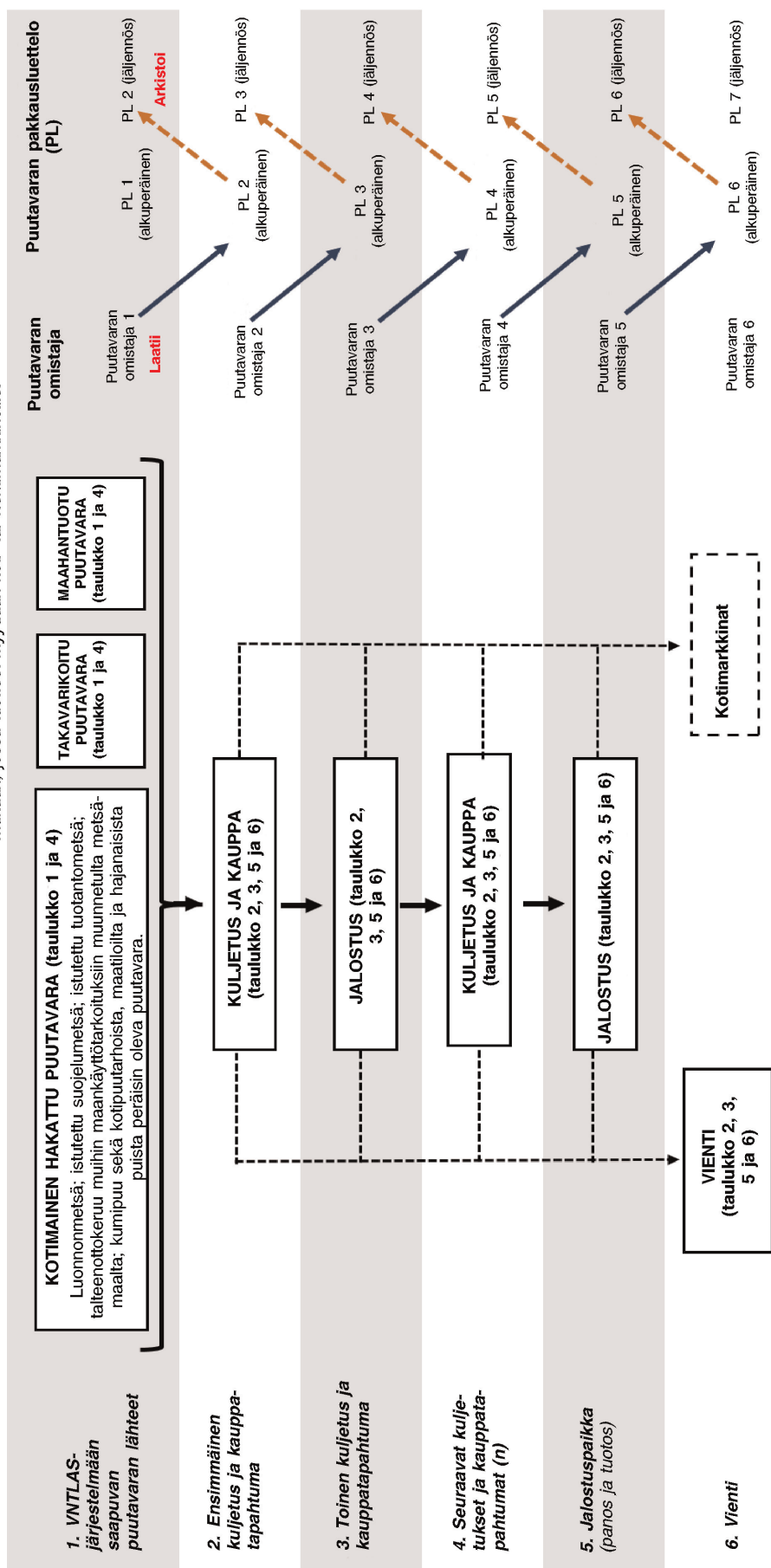
Kuten kuviossa 1 esitetään, puutavaran myyjä laatii kaikissa toimitusketjun transaktiovaiheissa pakkausluettelon myytävälle puutavaraerälle. Pakkausluettelo siirretään puutavaran ostajalle, joka arkistoi sen, ja puutavaran myyjä arkistoi pakkausluettelon jäljennöksen:

- Pakkausluettelon 1 laatii puutavaraerän ensimmäinen omistaja toimitusketjun siinä pisteessä, jossa erä saapuu VNTLAS-järjestelmään (esim. hakkuu, maahantuonti, takavarikoitu puutavara jne.), ja ensimmäinen omistaja arkistoi sen.
- Pakkausluettelon 2 laatii puutavaran ensimmäinen omistaja, joka myy puutavaraerän toiselle omistajalle. Pakkausluettelo 2 liitetään puutavaraerään, joka siirretään toiselle omistajalle. Toinen omistaja arkistoi pakkausluettelon 2, ja ensimmäinen omistaja säilyttää pakkausluettelon 2 jäljennöksen.
- Pakkausluettelon 3 laatii puutavaran toinen omistaja, joka myy puutavaraerän kolmannelle omistajalle. Pakkausluettelo 3 liitetään puutavaraerään, joka siirretään kolmannelle omistajalle. Kolmas omistaja arkistoi pakkausluettelon 3, ja toinen omistaja säilyttää pakkausluettelon 3 jäljennöksen.
- Seuraavissa transaktioissa toimitusketjun mittaan noudatetaan samaa menettelyä.

Kuvio 1. Toimitusketjun VNTLAS-valvontakaavio

HUOMAUTUS:

Kullekin myytävälle tai kuljetettavalle puutavaraerälle laadittu (alkuperäinen) pakkausluettelo on pakollinen osa puutuotteiden asiakirja-aineistoa ja kulkee puutavaran mukana. Puutavaran omistaja arkistoi pakkausluettelon. Toimitusketjun kauppatapahtumien määrä vaihtelee asianomaisten puutuotteiden ja sen vaiheen mukaan, jossa tuotteet myydään koti- tai vientimarkkinoille.

KRIITTISET
VALVONTAPISTEET:

TAULUKKO 1.
PUUTAVARAN LÄHTEITÄ KOSKEVIA TIETOJEN HALLINTA ORGANISAATIOIDEN OSALTA – SAAPUMISPISTEET TOIMITUSKETJUUN

Nro	Puutavaran saapumispiste	Puutusteiden asiakirja-aineiston tietojen hallinta- ja arkistointivastuu	
		Puutavaran omistajan arkistoitavat asiakirjat (alkuperäinen viiden vuoden ajan)	Metsänsuojeluviraston arkistoitavat asiakirjat (alkuperäinen/jäljennös rajoittamattoman ajan)
1a	Kotimaisen luonnonmetsän päähakkuusta peräisin oleva puutavara	1. Hakkuusuunnitelmaa koskeva lausunto 2. Hakkuualueen kartta 3. Hakattavaksi merkittyjen puiden luettelo 4. Hakkuusuunnitelman arviointia maastossa koskeva pöytäkirja 5. Hakkuusuunnitelman hyväksymistä koskeva päätös 6. Hakkuulupa 7. Hakatun puutavaran hyväksymistä koskeva pöytäkirja 8. Leimauspöytäkirja (Pyöreä puutavara, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavara, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm) 9. Pakkausluettelo 1	1. Hakkuusuunnitelmaa koskeva lausunto (alkuperäinen) 2. Hakkuualueen kartta (alkuperäinen) 3. Hakattavaksi merkittyjen puiden luettelo (alkuperäinen) 4. Hakkuusuunnitelman arviointia maastossa koskeva pöytäkirja (alkuperäinen) 5. Hakkuusuunnitelman hyväksymistä koskeva päätös (alkuperäinen) 6. Hakkuulupa (alkuperäinen) 7. Hakatun puutavaran hyväksymistä koskeva pöytäkirja (alkuperäinen) 8. Leimauspöytäkirja (Pyöreä puutavara, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavara, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm) (alkuperäinen) 9. Pakkausluettelo (alkuperäinen)
1b	Kotimaisen luonnonmetsän ennakoivasta hakkuusta ja talteenottoke-ruusta peräisin oleva puutavara	1. Ennakkoluettelo hakattavasta puutavarasta 2. Jokin seuraavista asiakirjoista (laillisuuden määrittelyn periaatteen 1, arviointiperusteiden 4 ja 5 mukaisesti): 2.1. Hyväksytty viralliset asiakirjat metsämaakäytön muihin maankäytötarkoituksiin muuntamisen sallimisesta 2.2. Metsänhoitohanke; 2.3. Koulutussuunnitelma; 2.4. Tieteellistä tutkimusta koskeva ehdotus.	1. Ennakkoluettelo hakattavasta puutavarasta 2. Jokin seuraavista asiakirjoista: 2.1. Hyväksytty viralliset asiakirjat metsämaakäytön muihin maankäytötarkoituksiin muuntamisen sallimisesta (alkuperäinen) 2.2. Metsänhoitohanke; 2.3. Koulutussuunnitelma; 2.4. Tieteellistä tutkimusta koskeva ehdotus.

Nro	Puutavaran saapumispiste	Puutuotteiden asiakirja-aineiston tietojen hallinta- ja arkistointivastuu	Metsänsuojeluviraston arkistoitavat asiakirjat (alkuperäinen/jäljennös rajoittamattoman ajan)
		Puutavaran omistajan arkistoitavat asiakirjat (alkuperäinen viiden vuoden ajan)	3. Leimauspöytäkirja (Pyöreä puutavara, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavara, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm) (alkuperäinen) 4. Pakkausluettelo 1
1c	Istutettujen suojelumetsien päähakkuusta, ennakkoista hakkuusta ja talteenottokeruusta peräisin oleva puutavara	1. Hakkuusuunnitelmaa koskeva lausunto 2. Hakkuualueen kartta 3. Hakkuulupa 4. Leimauspöytäkirja (Pyöreä puutavara, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavara, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, ja joka on peräisin harvinaisista, arvokkaista ja uhanalaisista puulajeista) 5. Pakkausluettelo 1 (itsesertifioitu)	Luokan 1 osalta: Metsänsuojeluosasto ei arkistoi Luokan 2 osalta: 1. Hakkuusuunnitelmaa koskeva lausunto – (jäljennös) 2. Hakkuualueen kartta – (jäljennös) 3. Hakkuulupa – (jäljennös) 4. Leimauspöytäkirja (Pyöreä puutavara, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavara, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, ja joka on peräisin harvinaisista, arvokkaista ja uhanalaisista puulajeista) 5. Pakkausluettelo 1 – (jäljennös)
1d	Istutettujen talousmetsien päähakkuusta, ennakkovasta hakkuusta ja talteenottokeruusta peräisin oleva puutavara	1. Hakkuupaikkaa ja tilavuutta koskeva raportti 2. Leimauspöytäkirja (Pyöreä puutavara, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavara, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, ja joka on peräisin harvinaisista, arvokkaista ja uhanalaisista puulajeista) 3. Pakkausluettelo 1 (itsesertifioitu)	Luokan 1 osalta: Metsänsuojeluvirasto ei arkistoi Luokan 2 osalta: 1. Hakkuupaikkaa ja tilavuutta koskeva raportti – (jäljennös) 2. Leimauspöytäkirja (Pyöreä puutavara, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavara, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, ja joka on peräisin harvinaisista, arvokkaista ja uhanalaisista puulajeista) 3. Pakkausluettelo 1 – (jäljennös)

Nro	Puutavaran saapumispiste	Puutuotteiden asiakirja-aineiston tietojen hallinta- ja arkistointivastuu	
		Puutavaran omistajan arkistoitavat asiakirjat (alkuperäinen viiden vuoden ajan)	Metsänsuojeluviraston arkistoitavat asiakirjat (alkuperäinen/jäljennös rajoittamattoman ajan)
1e(1)	Kumipuu	1. Hakkuupaikkaa ja tilavuutta koskeva raportti 2. Pakkausluettelo 1 (itsesertifioitu)	Luokan 1 osalta: Metsänsuojeluvirasto ei arkistoi Luokan 2 osalta: 1. Hakkuupaikkaa ja tilavuutta koskeva raportti – (jäljennös) 2. Pakkausluettelo 1 – (jäljennös)
1f	Käsitelty takavarikoitu puutavara	1. Myyntisopimus / Huutokaupattavan omaisuuden osto- ja myyntisopimus 2. Huutokaupattavan omaisuuden omistus- tai käyttöoikeustodistukset 3. Valtiovarainministeriön säädöksen mukainen lasku 4. Leimauspöytäkirja (Pyöreä puutavara, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavara, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm) 5. Pakkausluettelo 1	1. Myyntisopimus / Huutokaupattavan omaisuuden osto- ja myyntisopimus (jäljennös) 2. Huutokaupattavan omaisuuden omistus- tai käyttöoikeustodistukset (alkuperäinen) 3. Valtiovarainministeriön säädöksen mukainen lasku (jäljennös) 4. Leimauspöytäkirja (Pyöreä puutavara, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavara, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm) (alkuperäinen) 5. Pakkausluettelo (alkuperäinen)
1 g	Maahantuotu puutavara	1 Maahantuotujen puutuotteiden tulli-ilmoitus 2. Kauppalasku liiketoimen tapauksessa 3. Konossementti (tai muu vastaavan arvoisen kuljetusasiakirja lainsäädännön mukaisesti)	1 Maahantuotujen puutuotteiden tulli-ilmoitus (jäljennös) 2. Pakkausluettelo 1 (jäljennös); 3. Tuontipuun lähteen mukaan vaaditaan jokin seuraavista varmentajista (jäljennös): 3.1 Viejälupaa CITES-lupa, jos kyseessä on CITES-sopimuksen I, II ja III liitteiden soveltamisalaan kuuluva puutavara. 3.2. FLEGT-lupa 3.3. Omailmoitus asianmukaisen huolellisuuden osoittamisesta puutavaran laillisuuden osalta;

Nro	Puutavaran saapumispiste	Puutotteiden asiakirja-aineiston tietojen hallinta- ja arkistointivastuu	Metsänsuojeluviraston arkistoitavat asiakirjat (alkuperäinen/jäljennös rajoittamattoman ajan)
	Puutavaran omistajan arkistoitavat asiakirjat (alkuperäinen viiden vuoden ajan)	4. Pakkausluettelo 1 5. Tuontipuun lähteen mukaan vaaditaan jokin seuraavista varmentajista: 5.1. Viejään CITES-lupa, jos kyseessä on CITES-sopimuksen I, II ja III liitteiden soveltamisalaan kuuluva puutavara; 5.2. FLEGT-lupa; 5.3. Omailmoitus asianmukaisen huolellisuuden osoittamisesta puutavaran laillisuuden osalta. 6. Riskiluokasta riippuen (täsmennetty liitteessä V olevassa taulukossa 2) jokin seuraavista varmentajista on liitettävä omailmoitukseen: 6.1. VNTLAS-järjestelmässä tunnustetut vapaaehtoiset tai kansalliset sertifiointijärjestelyt; 6.2. Hakkuumaan lakien ja säännösten mukainen hakkuuasiakirja (HS 4403, 4406, 4407); 6.3. Vaihtoehtoiset täydentävät asiakirjat, jotka osoittavat puutavaran laillisuuden hakkuumaan lainsäädännön mukaisesti (jos hakkuumaassa ei vaadita hakkuuasiakirjaa alkutuotteista tai jos maahantuojat eivät voi saada hakkuuasiakirjaa monimutkaisista tuotteista).	4. Riskiluokasta riippuen (täsmennetty liitteessä V olevassa taulukossa 2) jokin seuraavista varmentajista on liitettävä omailmoitukseen (jäljennös): 4.1. VNTLAS-järjestelmässä tunnustetut vapaaehtoiset tai kansalliset sertifiointijärjestelyt; 4.2. Hakkuumaan lakien ja säännösten mukainen hakkuuasiakirja (HS 4403, 4406, 4407).

TAULUKKO 2.

LIUKKEESSÄ OLEVAA PUUTAVARAA KOSKEVIEN TIETOJEN HALLINTA VNTLAS-JÄRJESTELMÄSSÄ TOIMITUSKETJUUN SAAPUMISPISTEIDEN JÄLKEEN LUONNONMETSISTÄ PERÄISIN OLEVAN PUUTAVARAN, TUONTIPUUN JA KÄSITELYN TAKAVARIKOIDUN PUUTAVARAN OSALTA – ORGANISAATIO

Nro	Kriittinen valvontapiste	Puutuotteiden asiakirja-aineiston asiakirjojen hallinnointi- ja arkistointivastuu			
		Myyjän arkistoitavat asiakirjat (alkuperäinen/jäljennös viiden vuoden ajan)	Ostajan arkistoitavat asiakirjat (alkuperäinen viiden vuoden ajan)	Metsänsuojeluviraston arkistoitavat asiakirjat (alkuperäinen/jäljennös rajoittamattoman ajan)	
B1	Tuotteiden ensimmäinen kuljetus ja transaktio	1. Valtiovarainministeriön säädöksen mukainen lasku 1 – jäljennös 2. Pakkausluettelo 1 – Alkuperäinen 3. Pakkausluettelo 2 – jäljennös	1. Valtiovarainministeriön säädöksen mukainen lasku – Alkuperäinen 2. Pakkausluettelo 2 – Alkuperäinen	1. Valtiovarainministeriön säädöksen mukainen lasku 1 – jäljennös 2. Pakkausluettelo 1 – jäljennös 3. Pakkausluettelo 2 – Alkuperäinen	
B2	Tuotteiden toinen tai sitä seuraava kuljetus ja transaktio	1. Valtiovarainministeriön säädöksen mukainen lasku 1 tai lasku (n) – Alkuperäinen 2. Valtiovarainministeriön säädöksen mukainen lasku 2 tai lasku (n+1) – jäljennös 3. Pakkausluettelo 2 tai pakkausluettelo (n) – Alkuperäinen 4. Pakkausluettelo 3 tai pakkausluettelo (n+1) – jäljennös	1. Valtiovarainministeriön säädöksen mukainen lasku 2 tai lasku (n+1) – Alkuperäinen 2. Pakkausluettelo 3 tai pakkausluettelo (n+1) – Alkuperäinen	1. Valtiovarainministeriön säädöksen mukainen lasku 1 tai lasku (n) – jäljennös 2. Pakkausluettelo 2 tai pakkausluettelo (n) – jäljennös 3. Pakkausluettelo 3 tai pakkausluettelo (n+1) – Alkuperäinen	
B3	Jalostuspaikka	1. B1 tai B2 puutuotteiden asiakirja-aineisto 2. Valtiovarainministeriön säädöksen mukainen lasku – jäljennös 3. Pakkausluettelo – jäljennös 4. Panos- ja tuotostäätötuotteiden seurantakirjanpito	1. Valtiovarainministeriön säädöksen mukainen lasku – Alkuperäinen 2. Pakkausluettelo – Alkuperäinen	1. B1 tai B2 puutuotteen asiakirja-aineisto 2. Valtiovarainministeriön säädöksen mukainen lasku – jäljennös 3. Pakkausluettelo – Alkuperäinen	
B4	Vienti	1. B1 tai B2 tai B3 puutuotteiden asiakirja-aineisto	Puutuotteiden asiakirja-aineisto on määräämään maahantuojalla	Luokan 1 ja 2 organisaatioiden osalta: 1. B1 tai B2 tai B3 puutuotteiden asiakirja-aineisto – jäljennös	

Nro	Kriittinen valvontapiste	Puutuotteiden asiakirja-aineiston asiakirjojen hallinnointi- ja arkistointivastuu		
		Myyjän arkistoitavat asiakirjat (alkuperäinen/jäljennös viiden vuoden ajan)	Ostajan arkistoitavat asiakirjat (alkuperäinen viiden vuoden ajan)	Metsänsuojeluviraston arkistoitavat asiakirjat (alkuperäinen/jäljennös rajoittamattoman ajan)
		2. Valtiovarainministeriön säädöksen mukainen lasku – jäljennös 3. Pakkausluettelo – jäljennös 4. Täydentävät asiakirjat tiettyjen toimitusvaiheiden mukaan (katso liitteessä V oleva 7.1.1 jakso) 5. FLEGT-lupa (EU:n markkinoille vietäessä)		Luokan 2 organisaatioiden osalta: 2. Valtiovarainministeriön säädöksen mukainen lasku – jäljennös 3. Pakkausluettelo – jäljennös 4. Täydentävät asiakirjat tiettyjen toimitusvaiheiden mukaan (katso liitteessä V oleva 7.1.1 jakso)

TAULUKKO 3.

LIIKKEESSÄ OLEVAA PUUTAVARAA KOSKEVIEN TIETOJEN HALLINTA VNTLAS-JÄRJESTELMÄSSÄ TOIMITUSKETJUUN TULOPITEIDEN JÄLKEEN KESKITETTYJÄ VIJELYMETSISTÄ, PUUTARHOISTA, MAATILAILTA JA HAJANAISISTA PUISTA PERÄISIN OLEVAN PUUTAVARAN OSALTA – ORGANISAATIOT

Nro	Kriittinen valvontapiste	Puut tuotteiden asiakirja-aineiston hallinnointi- ja arkistointivastuu		
		Myyjän arkistoitavat asiakirjat (alkuperäinen/jäljennös viiden vuoden ajan)	Ostajan arkistoitavat asiakirjat (alkuperäinen viiden vuoden ajan)	Metsänsuojeluviraston arkistoitavat asiakirjat (alkuperäinen/jäljennös rajoittamattomaksi ajaksi)
B1	Tuotteiden ensimmäinen kuljetus ja transaktio			Luokan 1 osalta: Metsänsuojeluvirasto ei arkistoi Luokan 2 osalta: 1. Valtiovarainministeriön säädöksen mukainen lasku 1 – Jäljennös 2. Pakkausluettelo 1 – Jäljennös 3. Pakkausluettelo 2 – Alkuperäinen
		1. Valtiovarainministeriön säädöksen mukainen lasku 1 – Jäljennös 2. Pakkausluettelo 1 – Alkuperäinen 3. Pakkausluettelo 2 – Jäljennös	1. Valtiovarainministeriön säädöksen mukainen lasku 1 – Alkuperäinen 2. Pakkausluettelo 2 – Alkuperäinen	
B2	Tuotteiden toinen tai sitä seuraava kuljetus ja transaktio			Luokan 1 osalta: Metsänsuojeluvirasto ei arkistoi Luokan 2 osalta: 1. Valtiovarainministeriön säädöksen mukainen lasku 1 tai lasku (n) – Jäljennös 2. Pakkausluettelo 2 tai pakkausluettelo (n) – Jäljennös 3. Pakkausluettelo 3 tai pakkausluettelo (n+1) – Alkuperäinen
		1. Valtiovarainministeriön säädöksen mukainen lasku 1 tai lasku (n) – Alkuperäinen 2. Valtiovarainministeriön säädöksen mukainen lasku 2 tai lasku (n+1) – Jäljennös 3. Pakkausluettelo 2 tai pakkausluettelo (n) – Alkuperäinen 4. Pakkausluettelo 3 tai pakkausluettelo (n+1) – Jäljennös	1. Valtiovarainministeriön säädöksen mukainen lasku 2 tai lasku (n+1) – Alkuperäinen 2. Pakkausluettelo 3 tai pakkausluettelo (n+1) – Alkuperäinen	
B3	Jalostuspaikka	1. B1 tai B2 puut tuotteiden asiakirja-aineisto	1. Valtiovarainministeriön säädöksen mukainen lasku – Alkuperäinen	Luokan 1 osalta: Metsänsuojeluvirasto ei arkistoi Luokan 2 osalta: 1. B1 tai B2 puut tuotteiden asiakirja-aineisto

Nro	Kriittinen valvontapiste	Puutuotteiden asiakirja-aineiston asiakirjojen hallinnointi- ja arkistointivastuu		
		Myyjän arkistoitavat asiakirjat (alkuperäinen/jäljennös viiden vuoden ajan)	Ostajan arkistoitavat asiakirjat (alkuperäinen viiden vuoden ajan)	Metsänsuojeluviraston arkistoitavat asiakirjat (alkuperäinen/jäljennös rajoittamattomaksi ajaksi)
B4	Vienti	2. Valtiovarainministeriön säädöksen mukainen lasku – jäljennös 3. Pakkausluettelo – jäljennös 4. Panos- ja tuotosmetsätuotteiden seurantakirjanpito	2. Pakkausluettelo – Alkuperäinen	2. Valtiovarainministeriön säädöksen mukainen lasku – jäljennös
		1. B1 tai B2 tai B3 puutuotteiden asiakirja-aineisto 2. Valtiovarainministeriön säädöksen mukainen lasku – jäljennös 3. Pakkausluettelo – jäljennös 4. Täydentävät asiakirjat toimituksen eri vaiheiden mukaan (katso liitteessä V oleva 7.1.1 jakso) 5. FLEGT-lupa (EU:n markkinoille vietäessä)	Puutuotteiden asiakirja-aineisto on määrittämään maahantuojalla	3. Pakkausluettelo – Alkuperäinen
				Luokan 1 ja 2 organisaatioiden osalta: 1. B1 tai B2 tai B3 puutuotteiden asiakirja-aineisto – jäljennös Luokan 2 organisaatioiden osalta: 2. Valtiovarainministeriön säädöksen mukainen lasku – jäljennös 3. Pakkausluettelo – jäljennös 4. Täydentävät asiakirjat toimituksen eri vaiheiden mukaan (katso liitteessä V oleva 7.1.1 jakso)

TAULUKKO 4.
PUUTAVARAN LÄHTEITÄ KOSKEVIA TIETOJEN HALLINTA KOTITALOUKSIEN OSALTA – SAAPUMISPISTEET TOIMITUSKETJUUN

Nro	Puutavaran saapumispiste	Puutusteiden asiakirja-aineiston tietojen hallinta- ja arkistointivastuu	
		Puutavaran omistajan arkistoitavat asiakirjat (alkuperäinen viiden vuoden ajan)	Metsänsuojeluviraston arkistoitavat asiakirjat (alkuperäinen/jäljennös rajoittamattomaksi ajaksi)
1b	Kotimaisen luonnonmetsän ennakoivasta hakkuusta ja talteenottokeuruusta peräisin oleva puutavara	1. Ennakkoluettelo hakattavasta puutavarasta	1. Ennakkoluettelo hakattavasta puutavarasta
		2. Jokin seuraavista asiakirjoista (laillisuuden määrittelyn periaatteen 1, arviointiperusteiden 4 ja 5 mukaisesti):	2. Jokin seuraavista asiakirjoista:
		2.1. Hyväksytty viralliset asiakirjat metsämaakäytön muihin maankäytötarkoituksiin muuntamisen sallimisesta	2.1. Hyväksytty viralliset asiakirjat metsämaakäytön muihin maankäytötarkoituksiin muuntamisen sallimisesta – Alkuperäinen
		2.2. Metsänhoitohanke;	2.2. Metsänhoitohanke;
		2.3. Koulutussuunnitelma;	2.3. Koulutussuunnitelma;
1c	Istutettujen suojelumetsien päähakkuusta, ennakoivasta hakkuusta ja talteenottokeuruudesta peräisin oleva puutavara	2.4. Tieteellistä tutkimusta koskeva ehdotus.	2.4. Tieteellistä tutkimusta koskeva ehdotus.
		3. Leimauspöytäkirja (Pyöreä puutavara, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavara, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm)	3. Leimauspöytäkirja (Pyöreä puutavara, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavara, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm) – Alkuperäinen
		4. Pakkausluettelo 1	4. Pakkausluettelo – Alkuperäinen
			Tyyppin 1 organisaatioiden osalta: Metsänsuojeluvirasto ei arkistoi
			Tyyppin 2 organisaatioiden osalta: Metsänsuojeluvirasto arkistoi
		1. Hakkuusuunnitelmaa koskeva lausunto – Alkuperäinen	1. Hakkuusuunnitelmaa koskeva lausunto
		2. Hakkuualueen kartta – Alkuperäinen	2. Hakkuualueen kartta
		3. Hakkuulupa – Alkuperäinen	3. Hakkuulupa

Nro	Puutavaran saapumispiste	Puutuotteiden asiakirja-aineiston tietojen hallinta- ja arkistointivastuu	
		Puutavaran omistajan arkistoitavat asiakirjat (alkuperäinen viiden vuoden ajan)	Metsänsuojeluviraston arkistoitavat asiakirjat (alkuperäinen/jäljennös rajoittamattomaksi ajaksi)
		4. Leimauspöytäkirja (Pyöreä puutavara, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavara, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, ja joka on peräisin harvinaisista, arvokkaista ja uhanalaisista puulajeista) – Alkuperäinen 5. Pakkausluettelo 1 (itsesertifioitu)	4. Leimauspöytäkirja (Pyöreä puutavara, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavara, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, ja joka on peräisin harvinaisista, arvokkaista ja uhanalaisista puulajeista) 5. Pakkausluettelo 1 – jäljennös
1d	Istutettujen talousmetsien päähakuusta, ennakoivasta hakuusta ja talteenottokeruusta peräisin oleva puutavara	1. Hakkuupaikkaa ja tilavuutta koskeva raportti – Alkuperäinen 2. Leimauspöytäkirja (Pyöreä puutavara, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavara, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, ja joka on peräisin harvinaisista, arvokkaista ja uhanalaisista puulajeista) – Alkuperäinen 3. Pakkausluettelo 1 (itsesertifioitu)	Tyypin 1 organisaatioiden osalta: Metsänsuojeluvirasto ei arkistoi Tyypin 2 organisaatioiden osalta: Metsänsuojeluvirasto arkistoi 1. Hakkuupaikkaa ja tilavuutta koskeva raportti 2. Leimauspöytäkirja (Pyöreä puutavara, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavara, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, ja joka on peräisin harvinaisista, arvokkaista ja uhanalaisista puulajeista) 3. Pakkausluettelo 1 – jäljennös
1e(2)	Kumipuu; kotipuutarhoista, maatiloilta ja hajanaisista puista peräisin oleva puutavara	1. Hakkuupaikkaa ja tilavuutta koskeva raportti – Alkuperäinen 2. Pakkausluettelo 1 – Alkuperäinen 3. Leimauspöytäkirja (Pyöreä puutavara, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavara, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, ja joka on peräisin harvinaisista, arvokkaista ja uhanalaisista puulajeista) – Alkuperäinen	Tyypin 1 organisaatioiden osalta: Metsänsuojeluvirasto ei arkistoi Tyypin 2 organisaatioiden osalta: Metsänsuojeluvirasto arkistoi 1. Hakkuupaikkaa ja tilavuutta koskeva raportti 2. Pakkausluettelo 1 3. Leimauspöytäkirja (Pyöreä puutavara, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavara, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm, ja joka on peräisin harvinaisista, arvokkaista ja uhanalaisista puulajeista)

Nro	Puutavaran saapumispiste	Puutuotteiden asiakirja-aineiston tietojen hallinta- ja arkistointivastuu	Metsänsuojeluviraston arkistoitavat asiakirjat (alkuperäinen/jäljennös rajoittamattomaksi ajaksi)
1f	Käsitelty puutavara takavarikoitu puutavara	Puutavaran omistajan arkistoitavat asiakirjat (alkuperäinen viiden vuoden ajan) 1. Myyntisopimus / Huutokaupattavan omaisuuden osto- ja myyntisopimus 2. Huutokaupattavan omaisuuden omistus- tai käyttöoikeustodistukset 3. Valtiovarainministeriön säädöksen mukainen lasku 4. Leimauspöytäkirja (Pyöreä puutavara, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavara, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm) 5. Pakkausluettelo 1	1. Myyntisopimus / Huutokaupattavan omaisuuden osto- ja myyntisopimus – jäljennös 2. Huutokaupattavan omaisuuden omistus- tai käyttöoikeustodistukset – jäljennös 3. Valtiovarainministeriön säädöksen mukainen lasku – jäljennös 4. Leimauspöytäkirja (Pyöreä puutavara, jonka paksuimman osan halkaisija on ≥ 25 cm ja pituus ≥ 1 m, sekä puutavara, joka on sahattu tai veistetty metsässä siten, että pituus on ≥ 1 m, paksuus ≥ 5 cm ja leveys ≥ 20 cm) – Alkuperäinen 5. Pakkausluettelo 1 – Alkuperäinen
1g	Maahantuotu puutavara	1 Maahantuotujen puutuotteiden tulli-ilmoitus 2. Kauppalasku liiketoimen tapauksessa 3. Konossementti (tai muu vastaavan arvoisen kuljetusasiakirja lainsäädännön mukaisesti) 4. Pakkausluettelo 1	1 Maahantuotujen puutuotteiden tulli-ilmoitus – jäljennös 2. Pakkausluettelo 1 – jäljennös 3. Tuontipuun lähteen mukaan vaaditaan jokin seuraavista varmentajista – jäljennös: 3.1 Viejämään CITES-lupa, jos kyseessä on CITES-sopimuksen I, II ja III liitteiden soveltamisalaan kuuluva puutavara; 3.2. FLEGT-lupa; 3.3. Omailmoitus asianmukaisen huolellisuuden osoittamisesta puutavaran laillisuuden osalta; 4. Riskiluokasta riippuen (täsmennetty liitteessä V olevassa taulukossa 2) jokin seuraavista varmentajista on liitettävä omailmoitukseen jäljennös: 4.1. VNTLAS-järjestelmässä tunnustetut vapaachtoiset tai kansalliset sertifiointijärjestelyt; 4.2. Hakkuumaan lakien ja säännösten mukainen hakkuuasiakirja (HS 4403, 4406, 4407);

Nro	Puutavaran saapumispiste	Puutuotteiden asiakirja-aineiston tietojen hallinta- ja arkistointivastuu	Metsänsuojeluviraston arkistoitavat asiakirjat (alkuperäinen/jäljennös rajoittamattomaksi ajaksi)
		Puutavaran omistajan arkistoitavat asiakirjat (alkuperäinen viiden vuoden ajan) 5. Tuontipuun lähteen mukaan vaaditaan jokin seuraavista varmentajista: 5.1. Viejämään CITES-lupa, jos kyseessä on CITES-sopimuksen I, II ja III liitteiden soveltamisalaan kuuluva puutavara. 5.2. FLEGT-lupa 5.3. Omailmoitus asianmukaisen huolellisuuden osoittamisesta puutavaran laillisuuden osalta 6. Riskiluokasta riippuen (täsmennetty liitteessä V olevassa taulukossa 2) jokin seuraavista varmentajista on liitettävä omailmoitukseen: 6.1. VNTLAS-järjestelmässä tunnustetut vapaaehtoiset tai kansalliset sertifiointijärjestelyt; 6.2. Hakkuumaan lakien ja säännösten mukainen hakkuuasiakirja (HS 4403, 4406, 4407); 6.3. Vaihtoehtoiset täydentävät asiakirjat, jotka osoittavat puutavaran laillisuuden hakkuumaan lainsäädännön mukaisesti (jos hakkuumaassa ei vaadita hakkuuasiakirjaa alkutuotteista tai jos maahantuojat eivät voi saada hakkuuasiakirjaa monimutkaisista tuotteista).	4.3. Vaihtoehtoiset täydentävät asiakirjat, jotka osoittavat puutavaran laillisuuden hakkuumaan lainsäädännön mukaisesti (jos hakkuumaassa ei vaadita hakkuuasiakirjaa alkutuotteista tai jos maahantuojat eivät voi saada hakkuuasiakirjaa monimutkaisista tuotteista).

TAULUKKO 5.

VNTLAS-JÄRJESTELMÄSSÄ LIIKKEESSÄ OLEVAA PUUTAVARAA KOSKEVIEN TIETOJEN HALLINTA TOIMITUSKETJUUN SAAPUMISPISTEIDEN JÄLKEEN LUONNONMETSISTÄ PERÄISIN OLEVAN PUUTAVARAN, TUONTIPUUN JA KÄSITELLYN TAKAVARIKOIDUN PUUTAVARAN OSALTA – KOTITALOUDET

Nro	Kriittinen valvontapiste	Puutuotteiden asiakirja-aineiston hallinnointi- ja arkistointivastuu		
		Myyjän arkistoitavat asiakirjat (alkuperäinen/jäljennös viiden vuoden ajan)	Ostajan arkistoitavat asiakirjat (alkuperäinen viiden vuoden ajan)	Metsänsuojeluviraston arkistoitavat asiakirjat (alkuperäinen/jäljennös rajoittamattomaksi ajaksi)
B1	Tuotteiden ensimmäinen kuljetus ja transaktio	1. Pakkausluettelo 1 – Alkuperäinen 2. Pakkausluettelo 2 – Jäljennös	1. Pakkausluettelo 2 – Alkuperäinen	1. Pakkausluettelo 1 – Jäljennös 2. Pakkausluettelo 2 – Alkuperäinen
B2	Tuotteiden toinen tai sitä seuraava kuljetus ja transaktio	1. Pakkausluettelo 2 tai pakkausluettelo (n) – Alkuperäinen 2. Pakkausluettelo 3 tai pakkausluettelo (n+1) – Jäljennös	1. Pakkausluettelo 3 tai pakkausluettelo (n+1) – Alkuperäinen	1. Pakkausluettelo 2 tai pakkausluettelo (n) – Jäljennös 2. Pakkausluettelo 3 tai pakkausluettelo (n+1) – Alkuperäinen
B3	Jalostuspaikka	1. B1 tai B2 puutuotteiden asiakirja-aineisto 2. Pakkausluettelo – Jäljennös	1. Pakkausluettelo – Alkuperäinen	1. B1 tai B2 puutuotteiden asiakirja-aineisto – Jäljennös 2. Pakkausluettelo – Alkuperäinen
B4	Vienti	1. B1 tai B2 tai B3 puutuotteiden asiakirja-aineisto 2. Valtiovarainministeriön säädöksen mukainen lasku – Jäljennös 3. Pakkausluettelo – Jäljennös 4. Täydentävät asiakirjat tiettyjen toimitusvaiheiden mukaan (katso liitteessä V oleva 7.1.1 jakso) 5. FLEGT-lupa (EU:n markkinoille vietäessä)	Puutuotteiden asiakirja-aineisto on määrittämään maahantuojalla	1. B1 tai B2 tai B3 puutuotteiden asiakirja-aineisto – Jäljennös 2. Valtiovarainministeriön säädöksen mukainen lasku – Jäljennös 3. Pakkausluettelo – Jäljennös 4. Täydentävät asiakirjat tiettyjen toimitusvaiheiden mukaan (katso liitteessä V oleva 7.1.1 jakso)

TAULUKKO 6.

VNTLAS-JÄRJESTELMÄSSÄ LIIKKEESSÄ OLEVAA PUUTAVARAA KOSKEVIEN TIETOJEN HALLINTA TOIMITUSKETJUUN SAAPUMISPISTEIDEN JÄLKEEN KESKITETTYÄ VILJELYMETSISTÄ, PUUTARHOISTA, MAATILOILTA JA HAJANAISISTA PUISTA PERÄISIN OLEVAN PUUTAVARAN OSALTA – KOTITALOUDET

Nro	Kriittinen valvontapiste	Puutuotteiden asiakirja-aineiston hallinnointi- ja arkistointivastuu		
		Myyjän arkistoitavat asiakirjat (alkuperäinen/jäljennös viiden vuoden ajan)	Ostajan arkistoitavat asiakirjat (alkuperäinen viiden vuoden ajan)	Metsäsuojeluviraston arkistoitavat asiakirjat (alkuperäinen/jäljennös rajoittamattomaksi ajaksi)
B1	Tuotteiden ensimmäinen kuljetus ja transaktio	1. Pakkausluettelo 1 – Alkuperäinen 2. Pakkausluettelo 2 – Jäljennös	1. Pakkausluettelo 2 – Alkuperäinen	1. Pakkausluettelo 1 – Jäljennös 2. Pakkausluettelo 2 tai pakkausluettelo (n) – Alkuperäinen
B2	Tuotteiden toinen tai sitä seuraava kuljetus ja transaktio	1. Pakkausluettelo 2 tai pakkausluettelo (n) – Alkuperäinen 2. Pakkausluettelo 3 tai pakkausluettelo (n+1) – Jäljennös	1. Pakkausluettelo 3 tai pakkausluettelo (n+1) – Alkuperäinen	1. Pakkausluettelo 2 tai pakkausluettelo (n) – Jäljennös 2. Pakkausluettelo 3 tai pakkausluettelo (n+1) – Alkuperäinen
B3	Jalostuspaikka	1. B1 tai B2 puutuotteiden asiakirja-aineisto 2. Pakkausluettelo – Jäljennös	1. Pakkausluettelo – Alkuperäinen	1. B1 tai B2 puutuotteiden asiakirja-aineisto 2. Pakkausluettelo – Alkuperäinen
B4	Vienti	1. B1 tai B2 tai B3 puutuotteiden asiakirja-aineisto 2. Valtiovarainministeriön säädöksen mukainen lasku – Jäljennös 3. Pakkausluettelo – Jäljennös 4. Täydentävät asiakirjat tiettyjen toimitusvaiheiden mukaan (katso liitteessä V oleva 7.1.1 jakso) 5. FLEGT-lupa (EU:n markkinoille vietäessä)	Puutuotteiden asiakirja-aineisto on määrittämään maahantuoja	1. B1 tai B2 tai B3 puutuotteiden asiakirja-aineisto – Jäljennös 2. Valtiovarainministeriön säädöksen mukainen lasku – Jäljennös 3. Pakkausluettelo – Jäljennös 4. Täydentävät asiakirjat tiettyjen toimitusvaiheiden mukaan (katso liitteessä V oleva 7.1.1 jakso)

LISÄYS 3

TUONTIPUUTAVARAN LÄHTEITÄ KOSKEVAN OMAILMOITUKSEN VAKIOLOMAKE

Tämä vakiolomake on kaksikielinen (englanti ja vietnam), ja se täytetään vietnamin kielellä.

Tämä omailmoitus vaaditaan kaikilta tuoduilta puutavaralähetysiltä, joilla ei ole CITES-lupaa eikä FLEGT-lupaa tai vastaavaa vientitodistusta, joka kattaa koko sellaisesta viejämäasta tulevan lähetyksen, joka on tehnyt unionin kanssa vapaaehtoisen kumppanuussopimuksen ja jolla on käytössä toimiva FLEGT-lupajärjestelmä. Omailmoitus on toimitettava yhdessä asiaankuuluvien tulliasiakirjojen kanssa. Se on täytettävä sovellettavan Vietnamin lainsäädännön ja VNTLAS-järjestelmän täytäntöönpano-ohjeiden mukaisesti.

Tämä asiakirja koskee sekä organisaatioiden että kotitalouksien, jäljempänä "tuoja", Vietnamista tuomaa puutavaraa, ja sen tarkoituksena on varmistaa, että tuontipuutavara on korjattu, tuotettu ja viety laillisesti korjuumaan asiaankuuluvan lainsäädännön mukaisesti.

A. General information

1. Name and address of importer:
2. Name and address of exporter:
3. Goods description:
4. HS code:
5. Species scientific name:
6. Species trade name:
7. Goods quantity (m³/kg/pieces/packaging):
8. Bill of lading number (B/L):
9. Invoice number:
10. Packing list reference (if available):
11. Exporting country:
12. Country of harvest:

B. Risk status of imported shipment

According to the status of the shipment, please check the applicable box below:

- ☐ B1. Low-risk species and of low-risk geographic origin – no additional documentation required; go to Section D below.
- ☐ B2. High-risk species and/or of high-risk geographic origin – additional documentation required; go to Section C and Section D below.

C. Additional documentation

C1. Primary products (e.g. HS Codes 4403, 4406, 4407)

If the timber products are made from high-risk species and/or are of high-risk geographic origin (B2), please attach to this self-declaration form one of the following verifiers for legal harvesting:

C1.1 Voluntary certification or national certification scheme recognised by the VNTLAS:

Certification scheme (name and type)	Certificate claim number	Validity until

C1.2 Harvesting permit/document:

Type of document	Document reference/number	Issue date	Issuing authority/entity	Comments

C1.3 Where the country of harvest does not require a harvesting document for the forest area this product is originating from, please provide the following additional information:

Type of document	Document reference/number	Issue date	Issuing entity	Comments
Country of harvest:				
Name and address of supplier:				
Reason the harvesting document is not required:				

☐ Separate sheet with details of the species and volumes attached

C1.4 Where the harvesting document for this product is not available, please provide the following additional information:

Type of alternative to harvesting document	Document reference number	Issue date	Issuing entity	Comments
Country of harvest:				
Name and address of supplier:				
Reason the harvesting document is not available				

☐ Separate sheet with details of the species and volumes attached

C2. Complex products (e.g. HS Chapters 44 and 94 excluding HS Codes 4403, 4406 and 4407)

If the timber products are made from high-risk species and/or are of high-risk geographic origin (B2), please attach to this self-declaration form one of the following verifiers for timber legality:

C2.1 Voluntary certification or national certification scheme recognised by the VNTLAS:

Certification scheme (name and type)	Certificate claim number	Valid until

C2.2 Where the harvesting permit/document is not available:

Type of document demonstrating legality	Document reference number	Issue date	Issuing entity	Comments
Where the product came from:				
Name and address of supplier/exporter:				
Alternative additional documentation demonstrating legality of timber in accordance with the legislation of the country of harvest:				

☐ Separate sheet with details of the species and volumes attached

D. Additional measures by the importer to mitigate any risk related to the legality of the timber in accordance with the relevant legislation in the country of harvest:

D 1.1 Information on legal requirements for timber export in the country of harvest

Identify any legal requirements (e.g. export bans, export licensing requirements, etc.) for timber export applicable to particular product or species per country of harvest for each product

Product, species and country of harvest	Legal requirements for timber export	Evidence of compliance

D 1.2 Risk identification and mitigation

Identify any risk of illegally harvested and traded timber related to the shipment in accordance with the relevant legislation in the country of harvest and indicate mitigation measures applied. Continue on a separate sheet if necessary.

Risks identified	Mitigation measures applied

Declaration by the importer: I declare that the information given in this form is true, complete and accurate.

Signed:

Dated:

LIITE VI

RIIPPUMATTOMAN ARVIOINNIN PERIAATTEET

1. Riippumattoman arvioinnin tarkoitus ja soveltamisala

Riippumaton arviointi suoritetaan tämän sopimuksen 10 artiklan mukaisesti.

Riippumattoman arvioinnin suorittaa kolmas osapuoli, jäljempänä 'riippumaton arvioija'.

Riippumaton arvioija raportoi Vietnamille ja unionille liitteessä IX kuvatun yhteisen täytäntöönpanokomitean välityksellä.

Riippumattoman arvioinnin tarkoituksena on arvioida Vietnamin puutavaran laillisuuden varmistusjärjestelmän, jäljempänä 'VNTLAS-järjestelmä', ja FLEGT-lupajärjestelmän täytäntöönpanoa, tehokkuutta ja uskottavuutta, kuten liitteessä IV ja V esitetään.

Riippumattoman arvioinnin soveltamisalaan kuuluu seuraavaa:

i) VNTLAS-järjestelmässä suoritettavan varmennuksen osalta:

- VNTLAS-järjestelmän täytäntöönpanon, tehokkuuden ja uskottavuuden arviointi tämän sopimuksen, sovellet-tavan oikeudellisen kehyksen ja VNTLAS-täytäntöönpano-ohjeiden mukaisesti;
- toimitusketjun valvonnan ja tiedonhallintajärjestelmän arviointi VNTLAS-järjestelmää varten;
- organisaatioiden luokitusjärjestelmän ja riskiperusteisen varmentamisen arviointi;
- vientivarmennuksen arviointi liitteen V mukaisesti;

ii) FLEGT-lupaviranomaisen osalta:

- FLEGT-lupajärjestelmän täytäntöönpanon, tehokkuuden ja uskottavuuden arviointi VNTLAS-täytäntöönpano-ohjeiden mukaisesti, mukaan lukien tiedonhallintajärjestelmä;
- tietojen tarjoaminen FLEGT-lupien vaikutuksista unioniin suuntautuvaan puutuotteiden kauppaan (laadulliset ja määrälliset ja laadulliset kriteerit), myös FLEGT-lupien kattamien tuotteiden vapaasta liikkuvuudesta unionin markkinoilla, erityisesti hyödyntämällä kansainvälisen trooppisen puun järjestön (ITTO) toteuttamasta riippu-matonta markkinavalvontaa (IMM) koskevasta hankkeesta saatavia raportteja;
- lupaviranomaisen ja unionin jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten välisen yhteistyön arviointi;

iii) järjestelmän mahdollisten vaatimustenvastaisuuksien ja heikkouksien tunnistaminen ja dokumentointi ja niistä raportointi sekä parannustoimenpiteiden ehdottaminen;

iv) yhteisen täytäntöönpanokomitean järjestelmässä havaittujen vaatimustenvastaisuuksien ja puutteiden johdosta päät-tämien parannustoimenpiteiden täytäntöönpanon tehokkuuden arviointi;

v) unionin markkinoille vietävien puutuotteiden tuotantoa ja kauppaa koskevien tilastotietojen kattavuuden ja oikeel-lisuuden arviointi;

vi) yhteisen täytäntöönpanokomitean riippumattoman arvioinnin lisäperusteluksi pyytämien mahdollisten muiden tutkimusten suorittaminen.

2. Riippumattoman arvioijan tehtävänmäärittäminen ja arviointimenetelmät

Riippumattoman arvioinnin menetelmien on oltava ISO 19011- tai ISO 17021 -standardin tai vastaavan standardin kanssa yhteensopivien parhaiden kansainvälisten käytäntöjen mukaiset.

Yhteinen täytäntöönpanokomitea hyväksyy riippumattoman arvioinnin menetelmät.

Riippumattomalla arvioijalla on oltava julkisesti saatavilla olevat dokumentoidut menettelyt arviointien suorittamiseksi.

Riippumaton arviointi suoritetaan näyttöön perustuvien menetelmien pohjalta. Kaikki arvioinnin tulokset ja havainnot on dokumentoitava täydellisesti ja perusteltava.

Menetelmiin sisältyy asianomaisten asiakirjojen, toimintamenettelyjen ja VNTLAS-järjestelmän täytäntöönpanosta vastaavien virastojen kirjanpidon asianmukaisia tarkastuksia sekä toimijoiden pistokokeita ja näytteisiin perustuvia tarkastuksia.

Arviointimenetelmien on perustuttava seuraavista lähteistä saatuihin tietoihin:

- käynnit paikan päällä, myös toimitusketjun kaikissa vaiheissa, haastattelut sekä varmennusviranomaisen, lupaviranomaisen, organisaatioiden ja kotitalouksien sekä niiden toimittajien sähköiset ja painetut asiakirjat, sekä tämän jakson kahdessa viimeisessä kohdassa täsmennetyiltä varmennusyksiköiltä saatavat tiedot.
- organisaatioilta ja yksityishenkilöiltä saatavat tiedot VNTLAS-järjestelmän ja FLEGT-lupajärjestelmän toiminnasta.
- unionin jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten haastattelut ja raportit.
- VNTLAS-järjestelmän hallinnon tietojärjestelmissä säilytetyt tiedot: i) rikkomustietokanta, mukaan lukien takavarikoitua puutavaraa koskevat tiedot; ii) organisaatioiden luokitusjärjestelmän tietokanta; iii) FLEGT-lupatietokanta; ja iv) toimitusketjun valvonta ja siihen liittyvät tarkastukset.
- julkiset raportit VNTLAS-järjestelmän täytäntöönpanoon liittyvistä sisäisistä tarkastuksista Vietnamin lainsäädännön mukaisesti.
- riippumattomien organisaatioiden julkaisuista ja tiedotusvälineistä saatavat VNTLAS-järjestelmään liittyvät tiedot.
- liitteessä VIII mainitut julkiset tiedot;
- muut yhteisen täytäntöönpanokomitean ehdottamat tietolähteet.

Riippumattoman arvioijan on luotava järjestelmä VNTLAS-järjestelmän ja FLEGT-lupajärjestelmän toimintaa koskevien valitusten ja ilmiintojen vastaanottamista, kokoamista ja raportointia varten. Yhteinen täytäntöönpanokomitea hyväksyy valitusten käsittelyjärjestelmän.

Riippumattomalla arvioijalla on oltava mekanismi vastaanottaa ja käsitellä sen omiin arviointitoimiin liittyviä valituksia ja ilmiintoja.

Kummankin edellä kuvatun valitus- ja ilmiantomekanismin on mahdollistettava ilmiannot, joissa ei ole ilmiantajain nimeä ja osoitetta, edellyttäen, että tällaiset ilmiannot ovat selkeitä ja antavat konkreettista näyttöä korruptioon tai lainrikkomiseen liittyvistä toimista. Kaikkia tunnistettuja ilmiantajia on suojeltava. Näillä mekanismeilla on varmistettava luottamuksellisuus valitusten ja ilmiantojen vastaanottamisessa.

Arviointimenettelyissä täsmennetään, miten riippumaton arvioija kirjaa ja käyttää tietoja, joita se saa asianomaisilta sidosryhmiltä, erityisesti kansalaisjärjestöiltä, metsänhoitoyhdistyksiltä, yrityksiltä, ammattiliitoilta, paikallisyhteisöiltä ja metsäalueilla eläviltä ihmisiltä.

Kumpikin osapuoli varmistaa, että riippumattomalla arvioijalla on vapaa pääsy kaikkiin asiaankuuluviin tietoihin toimeksiantonsa puitteissa ja kummankin osapuolen säännösten mukaisesti.

Vietnamissa riippumattomalla arvioijalla on oltava valtuudet saada tietoja varmennusviranomaiselta (määritelty liitteessä V olevassa 2.2.3 jaksossa), lupaviranomaiselta (määritelty liitteessä IV) sekä organisaatioilta ja kotitalouksilta (määritelty liitteessä V olevassa 2.2.1 jaksossa) niiden koko toimitusketjun ajalta. Varmennusviranomaisen on helpotettava tällaista tiedonsaantia.

Jos riippumaton arvioija tarvitsee VNTLAS- tai FLEGT-järjestelmään liittyviä tietoja Vietnamin muilta valtion virastoilta tai varmennusyksiköiltä (määritelty liitteessä V olevassa 2.2.2 ja 2.2.3 jaksossa), riippumaton arvioija ilmoittaa asiasta varmennusviranomaiselle (metsänsuojeluosastolle) ja saa pääsyn muiden valtion virastojen tai varmennusyksiköiden tietoihin. Varmennusviranomaisen on helpotettava tällaista pääsyä.

3. Valmiuksia koskevat vaatimukset

Riippumattomalla arvioijalla on oltava valmiudet ja pätevyys auditoinnissa ja arvioinnissa sekä metsäalalla.

Riippumattomalla arvioijalla

- ei saa olla organisatorisista tai kaupallisista suhteista johtuvia eturistiriitoja, kuten ISO 17021- tai ISO 17065-standardissa tai vastaavassa standardissa edellytetään;
- ei saa olla suoraa osallisuutta metsänhoitoon, puunjalostukseen, puukauppaan tai metsäalan sääntelyyn Vietnamsa;
- on oltava oma laadunvarmistusjärjestelmä ISO 17021- tai ISO 17065-standardin tai vastaavan standardin mukaisesti;
- on oltava kokemusta laadunhallintajärjestelmien auditoinnista; ja
- on oltava osoitettuna henkilökuntaa, jolla on todistettu asiantuntemus ja kokemus auditoinnista ja arvioinnista metsänhoidon, puunjalostuksen, puutavaran hankinnan, jäljitettävyyden, toimitusketjun valvonnan, puutavaran viennin ja kansainvälisten markkinoiden, myös unionin markkinoiden, alalla.

Aikaisempi kokemus auditoinnista ja arvioinnista Vietnamsa tai muissa puunjalostusmaissa on etu.

Riippumattoman arvioijan on oltava organisaatio, jolla on oikeudellinen asema Vietnamsa.

Riippumaton arvioija voi olla Vietnamsa virallisesti rekisteröity organisaatio tai ulkomailla rekisteröity organisaatio. Jos valittu riippumaton arvioija on ulkomailla rekisteröity organisaatio, sen on muodostettava kumppanuus vietnamlaisen kumppanin kanssa ja/tai sillä on oltava sopimuksen täytäntöönpanon ajan Vietnamsa edustustoimisto, joka toimii yhteyspisteenä kaikille osapuolille.

4. Raportointivaatimukset

Riippumaton arvioija raportoi yhteiselle täytäntöönpanokomitealle yhteisen täytäntöönpanokomitean tehtävän alussa laatiman ja hyväksymän raportointikehyksen ja -aikataulun mukaisesti.

Raportointikehyks ja -aikataulu sisältää seuraavat osatekijät:

1. alkuraportti;
2. vuosittaiset arviointiraportit (mukaan lukien pääraportit ja yhteenvetoraportit), joissa esitetään riippumattoman arvioinnin tärkeimmät tulokset ja havainnot.

Lisäksi riippumatonta arvioijaa voidaan pyytää valmistelevaan ja pitämään esityksiä yhteiselle täytäntöönpanokomitealle ja toimittamaan yhteisen täytäntöönpanokomitean pyynnöstä lisätietoja havaintojensa lisäperusteluksi tai selvennykseksi.

5. Täytäntöönpanon järjestäminen

Riippumaton arviointi suoritetaan kuuden kuukauden välein FLEGT-luvan ensimmäisenä myöntämisvuonna ja kahdentoista kuukauden välein kahtena seuraavana vuonna. Kolmen ensimmäisen vuoden jälkeen yhteinen täytäntöönpanokomitea tekee suosituksen sitä seuraavien vuosien arvioinnin tiheydestä.

Yhteisen täytäntöönpanokomitean pyynnöstä erityistehtäviä varten voidaan teettää riippumaton lisäarviointi.

Vietnam nimittää riippumattoman arvioijan kuultuaan unionia yhteisessä täytäntöönpanokomiteassa.

Riippumattoman arvioinnin rahoituksesta sovitaan Vietnamin ja unionin kesken.

6. Luottamuksellisuus ja raportin vapauttaminen

Riippumaton arvioija on vastuussa niiltä organisaatioilta ja kotitalouksilta kerättyjen tietojen luottamuksellisuudesta, joihin otetaan yhteyttä arviointiprosessin aikana.

Riippumaton arvioija ei saa julkaista tai levittää arvioinnin tuloksia tai raportteja ilman yhteisen täytäntöönpanokomitean lupaa.

Yhteinen täytäntöönpanokomitea julkaisee yhteenvetoraportin ja riippumattoman arvioijan laatimia raportteja koskevien yhteisen täytäntöönpanokomitean kokousten pöytäkirjat.

LIITE VII

VIETNAMIN PUUTAVARAN LAILLISUUDEN VARMISTUSJÄRJESTELMÄN TOIMINTAVALMIUDEN ARVIOINTIPERUSTEET

Arvioinnin tarkoitus

Tämä sopimus kattaa Vietnamin puutavaran laillisuuden varmistusjärjestelmän (VNTLAS-järjestelmä) kehittämisen ja täytäntöönpanon puutavaran laillisuuden varmistamiseksi liitteen V mukaisesti.

Tässä liitteessä täsmennetään perusteet VNTLAS-järjestelmän toimintavalmiuden arvioimiseksi tämän sopimuksen 12 artiklan mukaisesti.

Kaikki VNTLAS-järjestelmän osa-alueet on arvioitava erikseen teknisten näkökohtien osalta ennen puutavaran vientiä Vietnamista unioniin koskevan FLEGT-lupajärjestelmän käyttöönottoa.

Vietnam ja unioni sopivat riippumattoman teknisen arvioinnin periaatteista yhteisessä täytäntöönpanokomiteassa. Tässä liitteessä esitetyt arviointiperusteet muodostavat periaatteiden perustan.

Arvioinnin tarkoituksena on:

- tarkastella tässä sopimuksessa kuvattua VNTLAS-järjestelmää ja sen toimintaa;
- arvioida VNTLAS-järjestelmän toimintavalmius, mukaan lukien se, täyttävätkö FLEGT-lupajärjestelmän perustana olevat toimenpiteet tarkoituksensa asianmukaisesti;
- arvioida, ovatko toimitusketjussa olevat organisaatiot ja kotitaloudet valmiita VNTLAS-järjestelmän täytäntöönpanoon;
- arvioida asianomaisten varmennusyksiköiden varmennukseen, lupamenettelyyn, tiedonhallintaan ja tietojärjestelmiin liittyviä valmiuksia; ja
- tarkastella kaikkia VNTLAS-järjestelmään tämän sopimuksen allekirjoittamisen jälkeen tehtäviä osapuolten sopimia tarkistuksia.

Arvioinnin täytäntöönpanomenetelmät

VNTLAS-järjestelmän arviointi on suoritettava vaiheittaisella lähestymistavalla, jossa arvioinnin aikana mahdollisesti havaittuihin VNTLAS-järjestelmän puutteisiin ja heikkouksiin puututaan asteittain korjaavien toimenpiteiden suunnitellulla toteuttamisella.

Arviointiperusteet

1 osa

Laillisuuden määrittely

Laillisesti tuotettu puutavara määritellään tämän sopimuksen 2 artiklan j kohdassa. Laillisesti tuotetun puutavaran määritelmä, jäljempänä 'laillisuuden määritelmä', on selkeä, objektiivisesti todennettavissa ja operatiivisesti käyttökelpoinen ja viittaa asiaa koskeviin säännöksiin vähintään seuraavilla aloilla:

- Hakkuuoikeudet: Puunhakkuuoikeuksien myöntäminen, myös metsämaan jakoa, metsänkäyttöä ja maankäyttöä koskevia oikeuksia koskevan lainsäädännön ja menettelyjen noudattaminen;
- Metsätaloustoimet: Metsänhoitoa ja puunjalostusta koskevien lakisääteisten vaatimusten noudattaminen, mukaan lukien asianmukaisen ympäristö- ja työlainsäädännön noudattaminen.
- Verotus ja maksut: Suoraan puunhakkuuseen ja puukauppaan liittyviä veroja, lisenssejä ja maksuja koskevien lakisääteisten vaatimusten noudattaminen.
- Kauppa ja tulli: Kauppaa ja tullimenettelyjä koskevien lakisääteisten vaatimusten noudattaminen.

Keskeisiä kysymyksiä asiaa koskevista laeista ja asetuksista:

- 1.1.1: Onko säännökset yksilöity selkeästi laillisuuden määrittelyssä?
- 1.1.2: Onko selvää, mitä lainsäädäntöä ja erityissäännöksiä sovelletaan kuhunkin laillisuuden määrittelyn periaatteeseen, arviointiperusteeseen ja indikaattoriin?
- 1.1.3: Onko täsmennetty periaatteet, arviointiperusteet ja indikaattorit, joita voidaan käyttää laillisuuden määrittelyyn kunkin osa-alueen noudattamisen testaamisessa?
- 1.1.4: Perustuvatko laillisuuden määrittelyn kunkin periaatteen ja arviointiperusteen noudattamisen varmentamisessa käytettävät varmentajat nimenomaan dokumentoituihin lainsäädäntöviitteisiin?
- 1.1.5: Ovatko varmentajat selkeitä, objektiivisia ja operatiivisesti käyttökelpoisia?
- 1.1.6: Onko kaikkien asianomaisten sidosryhmien ja varmennusyksiköiden tehtävät ja vastuut yksilöity selkeästi kunkin varmentajan osalta?
- 1.1.7: Kattaako laillisuuden määrittely VNTLAS-järjestelmään liittyvien voimassa olevien lakien ja asetusten keskeisen sisällön? Jos ei kata, miksi jotakin sisältöä ei ole otettu huomioon laillisuuden määrittelyssä?
- 1.1.8: Onko asiaan liittyvän lainsäädännön sisältöä pohdittu siten, että sidosryhmät ovat osallistuneet laillisuuden määrittelyn kehittämiseen?
- 1.1.9: Onko sidosryhmien tällaisissa kuulemisissa tekemät suositukset sisällytetty laillisuuden määrittelyyn?
- 1.1.10: Mukautettiinko laillisuuden määrittelykaaviota tämän sopimuksen allekirjoittamisen jälkeen? Onko täsmennetty varmentajat tällaisten mukautusten varmentamisen varmistamiseksi?

Jos laillisuuden määrittelyyn tehtiin muutoksia tämän sopimuksen allekirjoittamisen jälkeen, keskeiset lisäkysymykset ovat seuraavat:

- 1.2.1: Onko asiaankuuluvia sidosryhmiä kuultu muutoksesta ja onko niiden suositukset otettu huomioon?
- 1.2.2: Onko selvää, mitä lainsäädäntöä ja erityissäännöksiä sovelletaan laillisuuden määrittelyn kuhunkin uuteen osa-alueeseen? Onko täsmennetty arviointiperusteet ja indikaattorit, joita voidaan käyttää laillisuuden määrittelyn kunkin osa-alueen noudattamisen testaamisessa? Ovatko arviointiperusteet ja indikaattorit selkeitä, objektiivisia ja operatiivisesti käyttökelpoisia?
- 1.2.3: Onko indikaattorit ja arviointiperusteet määriteltä näiden muutosten varmentamisen varmistamiseksi? Yksilöivätkö varmentajat asiaankuuluvien sidosryhmien ja varmennusyksiköiden tehtävät ja vastuut selkeästi?

2 osa

Toimitusketjun valvonta

Toimitusketjun valvontajärjestelmän on annettava varmuus siitä, että puutuotteiden alkuperä voidaan jäljittää koko toimitusketjun ajan hakkuu- tai maahantuontipaikasta vientipaikkaan. Aina ei ole välttämätöntä jäljittää puutavaran, puutavaralahetyksen tai puutuotteen alkuperää vientipaikasta takaisin alkuperämetseen; yksityiskohtainen jäljitettävyyden on kuitenkin välttämätön maahantuonti- tai hakkuupaikan ja ensimmäisen sekoittumispaikan (esim. jalostuslaitoksen) välillä.

2.1 Puunkäyttöoikeudet

Alueet, joille metsämaan käyttöoikeuksia on myönnetty, on rajattu ja kyseisten oikeuksien haltijat on yksilöity selkeästi. Takavarikoidun puutavaran käyttöoikeudet on määritetty selkeästi. Keskeisiä kysymyksiä ovat:

- 2.1.1: Varmistaako valvontajärjestelmä, että ainoastaan laillisuuden määritelmän mukaisesti selkeästi osoitetulta maalta hakattu puutavara pääsee toimitusketjuun?
- 2.1.2: Varmistaako valvontajärjestelmä, että takavarikoitu puutavara pääsee toimitusketjuun ainoastaan määritellyin edellytyksin?
- 2.1.3: Varmistaako valvontajärjestelmä, että hakkuuta suorittaville organisaatioille ja kotitalouksille on myönnetty käyttöoikeudet tällaisiin metsiin?

2.1.4: Julkistetaanko käyttöoikeuksien myöntämismenettelyt ja kyseisiä oikeuksia ja oikeudenhaltijoita koskevat tiedot?

2.2 Toimitusketjun valvonta

Käytössä on tehokkaat mekanismit ja menettelyt puutavaran ja puutuotteiden kulkuvirtojen valvomiseksi koko toimitusketjun ajan hakkuu- tai maahantuontipaikasta lopulliseen myyntipaikkaan Vietnamin tai vientipaikkaan. Keskeisiä kysymyksiä ovat:

2.2.1: Onko toimitusketjun jokainen kriittinen valvontapiste yksilöity ja kuvattu VNTLAS-järjestelmässä?

2.2.2: Voidaanko valvontatoimenpiteillä a) säännellä ja dokumentoida puutavaran alkuperä ja b) estää tuntematonta alkuperää olevan puutavaran sekoittuminen toimitusketjuun?

2.2.3: Mitkä virastot vastaavat puutavaran kulkuvirtojen valvonnasta? Onko näillä virastoilla riittävästi henkilökuntaa ja resursseja näiden valvontatoimenpiteiden toteuttamiseksi?

2.2.4: Arkistivatko organisaatiot, kotitaloudet ja metsänsuojeluosasto tiedot kussakin valvontapisteessä, kuten liitteen V lisäyksessä 2 täsmennetään?

2.2.5: Kerätäänkö ja täsmäytetäänkö organisaatioiden kuukausittaisista ja neljännesvuosittaisista raporteista saadut tiedot 2.3.4, 2.3.5, 3.4.5 ja 3.4.6 kohdassa täsmennettyjen vaatimusten täyttämiseksi?

2.3 Määrät

Käytössä on vakaat ja tehokkaat menetelmät puutavaran ja puutuotteiden määrien mittaamiseksi ja kirjaamiseksi toimitusketjun kussakin vaiheessa, mukaan lukien luotettavat hakkuuta edeltävät arviot pystypuuston tilavuudesta kullakin hakkuupaikalla. Keskeisiä kysymyksiä ovat:

2.3.1: Pystyykö valvontajärjestelmä tuottamaan määrällisiä tietoja panoksista ja tuotoksista toimitusketjun kriittisissä valvontapisteissä?

2.3.2: Onko tietojärjestelmien toiminta toimitusketjun laillisuuden varmentamiseksi määritelty selkeästi?

2.3.3: Mitkä virastot ovat vastuussa määrällisten tietojen syöttämisestä valvontajärjestelmään? Miten tietojen laatua valvotaan?

2.3.4: Onko määrälliset tiedot kirjattu siten, että ne pystytään täsmäyttämään nopeasti toimitusketjun aikaisempia ja seuraavia kriittisiä valvontapisteitä koskevien tietojen kanssa?

2.3.5: Mahdollistaako valvontajärjestelmä tarvittaessa puutavaran määrien täsmäyttämisen kansallisten tai kansainvälisten standardien mukaisesti?

2.3.6: Onko valvontajärjestelmästä vastaava henkilöstö koulutettu asianmukaisesti?

2.3.7: Mitkä tiedot toimitusketjun valvontajärjestelmässä voidaan julkistaa? Miten asiasta kiinnostuneet sidosryhmät voivat tutustua näihin tietoihin?

2.4 Maahantuodut puutuotteet

Käytössä on lainsäädäntöä, valvontatoimenpiteitä ja menettelyjä sen varmistamiseksi, että maahantuodut puutuotteet ovat hakkuumaan sovellettavan lainsäädännön mukaisia. Keskeisiä kysymyksiä ovat:

2.4.1: Miten laillisen puutavaran ja puutuotteiden maahantuonti otetaan huomioon toimitusketjun valvonnassa?

2.4.2: Miten maahantuodun puutavaran ja puutuotteiden jäljitettävyyys voidaan varmistaa? Ovatko puutavara ja puutuotteet varmennettavissa koko toimitusketjun ajan?

2.4.3: Kun käytetään tuontipuuta, käykö hakkuumaa ilmi FLEGT-luvasta, myös yhdistelmätuotteiden osien tapauksessa?

- 2.4.4: Mitä todistusaineistoa vaaditaan sen osoittamiseksi, että maahantuotu puutavara ja puutuotteet on tuotettu laillisesti hakkuumaassa?
- 2.4.5: Onko omailmoitus käytössä? Mahdollistaako se maahantuojien noudattaman asianmukaisen huolellisuuden kirjaamisen, mukaan lukien hakkuumaan asianomaisen lainsäädännön noudattamista koskevat asiakirjat, laittomuuden riskin analysointi ja tarvittaessa vastaavat riskinhallintatoimenpiteet?
- 2.4.6: Ovatko lajiriskin ja maantieteellisen riskin kriteerien täytäntöönpanoa koskevat menettelyt toiminnassa?
- 2.4.7: Ovatko tulliviranomaiset ja metsänsuojeluosasto valmiit omailmoituksen tehokkaaseen täytäntöönpanoon?
- 2.4.8: Onko VNTLAS-järjestelmän riskiperusteinen lähestymistapa maahantuodun puutavaran laillisuuden arvioimiseksi toiminnassa ja tehokas?
- 2.4.9: Toimiiko varmennusyksiköiden koordinointi asianmukaisesti sen varmistamiseksi, että Vietnamiin tuodaan ainoastaan laillista puutavaraa? Onko varmennusyksiköillä riittävät resurssit?

3 osa

Varmentaminen

Varmentamisella saadaan riittävä valvonta puutavaran laillisuuden varmistamiseksi. Varmentamisen on oltava tehokasta, jotta voidaan varmistaa, että laillisuuden määrittelyn vaatimusten laiminlyönti joko metsässä tai toimitusketjussa havaitaan ja että toimenpiteisiin ryhdytään nopeasti tilanteen korjaamiseksi. Keskeisiä kysymyksiä ovat:

3.1 Varmennusvirastot

- 3.1.1: Osoittaako hallitus yhden vai useampia virastoja suorittamaan varmennustoimia? Onko tällaisten virastojen toimivalta ja vastuut yksilöity selkeästi ja julkisesti?
- 3.1.2: Onko VNTLAS-järjestelmään osallistuvilla varmennusyksiköillä (varmennusviranomainen ja muut varmennusyksiköt) riittävät resurssit panna täytäntöön laillisuuden määrittelyyn liittyvät toimet ja järjestelmät puutavaran toimitusketjun seuranta varten?
- 3.1.3: Onko metsänsuojeluvirastoilla kaikilla tasoilla riittävästi resursseja toteuttaa puutavaran laillisuuden varmennus?
- 3.1.4: Onko varmennusyksiköillä hallintajärjestelmä, joka täyttää seuraavat vaatimukset?
- 3.1.4.1: varmennusyksiköt saavat suorittaa tarkastustoimia paikan päällä siinä määrin kuin on tarpeen järjestelmän tehokkuuden ja uskottavuuden varmistamiseksi;
 - 3.1.4.2: varmennusyksiköillä on riittävät resurssit suorittaa tarkastustoimia paikan päällä siinä määrin kuin on tarpeen järjestelmän tehokkuuden ja uskottavuuden varmistamiseksi;
 - 3.1.4.3: koko henkilöstöllä on tarvittavat taidot ja kokemus tehokkaan varmennuksen varmistamiseksi;
 - 3.1.4.4: sisäinen valvonta ja tarkastus on hyvin dokumentoitu;
 - 3.1.4.5: sisäistä valvontaa ja tarkastusta sovelletaan;
 - 3.1.4.6: sisäisellä valvonnalla ja tarkastuksella varmistetaan, että järjestelmä täyttää tarkoituksensa asianmukaisesti;
 - 3.1.4.7: käytössä on mekanismit eturistiriitojen torjumiseksi;
 - 3.1.4.8: tämän sopimuksen mukainen järjestelmän avoimuus on taattu;
 - 3.1.4.9: valitusten käsittelyjärjestelmä on julkisesti saatavilla;
 - 3.1.4.10: varmennusmenetelmät on kehitetty ja niitä sovelletaan;
 - 3.1.4.11: varmennusyksiköiden tehtävänmäärittäminen on selkeä ja julkinen.

3.2 Laillisuuden määrittelyyn perustuva varmennus

Tarvitaan selkeä laillisuuden määritelmä, jotta voidaan määrittää, mitä on varmennettava. Varmenemismenetelmät on dokumentoitu ja niillä varmistetaan, että prosessi on järjestelmällinen, avoin ja näyttöön perustuva, sitä toteutetaan säännöllisin väliajoin ja se kattaa laillisuuden määrittelyn soveltamisalan kokonaisuudessaan. Keskeisiä kysymyksiä ovat:

3.2.1: Kattavatko varmenemismenetelmät kaikki laillisuuden määrittelyn vaatimukset, myös kaikkien indikaattorien noudattamista koskevat tarkastukset?

3.2.2: Kattavatko varmenemismenetelmät asiakirjojen, kirjausten ja kenttätöiden tarkastukset (myös ilman ennakkoarvioitusta tehdyt varmennuskäynnit)?

3.2.3: Onko organisaatioiden luokitusjärjestelmä (OCS) toiminnassa aiotulla tavalla?

3.2.4: Kattavatko varmennustoimet seuraavat vaatimukset?

- 3.2.4.1: riskiperusteinen lähestymistapa on dokumentoitu kattavilla käytännön menettelyillä;
- 3.2.4.2: riskiperusteinen lähestymistapa edistää tehokkaasti laillisuuden määrittelyyn perustuvaa varmennusta;
- 3.2.4.3: asiaankuuluvilta sidosryhmiltä kerätään asiaan liittyvää ja luotettavaa tietoa varmennustarkoituksiin;
- 3.2.4.4: varmennustoimia koskevat kirjaukset säilytetään muodossa, joka mahdollistaa sisäisen valvonnan virastojen ja riippumattoman arvioijan suorittaman seurannan;
- 3.2.4.5: tietojärjestelmien toiminnot on määritelty selkeästi laillisuuden määrittelyyn perustuvan varmennuksen osalta;
- 3.2.4.6: varmennuksen tulokset ilmoitetaan julkisesti;
- 3.2.4.7: ulkopuoliset asiaankuuluvat sidosryhmät voivat tutustua varmennustuloksiin liittyviin tietoihin.

3.3 Vapaaehtoisten sertifiointijärjestelyjen, vapaaehtoisten asianmukaisen huolellisuuden järjestelmien ja kansallisten sertifiointijärjestelmien tunnustaminen

Yhteinen täytäntöönpanokomitea on vahvistanut nämä menettelyt vapaaehtoisten sertifiointijärjestelyjen ja kansallisten sertifiointijärjestelmien tunnustamista varten. Tunnustamismenettelyt muodostavat täydentävän varmentajan perustan puutavaran maahantuonnin riskiperusteisessa varmentamisessa ja Vietnam voi pitää niitä yhtenä kriteerinä organisaatioiden luokitusjärjestelmässä yhdessä vapaaehtoisten asianmukaisen huolellisuuden järjestelmien kanssa. Keskeisiä kysymyksiä ovat:

3.3.1: Ovatko vapaaehtoisten sertifiointijärjestelyjen, vapaaehtoisen asianmukaisen huolellisuuden järjestelmien ja kansallisten sertifiointijärjestelmien tunnustamismenettelyt käytössä? Ovatko ne julkisesti saatavilla?

3.3.2: Onko joitakin järjestelyjä tai järjestelmiä jo tunnustettu? Edistääkö tapa, jolla tunnustetut järjestelyt ja järjestelmät otetaan huomioon maahantuonnin varmentamisessa ja mahdollisesti organisaatioiden luokitusjärjestelmässä, laillisuuden varmistamista?

3.4 Toimitusketjun valvontajärjestelmän varmentaminen

Varmentamisen soveltamisala on selkeä ja kattaa koko toimitusketjun puunhakuusta tai maahantuonnista lopulliseen myyntipaikkaan Vietnamsissa tai vientipaikkaan, myös takavarikoidun puutavaran osalta. Varmentamismenetelmät on dokumentoitu ja niillä varmistetaan, että prosessi on järjestelmällinen, avoin ja näyttöön perustuva, sitä toteutetaan säännöllisin väliajoin ja se kattaa koko soveltamisalan, mukaan lukien tietojen säännöllisen ja nopean täsmäytyksen toimitusketjun kaikkien vaiheiden välillä. Keskeisiä kysymyksiä ovat:

3.4.1: Onko varmennusyksiköiden tehtävät selkeästi yksilöity ja hoidettu?

3.4.2: Kattavatko varmentamismenetelmät kaiken toimitusketjun valvonnassa tarvittavan? Onko tämä täsmennetty selkeästi varmentamismenetelmissä? Onko olemassa muita välineitä, jotka tukevat toimitusketjun valvontaa?

- 3.4.3: Onko näyttöä, joka osoittaa, että toimitusketjun valvonta on varmennettu?
- 3.4.4: Mikä virasto on vastuussa varmennustiedoista? Onko kyseisellä virastolla riittävästi henkilöstöä ja resursseja tiedonhallintatoimien suorittamiseksi?
- 3.4.5: Onko olemassa menetelmiä, joilla voidaan arvioida pystypuuston/maahantuodun puutavaran tilavuuden ja jalostuslaitoksiin/lopulliseen myyntipaikkaan Vietnamin tai vientipaikkaan saapuvan puutavaran tilavuuden välinen täsmäytys?
- 3.4.6: Onko käytössä menetelmiä, joilla voidaan arvioida materiaalipanosten ja tuotettujen tuotteiden välinen täsmäytys sahoilla tai tehtaissa?
- 3.4.7: Onko käytössä menetelmiä sen varmistamiseksi, että puutuotteiden merkinnät ja numerointi ovat yhdenmukaiset?
- 3.4.8: Suoritetaanko jäljitettävyyden varmennus tuote- vai lähetyskohtaisesti koko toimitusketjussa?
- 3.4.9: Varmentavatko organisaatiot ja kotitaloudet puutuotteita koskevien liiketapahtumien osalta, että puutuotteiden asiakirja-aineisto on pätevä, aito ja vaatimustenmukainen ja että se vastaa puutavaraa, sen varmistamiseksi, että Vietnamin hankittu puutavara on laillista?
- 3.4.10: Edistääkö VNTLAS-järjestelmän täytäntöönpanon riskiperusteinen lähestymistapa tehokkaasti toimitusketjun valvontaa?
- 3.4.11: Mitä teknologiaa ja tietojärjestelmää käytetään tietojen arkistoinnissa, varmentamisessa ja kirjaamisessa? Onko käytössä tietoturvan varmistusjärjestelmää?
- 3.4.12: Ilmoitetaanko toimitusketjun valvonnan varmennustulokset julkisesti? Miten intressitahot voivat tutustua näihin tietoihin?

3.5 Vaatimustenvastaisuudet

Käytössä on asianmukainen ja tehokas menetelmä asianmukaisten korjaavien toimien vaatimiseksi ja toteuttamiseksi, jos havaitaan vaatimustenvastaisuuksia. Keskeisiä kysymyksiä ovat:

- 3.5.1: Täsmennetäänkö edellä mainittu vaatimus varmennusjärjestelmässä tai muissa järjestelmissä?
- 3.5.2: Onko saatavilla asiakirjoja, joissa täsmennetään menetelmät vaatimustenvastaisuuksien käsittelemiseksi ja niiden seuraukset FLEGT-lupamenettelylle?
- 3.5.3: Pystytäänkö varmennusjärjestelmällä riittävästi havaitsemaan vaatimustenvastaisuudet?
- 3.5.4: Onko vaatimustenvastaisuuksien käsittelemiseksi käytössä mekanismeja, mukaan lukien rikkomustietokanta?
- 3.5.5: Kirjataan OCS-arviointien aikana havaitut rikkomukset rikkomustietokantaan?
- 3.5.6: Mahdollistaako järjestelmä havaittuja vaatimustenvastaisuuksia ja korjaavia toimenpiteitä koskevien kirjausten ylläpitämisen? Miten korjaavien toimenpiteiden tehokkuutta arvioidaan?
- 3.5.7: Käytetäänkö rikkomustietokantaa hyväksi vientivarmennusprosessissa? Onko rikkomustietokannassa olevista tiedoista hyötyä vientivarmennusprosessissa?
- 3.5.8: Suoritetaanko vietävien puutuotteiden fyysiset tarkastukset sovittujen näytemäärien mukaisesti?
- 3.5.9: Mitä vaatimustenvastaisuuksiin liittyviä tietoja saa julkistaa?
- 3.5.10: Ovatko vaatimustenvastaisuustapauksissa määrättävät seuraamukset riittäviä, oikeasuhteisia ja varoittavia?

4 osa

Lupajärjestelmä

Vietnamin hallitus on osoittanut kaikki FLEGT-lupajärjestelmään liittyvät vastuut lupaviranomaiselle. FLEGT-lupa myönnetään jokaiselle vientilähetykselle. Keskeisiä kysymyksiä ovat:

4.1 Lupaviranomainen

4.1.1: Minkä virastojen tehtävänä on FLEGT-lupien myöntäminen?

4.1.2: Onko lupaviranomaisen ja sen FLEGT-luvan myöntämiseen osallistuvan henkilöstön tehtävät määritelty selkeästi ja ovatko ne julkisia?

4.1.3: Onko lupaviranomaista ja lupaviranomaisen henkilöstön luvanmyöntämistehtäville kehitettävää sisäistä valvontajärjestelmää koskevat vaatimukset täsmennetty selkeästi?

4.1.4: Onko lupaviranomaisella riittävät resurssit ja järjestelmät tehtävien suorittamiseksi?

4.2 Lupamenettelyt

4.2.1: Onko lupaviranomaisella vakiintuneet lupamenettelyt? Ovatko nämä menettelyt ja sovellettavat maksut julkisesti saatavilla?

4.2.2: Onko lupatietokannan toiminta ja rooli FLEGT-lupaprosessiin määritelty selkeästi?

4.2.3: Millä todisteilla voidaan osoittaa, että lupamenettelyjä sovelletaan asianmukaisesti?

4.2.4: Pidetäänkö myönnettyistä ja evätyistä luvista kattavaa kirjanpitoa? Käykö tällaisesta kirjanpidosta selkeästi ilmi, millä perusteilla lupa myönnettiin?

4.3 Lähetysperusteinen luvananto

4.3.1: Takaako hallituksen toimitusketjun valvontajärjestelmä vientilähetyksen laillisuuden?

4.3.2: Onko lupavaatimukset selkeästi määritelty ja ilmoitettu vientiä harjoittaville organisaatioille, kotitalouksille ja yksityishenkilöille sekä asianomaisille sidosryhmille?

4.3.3: Mitkä myönnettyjen lupien sisältämistä tiedoista julkistetaan?

4.4 Myönnettyjä FLEGT-lupia koskevat kyselyt

Käytössä on asianmukainen mekanismi käsitellä toimivaltaisten viranomaisten esittämiä FLEGT-lupiin liittyviä kyselyjä, kuten liitteessä III esitetään. Keskeisiä kysymyksiä ovat:

4.4.1: Voivatko unionin jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset saada selvennyksiä Vietnamin myönnettyistä FLEGT-luvista?

4.4.2: Onko unionin jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten ja lupaviranomaisen välillä otettu käyttöön selkeät viestintämenettelyt?

4.4.3: Onko muilla kansallisilla tai kansainvälisillä sidosryhmillä keinoja esittää kyselyjä myönnettyistä FLEGT-luvista?

5 osa

Riippumaton arviointi

Riippumaton arviointi on toiminto, joka on erotettu Vietnamin metsänhoito- ja sääntelyvirastojen toiminnasta. Riippumaton arviointi toteutetaan FLEGT-lupajärjestelmän toiminnan ja uskottavuuden varmistamiseksi tarkastamalla VNTLAS-järjestelmän kaikki osa-alueet. Keskeisiä kysymyksiä ovat:

5.1 Täytäntöönpanon toteuttaminen

Riippumattoman arvioijan toiminta on seuraavien vaatimusten mukaista:

- 5.1.1: Nimittäminen: Käyttääkö Vietnam virallisesti riippumattoman arvioijan palveluja tai onko tällainen nimittämisen prosessi menossa? Nimitettiinkö tai nimitetäänkö riippumattoman arvioija avoimella mekanismilla, ja onko olemassa nimittämistä koskevat selkeät ja julkisesti saatavilla olevat säännöt?
- 5.1.2: Riippumattomuus: Erotetaanko eturistiriitojen ehkäisemiseksi selkeästi toisistaan a) metsävarojen sääntelyyn ja hallintaan osallistuvat organisaatiot ja yksityishenkilöt ja b) riippumattoman arvioinnin suorittavat organisaatiot ja yksityishenkilöt?
- 5.1.3: Pätevyys: Onko riippumattoman arvioijan toimittava laadunvalvontajärjestelmän mukaisesti? Onko käytössä sovitut menetelmät riippumattoman arvioinnin suorittamiseksi?
- 5.1.4: Riitojenratkaisumekanismin käyttöönotto: Onko riippumattomalla arvioijalla oltava mekanismi vastaanottaa ja käsitellä sen omiin arviointitoimiin liittyviä valituksia?

6 osa

Valitusten käsittelymekanismi

Käytössä on asianmukainen mekanismi VNTLAS-järjestelmän täytäntöönpanosta syntyvien valitusten ja riitojen käsittelemistä varten. Mekanismi mahdollistaa kaikkien VNTLAS-järjestelmän toimintaan liittyvien valitusten käsittelemisen. Keskeisiä kysymyksiä ovat:

- 6.1.1: Onko käytössä dokumentoitu valitusten käsittelymenettely, joka on kaikkien asiaankuuluvien sidosryhmien käytettävissä?
- 6.1.2: Onko selvää, miten valitukset otetaan vastaan, dokumentoidaan, viedään (tarvittaessa) ylemmälle asteelle ja miten niihin vastataan?

LIITE VIII

TIETOJEN JULKISTAMINEN

1. Johdanto

Osapuolet sitoutuvat varmistamaan, että keskeiset metsätalouteen liittyvät tiedot ovat julkisesti saatavilla.

Tämän tavoitteen toteutumiseksi tässä liitteessä esitetään pääpiirteittäin julkisesti saataville asetettavat metsätalouteen liittyvät tiedot, kyseisten tietojen julkisesti saataville asettamisesta vastaavat elimet ja mekanismit tietoihin pääsemiseksi.

Tavoitteena on varmistaa, että

- i) yhteisen täytäntöönpanokomitean toiminta tämän sopimuksen täytäntöönpanon yhteydessä on avointa ja että se ymmärretään;
- ii) on olemassa mekanismi, joka takaa osapuolille ja alan sidosryhmille pääsyn metsätalouteen liittyviin keskeisiin tietoihin;
- iii) Vietnamin puutavaran laillisuuden varmistusjärjestelmän (VNTLAS) toiminta tehostuu sillä, että tietoja on käytävissä riippumatonta seuranta varten; ja
- iv) tämän sopimuksen yleiset tavoitteet saavutetaan.

Tietojen julkinen saatavuus ja sitoumus helpottaa sidosryhmien pääsyä näihin tietoihin vahvistaa osaltaan merkittävästi Vietnamin metsähallintoa.

2. Tiedot, jotka Vietnamin on julkaistava

2.1 Oikeudelliset tiedot

- Tämän sopimuksen teksti, sopimuksen liitteet ja kaikki sopimukseen tehdyt muutokset;
- Kaikki liitteessä II esitetyssä laillisuuden määrittelyssä ja liitteessä V esitetyssä VNTLAS-järjestelmässä tarkoitettu asiaankuuluva lainsäädäntö ja kaikki siihen tehdyt muutokset.
- Tähän sopimukseen sovellettavat Vietnamin allekirjoittamat ja ratifioimat kansainväliset yleissopimukset ja sopimukset.

2.2 Metsämaankäytön suunnittelua ja metsämaan jakoa koskevat tiedot

- Kansallisen ja maakuntatason suunnittelutiedot ja -kartat kolmesta metsäluokasta (erityiskäyttö-, suojelu- ja talousmetsät).
- Maakuntatason metsänsuojelu ja -kehityssuunnitelmat ja -kartat (paperiversio).
- Määräaikaiset tiedot metsämaan jaosta, metsänvuokrauksesta ja metsämaa-alasta, joka on jaettu maankäyttö-oikeustodistuksiin.
- Metsämaan jakotodistuksia ja metsänvuokraussopimuksia koskevia tietoja asetetaan saataville pyynnöstä ja tällaisen pyynnön hyväksymismenettelyllä, joka on syrjimätön eikä aiheuta rasitetta.
- Muihin maankäyttötarkoituksiin muunnettua metsäalaa, myös sijaintia, ja metsän korvaamispolitiikkaa koskevat tiedot.
- Metsänsuojelusopimusten piirin kuuluva metsäala.

2.3 Metsänhoitoa koskevat tiedot

- Metsäalan (luonnonmetsien ja viljelymetsien) kansallisen ja maakunnallisen määrän vuosittaista muutosta ja hajanaisten puiden lukumäärää koskevat tiedot.

- Kansainvälisten organisaatioiden tunnustaman sertifioidun metsänhoidon piiriin kuuluvien alueiden luettelo ja sijaintikartat.
- Hyväksytyt kestävän metsänhoidon suunnitelmat.
- Maataloudesta ja maaseudun kehittämisestä vastaavan ministeriön tekemät päätökset ympäristövaikutusten arviointia (YVA) koskevien raporttien ja metsähankkeiden lopullisten YVA-raporttien hyväksymisestä.
- Maataloudesta ja maaseudun kehittämisestä vastaavan ministeriön kommentit metsävaroihin vaikuttavia hankkeita koskevista YVA-raporteista.

2.4 Kotimaista puutavaratuotantoa koskevat tiedot

- Puutavaratuotannon arvoa ja kasvua koskevat tiedot.
- Puunhakkuun tilavuutta koskevat tiedot – metsänistutus, hajanaiset puut, kumipuuviljelmien lopettaminen (kun saatavilla) ja ennakoiva hakkuu.

2.5 Vuoden 2004 metsien suojelua ja kehittämistä koskevan lain rikkomusten tietokannasta peräisin olevat tiedot ja muiden valtion virastojen rikkomustietokannoista peräisin olevat tiedot puutavarakaupan rikkomuksista

- Määräaikaiset tiedot piirikunnan, maakunnan ja kansallisella tasolla tapahtuneiden metsälainsäädännön rikkomusten lukumäärästä liittyen seuraaviin: metsän hävittäminen; metsätuotteiden laitton hyödyntäminen; metsäpalo-säännösten rikkomukset; metsämaankäyttöä koskevien säännösten rikkomukset; metsätuotteiden laitton osto ja kauppa; ja metsätuotteiden jalostusta koskevien säännösten rikkomukset.
- Määräaikaiset tiedot piirikunnan, maakunnan ja kansallisella tasolla tapahtuneiden metsälainsäädännön rikkomusten lukumäärästä ja oikeudellisten toimien tuloksista, mukaan luettuna hallinnolliset sakot ja rikosasiat.
- Määräaikaiset tiedot rikkomuksista jaoteltuina organisaation ja yksityishenkilön, rikkomuksen tyypin ja paikan mukaan.
- Takavarikoinnista ja huutokaupan jälkeen saadut määräaikaiset tiedot takavarikoidun puutavaran määrästä ja tyypistä.

2.6 Jalostusta koskevat tiedot

- Virallisesti rekisteröityjen puutavaraa ja puutuotteita jalostavien ja vievien yksikköjen lukumäärä ja luettelo maantieteellisen jakautumisen (alue) ja yritystyyppin (kotimaiset ja ulkomaiset yritykset) mukaan.
- Luettelo puutavaraa ja metsätuotteita jalostavista ja vievistä yrityksistä/yhtiöistä, jotka ovat saaneet alkuperäketjuserтификаatin ja/tai kestävän metsänhoidon sertifikaatin.
- Organisaatioiden luokitusjärjestelmän kuhunkin riskiluokkaan kuuluvien organisaatioiden määräajoin päivitettävä luettelo on liitteessä V olevassa 5 jaksossa.

2.7 Investointeja ja tuloja koskevat tiedot

- Vuosittaiset tiedot metsäalan tuloista.
- Vuosittaiset tiedot ympäristöpalvelumaksuista.
- Vuosittaiset tiedot valtion talousarviosta tehtävistä investoinneista metsänsuojelu- ja kehityssuunnitelmiin.
- Keskusviranomaisen alaisten maakuntien ja kaupunkien kansankomiteoiden määräämät vuosittaiset maanhinnat.

2.8 Kauppaa koskevat tiedot

Vuosittaiset tiedot maahantuodun ja viedyn puutavaran ja puutuotteiden arvosta HS-nimikkeen ja alkuperä- ja määrärajan mukaan, mukaan lukien kauttakuljetettava puutavara ja puutuotteet.

CITES-luvan saaneiden puulajien maahantuontia ja vientiä koskevat tiedot.

2.9 VNTLAS-järjestelmää koskevat tiedot

- VNTLAS-järjestelmän kaikkien osa-alueiden täytäntöönpanoa ohjaavat säännökset ja menettelyt sekä asiaan liittyvät täytäntöönpano-ohjeet, oppaat ja menetelmät.
- FLEGT-lupien myöntämistä, peruuttamista ja hallinnointia ohjaavat säännökset ja menettelyt.
- Luettelo FLEGT-lupaviranomaisen toimistoista ja toimipisteistä Vietnamin ja niiden yhteystiedot.
- Luettelo metsätaloutta, puukauppaa ja laillisuutta koskevista Vietnamin ja muiden maiden välisistä yhteisymmärryspöytäkirjoista ja kahdenvälisistä sopimuksista.
- Metsätaloutta, puukauppaa ja laillisuutta koskevat Vietnamin ja muiden maiden väliset yhteisymmärryspöytäkirjat ja kahdenväliset sopimukset, ellei se ole vastoin tällaisten yhteisymmärryspöytäkirjojen ja kahdenvälisten sopimusten luottamuksellisuussäännöksiä.
- Valitun riippumattoman arvioijan nimi ja yhteystiedot.
- Julkiset raportit VNTLAS-järjestelmän täytäntöönpanoon liittyvistä sisäisistä tarkastuksista Vietnamin lainsäädännön mukaisesti.

3. Tiedot, jotka unionin on julkaistava

- Tämän sopimuksen teksti, sen liitteet ja kaikki sopimukseen tehdyt muutokset.
- Unionin jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten vastaanottamien Vietnamin peräisin olevien FLEGT-lupien lukumäärä.
- Vietnamin FLEGT-lupajärjestelmän puitteissa unioniin tuodun puutavaran ja puutuotteiden vuotuiset määrät ja arvot.
- FLEGT-luvallisten ja ilman FLEGT-lupaa unioniin tuodun puutavaran ja puutuotteiden kokonaismäärät ja arvo maittain.
- Kaikki kansainvälisen trooppisen puun järjestön (ITTO) toteuttamasta riippumatonta markkinavalvontaa (IMM) koskevasta hankkeesta saatavilla olevat raportit.
- Päivitetyt tiedot puukauppaan liittyvistä unionin säännöksistä sekä tämän sopimuksen täytäntöönpanoon Vietnamin liittyvästä taloudellisesta ja teknisestä tuesta.
- FLEGT-järjestelmästä ja unionin puutavara-asetuksesta vastaavien unionin jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten luettelo ja yhteystiedot.

4. Tiedot, jotka yhteisen täytäntöönpanokomitean on julkaistava

4.1 Yhteisen täytäntöönpanokomitean kokousten pöytäkirjat ja päätösten yhteenvedot

4.2 Yhteisen täytäntöönpanokomitean laatimat vuosikertomukset, erityisesti seuraavia koskevat tiedot:

- Vietnamin myöntämien FLEGT-lupien lukumäärä.
- Hylättyjen FLEGT-lupahakemusten lukumäärä.
- Vietnamin FLEGT-lupajärjestelmän puitteissa unioniin viedyn puutavaran ja puutuotteiden vuotuiset määrät ja arvot asianomaisten HS-nimikkeiden ja unionin sen jäsenvaltion mukaan, jossa maahantuonti tapahtui.
- Edistyminen tämän sopimuksen tavoitteiden saavuttamisessa ja sopimuksen täytäntöönpanoon liittyvät kysymykset.
- Vietnamiin tuodun puutavaran ja puutuotteiden määrät.

- Lähestymistapa ja toimet laittomasti tuotettujen puutuotteiden Vietnamiin tuonnin estämiseksi, jotta FLEGT-lupajärjestelmän eheys säilyy.
- Tapaukset, joissa esiintyy FLEGT-lupajärjestelmän vaatimusten vastaisuutta, ja niiden käsittelemiseksi toteutetut toimet.
- FLEGT-lupajärjestelmän puitteissa unioniin tuodun puutavaran ja puutuotteiden määrät maittain asianomaisten HS-nimikkeiden ja unionin sen jäsenvaltion mukaan, jossa maahantuonti tapahtui.
- Unionin vastaanottamien Vietnamista peräisin olevien FLEGT-lupien lukumäärä.
- Tiedot puutuotteiden tapauksista ja määristä, joista tarvittiin selvennyksiä lupaviranomaiselta ja unionin jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten välillä.

Yhteinen täytäntöönpanokomitea arvioi valmiuksien lisäämistarpeita ja julkisen tiedon käyttöä ja raportoi niistä tämän liitteen täytäntöönpanemiseksi.

4.3 Riippumatonta arviointia koskevat tiedot

- Riippumattoman arvioinnin periaatteet.
- Riippumattoman arvioijan dokumentoidut menettelyt arviointien suorittamiseksi.
- Riippumattoman arvioinnin julkiset yhteenvedot.

4.4 Yhteisen täytäntöönpanokomitean toimintaa ohjaavat menettelyt.

4.5 Yleiskatsaus toteutetuista toimista tämän sopimuksen täytäntöönpanemiseksi.

5. Tiedonsaantimekanismit ja -keinot

Tämä liite on tietojen julkistamista ja antamista koskevan Vietnamin voimassa olevan lainsäädännön mukainen sellaisena kuin sitä säännellään seuraavilla: Pääministerin päätös nro 25/2013/QĐ-TTg lausuntoja ja lehdistölle tiedottamista koskevien asetusten antamisesta; Hallituksen asetus nro 43/2011/NĐ-CP tietojen antamisesta ja sähköisistä julkisista palveluista valtion virastojen verkkosivulla tai verkkoportaalissa; Kansalliskokouksen pysyvän komitean määräys nro 30/2000/PL-UBTVQH10 valtionsalaisuuksien suojelemisesta; Laki nro 17/2008/QH12 laillisten asiakirjojen antamisesta; Laki nro 14/2012/QH13 oikeudellisesta popularisoinnista ja koulutuksesta; ja muut mahdolliset tulevat muutokset ja tarkistukset.

Edellä mainitut tiedot asetetaan saataville seuraavissa paikoissa:

- Vietnamin hallituksen, Vietnamin metsähallinnon, tullihallituksen, tilastokeskuksen ja verohallituksen verkkosivustot ja -portaalit, maakunnan hallintoportaalit, VNTLAS-yritys (metsänsuojeluosasto), puutavaran tuottajien ja jalostajien järjestöt sekä unioni;
- tämän sopimuksen seurannasta vastaavat Vietnamin metsähallinnon toimistot ja unionin Vietnamin-edustusto;
- kummankin osapuolen lehdistötilaisuudet;
- kummankin osapuolen tuottamat lehtiset, uutiskirjeet ja julkaisut eri tiedotusvälineissä.

6. Tietojen julkistamista koskevat säännöt

Vietnam ja unioni perustavat yhteyspisteitä ja laativat erityisohjeet tämän liitteen täytäntöönpanoa varten.

LIITE IX

YHTEISEN TÄYTÄNTÖÖNPANOKOMITEAN TEHTÄVÄT

Yhteinen täytäntöönpanokomitea on tämän sopimuksen 18 artiklan mukaisesti perustettu elin.

Osapuolten on perustettava yhteinen täytäntöönpanokomitea kolmen kuukauden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulosta sopimuksen 25 artiklan mukaisesti.

Yhteisen täytäntöönpanokomitean erityiset toimet ja tehtävät liittyvät tämän sopimuksen täytäntöönpanon hallinnointiin, seurantaan ja tarkasteluun sekä riippumattoman arvioinnin hallinnointiin.

Yhteisen täytäntöönpanokomitean toimet ja tehtävät ovat seuraavat:

1. Tämän sopimuksen hallinnointi

- a) Suorittaa Vietnamin puutavaran laillisuuden varmistusjärjestelmän (VNTLAS) toimintavalmiuden riippumaton arviointi liitteessä VII kuvattujen arviointiperusteiden mukaisesti. Arvioinnissa on määritettävä, täyttääkö VNTLAS-järjestelmä tehtävänsä asianmukaisesti.
- b) Vastaanottaa osapuolilta ilmoitus, kun ne ovat tehneet tarvittavat valmistelut FLEGT-lupajärjestelmän käytön aloittamiseksi, ja esittää edellä mainitun riippumattoman arvioinnin perusteella suositus FLEGT-lupajärjestelmän käyttöönottopäivästä osapuolten hyväksyttäväksi tämän sopimuksen 12 artiklan mukaisesti.
- c) Helpottaa osapuolten välistä vuoropuhelua ja tietojenvaihtoa tämän sopimuksen täytäntöönpanon edistymisestä sekä tarkastella osapuolten esille nostamia kysymyksiä ja määrittää mahdolliset jatkotoimet.
- d) Vastaanottaa osapuolilta ilmoituksia, jos ne epäilevät sääntöjen kiertämistä tai sääntöjenvastaisuutta FLEGT-lupajärjestelmän täytäntöönpanossa sekä yksilöidä mahdolliset jatkotoimet tämän sopimuksen 11 artiklan mukaisesti.
- e) Pyrkiä ratkaisemaan tämän sopimuksen soveltamista tai tulkintaa koskevat riidat tämän sopimuksen 22 artiklan mukaisesti.
- f) Vastaanottaa ja käsitellä osapuolten ehdotuksia tämän sopimuksen tai sen liitteiden muuttamiseksi; antaa osapuolille suosituksia ehdotetuista muutoksista; ja tehdä muutoksia tämän sopimuksen liitteisiin tämän sopimuksen 24 artiklan mukaisesti.
- g) Vastaanottaa osapuolilta ilmoituksia laillisuuden määrittelyssä olevia lainsäädäntöviitteitä koskevista muutoksista (liite II). Osapuolten on tarkasteltava yhteisen täytäntöönpanokomitean välityksellä vähintään joka toinen vuosi tarvetta päivittää liitettä II.
- h) Hyväksyä menetelmät, joilla vapaaehtoiset sertifiointijärjestelyt ja kansalliset sertifiointijärjestelyt tunnustetaan VNTLAS-vaatimukset täyttäväksi, ja vastaanottaa tietoja järjestelmistä, jotka Vietnam on arvioinut ja tunnustanut liitteessä V olevan 2.3 jakson mukaisesti.
- i) Päättää korkeariskisten lajien luettelosta VNTLAS-järjestelmän puitteissa maahantuodun puutavaran valvontaa varten, tarkastella kyseistä luetteloa uudelleen säännöllisin väliajoin ja täydentää kyseistä luetteloa jommankumman osapuolen ehdotuksesta, kuten liitteessä V olevassa 6.3.7.4 jaksossa esitetään.
- j) Tarkistaa ja kommentoida VNTLAS-järjestelmän täytäntöönpano-ohjeita ja varmennusoppaita sekä VNTLAS-järjestelmään sisältyviä riskiperusteisten lähestymistapojen menetelmiä ja arviointiperusteita tämän sopimuksen täytäntöönpanon aikana.

2. Tämän sopimuksen seuranta ja arviointi

- a) Harkita ja hyväksyä yhteisiä toimenpiteitä tämän sopimuksen täytäntöönpanemiseksi sekä ehdottaa ja/tai toteuttaa toimenpiteitä tämän sopimuksen toimivuuden parantamiseksi.
- b) Tarkastella ja seurata yleistä edistymistä tämän sopimuksen täytäntöönpanossa, mukaan lukien VNTLAS-järjestelmän ja FLEGT-lupajärjestelmän toiminta, riippumattoman arvioinnin havaintojen ja raporttien perusteella tämän sopimuksen 10 artiklan ja liitteen VI mukaisesti.

- c) Seurata ja arvioida tämän sopimuksen täytäntöönpanon sosiaalisia, taloudellisia ja ympäristöllisiä vaikutuksia ja päättää asianmukaisista toimenpiteistä mahdollisten kielteisten vaikutusten lievittämiseksi.
 - d) Määrittää yhteistyöalat tämän sopimuksen täytäntöönpanon tukemiseksi, mukaan lukien sidosryhmien osallistuminen;
 - e) Perustaa tarvittaessa ylimääräisiä elimiä yhteisen täytäntöönpanokomitean tueksi suoritettavia tehtäviä varten. Tällaiset tehtävät voivat käsittää esimerkiksi tämän sopimuksen täytäntöönpanoon liittyvien valitusten vastaanottoa ja tutkimista.
 - f) Laatia, hyväksyä ja julkaista yhteisiä vuosikertomuksia, kokousten pöytäkirjoja ja muita sen työn tuloksena syntyviä asiakirjoja, kuten liitteessä VIII olevassa 4 jaksossa esitetään.
 - g) Pyytää VNTLAS-järjestelmän täytäntöönpanoon liittyvien sisäisten tarkastusten suorittamista ja vastaanottaa VNTLAS-järjestelmän täytäntöönpanoon liittyvien sisäisten tarkastusten loppupäätelmät.
3. Riippumattoman arvioinnin hallinnointi
- a) Vahvistaa Vietnamin unionin kuulemisen jälkeen nimittämän riippumattoman arvioijan valinnan liitteessä VI esitettyjen riippumattoman arvioinnin periaatteiden perusteella.
 - b) Hyväksyy riippumattoman arvioijan laatiman alkuraportin, mukaan lukien arvioinnin aikataulu, menetelmät ja raportointikehys.
 - c) Laatii tai määrää yhteisen täytäntöönpanokomitean täydentäviä elimiä laatimaan tehtävnmäärityksen riippumattoman arvioijan kullekin määräaikaiselle tarkastuskäynnille ja suosittelee tarvittaessa täydentäviä arviointitehtäviä tai -tutkimuksia.
 - d) Hyväksyy suunnitelman valitusten hallinnointijärjestelmäksi VNTLAS-järjestelmän toimintaa varten ja valitustenkäsitteilyjärjestelmäksi itse riippumatonta arviointia varten, kuten liitteessä VI esitetään.
 - e) Vastaanottaa, tutkii ja kommentoi kaikkia riippumattoman arvioijan toimittamia raportteja.
 - f) Sopii parannustoimenpiteistä VNTLAS-järjestelmässä olevien mahdollisten heikkouksien tai vaatimustenvastaisuuksien korjaamiseksi riippumattoman arvioijan havaintojen tai muun näytön tai VNTLAS-järjestelmään liittyvien valitusten perusteella ja seuraa tällaisten toimenpiteiden vaikutuksia.
 - g) Julkaisee riippumattoman arvioijan raportteja koskevia yhteenvetoja ja kokouspöytäkirjoja, kuten liitteessä VI olevassa 4 jaksossa ja liitteessä VIII esitetään.
 - h) Vahvistaa tarvittaessa riippumattoman arvioijan sopimuksen uusimisen.
-

ISSN 1977-0812 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-261X (painettu julkaisu)



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

FI